

### SEGOVIA / 10

El Conservatorio ha recibido este mes el nuevo órgano y la licencia de obras para acondicionar el auditorio



### SEGOVIA / 15

Las labores agrícolas tradicionales centran la Fiesta de la Siega y la Trilla en La Higuera



### NACIONAL / 24

Familia y políticos despiden al padre de la Constitución, Gabriel Cisneros

### ECONOMIA

## Los empleados de Proinserga piden confianza en el futuro de la empresa

- **Manifestación** La concentración de ayer reunió a un millar de personas en Fuentepelayo.
- **Respaldo** Todos los sectores se solidarizaron con los manifestantes. SEGOVIA67

## Los pueblos limítrofes a Cantimpalos piden datos sobre el aeropuerto

La propuesta de la empresa Proidea de emplazar en el término municipal de Cantimpalos un aeropuerto ha suscitado diversidad de opiniones entre los alcaldes de los municipios limítrofes. Como ocurriera a la alcaldesa de Cantimpa-

los, Inés Escudero (PP), el anuncio también ha pillado por sorpresa a los alcaldes de Escobar de Polendos, Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma y Encinillas, que piden conocer un proyecto que afectará a sus municipios. SEGOVIA9

### Y ADEMÁS...



### AYLLON

#### La villa medieval acoge un intenso fin de semana de actividades

El grupo salmantino Malyade, que utiliza utensilios cotidianos será el encargado de poner el punto y final hoy la undécima edición de la feria medieval de la comarca de Ayllón. SEGOVIA13

### LABORAL

La tasa de desempleo en la provincia de Segovia baja un 2,69 por ciento en un año. SEGOVIA11

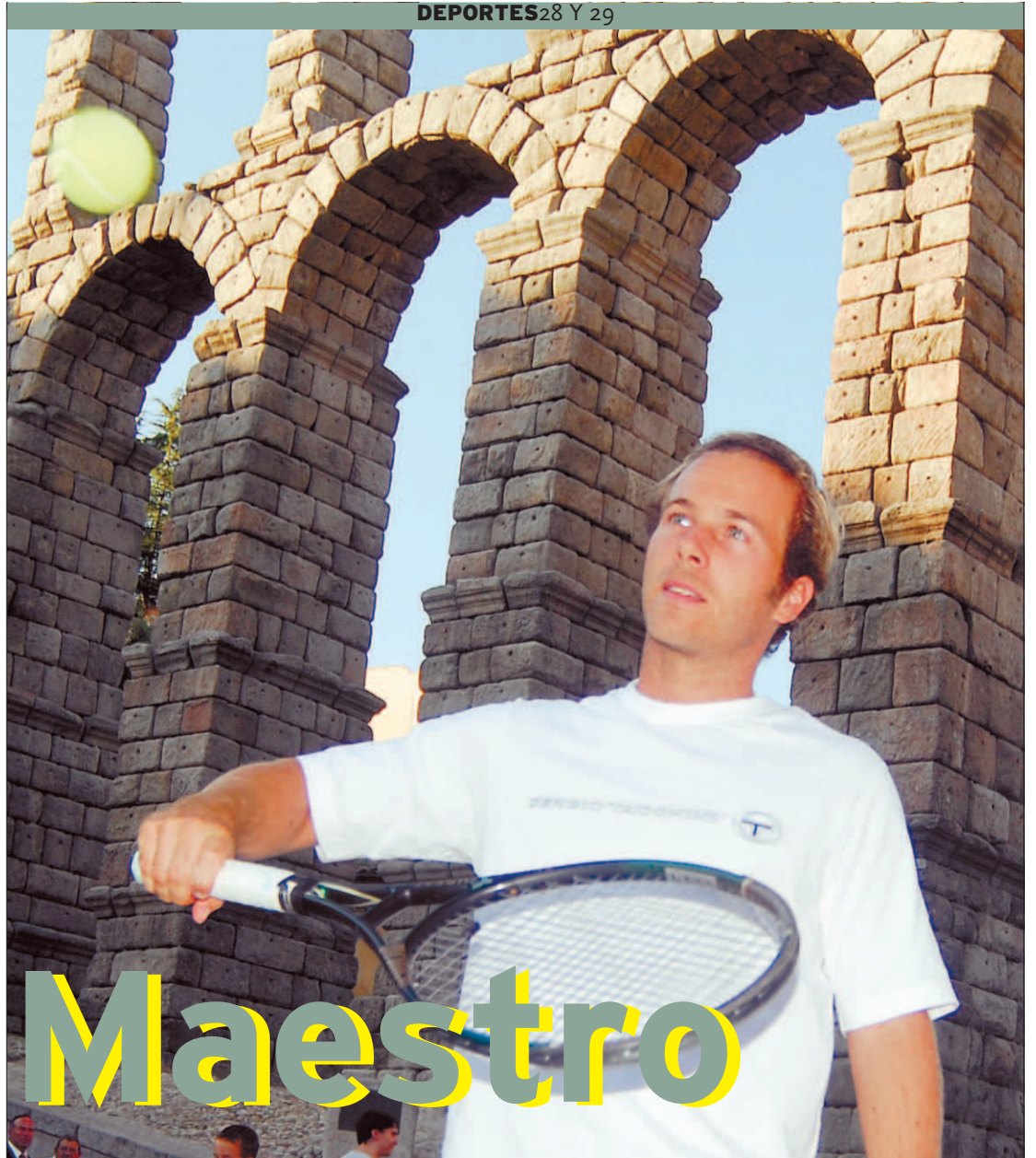
### SOCIEDAD

La Dirección General de Tráfico detecta un total de 42 puntos negros en la red nacional de carreteras de la región CASTILLA Y LEÓN21

### TEMA

EEUU aprueba una nueva ley de seguridad antiterrorista para evitar otro 11-S. MUNDO26

### DEPORTES28 Y 29



## Maestro

KAMARERO

El segundo cabeza de serie del Open Castilla y León, Olivier Rochus, impartió una clase a los pies del Acueducto para los más pequeños

### FÚTBOL

La Segoviana cae por la mínima (1-2) ante el Getafe de Laudrup. DEPORTES27



### CICLISMO

Alberto Contador conquista París en la contrarreloj de Angulema. DEPORTES30 Y 31

### SUPLEMENTO DOMINICAL

**OSACA**

La compañía aérea cumple 80 años

**El Buzón Semanal**

### GAMA DE SERVICIOS

- Venta de Obra Nueva
- Venta y alquiler de Segunda Mano
- Venta y alquiler de Locales Comerciales
- Venta y alquiler de Naves Industriales
- Gestión de Suelo: Rústico, Urbano e Industrial
- Gestión de Hipotecas
- Préstamos para Extranjeros

C/ José Zorrilla, 4 - Segovia  
Tel.: 921 41 32 32

**GMS**  
inmobiliaria  
www.grupogms.net



|TRIBUNA| JOSÉ MARÍA MARTÍN SÁNCHEZ

## Desiderio Arranz, un hombre en el camino



TAMBIÉN LE ENCONTRÉ en el camino. Iba en la misma vereda que yo. Amigos, vecinos, compañeros, conocidos... porque Desiderio Arranz sin buscar, encontraba. Un hombre que de niño, animado por sus padres, eligió un camino hartamente difícil: ayudar a los demás. Y su máxima lo cumplió desde el primer día que salió del seminario, hasta aquel, hace muy pocas horas, en que entregó su alma -su libro de anotaciones de los años vividos entre los hombres- a quien había sido su santo y seña a lo largo del recorrido por la vida.

Sencillo, sincero, sin falsas apariencias, encontraba en su recorrido diario por las calles de los pueblos, de los barrios, de los lugares donde ejerció su ministerio, el momento oportuno para demostrar su amistad y, al tiempo, para conocer necesidades, compartir alegrías y dedicar la mejor de sus sonrisas.

En su caminar de hombre extraordinario, de fe inquebrantable, que no flaqueó ni cuando, por demostrar con hechos lo que de doctrina había recibido en el Seminario, hubo de marchar a otras latitudes para "enseñar al que no sabe y dar buen consejo a quien ha menester", encontró en ese camino a otro hombre extraordinario, Antonio Palenzuela Velázquez. Con él colaboró estrechamente. Entre ambos sacaron adelante la Residencia Sacerdotal. Desiderio, apartado en ese tiempo de su constante dedicación al servicio directo desde su parroquia, realizó un trabajo eficaz que hoy queda plasmado en el gran servicio que dicha residencia presta.

Siempre entendí que cualquier trabajo honrado realizado con perfección humana y rectitud, ya sea importante o humilde a los ojos de los hombres, si se realiza con la mayor perfección posible, contribuye a ordenar las realidades de la vida. Lo escrito sirve para todo trabajo, tanto el que se desarrolla a pie de obra, como el que busca su realidad en una sonrisa para el que camina a nuestro lado.

Puede que en un mundo de choques constantes, donde el pisotón y la zancadilla están en el caminar diario, encontrar un Desiderio que pida paz y aleje el enfrentamiento; que enseñe buscando lo positivo que hay en la persona; que en el caminar encuentre siempre tiempo para mostrar su interés por el problema del vecino, nos pueda parecer cuando menos extraño. Nuestra suerte fue encontrar a Desiderio Arranz, para dejar constancia de que cualquier trabajo puede cambiar de ser una selva de la competitividad al detalle de la sonrisa.

Estas líneas van dirigidas a un hombre, un sacerdote, que elaboró su trabajo desde los cánones más singulares de la doctrina social de la Iglesia.

Un abrazo y hasta que Dios quiera.

|TRIBUNA| JOSÉ LUIS CUENCA ALADRO

## La América's Cup, luces y sombras

HACE UNOS DÍAS ACABA DE FINALIZAR (eso me parece, no estoy muy seguro) la 32 edición de la América's Cup en aguas de Valencia. Durante unos meses el Puerto de Valencia se ha convertido en el centro náutico de referencia en el ámbito mediterráneo. Sus accesos y comunicaciones con la ciudad hacen de él un espacio con gran futuro por delante. La ciudad de Turia, sin duda, se ha proyectado internacionalmente, si cabe, más todavía. El Museo de las Ciencias Príncipe Felipe, L'Hemisférico y L'Oceanográfico han ofrecido a los visitantes una singular oferta de ocio y cultura que centra en el agua toda su atención. Valencia ha respondido sobradamente.

En lo deportivo, el equipo desafiado, el "Alinghi" suizo, se ha llevado la prestigiosa Copa de las Cien Guineas frente al "Emirate Team New Zeland" quien a su vez obtuvo el derecho a disputar la final después de vencer al Desafío Español (4-2) en la previa Louis Vuitton Cup que en la próxima edición se denominará la Rolex Cup. Vale.

La metamorfosis de Valencia se inició a mediados de los 90 con las infraestructuras, y a golpes de arquitectos de mucho prestigio, como Norman Foster o Santiago Calatrava. Cambió su cara y ahora toca mostrarla al exterior captando eventos internacionales. Valencia repetirá en 2009 como sede de la Copa América. Suiza, país al que corresponde decidir dónde se celebrará, ha vuelto a confiar en la ciudad española. Bien.

Pero no todo es "excelente" en este acontecimiento pseudo-deportivo, oficioso que no oficial, y tremendamente clasista y elitista. Veamos: de momento, una subvención o "canon" de una cifra nada despreciable (115

millones de euros) que soportarán el Gobierno central, la Generalitat y el Ayuntamiento valenciano. Por si ello fuese poco, el suizo Bertarelli exige que las obras urgentes con las que el puerto de Valencia pretende duplicar sus actuales instalaciones para asegurarse una competitividad internacional se suspendan, retrasen o "acompañen", o sea, que no molesten. Este retraso en la ampliación supone un impacto de 960 millones de euros anuales para la economía regional. Supongo que empresas e industrias, y no digamos los americanos de la Ford en Almusafes, se harán oír lógicamente.

Se ha criticado al presidente Zapatero el no haber acudido a Valencia y no haber dado su apoyo institucional a la Copa América. Pues a mí me ha parecido uno de los pocos aciertos que ha tenido últimamente. Tampoco lo ha hecho Rajoy. Lógico, no se puede respaldar una competición "ad hoc" para multimillonarios ociosos que astutamente llevan en su tripulación a algunos buenos deportistas ex-olímpicos como justificación. Y ¿qué decimos de los aficionados? Según las estadísticas sólo un 1/1000 de españoles han mostrado algún interés en estar informados acerca de la pasada Copa América, y solamente un 5/10.000 entendían algo del "argot" marítimo-velero y de sus reglas.

Vamos a ver si somos capaces de aplicar algo más de sentido común, y no nos comportemos como nuevos ricos portadores de un "horterismo" aldeano. La megalomanía de Francisco Camps y Rita Barberá está rayando en el ridículo y siento vergüenza ajena ante su alegría desbordante por la consecución de la Copa para el 2009.

En su delirio, les veo muy capaces de organizar la primera expedición turística al firmamento espacial.

El deporte de la vela tiene su asentamiento natural en la competición olímpica, como el remo y el piragüismo en sus distintas modalidades. Luego hay infinidad de regatas de carácter privado y competitivo que organizan todos los clubs náuticos del mundo, siempre con cierta discreción y confidencialidad. Pero, de verdad, lo de la Louis Vuitton, la Breitling Med Cup, la Copa América y alguna más, es pura y exclusivamente ostentación y derroche, eso sí, siempre con el dinero de otros, porque ellos, los tripulantes y su entorno, no han dejado a Valencia ni un solo euro.

Los castellanos tenemos cierta fama de ser de "secano". Nada más lejos de la realidad. Las costas gallegas, cántabras, asturianas, guipuzcoanas, catalanas, levantinas y andaluzas, además de las del archipiélago canario e islas baleares, son un orgullo para todos los españoles, y en mi caso, por ejemplo, tengo la suerte de navegar (a motor) todos los años en el pequeño barco de un amigo, pasando de Formentor a Ibiza a diario, y claro, he adquirido un cierto conocimiento de navegación marítima, pero he de reconocer que lo de la Copa América me ha rebasado por completo. No importa, hay tiempo de prepararse de cara a la próxima pesadilla del 2009. Yo, de momento, el próximo fin de semana voy a pedir prestada a mi amigo Jorge, una piragua que tiene de adorno en el jardín de su casa y voy a practicar en "La Charca" de Rio de Riaza. Para la semana siguiente quizás me atreva con el Duratón, y quién sabe, hasta con el Sella... ¡Qué país!

<p><b>Atalaya</b> Avda. Fernández Ladreda, 20 Telfs. 921 46 17 52 - 921 46 17 54 40002 SEGOVIA</p>	<p><b>MES DE LA GAFA</b> Desde el 10% hasta el 50% Promoción en gafas solares</p>	<p><b>RELOJERÍA JOYERÍA</b> <b>ZUSAN - 6</b> Avda. Fernández Ladreda, 14 Teléfono 921 46 16 85 40001 SEGOVIA</p>
--	---	--

|REVISTA DE PRENSA| EDITORIALES

### EL MUNDO

En su editorial "De la euforia por la economía a la cautela frente a ETA", resalta que "antes de sus vacaciones, Zapatero realizó ayer un balance sobre la labor del Gobierno, en el que destacó los éxitos de la política económica mientras expresa su cautela frente a la amenaza de ETA", y sostiene que "hay que reconocer que el balance de la política económica está siendo muy positivo".

### LA VANGUARDIA

En su editorial sobre el procesamiento de Villepin, comenta que "si la justicia determinara finalmente su culpabilidad, De Villepin demostraría una torpeza rayana en la temeridad, porque el esquema delictivo era de un simplismo estremecedor" y añade: "que el indulto a su eventual condena dependa de Sarkozy supone todo un guiño del destino".

### EL PAIS

En su editorial "Injurias a la Corona" señala que "las manifestaciones de Anasagasti sobre el Rey y su familia, por más que hayan aparecido en su página personal de Internet, son impropias de un político responsable que, además, tiene un cargo institucional" y resalta que "aunque sean injustas, opiniones como las de Anasagasti deben poder expresarse, sin otro reproche que el político y social".

### LA RAZÓN

En su editorial "A Zapatero le asusta Cataluña" menciona que el presidente "está muy preocupado por los efectos que pueda tener el apagón de Barcelona en sus perspectivas electorales" y destaca que "Zapatero haya convocado a los medios para recuperar la iniciativa y, con el pretexto de 'hacer balance prevacacional', lanzar mensajes zalameros hacia Barcelona y Cataluña".

### ABC

En su editorial "Zapatero prepara la campaña" destaca que la intervención del presidente del Gobierno "fue previsiblemente triunfalista en lo económico, idílica en lo político y engañosa en los diagnósticos" y añade que "eludió tratar con el necesario rigor asuntos como la polémica sobre la asignatura de Educación para la Ciudadanía o la mediática detención del ex espía del CNI".



## | NUESTRA OPINIÓN |

## Descanso y ocio

LOS VECINOS DE SEGOVIA TIENEN derecho a descansar todas las noches. Y ese derecho debe ser global, es decir, tiene que ser extensivo a los residentes en cualquier zona de la ciudad, incluidas aquellas conocidas por albergar la marcha nocturna de la capital. Un descanso del que, al parecer, no pueden disfrutar ahora los empadronados en la popularmente conocida como calle de los bares, que hartos de la situación han inundado el Ayuntamiento de decenas de denuncias. Entre 2.500 y 3.000 personas se dan cita en ese entorno cada noche del fin de semana generando un elevado ruido, que es del que mayoritariamente se quejan la mayoría de los vecinos de la calle Infanta Isabel. Ante esta situación, es lógico que el Consistorio intente aplicar las leyes vigen-

tes, como la referente al cierre de los establecimientos hosteleros, y la Ordenanza Municipal sobre Prevención de Alcoholismo y Tabaquismo, pero no parece que la aplicación de medidas excesivamente radicales vayan a ser el mejor camino para solucionar el problema. Y cabe preguntarse también, al margen de las denuncias de los vecinos, por qué la actuación municipal se dirige únicamente hacia la calle de Los Bares y no a otras zonas de la ciudad donde también se consume alcohol en la calle. Es necesario buscar el punto de encuentro que permita compaginar el derecho de los vecinos al descanso con el ocio de los ciudadanos. Habría que incidir en otras materias como la educativa e incrementar la oferta, suspendida ahora en época estival, de programas noc-

turnos de entretenimiento para la juventud como el "Enróllate gratis" que les brinda una serie de actividades lúdico-deportivas que les alejan del consumo de bebidas alcohólicas. Parece también positivo que esta semana el alcalde haya apostado por el diálogo con los empresarios hosteleros de la zona, quienes deben ser los primeros interesados en garantizar el descanso de sus vecinos. La prohibición de las charangas que suelen acompañar a las despedidas de solteros, después de las doce de la noche, parece una buena medida para intentar reducir el ruido en la calle de Los Bares. Ahora debemos concienciarnos todos de que en la calle, mientras nos divertimos a altas horas, otros intentan descansar, por lo que es necesario moderar por la noche el tono de voz.

## Obras en las rotondas

EL AYUNTAMIENTO HA EMPEZADO a reformar las nuevas rotondas construidas en Padre Claret, un poco más abajo del Parque de Bomberos, y en la Vía Roma, justo a la altura de la confluencia con la calle San Gabriel. La verdad es que desde que se construyeron esas glorietas, el Consistorio debía ser el único en esta ciudad que consideraba que estaban bien diseñadas. Cualquier ciudadano y vecino de esta capital, sin ningún conocimiento de ingeniería, tenía muy claro que la obra había sido un desastre. Pero el Gobierno local defendió hace unos siete meses en pleno municipal, y en contestación a las críticas vertidas por el PP, que las rotondas

habían sido diseñadas y ejecutadas de forma correcta, y esgrimió para ello un informe elaborado por los técnicos municipales. Pues bien, cualquiera, sin ser experto, tenía muy claro que las cosas no eran tal y como las defendía el municipio y a las pruebas nos remitimos: solo siete meses han transcurrido desde aquel pleno y la empresa Isolux-Corsan-Corviam, adjudicataria de las obras del parking de Padre Claret, por encargo del actual equipo municipal socialista, ha comenzado a reformar las dos glorietas. Se van a realizar una serie de reformas para facilitar la entrada y salida de los coches a las rotondas por determinados puntos, que ahora resultaba muy com-

plicado en función de la trazada que te llevaba a seguir el buen diseño de las mismas. Cabría preguntarse ahora quien redactó aquel informe municipal que concluyó que las dos rotondas habían sido diseñadas con criterios recogidos en instrucciones técnicas oficiales "seriamente contrastadas y avaladas tanto empírica como profesionalmente" y que eran fruto de una "solvente labor ingenieril". Lo que desde luego no es serio es que una vez más haya que rehacer las cosas en esta ciudad y que vayamos a tener que pagar de nuevo el pato los sufridos ciudadanos, aguantando por segunda vez unas obras y financiándolas con nuestros impuestos.

## | EL PUNTO | APULEYO SOTO

## Topos y topillos



PARECEN LO MISMO, pero no. El ratón de campo se llama topillo y el ratón roedor de secretos de Estado se llama topo, lisa y llanamente.

En esencia, el topo es un tapado, un infiltrado, un sumergido, que hace labores de zapa para el gobierno de turno que le paga.

Aunque hay más acepciones, que no son del caso ahora. Están, por ejemplo, los topos de ETA o los topos periodísticos de la guerra civil que sacaron a la luz Jesús Torbado y Manuel Leguineche, investigando, investigando, investigando... todo lo que les pasó a esos muertos en vida.

Yo conocí de cerca un topo de estos y de los otros, a pesar de que nunca dio la cara y decía que la daba por mí. ¡Mala sombra arrastre!

Como no la daba el tal Flores, ex guardia civil y agente doble ruso-español, que ha sido denunciado por el director del CNI (Centro Nacional de Inteligencia) por servir a dos señores, lo que ya sabemos que no puede ser.

Al final te cazan, te ponen en evidencia y te enchironan, salvo que seas Graham Greene y poseas su dialéctica oral y escrita.

El topo va a la raíz de las cosas y de los acontecimientos, de modo que por su deslizamiento subterráneo es muy difícil de averiguar dónde está en cada momento. Lo imaginas aquí y resulta que se corrió hasta allá, donde el diablo perdió el rabo.

Su semejanza con los topillos es asombrosa. Tienen lustrosa piel y se funden con el entorno. ¿Cómo es que no se manchan?

La consejera Clemente, a quien tanto quiero, declara que hay que luchar "con una batería de acciones globales contra los reservóros de los topillos en las rastrojeras y las cunetas". Así que a remover la tierra. Esto es la guerra, a favor de las plantas y la salud.

Pero ¿qué se hará con los ciegos topos humanos que habitan en las madrigueras o cloacas del Estado? Uno ha caído socavando los cimientos de la seguridad. ¿No habrá otros varios?

*El Rancho*  
DE LA ALDEGÜELA

## NOCHE DE FADO & TANGO

SÁBADO 21 DE JULIO, DESPUÉS DE LAS CENAS, JUAN HEDO Y EL GRUPO ALBARACHE  
A PARTIR DEL 27 DE JULIO Y HASTA EL 26 DE AGOSTO,  
FESTIVAL DEL SAHEL EN EL RANCHO DE LA ALDEGÜELA

Teléfono de reservas: 921 401 060 // info@el-rancho.com www.el-rancho.com

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

Presidente - Editor:  
Carlos Herranz Cano  
Director General:  
Javier Hernando Domingo  
Director de Desarrollo:  
Aurelio Martín González

Director:  
Jesús Martínez Calle  
Jefes de Sección:  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos  
Director de Administración:  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial:  
David Matarranz Casado  
Administración de Publicidad:  
Pilar Chousa Rincón

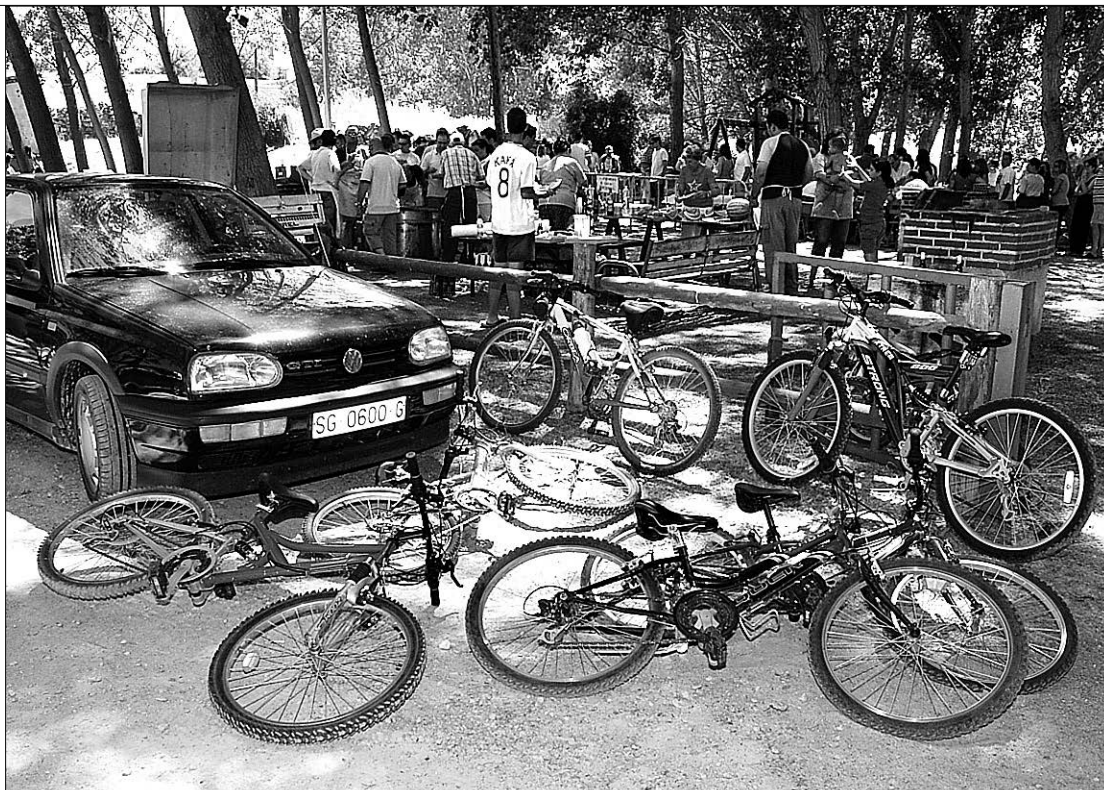
Redacción, Administración y Talleres  
C/ Peñalara, 3 (Pol. Ind. El Cerro)  
40006 Segovia  
Teléfono: 921 437 261  
Fax 921 442 432  
Oficina Comercial: Plaza Mayor, 3, 2º  
Teléfono: 921 461 212  
40001 Segovia  
Correo electrónico de redacción  
adelantado@eladelantado.com  
Difusión controlada por la OJD

## | VISTO Y NO VISTO | FOTO: BEATRIZ VELASCO

## Inicativa ecológica

Todos deberíamos sacar algo en limpio de esta imagen. Sin contaminar también se puede llegar al destino. En muchos países europeos el trasladarse en bicicletas es una práctica de lo más extendida. Son muy conscientes del grado de contaminación que ejercen los vehículos de combustión. Así que, si hemos adoptado prácticas saludables como el footing o el jogging, también podríamos aprender un poquito de nuestros vecinos. Pero se remarcaría si aprendiéramos a estacionar correctamente todos los vehículos.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviárnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





 CONVENTO DE MÍNIMOS


CONVENTO DE MÍNIMOS SEGOVIA

## 'Jóvenes Creadoras'

En el Convento de Mínimos hay una muestra colectiva de 'Jóvenes Creadoras', que se puede visitar hasta el 5 de septiembre. Los lunes está cerrado. (Foto: Juan Martín)

 CITAS

## Fiestas en los pueblos

Mañana lunes 30 de julio se celebra la Fiesta de Verano en Castro de Fuentidueña, y Nuestra Señora de la Asunción en Valseca. El martes 31 de julio celebran la festividad de San Abdón y San Senen en Mata de Quintanar

UN PASEO POR LA PROVINCIA

# AGENDA 4

## HOY

## 29 julio de 2007

Faltan 156 días para que finalice el año

### Santoral

Santos: Simplicio, Faustino y Eugenio. Santas: Marta, Beatriz y Serafina.

 TELÉFONOS DE URGENCIA

### Servicios de seguridad

POLICÍA LOCAL . . . . . 921431212  
COMISARÍA DE POLICÍA 921414700  
PROTECCIÓN CIVIL . . . 921759115  
GUARDIA CIVIL . . .062 Y 921426363  
INF DE CARRETERAS . . .921417131  
BOMBEROS SEGOVIA . .921422222  
BOMB. COCA . . . . .921586132  
BOMB. SEPÚLVEDA . . .921540000

### Servicios sanitarios

EMERGENCIAS . . . . .061  
HOSPITAL GENERAL . . .921419100  
HOSP. POLICLINICO . .921419100  
H. MISERICORDIA .921460115-16  
CRUZ ROJA . . . . .921440202  
URGENCIAS . . . . .921440702  
INFOCÁNCER (GRATUITA)  
(24 HORAS) . . . . .900100036

### Transportes

RADIO TAXI . . . . .921445000  
ESTACIÓN RENFE . . .902240202  
ESTACIÓN DE  
AUTOBUSES . . . . .921427707

### Otros

EMERGENCIAS . . . . .112  
TURISMO . . . . .921460334  
AYUDA A LA VIVIENDA  
(JUNTA CYL) . . . . .902 22 88 88  
CORREOS . . . . .921461949

### Instituciones

SUBDELEGACIÓN DE  
GOBIERNO . . . . .921759000  
JUNTA DE  
CASTILLA Y LEÓN . . .921417384  
DIPUTACIÓN . . . . .921113300  
AYUNTAMIENTOS  
SEGOVIA . . . . .921419800  
AYLLÓN . . . . .921553000  
CANTALEJO . . . . .921520001  
CANTIMPALOS . . . . .921496009  
CARBONERO  
EL MAYOR . . . . .921560002  
COCA . . . . .921586011  
EL ESPINAR . . . . .921181700  
FUENTEPELAYO . . . . .921574000  
MOZONCILLO . . . . .921577392  
NAVALMANZANO . . .921575002  
NAVA DE LA ASUNCIÓN . . . . .921580036  
NAVAS DE ORO . . . . .921591000  
PALAZUELOS  
DE ERESMA . . . . .921449354  
RIAZA . . . . .921551016  
SAN ILDEFONSO . . . . .921470018  
STA. MARÍA LA REAL  
DE NIEVA . . . . .921594036  
SEPÚLVEDA . . . . .921540000  
TURÉGANO . . . . .921500000  
VILLACASTÍN . . . . .921198008

 EXPOSICIONES

### Alcázar

El Patronato del Alcázar organiza la exposición 'Patrimonio recuperado, en la sala del sótano segundo de la fortaleza. La muestra podrá contemplarse hasta el 22 de agosto de 10,00 a 19,00 horas. Entrada gratuita para los segovianos.

ALCÁZAR. PLAZA DE LA REINA VICTORIA EUGENIA

### José Aragoneses

Muestra "Altos relieves en cerámica" de José Aragoneses. Hasta el 31 de julio.

BAR SANTANA

### Marta Pascual de Lucas

Exposición de pintura al óleo y texturas de Marta Pascual de Lucas. Hasta el 31 de julio.

CAFÉ BOHEMIO. CRONISTA LECEA

### Arte joven

Muestra colectiva de arte joven: "IlustrArte". Hasta hoy 29 de julio.

CASA DE LOS PICOS

### Colectiva

Muestra colectiva "Nuevas propuestas de jóvenes creadoras". Hasta el 5 de septiembre. Lunes cerrado.

CONVENTO DE MÍNIMOS

### Flying Doctors

Muestra fotografía africana solidaria organizada por la asociación Amref, Flying Doctors. Hasta el 1 de septiembre.

GALERÍA NÉLIDA

### Antonio de Torre de la Cruz

"Callejero" es el título genérico de la exposición de fotografías que Antonio de Torre de la Cruz muestra en el hotel Los Arcos.

HOTEL LOS ARCOS

### "Una mirada americana"

Exposición "Una mirada americana. 1936-1996". Hasta el 9 de septiembre.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE

### "100 años de juguetes II (1950-1975)"

La exposición "100 años de juguetes II (1950-1975)" podrá visitarse hasta septiembre.

MUSEO RODERA ROBLES

### Javier Cuadrado

Muestra de fotografías de Javier Cuadrado, que estará expuesta hasta el 14 de agosto.

SALA JUAN LUIS MISIS

### Arqueología

Aula arqueológica. De miércoles a domingo, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 20,00 h. Cita en el teléfono: 605842481.

AGUILAFUENTE-IGLESIA DE SAN JUAN BAUTISTA

### Paleolítico y visigodo

Cerro de San Isidro y en Cerro del Castillo. Visitas guiadas. Información en la Asociación APIA en el tlf.: 921 566108.

BERNARDOS

### Artesanía

Artesanía: vidrio, metal, madera, orfebrería, cerámica, grabados... Viernes de 17,00 a 20,00 h; fines de semana y festivos de 12,00 a 15,00 y de 17,00 a 20,00 horas.

CABAÑAS DE POLENDOS-LAS CARAVAS

### Pintura

En el Salón de actos del Ayuntamiento de Fuentepeelayo se exponen pinturas al óleo de Teresa Pérez. Hasta hoy 29 de julio.

FUENTEPELAYO

### Herramientas rurales

Permanentes de herramientas de uso rural.

GRAJERA-MUSEO ETNOLÓGICO

### Real Fábrica de Cristales

"Vidrio Finlandés: 1930-1990. Colección de la

 FIESTAS


**Fiestas en Fuentemilanos.** Este fin de semana se están celebrando las fiestas patronales de Santiago en la localidad de Fuentemilanos donde se celebró ayer al mediodía una gran judiada para toda la gente del pueblo. (Foto: El Adelantado)

Real Fábrica de Cristales" en la Sala del Raspa-  
pamiento. Hasta el 25 de noviembre.

La fragilidad en el tiempo. El vidrio en la anti-  
güedad". Hasta el 25 de noviembre.

LA GRANJA. CENTRO NACIONAL DEL VIDRIO

### Chema Jambrina

Grabado digital y poesía experimental de Che-  
ma Jambrina.

LA GRANJA. GALERÍA GARAJARTE

### Gonzalo Ruiz Navarro

Exposición de pintura al óleo. Hasta el 1 de  
agosto. Horario: de 11,30 a 14,00 h., y de 17,00  
a 20,00 h.. Sábados, domingos y festivos de  
11,30 a 20,30 h., en horario ininterrumpido.

LA GRANJA. GALERÍA DE ARTE ZACA

### Madera

Exposición relieves en madera y elementos  
naturales de la familia formada por Alfredo,  
Silvi y Sara. Hasta el 31 de julio.

LA LASTRILLA. LIBRERÍA ATENEA (EL SOTILLO)

### Museos Pedagógico y Etnográfico

Visitas todos los días previa cita en los tlf.:  
921434750, 921501038 y 92501017. Más infor-  
mación, <http://www.otones.net>; e-mail: [otones@otones.net](mailto:otones@otones.net).

OTONES DE BENJUMEA

### Arqueología

Centro Arqueológico. Visitas todos los días,  
previa cita en el teléfono: 921-594354.

PARADINAS

### Alberto Sobrino Romero

Muestra "Un poco de todo", óleos de Alberto  
Sobrino Romero. Hasta el 4 de agosto, de  
10'00 a 19'00 horas.

SEPÚLVEDA. CASA DEL PARQUE NATURAL

### Figuras juguetes

Colección Allendesalazar de figuras antiguas.  
Del 1 al 15 de cada mes, sábados y domingos  
de 11,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 19,00 h. Telé-  
fono: 921-540417.

SEPÚLVEDA

### Los insectos

Nueva muestra temporal en las instalaciones

del Centro Nacional de Educación Ambiental:  
Los insectos, realizada por Jorge Martínez  
Huelves. Hasta el 31 de agosto.

VALSAÍN. CENEAM

 MÚSICA

### FIS 2007

XXXII edición del Festival Internacional de Se-  
govia 2007. Hoy domingo 29 de julio en la  
Catedral a las 12.00 horas procesión y misa  
de la batalla de Jerónimo de Carrión.

A las 19.00 horas en El Jardín del Mudo ac-  
tuación de '2i2 Quartet', Cuarteto de Trom-  
bones. A las 21.30 horas en el Jardín de Los  
Zuloaga 'Ballet en Familia'. Entradas infanti-  
les 6 euros, y adultos 10 euros.

A las 21.00 horas en el Patio del Castillo de  
Coca concierto de piano por Penélope Abolli  
Argüello.

SEGOVIA.

### Veladas Musicales

Ya están a la venta las entradas para las Vela-  
das Musicales del Torreón, que comienza el  
próximo 10 de agosto con diversas actuacio-  
nes de soul, rock, country y flamenco.

SEGOVIA. TORREÓN DE LOZOYA

### Entradas Serrat y Sabina

Las entradas para el concierto de la gira "Dos  
pájaros de un tiro", que se celebrará en La  
Granja el 6 de agosto, ya están a la venta en  
el Disco-bar Toys, en las tiendas Sfera y en el  
Ayuntamiento de La Granja por las mañanas.  
Información: [www.dospajarosdeuntiro.es](http://www.dospajarosdeuntiro.es)

SEGOVIA. LA GRANJA

### Noches Mágicas de La Granja

Hoy domingo 29 representación de la Ópera  
Aida, en el Patio de la Herradura, dentro del  
Ciclo de las Noches Mágicas de La Granja.

SEGOVIA. LA GRANJA

### Música al Fresco

Los próximos 31 de julio, 1 y 2 de agosto se  
celebra en El Espinar la tercera edición del  
festival 'Música al Fresco'. Los grupos partici-



## FARMACIAS DE GUARDIA

### SEGOVIA

**HOY: Día y noche:** Santa Catalina 18. (Junto a Plaza de San Lorenzo) De 9.45 a 22.00: Cervantes 27 (Junto al Acueducto)

**MAÑANA: Día y noche:** Ezequiel González 15

**EL ESPINAR** Hoy está de guardia el despacho situado en San Rafael.

### OTRAS LOCALIDADES:

Hoy están de guardia durante las 24 horas las farmacias de Cantalejo, Ayllón y Pedraza. De 10,00 a 22,00 h. permanecerán abiertos los despachos de las localidades de Hontalbilla, Escarabajosa, Turégano, Navas de Oro y La Granja. De 10,00 a 20,00 h. estará abierta la farmacia de Navas de San Antonio.

# AUTOGARSA

**OPEL. Nuevas ideas. Mejores coches**

☎ 921 425 512  
**SEGOVIA**



**Empieza tus vacaciones con OPEL**

*¡¡te esperamos!!*

**Antara ✓ Astra GTC ✓ Tigra ✓ Vectra ✓ Corsa ✓ Meriva ✓ Zafira**

pantes son: 'Elkano Browning Cream', 'Alwood Smith Alltet' y 'Carvin Jones Band'.

SEGOVIA. EL ESPINAR

## OTRAS ACTIVIDADES

### Fiestas

Fiestas patronales de Santiago en la localidad de Fuentemilanos. A las 12.00 horas Santa Misa, y a las 17.30 horas un baño de espuma en la Plaza.

FUENTEMILANOS

### Festival del Sahel

El Rancho de la Aldegüela de Torrecaballeros ha puesto en marcha un festival donde se dan cita música, gastronomía y arte. Los próximos viernes 3, 10 y 17 de agosto a las 23.00 horas habrá concierto del grupo 'Black Son' y sus compases africanos.

TORRECABALLEROS

### Ayllón Medieval

Hoy domingo termina la tradicional fiesta de Ayllón Medieval. Durante todo el día se podrá visitar el típico mercado medieval. Por la tarde a partir de las 18.00 horas en la Plaza Mayor actuaciones en el escenario y tueste de un cochinillo. A las 19.30 horas en la Iglesia de San Miguel actuación de la Coral La Espadaña. Por la noche a partir de las 21.00 horas en la Plaza concierto a cargo de 'Mayalde' mientras se reparte la cena.

AYLLÓN

### Camareros de Segovia

La Organización de Camareros de Segovia y su Provincia organiza mañana lunes 30 de julio un viaje a Marlin (Ávila) para escoger los becerros que se lidiarán el próximo día 5 de septiembre. Los socios y amigos que quieran ir al viaje deben ponerse en contacto con la Secretaría de la Asociación, en el tlf. 649215848.

SEGOVIA

## CONVOCATORIAS

### Concurso de pintura rápida

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor organiza el XI Concurso Nacional de Pintura Rápida al Aire Libre y el III Concurso de Pintura Rápida Infantil al aire libre que tendrá lugar hoy domingo, día 29. Los interesados, que se inscribirán de 11 a 12 de la mañana de ese día, pueden solicitar más información en el Ayuntamiento de la localidad.

CARBONERO EL MAYOR

### Concurso de fotografía y cartel Semana Santa

El 31 de julio finaliza el plazo de admisión de obras para participar en el XVI Concurso de Fotografía Artística y Premio Especial Cartel Anunciador de la Semana Santa de 2008, convocados por la Junta de Cofradías de Semana Santa.

Las obras serán remitidas a Casa de Andrés Laguna, Concejalía de Cultura. c/ Judería Vieja, 12. 40001 Segovia, adonde se pueden dirigir para soli-

citar más información.

SEGOVIA

### Real Fábrica de Cristales

La Real Fábrica de Cristales de La Granja pone en marcha el curso especializado 'Diseño de Vidrio Soplado'. Es un ciclo formativo de 70 horas de duración dirigido a artistas y artesanos con conocimientos en soplado de vidrio. La fecha es del 2 al 10 de agosto, y será impartido por el maestro Satoshi Okamoto.

SEGOVIA. LA GRANJA

### Hermanidad de Donantes

Con motivo del Open de Tennis de Castilla y León la Hermanidad de Donantes se traslada hasta la Estación de El Espinar los días 1, 2 y 3 de agosto, de 11.00 a 14.00 horas, y de 17.00 a 21.00 horas.

SEGOVIA. EL ESPINAR

### Horizonte Cultural

Abierto el plazo de preinscripción para el transporte universitario del curso 2007-08 hasta el 31 de julio. Información, tlf.: 921460210 y en la sede de la asociación

SEGOVIA. HORIZONTE CULTURAL

### Concurso Fotográfico

La localidad de Sebúlcor organiza este primer concurso fotográfico en torno al paisaje urbano, natural y humano del pueblo los días 3 y 4 de agosto. Se podrá participar en la modalidad infantil y de adulto. Incripciones e información en el Ayuntamiento de Sebúlcor.

SEGOVIA. SEBULCOR

### Comisaría de Policía

Debido a la demanda existente en la época estival en la que muchos ciudadanos aprovechan las vacaciones para renovar o solicitar la expedición del DNI o pasaporte, el negociado de DNI-e y Pasaportes amplía su horario de verano para facilitar y mejorar el servicio de atención al ciudadano (tlf. 921414727).

Hasta el 14 de septiembre: de lunes a jueves, de 08.30 a 17.30 h., y viernes, de 08.30 a 14.30 h. Por otra parte, los ciudadanos que tengan que tramitar su Documento Nacional de Identidad deberán solicitar cita previa en el tlf.: 921414757, de lunes a viernes de 08.30 a 14.30 h.

SEGOVIA. COMISARÍA DE POLICÍA

### Curso de monitor polideportivo

El Ayuntamiento de Carbonero el Mayor organiza un curso de monitor polideportivo para desempleados. Se proporciona beca de transporte para los alumnos que residan en otros municipios. Más información, tlf.: 921560002, ext. 5.

CARBONERO EL MAYOR

### Cursos Forem.CCOO

Cursos gratuitos para desempleados cofinanciados por el FSE y gestionados por el Servicio Público de Empleo de informática de usuario (200 horas en sep-2007), iniciación a la red de internet (en noviembre) y cuidados de enfermería en geriatría (200 horas en septiembre). Más información: 921412358.

SEGOVIA

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Tlf.: 921 466720. e-mail: infor@turismodesegovia.com. De lunes a domingo de 10 a 20 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** Tlf 921 461426. Horarios: cerrado lunes tarde y martes; mañanas, de 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720.

Horarios: cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; mañanas de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 18.30 h.

**IGLESIA DE LA VERACRUZ** Tlf. 921 43 14 75. De martes a domingos de 10,30 a 13,30 h. y de 15,30 a 18,00 h. (Cerrada durante noviembre).

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Cerrado los lunes; de martes a sábado, de 10.00 a 12.30 h. y de 16.15 a 18.30 h. Domingos, de 10.00 a 11.30 y de 16.15 a 18.30 h.

**TORREÓN DE LOZOYA** Tlf. 921 46 24 61: Laborales de 17,00 a 21,00 horas. Sábados, domingos y festivos de 12,00 a 14,00 h. y de 17,00 a 21,00 h.

**MUSEO DE ARTE CONTEMPORÁNEO ESTEBAN VICENTE** Tlf. 921 46 20 10: Cerrado los lu-

nes; de martes a viernes, de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.; sábados, de 11.00 a 19.00 h.; domingos y festivos, de 11.00 a 14.00 h.

**MUSEO ZULOAGA** San Juan de los Caballeros. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13: Martes a sábados: 10,00 a 14,00 y 16,00 a 19,00 h.; domingos y festivos, de 10,00 a 14,00 horas. Cerrado los lunes.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. Horario de octubre a junio: martes a sábado, de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.; domingo y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Cerrado los lunes, día 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** Tlf. 921 46 03 77. C/ Desamparados, 5. De miércoles a domingo y festivos, de 11,00 a 14,00 h. y de 16,30 a 19,30 h. Miércoles gratis. Visita guiada.

**MUSEO RÓDERA-ROBLES** Martes a sábado, de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**PALACIO DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: De martes a sábado de 10.00 a 13.30 y de 15.00 a 17.00 h. Domingos y festivos, de 10.00 a 14.00 h. Lunes: cerrado. Museo de Tapices, cerrado por obras.

**AULA ARQUEOLÓGICA DE AGUILAFUENTE** De miércoles a domingo, mañana y tarde, en la iglesia de San Juan Bautista. Cita en el teléfono 605842481.

## AGENDA SOCIAL



**Cumpleaños.** Ismael, tu hermana Claudia te manda un buen tirón de orejas para esos ocho añazos que cumples hoy. Un besazo muy fuerte y **Muchas Felicidades.**



**Bienvenida.** Ángela, tus cuatro abuelos, once tías y ocho primos te dan la bienvenida con mucho cariño. **Un achuchón.**



# ¿MUEBLES? THERMOBEL

LA MAYOR EXPOSICIÓN  
DE CASTILLA

Salones modernos  
adaptables a cada estilo



POLÍGONO INDUSTRIAL «EL CERRO»

TELÉFONO 921 423 953 - SEGOVIA

**VENTA DIRECTA**

Abierto incluso sábados tarde



## Un millar de personas pide soluciones ante la crisis de Proinserga

**Confianza.** Los trabajadores reclamaron confianza a los ganaderos y agradecieron el apoyo realizado por los proveedores

**Marcha.** La jornada estuvo marcada por el calor y la sensibilidad conjunta ante la mayor crisis económica de Segovia

F. DESCALZO / FUENTEPelayo

Más de un millar de personas se concentraron ayer en Fuentepelayo para reclamar soluciones ante la crisis del grupo empresarial Proinserga, en fase concursal desde hace más de un mes.

Los empleados de las dos fábricas de pienso que Proinserga tiene en Fuentepelayo se reunieron en las instalaciones, situadas en la carretera de Aguilafuente, para acudir luego caminando, hasta el centro del pueblo, donde leyeron un manifiesto. En él solicitaron una mayor implicación de todas las instituciones públicas, se hizo un requerimiento a la confianza de los ganaderos socios para que puedan continuar con la actividad las diferentes factorías empresariales, y se agradeció la colaboración prestada por los distintos proveedores con los que mantienen deudas: laboratoristas, cerealistas, transportistas, ganaderos...

Los cerca de 3.000 empleos que el grupo Proinserga tiene en sus diferentes factorías se encuentran pendientes del proceso concursal

abierto, y en el que no se descartan expedientes de regulación de empleo. Además esperan que la Junta de Castilla y León libere la próxima semana un aval de diez millones de euros aprobado hace varias semanas para que la empresa saque adelante el plan de choque que permite continuar.

Tras la caminata entre la fábrica y el pueblo, que estuvo precedida por una caravana de tres camiones de pienso, los 300 trabajadores que realizaron el recorrido de dos kilómetros, llegaron al centro del pueblo custodiados por la Guardia Civil y miembros de Protección Civil. También acudieron representantes de otras sociedades del grupo como Castileón, con sede en Guardo (Palencia), de las granjas, empleados de Primayor Elaborados, y prácticamente todos los vecinos de Fuentepelayo reuniéndose en torno al millar de personas, todos bajo el mismo sol.

La jornada de protesta contó con la presencia de políticos como el presidente de la Diputación, Javier Santamaría; los máximos res-



Los manifestantes, pertenecientes a las diferentes empresas del grupo Proinserga, y apoyados por los vecinos, se concentraron en la Plaza M...

ponsables del PP y del PSOE segovianos, Francisco Vázquez y David Rubio; parlamentarios nacionales, procuradores y alcaldes de la zona de ambos partidos.

En su alocución desde el balcón del Ayuntamiento, el presidente del comité de empresa de Proinserga S.A., Emilio Siegfried, hizo un llamamiento a la unidad entre las centrales sindicales. E hizo hincapié en que los trabajadores "tenemos confianza, pero necesitamos que los ganaderos la tengáis también". Tras poner de manifiesto el éxito empresarial que ha tenido Proinserga en 30 años, la emoción embargó a los asistentes cuando se les pidió «confianza en vuestra empresa de toda la vida».

Ciudadano @delantado



Opina sobre la crisis de Proinserga en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



Un camión, portando una pancarta de apoyo a la empresa. / J. MARTÍN

Pisos desde 80 a 100 m<sup>2</sup>  
Precio muy interesante  
VALVERDE DEL MAJANO

**Castelycas**

Servicios Inmobiliarios

Naves en HONTORIA  
de 300 mts,  
con oficinas y aseos

ALQUILA  
LOCALES CÉNTRICOS  
300 m<sup>2</sup>

SEGOVIA CAPITAL  
PISOS  
CÉNTRICOS

LA ENCINA  
VIVIENDAS UNIFAMILIARES  
Excelentes calidades  
BERNUY DE PORREROS

**Triángulo**  
Inmobiliaria

921 41 20 90

CHALET  
EN VENTA

LA LASTRILLA

Venta de chalet  
adosado de seis  
dormitorios, tres baños,  
salón con comedor. Garaje  
para dos coches y bodega.

Ref.- C0402

San Francisco, 19

Residencia 3<sup>a</sup> Edad

**Prádena Salud**  
Válidos y asistidos

Concertada con la Gerencia de Servicios Sociales de la Junta de Castilla y León  
Médico, Enfermera,  
fisioterapeuta,  
terapia Ocupacional,  
podología,  
peluquería, etc.

tel: 921 507 385  
629 643 204 - 616 956 014  
c/ Ferial 14 Prádena (Segovia)





Plaza Mayor de Fuentepelayo, donde se leyó un manifiesto de ánimos y agradecimientos. / J. MARTÍN

## En busca de la unidad de acción

Los sindicatos discrepan sobre la capacidad de la Junta en liberar los avales prometidos



Cabecera de la marcha entre la fábrica y la Plaza Mayor de Fuentepelayo. / J.M.

F. D. / FUENTEPELAYO

La manifestación de trabajadores de ayer fue excusa necesaria para hacer un nuevo llamamiento a la unidad de acción entre los sindicatos, una ausencia que ha marcado las manifestaciones de las últimas semanas y que revela que la crisis afecta a sectores muy diferentes: ganaderos grandes y pequeños; empresarios, y asalariados. Y esta presunta unidad trató de difundirla el representante del comité de empresa de Proinserga S.A. Pero lo cierto es que sus informaciones respecto a la postura de la Junta no es aún uná-

nime. Mientras el secretario regional de Agroalimentación de CCOO, Félix González, expresó su confianza en que la Junta liberará la próxima semana el aval de 10 millones de euros para garantizar el plan de choque propuesto por la empresa, los secretarios generales de Acción Sindical y de Alimentaria de UGT, Roberto Rabadán y Eleuterio Sancho, transmitieron sus dudas a que el gobierno regional esté en condiciones de conceder ese crédito estos días. Para ello UGT cita fuentes de la Consejería de Agricultura y CCOO a responsables de la de Economía y Empleo.

### Bares, tiendas y negocios, cerrados

La importancia económica y social de la crisis de Proinserga quedó patente ayer en la localidad de Fuentepelayo, donde los bares, comercios y resto de negocios lucían carteles apoyando la manifestación y advirtiendo de que cerrarían mientras durara la concentración en la Plaza Mayor. Las pancartas portadas por los camiones, los pasquines repartidos en los bares, y los numerosos mensajes que se exponen en la fábrica de pienso mantienen unidos a los habitantes de Fuentepelayo y del resto de localidades afectadas directamente por la crisis. Los propios manifestantes se costearon camisetas con el lema 'Salvemos Proinserga' a cinco euros cada una. El ambiente que se vive en Fuentepelayo es de impotencia y rabia, con descenso de la su actividad económica, con la fábrica de pienso produciendo sólo 130.000 kilogramos de pienso diarios, y con el bullicio de los camiones reducido a un diez por ciento de lo normal. La convocatoria de ayer contó con el respaldo de algunos de los principales dirigentes de la Federación Agroalimentaria de los sindicatos mayoritarios.



### Ciudadano @delantado

► El PP pide al gobierno central que se implique en la crisis de la empresa Proinserga.

Francisco Vázquez y Jesús Merino preguntarán a los ministros de Agricultura y de Industria si colaborarán en el proceso.

► Responsables. Parece ser que no hay responsables del desastre Proinserga. Solo notables empresarios que han obtenido los naturales beneficios e inocentes trabajadores que tienen que ser salvados por el estado ¡una vez más!. Al final, oyendo a nuestros avezados políticos segovianos, el malo será el gobierno y la buena la oposición, y nos quedaremos sin saber lo que de verdad ha pasado. Para responder están nuestros impuestos... los de los que pagamos. / SANTIAGO GARCIA CARBAJOSA

► Como a niños. Sigo pensando que los políticos nos tratan como a niños de colegio. La Junta nos ha dado largas con los avales desde hace tiempo, ¿de qué color es?. Por otro lado, un desfase de 200 millones de euros ¿no se enterar nadie de que se está produciendo?. ¿Cuántos se han «engordado» con esta situación?. ¿Por qué se felicita al que se va con un millón de millones y que ha provocado este desfase?. Y por último, ¿qué importan los cientos de puestos de trabajo directos y los cientos de puestos indirectos para los que siguen estando muy bien pagados en las poltronas?. / PEDRO J.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Estas opiniones han sido expresadas en la edición digital.

**LIMPIEZAS ERESMA**  
C/Obispo Quesada  
14, bajo  
40006 SEGOVIA  
921 437 806  
609 875 077  
administracion@limpiezaseresma.net

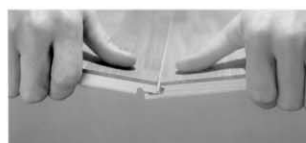
**PISO EN VENTA**  
- ESPIRDO -  
Coqueto piso en construcción  
de 1 dormitorio, salón,  
cocina, baño, ascensor, garaje  
y trastero. Ven a por los  
planos.  
Ref.- P2100  
**Triangulo**  
921 41 20 90  
[www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)

**GESTIÓN 10**  
**PISO DE LA SEMANA**  
**¡PARA ENTRAR A VIVIR!**  
Junto a Nueva Universidad  
Piso, 3 dormitorios  
¡165.000 €!  
MÁS INFORMACIÓN EN  
C/ La Plata, 56  
Teléfono 921 44 50 77



# AZULEJOS TABANERA

Gran Sección de:  
**- TARIMAS -**



Flotante,  
Maciza, Laminar...  
(Con o sin instalación)

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 18 18





## ► CARRETERAS

## Fomento licita la instalación de barreras protectoras para motoristas

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Ministerio de Fomento ha licitado, con su publicación ayer en el Boletín Oficial del Estado, el contrato de las obras de seguridad vial, adecuación e implantación de barreras para protección de motoristas en diversas carreteras de la provincia: SG-20, N-VI, N-110, N-601 y N-603. El presupuesto de licitación, según informa el Ministerio de Fomento, asciende a un total de 1.447.104,5 euros.

Las obras se ejecutarán en cinco tramos de la N-VI —entre los puntos kilométricos 50,920 al 110,000—, en ocho de la N-110 —entre los kilómetros 92,230 al 225,900—, en dos tramos de la N-601 —del kilómetro 112,800 al 135,070—; en tres tramos de la N-603 —del punto kilométrico 64,730 al 90,960— y en la SG-20.

**ACTUACIONES** En los tramos de curva sin protección se dispondrá barrera en toda la longitud de la curva exterior; mientras que aquellas protegidas con barrera se procederá, bien a la colocación de postes tubulares y la banda inferior para protección de motoristas, con aprovechamiento de la superior, o bien al desmontaje de la existente y el empleo de una nueva barrera.

En la N-VI y la N-603, en las curvas ya protegidas que disponen de barrera en los tramos rectos previo y posterior se adapta la barrera con la protección de motoristas y se colocan protectores de postes en los tramos rectos.

La única actuación en la SG-20 se realiza en las bifurcaciones, adaptando la protección para motoristas en 2.048 metros de barrera mediante banda inferior y aprovechamiento de la superior.

## Música de piano, en el Museo de Segovia.

El Patio del Museo de Segovia fue este viernes el escenario del concierto a cargo de la joven pianista Isabel Sánchez. La actuación estaba enmarcada dentro del Festival Joven, patrocinado por Caja segovia, que comenzó el pasado 21 de julio y se desarrollará hasta el próximo 3 de agosto. Sánchez interpretó al piano obras de L. V. Beethoven, R. Schumann, F. Chopin y E. Granados. /FOTO: B. VELASCO



## ► FESTIVAL INTERNACIONAL

## El Festival ofrece en la Catedral la Misa de Batalla de Carrión

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Fundación Don Juan de Borbón presenta hoy al público en la Catedral (12,00 horas) la única música de batalla que se conserva completa, dirigida por la vihuelista, musicóloga y directora de la sección de investigación del organismo, Alicia Álvaro.

Se trata de una obra de Jerónimo de Carrión, nacido probablemente en Segovia hacia 1660, que se formó como niño de coro en la Catedral y trabajó en Mondoñedo y Orense antes de volver a la ciudad en 1690 como maestro de capilla. En fecha indeterminada en-

tre este año y 1721 compuso esta Misa.

En la interpretación participarán la soprano María del Mar Fernández, las mezzosopranos Miryam Vincent y Carolina Martínez; los tenores Miguel Mediano y Miguel Bernal, el barítono Emilio Gómez; los cornetas Lluís Coll y

Nuria Sanromá. También participarán Joaquim Guerra y Bárbara Sela (bajones), Alba Fresno (vihuela de arco) y José Ignacio Gavilanes (órgano); mientras que la procesión contará con la colaboración de los tambores de la Junta de Cofradías de Segovia.

El archivo segoviano, según ex-

plica la musicóloga, guarda una Misa de Batalla anterior a ésta, del maestro Juan de León, que trabajó en la Catedral entre 1620 y 1664, "pero la que se representará del maestro Carrión, es la única que se conserva completa". La obra fue en algún momento enviada a Roma, y existen tres juegos de partituras de la obra, incluyendo una copia de la versión italiana, que sustituye los ministriles por instrumentos de cuerda. Hace diez años la Fundación inició la investigación de la música del siglo XVII conservada en el archivo.

PARA ACERTAR  
HAY QUE ESTAR BIEN INFORMADO

**Triangulo**  
Inmobiliaria

San Francisco, 19  
Tfno. 921 41 20 90

**GULA COLOR**

plano callejero

turismo rural

relación alfabética de empresas

información hablada  
**902 365 903**  
0,0673€ min. (11 ptas.)

**BUSQUE®**  
www.busqueloquebusque.com  
www.guiacolor.com  
www.guiacolor.info

**GULA COLOR mini**

**GULA COLOR teletexto** CANAL 4

☎ 921 41 21 70 ☎ y Fax 921 41 27 45  
C/ Ctra. Vieja de Arévalo, 9 • 40196 Zamarramala SEGOVIA

# PCC

PROMOCIONES  
CUATRO CARRETERO

Alfárez Provisional, 20, 1º A  
SEGOVIA

Teléf. 921 43 48 18

Fax: 921 4363 52

## PROMOCIÓN Y VENTA DE VIVIENDAS

CTRA. VILLACASTÍN

22 VIVIENDAS con garaje,  
2 y 3 dormitorios  
EXCELENTES CALIDADES



## OTERO DE HERREROS

20 VIVIENDAS  
1, 2 Y 3 dormitorios,  
Desde 95.000 €







UNA COL.  
AURELIO MARTÍN

## Sosiego

Resulta que, como parece que ya ha llegado el verano, la cosa ha entrado en una situación de galvana y quietud, pero ha habido días de tensión en algunos rincones. Al portavoz socialista **Juan Cruz Aragoneses** le han llovido las críticas —tirón de orejas— porque, sin encomendarse a nadie, ha hablado de medidas drásticas en la calle Infanta Isabel, abriendo un melón sin saber cómo cerrarlo. En el casco antiguo están disconformes los vecinos, los hosteleros, los comerciantes y ahora también los jóvenes —les hay educados y que no gritan—. Por cierto, los taxistas preparan algo... Reconociendo que el problema de los ruidos y otras molestias hay que atajarlos ¡ya!, hay quién le pregunta que si hará lo mismo en las ventanas de algunos bares de la Plaza Mayor donde acuden algunos ediles... o en San Millán. Va a necesitar una brigada como la que se ha creado para las catástrofes, pero dedicada a reprimir e investigar de qué bar es cada vaso. A esta precipitación le ha acompañado otra en el seno de los socialistas que ha quemado —será la temperatura ambiente— a dirigentes, como el diputado **Oscar López**, o al alcalde **Pedro Arahuetes**. Ha sido la de dar empleo en la sede socialista a **Elisa Serrano** que en algunos foros —tanto reales como virtuales— no ha dudado en criticar abiertamente a ambos políticos. Hasta se piensa que la decisión ha sido *por jodere*, que diría el gallego, pero crea una grieta con la dirección encabezada por **David Rubio**. A la última reunión de concejales en Bernardos no acudió ninguno de la capital y es que les llegó la convocatoria dos días tarde y, curiosidad, el miembro de la Federal y parlamentario no salió en la foto que se difundió en los medios. El secretario de Organización, **Juan José Sanz**, en su puesto... Tras las elecciones generales del 16 de marzo —podría ser la fecha, muy ajustada a la Semana Santa— decidirán los congresos el nuevo rumbo. También en el PP, donde muchos alcaldes están enfadados por la nula renovación en la diputación; y a otros militantes no les gusta cómo se van configurando las futuras listas. **Beatriz Escudero** no niega que vaya a ser la número dos al Congreso y para el Senado se puede mantener **Juana Borrego**, junto a **Francisco Vázquez**. Hagan caso a Thomas de Kempis: "He buscado el sosiego en todas partes, y sólo lo he encontrado sentado en un rincón apartado, con un libro en las manos".

## ECONOMÍA

# Los municipios limítrofes a Cantimpalos exigen información sobre el aeropuerto

Los alcaldes de Escarabajosa y Encinillas creen que la infraestructura puede beneficiar a los pueblos de la zona mientras que los de Roda y Escobar inciden en los posibles inconvenientes

S.A. / SEGOVIA

La propuesta de la empresa Proydea —integrada por un grupo de empresarios segovianos y la sociedad "Aeronáutica del Guadarrama", que gestiona el aeródromo de Fuentemilanos— de emplazar en el término municipal de Cantimpalos un aeropuerto, para vuelos de bajo coste, ha suscitado diversidad de opiniones entre los alcaldes de los municipios limítrofes.

En coincidencia con lo manifestado por la alcaldesa de Cantimpalos, Inés Escudero (PP), el anuncio también ha pillado por sorpresa a los alcaldes de cuatro municipios limítrofes —Escobar de Polendos, Escarabajosa de Cabezas, Roda de Eresma y Encinillas—. Escudero conoció el asunto dos días antes de que Proydea presentara públicamente el estudio de viabilidad, mientras que el resto de alcaldes de la zona lo han sabido a través de los medios de comunicación; varios de ellos, ayer mismo, a través de esta Redacción.

Al sentimiento común de cierta incredulidad se une, en algunos casos, un profundo malestar por no haber recibido ninguna información sobre un proyecto que, en teoría, les afectará directamente. En este sentido, todos coincidieron en la necesidad de ser informados para conocer de forma exacta de los



El aeropuerto proyectado prevé acoger 15 vuelos al día/EL ADELANTADO

planes de Proydea y poder pulsar así la opinión de sus vecinos.

**OPINIONES DIVERSAS** Con excepcionalidad y un cierto sentimiento inicial de rechazo han acogido la idea los alcaldes de Escobar de Polendos, Miguel Marcos, y de Roda de Eresma, Rubén Muñoz, ambos del PP. El ruido asociado al aterrizaje y despegue de los aviones — se prevén 15 vuelos diarios—, sin olvidar la afectación que el sonido de los motores tendría sobre el ganado que campa en la zona, supone para ambos una de las principales desventajas; al margen de también expresar sus serias dudas sobre el he-

cho de que los aparatos no sobrevolarán ninguna población., tal y como sostienen los promotores.

"Veo más inconvenientes que ventajas, estamos todos los pueblos muy juntos, y los aviones tendrán que pasar por alguno", decía ayer el alcalde de Escobar de Polendos, Miguel Marcos, quien apuntó: "aquí nos dedicamos a la ganadería y el ruido afectará a los animales (...) estamos a gusto siendo pueblos pequeños".

El alcalde de Roda de Eresma, Rubén Muñoz, hace también hincapié en el ruido que generarán los vuelos. "En Coslada, a ocho kilómetros de Barajas, mucha gente se

marcha porque allí no puede vivir", asegura Muñoz, para añadir: "somos tan interesados en el asunto como Cantimpalos, lo primero es dar conocimiento a los ayuntamientos afectados, estudiar el caso y si nos vemos perjudicados, como creo que va a ser el caso, tomaremos las medidas que nos parezcan oportunas". "Seguro que algún pueblo sobrevolarán los aviones y si es Roda no lo vamos a consentir", añadió.

Por su parte, el alcalde de Escarabajosa, Ángel Martín, anunció que el Ayuntamiento pedirá explicaciones sobre el proyecto. "Para esta zona todo proyecto que genere empleo será bueno", dijo Martín, quien recordó que hace años otro grupo de empresarios ya pensó en Escarabajosa para emplazar un pequeño aeropuerto, que precisaba terrenos privados y unas 20 hectáreas de suelo público.

El alcalde de Encinillas, Miguel Ángel Hernáiz no ve con malos ojos el aeropuerto. "El proyecto nos lo tienen que explicar pero no creo que genere grandes inconvenientes, es más, creo que servirá para dinamizar este territorio". "Por aquí ya pasan aviones de continuo, aparatos comerciales grandes (...) de un año hasta ahora vuelan a una altura más baja".

## Ciudadano @delantado. El lector opina sobre...

### ►► Cantimpalos podría acoger el futuro aeropuerto para vuelos de bajo coste.

► Suerte en el proyecto . A ver si prospera este proyecto del aeropuerto de Segovia-Madrid Norte. Hay que unir a todos los segovianos para que sea una realidad. Puede ser una gran fuente de empleo, riqueza y potenciación turística e industrial para la provincia. Ahí está el ejemplo de Girona como destino de vuelos baratos con destino final en Barcelona o la Costa Brava. No tardarán en salir los típicos pesimistas y busca pegas, pero merece la pena apostar por este proyecto. Y lo de comparar este aeropuerto con los de León, Valladolid y Salamanca no vale, pues ellos no tienen Madrid a una hora ni conexión directa por autopista y AVE con la capital económica e institucional de España./ FROILAN

► No al aeropuerto . Creo que Segovia no necesita un aeropuerto. Las razones son varias,

entre las que podría destacar el ruido (y consiguiente perjuicio para los vecinos del sitio donde se levantase), y el gran impacto ambiental que supondría una obra así. Cojo aviones con relativa frecuencia y no creo que la hora y media que tarda en llegar desde Segovia al aeropuerto de Madrid (1h y 1/2 al de Valladolid) sea demasiado. En vez de aspirar a grandes obras o inversiones... ¿por qué no se mejora la comunicación por tren con Madrid? (un tren normal, yo no puedo pagar el AVE). ¿Por qué no mejoran el estado de muchas de nuestras carreteras comarcales? ¿Por qué no crear nuevas líneas de autobuses que nos unan con otras ciudades? Creo que la construcción de un aeropuerto en Segovia sería un gran error./ MARÍA

► Veneno para el pueblo . Soy un vecino del pueblo y por mi parte nada de nada. Sería una gran molestia para el pueblo y todo el contorno./ VIC-TORINO

► A que no . Supongamos que Aviación Civil contempla como viable la utilización del espacio aéreo, supongamos que la declaración de impacto ambiental da como resultado la idoneidad del proyecto, pues su situación no afecta a ninguna colonia de mariposas autóctonas o algo parecido, supongamos que los apoyos empresariales y de los medios de comunicación son incondicionales y que la creación de puestos de trabajo son un hecho cierto. Bueno pues supongamos que para llegar a este punto han podido pasar ¿dos años? por ejemplo. Pues bien seguro que a pesar de tener todos los parabienes, etc. etc. este proyecto tendrá una oposición real de no se sabe quién o quienes pero que pondrá todas las trabas posibles a su realización y seguro que esa oposición lo único que tendrá es un punto de vista personal. "el ¿Y yo que gano?", o peor aún "el ¿Y cuánto va a ganar el Fulanito o Sultanito?". "No hijo no". Pues eso, que va a ser que no./ BELTRÁN

## ¿TE ATREVES A DISEÑAR TU FUTURO?

**LAURA LUCIO**  
SEGOVIA 1978. Alumna IED Design 99-01

- Colabora con **Fabrica** y con **Mario Mazzer**
  - Se incorpora al equipo creativo de **Zara Home**
- www.designbylauralucio.blogspot.com



**Istituto Europeo di Design**

IED Madrid  
Palacio de Altamira  
Calle Flor Alta 8  
28004 · Madrid  
Tefl. +34 914 480 444

www.iedmadrid.com

El Network internacional de formación en Moda, Design, Artes Visuales y Comunicación: Milán, Roma, Torino, Venezia, Madrid, Barcelona, São Paulo



LOS PLÁSTICOS: GALERÍA ZACA

# Pinturas de Gonzalo Ruiz Navarro

**ANTONIO MADRIGAL / SEGOVIA**  
Se trata de una pintura complaciente que no busca ni se propone otro objetivo que resultar agradable en un determinado ámbito, ya sea en el hogar o en un centro de trabajo.

Yo creo que cuando las intenciones se corresponden con los resultados, y las intenciones son sinceras hay que aceptar estos (esta pintura), que por supuesto tiene su público y abundante. Es como cuando en una obra de teatro o en una película, el autor en su autocrítica ma-

nifiesta que su intención fue únicamente la de entretener al público.

Ruiz Navarro elige para su paleta y sus pinceles temas diversos: los bodegones, los hayedos (bastante agradables), Valvanuz, los barquitos en los pequeños puertos recoletos cabeceando suavemente, y sobre todo (y para mí) esa "Calle de la barandilla" grajeña, que tiene su poesía. Porque muchos cuadros de este pintor además de ser complacientes tienen su lirismo suave.



EDUCACIÓN



El órgano artesanal del taller palentino de Federico Acitores ha sido instalado en la biblioteca./BEATRIZ VELASCO

## El Conservatorio ha recibido este mes el nuevo órgano artesanal de 1.600 kilos

El Ayuntamiento ha concedido la licencia de obras para el acondicionamiento del auditorio solicitada por Educación

• Javier Gigosos continuará por cuatro años más como director del Conservatorio, puesto al que han optado otros dos candidatos.

**P. B. / SEGOVIA**  
En los últimos días se han producido dos importantes avances hacia la realización de las aspiraciones de la comunidad educativa del Conservatorio Profesional de Música de Segovia, la instalación de un órgano de música adecuado para la buena enseñanza de esta materia, y la autorización municipal para la ejecución de las obras de acondicionamiento del auditorio, si bien este último proyecto aún sigue un ritmo lento.

El nuevo órgano, elaborado artesanalmente en el taller palentino de Federico Acitores, ha sido instalado en la antigua biblioteca

del centro la pasada semana, siguiendo un minucioso proceso de montaje pieza a pieza que ha requerido el trabajo de tres personas durante cuatro días. La sala será acondicionada para evitar los cambios fuertes de humedad y temperaturas que registraba, — con variaciones de 18 a más de 30 grados — y que podrían dañar al preciado instrumento. Su compra e instalación ha supuesto a la Junta de Castilla y León un gasto de más de 104.000 euros.

El instrumento de 1.600 kilos de peso, mide 2,80 metros de alto, 2,40 metros de ancho y 1,80 de fondo, y muestra un moderno diseño. Probablemente, sea presentado en un concierto al inicio del próximo curso, según ha explicado el director del centro, Javier Gigosos, reelegido para este cargo el pasado día 1 de julio. Otros dos candidatos optaron a la dirección, creando un abanico de posibilidades electorales que no se había

producido en los procesos anteriores.

Por otra parte, el Ayuntamiento de Segovia, en la junta de Gobierno celebrada el día 26 de julio, ha concedido la licencia de obras solicitada por la Consejería de Educación para el acondicionamiento del auditorio del Conservatorio. Fuentes de la Consejería han señalado que este proyecto será abordado en el consejo de Gobierno de la Junta que tendrá lugar a finales de agosto. Hay que recordar que la Administración regional inició en abril un proceso negociado para adjudicar las obras, ya que el concurso quedó desierto por falta de ofertas.

Ciudadano @delantado

Opina sobre las mejoras y cambios en el Conservatorio en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

Empresa Homologada en la D.G.P. Con el núm. 3.227

# Drin

S E G U R I D A D

## 921 412 848

E-mail: [oficina@drinseguridad.com](mailto:oficina@drinseguridad.com)  
[www.drinseguridad.com](http://www.drinseguridad.com)

**ROBO** **CCTV** **EXTINTORES**

SU ALARMA  
DESDE 34 € AL MES  
TODO INCLUIDO\*

\* Consultar condiciones de la oferta. IVA no incluido en los precios.

**CENTRAL DE ALARMAS**

**DETECCION  
ROBO INCENDIO  
SEGURIDAD**



## ▶ LABORAL

# El número de parados segovianos desciende en 2.400 personas en un año

La Encuesta de Población Activa cifra en 3.900 los trabajadores que buscaban un empleo a finales de junio, frente a los 6.300 en esta situación en el mismo mes de 2006

• La tasa de desempleo en la provincia de Segovia baja un 2,69 por ciento en los últimos doce meses y la reducción alcanza casi el doble en las mujeres

1,33 por ciento, hasta el 3,63 por ciento.

La cifra de parados fue de 1.500 a finales del segundo trimestre de este año, 700 menos que en el mismo periodo de 2006. Mientras, estaban ocupados la-

boralmente 39.800 hombres, lo que supone una tasa de actividad del 62,74 por ciento.

En la provincia estaban ocupados, entre hombres y mujeres, 67.500 personas, con una tasa de actividad del 53,27 por ciento.

Hay que decir que la tasa del paro en el conjunto de Castilla y León fue del 7,28, —con 83.700 personas buscando trabajo—, y en todo el territorio español del 7,95 por ciento, —con 1.760.000 parados—.

## EL ADELANTADO/ SEGOVIA

El número de parados segovianos se redujo en 2.400 personas en un año, según se desprende de la Encuesta de Población Activa (EPA), que ha hecho pública el viernes, día 27 de julio, el Instituto Nacional de Estadística (INE), referente al segundo trimestre de 2007. De este modo, a finales de junio pasado, eran 3.900 los segovianos que buscaban un trabajo, frente a los 6.300 del mismo mes del año anterior.

Así las cosas, la tasa de desempleo bajó un 2,69 por ciento en los pasados doce meses, hasta situarse en el 5,51 por ciento, prácticamente en cifras de paro técnico cero, que se alcanza con el cinco por ciento.

A la vista de este balance, la Subdelegación del Gobierno de Segovia destacó en una nota de prensa que los datos "revelan que el mercado laboral de Segovia sigue siendo dinámico y continúa creando empleos", al tiempo que consideró "muy relevante" la caída del paro en el último año.

**SEXOS** El desempleo disminuyó tanto en hombres como en mujeres, aunque fueron éstas últimas las que disfrutaron de una mayor reducción. Así, fueron 2.400 las mujeres que estaban desempleadas en junio, 1.600 menos que hace un año.

La tasa de paro femenina bajó un 4,81 por ciento, casi el doble de la reducción en el índice global del desempleo en Segovia (un 2,69 por ciento), y se colocó en el 8,10 por ciento.

Además, estaban ocupadas laboralmente 27.700 segovianas, 600 más que en junio del año pasado, con lo que la tasa de ocupación se situó en el 44,12 por ciento.

Sobre este asunto, la Subdelegación del Gobierno apuntó que "estos excelentes resultados son el fruto de la Reforma Laboral, puesta en marcha por el Gobierno de España hace poco más de un año, y que pone el acento en los grupos de trabajadores que, en general, más dificultades tienen para integrarse en el mercado laboral, como las mujeres". "La importante reducción de desempleo entre las mujeres y el aumento de trabajadoras ocupadas es una muestra de que la Reforma Laboral está logrando los objetivos que pretende", continuó afirmando en la nota de prensa.

Por lo que respecta a los hombres, la tasa de paro bajó un



Datos de la EPA correspondientes al segundo trimestre de 2007

	Ocupados	Tasa de actividad	Parados	Diferencia trimestre anterior	Tasa paro
Hombres	39.800	62,74	1.500	-700	3,63
Mujeres	27.700	44,12	2.400	- 1.600	8,10
<b>TOTAL</b>	<b>67.500</b>	<b>53,27</b>	<b>3.900</b>	<b>-2.400</b>	<b>5,51</b>
Castilla y León	1.066.200	53,42	83.700	- 11.100	7,28
España	20.367.300	58,86	1.760.000	- 96.00	7,95

## ▶ ECONOMÍA

## Triangulo presenta una web de tasación de precios de vivienda

## EL ADELANTADO/ SEGOVIA

Triangulo Inmobiliaria ha creado y puesto a disposición de los consumidores una nueva página web, accesible a través del nuevo dominio "triangulando.com", en la que se ofrecen tasaciones de precios de viviendas, con valores reales del mercado más actual. También se facilitará el número de compradores que, según la base de datos de la inmobiliaria, podrían estar interesados en la adquisición de la vivienda de acuerdo al precio señalado.

La nueva página "triangulando.com", al igual que la renovación de los servicios web de Triangulo serán presentados mañana, lunes día 30 de julio, en el salón de actos de la Cámara de Comercio, a las ocho de la tarde.

Uno de los principales atractivos del servicio de consulta, que entrará en funcionamiento la próxima semana, es que permitirá obtener una valoración automática on line basada en los precios actualizados del mercado real, y de acuerdo a criterios prácticos en los que se tiene en cuenta distintas características de la vivienda, como su ubicación, estado, metros, dotación de un garaje o jardín, etc. El consumidor que haga la consulta deberá introducir estos datos en las diferentes secciones de la página al igual que el precio que espera conseguir, sin adquirir ningún compromiso con la inmobiliaria con la que solo comunicará si así lo desea. La tasación le indicará si sus expectativas económicas son realistas o se alejan a la baja o a la alza del mercado.

## ▶ COMUNICACIÓN

## La UVA convoca un concurso para el diseño de sus productos

## EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Universidad de Valladolid convoca, por primera vez, un concurso para diseñar y realizar los regalos y objetos institucionales que formarán parte del "merchandising" de la UVA y se comercializarán en la tienda de la Universidad. Por estas razones, las obras presentadas deben hacer referencia a la UVA e incluir el logotipo de la misma.

El concurso está abierto a cualquier artista. Los galardones consisten en un primer premio dotado con 3.000 euros y otros 3.000 a repartir entre premios secundarios y áccesit, a criterio del jurado.



cálzate el ocho



**ESTAS VACACIONES  
DE VERANO PAGA UN  
8% MENOS  
CON TU VISA HALCÓN O ECUADOR**

Y si quieres, puedes pagar en 6 meses sin intereses.

Sólo para tarjetas Visa Halcón o Ecuador de particulares, emitidas y concedidas por el Grupo Banco Popular.  
Para aplazamientos superiores a 6 meses: 1,35% nominal mensual (17,46% TAE). REBE N° 07/14780

**Para viajar hasta el 31 de octubre.**

Consulta las condiciones de esta promoción en cualquiera de nuestras oficinas. Plazas limitadas



www.viajesecuador.com 902 100 211

## AGOSTO 2007

<b>Mallorca 8 días</b>	
Hotel HSM Reina Isabel 2* (MP).....	<b>438 €</b>
<b>Ibiza 7 días</b>	
Comp. Costa Sur / Sol Post 2* <sup>SUP</sup> (MP).....	<b>524 €</b>
<b>Menorca 8 días</b>	
Hotel IBB Playa Azul 3* (MP).....	<b>664 €</b>
<b>Tenerife 8 días</b>	
Complejo Dania-Magec 4* (MP).....	<b>449 €</b>
<b>Lanzarote 8 días</b>	
Aptos. Don Paco Castilla 2* <sup>SUP</sup> (SA).....	<b>496 €</b>
<b>Gran Canaria 8 días</b>	
Apth. Partner Playa del Inglés 3* (MP).....	<b>498 €</b>
<b>Fuerteventura 8 días</b>	
Hotel Costa Caleta 3* <sup>SUP</sup> (TI).....	<b>665 €</b>
<b>La Palma 8 días</b>	
H. La Palma/Teneguía Princess 4* <sup>SUP</sup> (MP).....	<b>806 €</b>
<b>Roma 2 días</b>	
Hotel Best Western Rivoli 4* (AD).....	<b>236 €</b>
<b>París 2 días</b>	
Hotel Tryp Blanche Fontaine 3* (AD).....	<b>238 €</b>
<b>Amsterdam 3 días</b>	
Hotel NH Tropen 3* (AD).....	<b>298 €</b>
<b>Londres 3 días</b>	
Hotel Kensington Close <sup>PRIMERA</sup> (AD).....	<b>309 €</b>
<b>Berlín 3 días</b>	
Hotel Spreewitz 3* (AD).....	<b>368 €</b>
<b>Madeira 8 días</b>	
Hotel Terrace Mar 4* (AD).....	<b>446 €</b>
<b>Comb. Praga + Budapest 8 días</b>	
Hotel Barceló 4* + Hotel Budapest 4* <sup>SUP</sup> (AD).....	<b>651 €</b>
Hoteles 3* • Programa TI (SP).....	<b>715 €</b>
<b>Descubre Polonia I 8 días</b>	
Hoteles 3* (AD).....	<b>750 €</b>
<b>Circuito Gran Turquía 15 días</b>	
Hotel All Seasons 4* + Hotel 3*/4* (SP).....	<b>793 €</b>
<b>Marrakech 8 días</b>	
Hotel Kenzi Semiramis 5* (MP).....	<b>319 €</b>
<b>Túnez 8 días</b>	
Hotel Medi Golf Domina 4* (AD).....	<b>493 €</b>
<b>Saly (Senegal) 8 días</b>	
Hotel Savana Saly 3* (MP).....	<b>681 €</b>

Precios por persona en habitación doble, válidos para determinadas salidas de Agosto 2007. Salidas desde Madrid. Consultar suplementos/descuentos desde otros aeropuertos, días de salida, condiciones de estas ofertas, tasas, suplementos y visados. PLAZAS LIMITADAS. PRECIOS DESDE. AHORRO 8% NO APLICADO.



www.halconviajes.com 902 300 600



## ▶ AYLLON



Uno de los actores que participan en la feria. /BELÉN DE MARCOS



Los paseos en poni son una novedad de esta feria. /B.M

## ▶ VALSAÍN

## El Ceneam acogerá la exposición 'Nubes y Meteoros' desde el próximo miércoles

EL ADELANTADO/ VALSAÍN

El Centro Nacional de Educación Ambiental (Ceneam) acogerá desde el próximo 1 de agosto y hasta el 1 de noviembre la exposición 'Nubes y Meteoros', de la Asociación Meteorológica Española (AME). Esta exposición itinerante se inauguró con motivo de las XXIX Jornadas Científicas de la AME celebradas en Pamplona.

La muestra da una explicación científica a los meteoros atmosféricos y a los procesos que dan lugar

a su formación y evolución.

El Ceneam recalcó que "se ha tenido un especial cuidado en seleccionar los gráficos, las imágenes y las maquetas que mejor describen los procesos y fenómenos que se tratan en las distintas secciones de los paneles".

La exposición 'Nubes y Meteoros' se completa con cincuenta fotografías procedentes del último curso fotográfico del AME que facilitan la comprensión de las ciencias atmosféricas.

## ▶ TORRECABALLEROS

## Las Músicas del Rancho completan el Festival Veraniego de agosto

EL ADELANTADO/ TORRECABALLEROS

Como viene siendo habitual cada verano, el Rancho de la Aldegüela acoge estos días un Festival donde se dan cita la música, la gastronomía y el arte con el objeto de acercar al público visitante a la zona del África Subsahariana, un territorio de gran riqueza cultural pero lejano y desconocido.

Para los días 3, 10, 11 y 17 de

agosto a las once de la noche, el Rancho ofrecerá el concierto de Black Son y sus componentes africanos, así como para los días 4 y 18 de agosto, Las Músicas del Rancho recibirán al grupo Bla, Bla, Bla, de pop y rock clásico y al quinteto Nuestro Jazz y Old Friends. Las reservas de entradas para los espectáculos se pueden realizar en el teléfono 921 401 060.

# Calor en el medievo

Ayllón Medieval se convierte en una fiesta comarcal y se consolida como un referente cultural de la provincia y la región

ANA GARCÍA BRAVO / AYLLÓN

El sol brindó una estupenda jornada típica de estas épocas del año en la undécima edición de la feria medieval de Ayllón.

El mercado de la Plaza Mayor está compuesto por unos 40 puestos artesanos, cantinas, distintos escenarios donde se representan momentos de la Edad Media, así como espectáculos de danza y música, teatros de calle, luchas en vivo, danzas, exhibiciones de cetrería, gran ambientación musical y el stand agroalimentario con productos de la comarca en el Atrio de San Miguel.

Una de las novedades en esta edición de la feria medieval son los paseos en pony para divertimento de los más pequeños.

Para la jornada de hoy se producirá el tueste del cochinillo con ambientación musical a cargo de los Hermanos Ramos, de Cuéllar y los Dulzaineros de Ayllón; posteriormente actuación de la Coral La Espadaña en la iglesia de San Miguel que dará paso al 'bocata de cochinillo', lentamente tostado

que será amenizado a partir de las nueve de la noche, el grupo salmantino Mayalde, patrocinado por Caja Segovia, que hace música con utensilios cotidianos será el encargado de poner el punto y final a esta undécima edición de Ayllón Medieval.

**VISITAS TEATRALIZADAS.** Se trata de un proyecto de promoción cultural de la villa, que se prolongará durante todos los fines de semana del verano. Es una visita por

la localidad de Ayllón para conocer su historia de forma amena y divertida.

Se realizan todos los fines de semana, a las doce del mediodía y a las cinco de la tarde los sábados y a las doce del mediodía los domingos. Las entradas para las visitas teatralizadas se pueden adquirir en la Oficina de Turismo del Arco o para todo aquel que lo desee en venta anticipada en la web de dirección oficial del municipio: [www.ayllon.es](http://www.ayllon.es).

**TRESCASAS**  
**PARADOS E INDIVIDUALES ESTILO RÚSTICO**  
**PARCELAS PRIVADAS DESDE 300 m2**  
 Gran salón con chimenea.  
 Dormitorio en planta baja.  
 3 dormitorios en 1ª planta.  
 Cocina con porche.  
**DESDE 336.500 €**  
**Pregunta en Triángulo**  
 San Francisco, 19 - Tlfno.- 921 41 20 90

En **San Rafael** (Segovia)  
*Respire Calidad de Vida*  
**14 viviendas de 1 ó 2 dormitorios**  
**Áticos, Garajes y Locales**  
 Ctra. La Coruña, nº 22  
**NUEVA CONSTRUCCIÓN. VENTA DIRECTA**  
 Promociones Herzuri Construcciones, S.L.  
 81 05 00 343 (tardes) - 630 71 45 77

**GESTIÓN 10**  
**OPORTUNIDAD**  
**¡INCREÍBLE PERO CIERTO!**  
**141.000 € PISO DE 2 DORMITORIOS. GARAJE. PISCINA Y JARDÍN**  
 MÁS INFORMACIÓN EN  
 C/ La Plata, 56  
 Teléfono 921 44 50 77

**Valle Verde**  
 conjunto residencial

Excelentes vistas a Segovia y a la sierra.

## Magnífica promoción de viviendas

**Chalets individuales y adosados.**

**Pisos en bloque de 3 y 4 dormitorios, con 2 baños. Totalmente exteriores.**

**A sólo 4 km de Segovia y a 6 km del AVE**

**¡A LA VENTA ÚLTIMAS VIVIENDAS DE LA PRIMERA FASE!**

**GMS**  
 inmobiliaria

C/ José Zorrilla, 4 - SEGOVIA Tel.: 921 41 32 32 [www.grupogms.net](http://www.grupogms.net)



CHALLENGER SERIES ATP

Tretorn SERIE

OPEN



internacionales de España en pista rápida



Junta de Castilla y León

OPEN 7 CASTILLA Y LEÓN Villa de El Espinar

Del 28 de julio al 5 de agosto Estación de El Espinar - SEGOVIA

www.teniselespinar.com





► LA HIGUERA

# Los vecinos de la localidad celebraron la VI Fiesta de la Siega y de la Trilla

La demostración reunió a una treintena de personas ataviadas con los trajes típicos

• La fiesta comenzó con la jornada dedicada a la siega, con la participación de una treintena de personas y en la que los más mayores mostraron sus conocimientos a los jóvenes.

INAKI OIZA / LA HIGUERA

Ataviados con los trajes que se usaban tradicionalmente para esta actividad, con las zoquetas en la mano y los zahones puestos, se subieron al tractor para ir hasta el campo a comenzar la faena. Este año, habían dejado algo menos de terreno para segar, ya que el año anterior el trabajo retrasó la hora de la comida.

Antiguamente, tal y como comentaba un vecino, las jornadas comenzaban a las seis de la mañana, bajaban a pie a la era. Segaban

o trillaban, según la época, bajo un sol de justicia que amenazaba con arder el armario color fuego de los campos. Al mediodía volvían a casa, comían, reposaban y volvían al trabajo hasta el anochecer. Aunque también aprovechaban algunas noches de luna llena.

Hoy a la era se llega en tractor, coche o moto; y ya no se comienza tan temprano, sino mucho más tarde. El trabajo a destajo forma parte del pasado. Pero hay algo que no ha cambiado: se siega y se trilla exactamente igual que antaño, pero sin estrés. "Un trago, un cigarrillo y un juramento" en esto consistían los descansos de las duras jornadas de siega que acostumbraban a realizar los habitantes de la Higuera. Algunos vecinos coincidían que es más bonito recordarlo que hacerlo, mientras afilaban sus hoces antes de comenzar.

Para la jornada de siega se reu-



Una joven del pueblo durante la siega asesorada por la sabia palabra de los verdaderos profesionales/BEATRIZ VELASCO

nieron los auténticos segadores y sus mujeres, y las chicas jóvenes del pueblo que no querían perderse esta tradición, mientras que los jóvenes prefirieron quedarse e el

pueblo. Ellas demostraron que son perfectamente capaces de segar, recoger y transportar lo segado hasta el tractor. Cuando acabaron las tareas del campo, pasaron a la

comida, no sin antes refrescar los gaznates con un buen chorro de vino de la bota. Para acompañar a la hoz, que volvió a segar los campos castellanos.

**PASTELERÍA**  
**MARÍA**  
OBRADOR ARTESANO  
C/ El Rancho, 17. Segovia  
Teléfono 921 44 39 66

¿ Sin  
cobertura  
ADSL ?

**avi**  
www.avi-internet.info  
902 023 125  
Avda. Vía Roma, 16 - Segovia

## CAMPAÑA PROMOCIONAL

3% de descuento si realiza la reserva de su vivienda antes del 30 de septiembre de 2007.

\* Unidades limitadas. No acumulable con otras promociones. Promoción válida para viviendas en regimen libre.

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

viviendas en Torrecaballeros  
Segovia

## Residencial Nuevo Cerrillo

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**

www.nuevadimension.es

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A 40006 Segovia

Grupo  
**volconsa**

**nuevadimension**



► SEPÚLVEDA

# La peña taurina 'Victoriano de la Serna' celebró una cena coloquio

Al acto acudieron importantes personalidades dentro del mundo taurino

• En el comedor principal del Hostal Villa de Sepúlveda, más de un centenar de comensales, degustaron una espléndida cena y posteriormente debatieron largo y tendido

PABLO PASTOR / SEPÚLVEDA

La cena formaba parte de los encuentros fijados a principios de año dentro del abanico de actividades de esta entidad taurina asociativa, que cuenta con 130 socios y quince años de antigüedad. Este informador moderó el encuentro, tras las palabras de presentación y saludo del presidente de la peña Pedro Gallo.

La mesa presidencial estuvo formada por Pedro Gallo, César Gómez, presidente de la plaza de toros de Madrid, Joselillo, matador de toros, los pintores Lope Tablada y Mario Pastor. César Gómez expuso cuestiones inherentes a su difícil cometido como presidente de la primera plaza de toros del mundo, la del Espíritu Santo de Madrid. Lleva 21 años en esta materia, primero once como delega-

do gubernativo en el callejón de Las Ventas y posteriormente diez como presidente de festejos. "Es complicado ejercer este cometido porque es difícil complacer todos los criterios del público. Por ejemplo, las tres orejas que cortó José Tomás en Barcelona, en Las Ventas no hubieran sido concedidas, acaso un apéndice pero sin mayores logros".

"El público de esta plaza es severo, en ocasiones exagera su protesta y a veces pondera en exceso el quehacer de los toreros, según sople el viento a favor o en contra. El tendido 7 es radical. De todas maneras la gente en Las Ventas no suele protestar por protestar. El último rabo que se cortó en esta plaza, data de 1972, cuando lo obtuvo con controversia Palomo Linares. Es casi imposible que vuelva a concederse este apéndice en el coso de Las Ventas. El cometido de un presidente de festejos taurinos, se basa en procedimientos, previos, durante y posteriores al espectáculo taurino". Ponderó la villa de Sepúlveda que solamente conocía por referencias.

José Miguel Pérez "Joselillo", comentó brevemente su trayecto-



La mesa principal reunió al presidente de la peña Pedro Gallo, a César Gómez y al diestro Joselillo / EL ADELANTADO

ria torera y habló de futuro. "El pasado año sumé 29 novilladas, tomé la alternativa en Valladolid el 4 de septiembre con toros de Atanasio Fernández a los que corté dos orejas. Y fueron padrino de ceremonia David Luguillano y testigo Manolo Sánchez. Actué después en tres corridas más».

En la presente temporada, llevo tres corridas de toros con corte de ocho orejas. Tengo firmadas de momento otras ocho, la primera el día 5 en Iscar. Iré a La Granja de San Ildefonso, Laguna de Duero y otras más. El año pasado fallé con

la espada en Las Ventas y perdí un triunfo seguro. Este año ando francamente bien con el acero, lo que confirma el corte de tantas orejas. Me plantean conceptos sobre la figura del torero en base a técnica, estética, valor, inteligencia y oficio, pues bien, son indudablemente conceptos fundamentales. Estimo básicos el valor inteligente, la técnica y el oficio. La estética viene de la confianza y en el toreo plástico cuando se puede realizar ante un buen toro".

**SEGOVIA EL PUESTO 20** Según

estadística ofrecida por la Real Federación Taurina de España, Segovia ocupa el vigésimo lugar dentro del panorama taurino nacional, con un total de 44 espectáculos mayores, distribuidos así: 13 corridas de toros, 17 novilladas con picadores, 11 corridas de rejones y 3 festivales y varios. Porcentaje el 2,21 del total nacional.

Sin duda dejan sin contabilizar unos cuantos festejos más, de los cuales daré razón directa al presidente de la Real Federación, Mariano Aguirre.

**JSF**  
GRUPO  
Inmobiliario  
Tlf: 921 40 66 55  
C/ DEL OLMO 4,  
S. CRISTOBAL DE SEGOVIA  
40197 - SEGOVIA  
www.jsfgrupo.es

**Ref 00024: Chalet individual S.Cristóbal 178,64 m<sup>2</sup> solar, 3 habitaciones (3 dobles), 2 baños, 1 aseo, cocina (Amueblado), comedor (Amplio con chimenea), terraza (Acrilada salida desde comedor), suelos Tarima, jardín (80m<sup>2</sup>), garaje, armarios, calefacción, muebles, año construcción 5, chimenea, carpintería exterior Aluminio, carpintería interior Puertas lacadas madera, orientación, soleado. Garaje 16,79 m<sup>2</sup>, Planta sótano 26,90 m<sup>2</sup>, con c.calderas, c.lavadora y distribuidor. Superficie construida 185,16 m<sup>2</sup>. Estilo moderno. BUEN PRECIO.AMUEBLADO.**



**Chevrolet Matiz.**  
La manera más fácil de hacerte con tu ciudad.

**MATIZ** La ciudad ofrece muchas posibilidades. Con el Chevrolet Matiz aprovechalas todas. Porque cuenta con ABS con EBD, doble airbag, dirección asistida, cierre centralizado, cinturones con pretensores, anclajes ISOFIX, radio CD...

**Chevrolet Matiz**  
Desde 6.990€

**Osnam Motor, S.L.**  
Somosierra 1  
Segovia  
Tel.: 921 41 31 78

**ES MÁS.**  **CHEVROLET**





## El folk inunda San Francisco.

Con los sonidos de la música tradicional andaluza de la mano de La Jambre y la fusión de África Gallego se abrió la novena edición del festival Folkuellar. Ayer actuaron Sabir y Maui y los Sirénidos para dar hoy paso a al VI Certamen Raíces Folk Festival de Dulzaina. en él intervendrán los Dulzaineros de Fuentesauco, el grupo de Danzas Bieldo de Valledado y el grupo segoviano de música tradicional La Órdiga. La cita será en la nave central de la Iglesia de San Francisco a partir de las 9 de la noche. /FOTO: GABRIEL GÓMEZ

# El PP acusa al PSOE de irresponsabilidad en el proyecto de San Francisco

Los populares sostienen que no existen compromisos por parte de las administraciones para financiar la obra y que hay informes contrarios del interventor municipal

• El proyecto de cubrir la nave central de la Iglesia de San Francisco centró buena parte del debate entre PSOE y PP en la primera sesión de pleno de carácter ordinario de la nueva corporación.

**NURIA PASCUAL MAYO/ CUÉLLAR**

El proyecto para cubrir la nave central de la Iglesia de San Francisco centró el debate en la primera sesión de pleno ordinaria de la nueva corporación. El grupo municipal del PSOE puso de manifiesto su desilusión y decepción con la noticia de la renuncia del Ayuntamiento al proyecto para cubrir este edificio emblemático del municipio y que corre peligro de derrumbarse. La portavoz socialista, Marisa González, señaló que el equipo de gobierno dejaba a un lado este proyecto por no pagar los 30.000 euros de su redacción, renunciando de este modo a una inversión de 600.000 euros. En su pregunta se interesaba por dónde y con qué fondos iban a construir un auditorio en la villa.

El portavoz popular, Javier Hernanz, apuntó que en el expediente de San Francisco no había ningún teléfono, ni nombre, ni compromiso "solo irregularidades por su parte", afirmó. Asímis-



Un momento de la sesión ordinaria celebrada en el Ayuntamiento. /GABRIEL GÓMEZ

mo acusó al PSOE de irresponsabilidad en este asunto lo que justificó por un lado señalando que en el expediente no se acredita ningún compromiso de ninguna administración para la financiación de la obra, y por otro manifestó que la portavoz socialista y anterior alcaldesa aprobó el expediente en contra del informe emitido por el interventor municipal en el que señalaba que no existía partida para hacer frente al contrato de con-

sultoría. Hernanz indicó que tras la firma de la asignación del gasto en otra partida el interventor manifestó nuevamente su disconformidad.

**GARANTÍA** El edil popular recordó también que el adjudicatario del trabajo no depositó la garantía que se le requería en el plazo fijado y el secretario municipal emitió un informe indicando que en ese caso el expediente debía declararse nulo, a pesar de lo que

se siguió adelante con el mismo.

González justificó la asignación del gasto a otra partida señalando que se había realizado en otras ocasiones por otros interventores. Así aclaró que el informe del secretario mencionado por Hernanz era del 29 de mayo, momento en el que ella era alcaldesa en funciones y no podía tomar decisiones.

Sobre el auditorio, el alcalde, no quiso avanzar detalles hasta no tener segura la financiación.

### FARMACIAS DE GUARDIA

#### Farmacia F. Montoro

(Avda Camilo José Cela, hasta el 29 de julio)

### CONVOCATORIAS

#### 29 de julio, domingo

10:00 h. VISITA AL PATRIMONIO HISTÓRICO ARTÍSTICO DE LA VILLA DE CUÉLLAR. Monitor: Juan Carlos Llorente.

Precio 1 euro

#### 29 de julio, domingo

21:00 h. IX FOLKUELLAR 2007. Festival de Dulzainas  
29 de julio, domingo  
21:00h. ESPECTÁCULO INFANTIL. Plaza de los Coches

### MONUMENTOS

#### Y MUSEOS

**Oficina de Turismo** en el Castillo... 921 14 22 03.

**Castillo de Cuéllar.** Visitas teatralizadas sábados y domingos mañana y tarde. Recomendable reserva previa.

**Centro de Interpretación del Arte Mudéjar.** Iglesia de San Martín: Sábados, domingos y festivos. Grupos concertar visitas. Nos ofrece un paseo por la sociedad medieval mediante la imagen y el sonido.

**Centro de Interpretación de los Encierros.** Iglesia de San Francisco: Este centro es una invitación para disfrutar todo el año del sabor de los encierros. Las modernas tecnologías van llevando de la mano, por el mundo del toro. Reservas en la Oficina de Turismo.

**Muestras mudéjares:** Iglesias de San Martín, San Andrés, San Esteban, El Salvador, Santa M. de la Cuesta, Ábside de Santiago, Torre de Santa Marina.

### TELÉFONOS DE INTERÉS

Policía Local .....921141685  
.....140002  
Guardia Civil ....921143420  
Bomberos .....921140274  
Juzgado .....921140004  
Ayuntamiento ...921140014  
Oficina de Turismo .....921142203  
Estación de Autobuses .....921141513  
Centro de Salud...921142245  
Urgencias .....921140820  
Cruz Roja .....921140869  
Correos .....921140817  
Polideportivo ...921140910  
Piscinas .....921140520  
Club de Golf .....921142158

### MÁS INFORMACIÓN

[www.aytocuellar.es](http://www.aytocuellar.es)

EN **LUGO** Magnífica urbanización privada en la costa gallega  
**Residencial Montemayor**

### 2ª FASE

A la venta los ÚLTIMOS APARTAMENTOS de la 2ª fase



**LIDERCASA INTERNATIONAL**  
Soluciones inmobiliarias a su medida

C/ Resina, 3 :: CUÉLLAR :: 921 14 49 42



**[EL BLOG TERRÁQUEO] JUAN MIGUEL VICENTE AMORES (\*)**

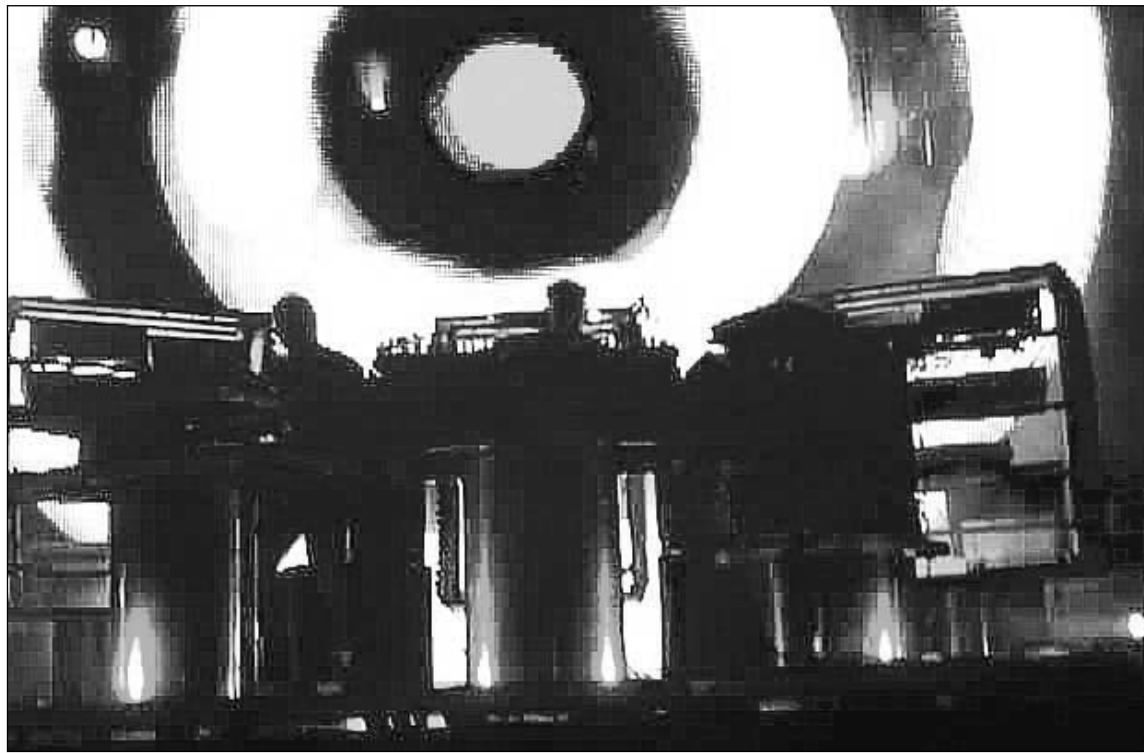
# Los summitas nocturnos

• Juan Miguel Vicente Amores sigue su periplo alrededor de la Tierra en busca del Eresma, una aventura que esta semana le ha llevado a adentrarse en una extraña y divertida reunión de 'summitas'.

Andaba yo el pasado fin de semana por Boadilla del Monte, una población del Oeste madrileño, siguiendo el curso perdido de nuestro Eresma por un paraje llamado Viñas Viejas (que ni viñas ni viejas encontré, sino cantos rodados de tamaño considerable) cuando me topé con otro río. Más bien era una riada humana, que por momentos iba incrementando su caudal para ir convirtiéndose en marea.

Perplejo, me quité el salacot de la cabeza y mientras me secaba el sudor de la frente, me quedé contemplando aquella aglomeración en lugar tan apartado y donde la vida difícilmente podía desarrollarse... ¿qué especie de aquelarre estaba a punto de producirse allí y que concitaba la atención de toda esa gente, vestida de distintas formas y maneras a cual más estrafalaria?

Una irrefrenable curiosidad me incitó a acercarme a la muchedumbre e indagar el motivo por el que esa concentración tenía lugar en aquel secarral, a unas horas calurosísimas y con un abrasador viento recién llegado del Sáhara. Me fijé sucesivamente en varios de los miles de individuos que componían una larguísima y gruesa fila que avanzaba cansinamente, como en trance, hacia lo que pare-



cía una especie de peaje, pero que en vez de coches sólo había lugar para humanos... bueno, humanos era lo que pensaba que podrían ser. Allí les obligaban a levantar uno de sus brazos y en sus muñecas les colocaban una especie de pulsera a modo identificador, como hacen los ornitólogos con los pájaros para estudiar la ruta que siguen durante sus migraciones.

Un estruendo sonaba más allá de esa estructura con forma de falso peaje, que estaba coronada por

banderas de lo que parecían ser el emblema de aquella reunión: Summercase '07.

¿Summercase '07? Eso parecía una palabra clave, un nombre de constelación galáctica o algo similar, pero lo que estaba claro es que de este mundo no era.

La inmensa mayoría de esos personajes aparentemente humanos -llamémosles summitas- llevaban como impedimento principal camisetas de los más variados colores, casi todas

con mensajes o proclamas de toda condición aunque ninguna con sanas intenciones. Asimismo portaban chapas de diversos tamaños, también con motivos y leyendas nada estimulantes. Alguno calaba su cabeza con un gorro. Muchos de los que parecían de sexo masculino llevaban el equivalente a nuestra barba de 7 días. Las de aparentemente sexo femenino lucían peinados con rectos flequillos. Se veía que todos habían cuidado (o cuidadosamente descuidado) su aspecto para el acontecimiento que iba a tener lugar.

Antepuse mi espíritu científico a la incertidumbre que me iba invadiendo, saqué ropa similar a la

## Una irrefrenable curiosidad me incitó a acercarme a aquella muchedumbre

### DESCRIPCIÓN

#### Blog Terráqueo

Este blog será una ficticia búsqueda del trazado del río Eresma, que hago a lo largo y ancho de la Tierra, por esta razón, en ocasiones 'verán' un contenido bastante surrealista, a sí que no se asusten y disfruten conmigo de este viaje.

#### Ciudadano@delantado

► Summercase '07. Menudo fiestón debiste encontrar en Summer ¿no?, digo perdón, en la reunión de summitas... jajaja, muy bueno. Por cierto, ¿encontraste el Eresma dentro? ¿cuál fue tu experiencia?. Estoy deseando saber el fin de la noche que pasó el explorador-viajero-aventurero más enrollado en una cita así... Un saludo!!!!/ JULIA

► Deja tu comentario en la sección de Blogs de la página web [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

de los summitas — del baúl que mi fiel porteador Jonás llevaba en mis periplos— con el fin de mimetizarme con el paisanaje, y me acerqué a la fila. Quería saber qué ocurría, por qué y a qué especie de Mesías esperaban ver.

(\*) Blogger de EL ADELANTADO Segovia desde Fuera: El Blog Terráqueo <http://www.eladelantado.com>

### ► ENCUESTA SEMANAL

## La construcción del aeropuerto a examen en la encuesta digital

El 62,8 por ciento de los lectores que contestaron a la encuesta está de acuerdo con la construcción del aeropuerto cerca de la capital

B.C.P. / SEGOVIA

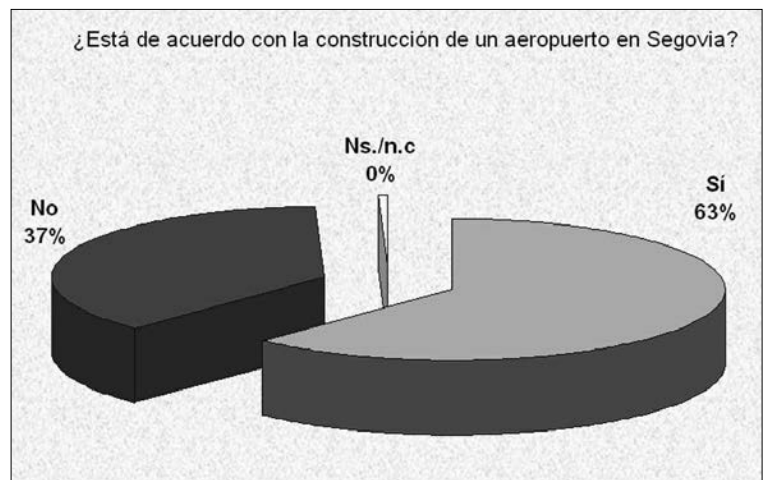
La encuesta de la edición digital preguntó esta semana a los lectores sobre si estaban de acuerdo con la construcción de un aeropuerto cerca de Segovia a raíz de la publicación en este diario de la información de que la empresa Talleres de Trabajos Técnicos, última la redacción del estudio de viabilidad

que le encargó la sociedad Proyectos y Desarrollos Aeronáuticos (Proydea) para la construcción de un aeropuerto en las proximidades de la capital, que podría ser operativo en el año 2011.

Según la información aportada por la empresa el futuro aeropuerto, en el caso en que se aprobara el plan de viabilidad, podría

soportar quince vuelos diarios y un tráfico de pasajeros de dos o tres millones anualmente.

En una encuesta en la que la participación alcanzó cifras nunca antes registradas, con casi 9.000 votos, el 62,8 por ciento de los lectores que respondieron —5.447 clicks— se mostraron a favor de la construcción de dicha pista de ater-



Este gráfico no tiene valor científico y se ha realizado por los votos de los lectores.

rizaje y despegue de aviones comerciales. Algo menos del 37 por ciento —3.263 votos— no estaban

de acuerdo; mientras que el 1 por ciento —43 respuestas— no tenía definida una respuesta.

Llévate un SEAT SIN ENTRADA con:

- ◊ Seguro a Todo Riesgo
- ◊ Servicio de Mantenimiento
- ◊ Seguro de Retirada de Carnet
- ◊ Gestión de Multas



**TODO INCLUIDO** el primer año. Y además 4 años de Garantía Sin Límite de Kilómetros. OFERTA VÁLIDA PARA TODA LA GAMA SEAT

SEAT Ibiza desde **90€**

al mes el primer año SIN ENTRADA con TODO INCLUIDO. 72 cuotas restantes de 150 €. TAE: 6,84 %. Plan Prever Gasolina incluido.

INFÓRMATE

**HIGARSA AUTOMOCIÓN**

Teléfono 921 420 200  
C/ Navacerrada, 25. SEGOVIA





## ► FOTO DENUNCIA

## Atascos en el polígono de El Cerro

CIUDADANO, JUSTO ESTEBAN/  
SEGOVIA

Por motivos laborales, he tenido que recorrer el Polígono de El Cerro las últimas semanas y me sorprendió bastante el aspecto que presenta una de las calles, en la que se encuentra la central de los camiones de basura, etc (creo que es de FCC). Tengo que reconocer que el primer día me sorprendió, el segundo me enfadó por el peligro que supone y el tercero me apunté el coger la cámara para hacer la foto.

Los polígonos industriales suelen ser sitios de mucho jaleo, con dificultad para pasar o aparcar, pero que camiones municipales estén colocados a diestro y siniestro dejando nula la visibilidad, pero claro como no creo que venga la grúa a por ellos.... seguimos en un mundo de clases sociales o de beneficios políticos, que pena.

La segunda foto es otra perspectiva de la invasión de la calle por los camiones de recogida de basura. Espero que se aprecie, la visibilidad nula y la invasión de carriles.



### Ciudadano@delantado

#### OPINIÓN

Expresa tu punto de vista en los temas de actualidad: busca las informaciones con el distintivo @ y dí lo que piensas desde la web de EL ADELANTADO. También encontrarás encuestas: no lo dudes y contesta.

#### CIUDADANO

Cuéntanos lo que sucede en tu barrio o localidad. Manda tus noticias, reportajes o fotografías, señalando tu nombre completo, dirección y número de teléfono, a través de la sección Ciudadano Adelantado de la página web o en la dirección de correo electrónico [ciudadano@eladelantado.com](mailto:ciudadano@eladelantado.com)

#### FOTO DENUNCIA

Envía imágenes desde la sección de Foto Denuncia en la edición digital.

#### BLOGGEEA

Visita las secciones de blogs: Una Col, Segovia desde Fuera y Deportes, y participa en ellos.

► [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

### ► FOTO DENUNCIA

## “La calzada romana pasa por Fernández Ladreda”



Esto es una pequeña muestra de lo que pasa en toda la zona de adoquines. Parece ser que el cemento está muy caro. Me pregunto, ¿a alguien le gustan mucho los adoquines? por que están por todas partes. Como se nota que no circula con su vehículo, por encima de ellos todos los días. Por cierto, la avenida de la Constitución está de Juzgado de Guardia, como no le dará vergüenza a quién corresponda, mantener esta Avenida en estas condiciones./  
FOTO: JUAN RAMÓN ETREROS

### ► INICIATIVAS

#### MEDIOAMBIENTE

## Un ciudadano, un árbol

CIUDADANO, JOAQUÍN DÍEZ/  
SEGOVIA

Quiero presentaros la siguiente iniciativa, para cuya ejecución necesitamos el apoyo de las instituciones de la provincia y de cada ciudadano (tanto de la capital como de la provincia) para lograrlo.

El objetivo es muy sencillo, y se trata de plantar un árbol por cada segoviano al año. Si contamos solo con los habitantes de la capital, eso significa que si somos 55.000 segovianos en la ciudad, plantaríamos cada año 55.000 árboles. ¿Os imagináis si

conseguimos eso durante diez años?

El resultado sería más de medio millón de árboles en una década: ¡¡550.000 árboles!!

El cambio climático es cosas de todos, y tenemos en nuestra mano ayudar al Medio Ambiente. Ttenemos que intentarlo.

La idea sería, montar una plataforma para centralizar esta iniciativa y todos los esfuerzos para lograrlo... ¿Quién se apunta?

Infórmate en Cuadernos Ciudadanos, en el cuaderno de Joaquín Díez.







**¿y tú qué  
opinas?**

Porque ahora las palabras  
tienen más sentido que nunca...

opina, informa, denuncia en  
**www.eladelantado.com**



ciudadano  
@delantado



# Tráfico detecta 42 puntos negros en la red nacional de carreteras en la región, siete menos que hace un año

Miguel Alejo subraya que el Ministerio de Fomento ha realizado ya actuaciones de mejora en el 75 por ciento de ellos y que el resto se encuentra en tramitación administrativa

• León y Valladolid son las que acumulan más tramos kilométricos peligrosos, con once y diez, respectivamente, mientras que Ávila y Zamora sólo presentan uno cada una.

ICAL / VALLADOLID

La Dirección General de Tráfico ha contabilizado un total de 42 puntos negros en la red nacional de carreteras a su paso por Castilla y León, lo que supone siete menos que el año anterior, cuando se detectaron 49 puntos, es decir, una reducción del 14 por ciento, según informó el delegado del Gobierno en la Comunidad, Miguel Alejo.

No obstante, según la misma fuente, el Ministerio del Fomento ya ha realizado actuaciones en un 75 por ciento de estos tramos y se encuentran en tramitación administrativa las del resto para dar cumplimiento a la normativa vigente que obliga a la Administración a realizar medidas correctoras en estos tramos, en los que, con una separación entre uno y otro de más de cien metros, se detectan en un año tres o más accidentes con víctimas.

León y Valladolid son las provincias que concentran la mitad de los tramos mortales, con 11 y 10 puntos negros, respectivamente. Le siguen Salamanca y Segovia, con siete y cinco, y cierran Soria, con tres; Burgos y Palencia, con dos y Ávila y Zamora, con uno.

Por carreteras, en la red nacional las más peligrosas son la N-601, que une León con Madrid, por Valladolid, y la N-630 o Ruta de la Plata, con siete y seis puntos negros cada una. También tiene un número importante de tramos peligrosos la N-120 (León-Burgos-Logroño), con cuatro puntos negros, y la N-122 o Corredor del Duero, con tres tramos.

Alejo insistió en destacar la «celeridad» con que ha actuado el Gobierno central y sostuvo que el mantenimiento de la red viaria contribuye a mejorar «de manera decisiva» la seguridad. En este sentido, destacó que el Ejecutivo ha invertido en los tres últimos años una media de 127 millones de euros anuales en obras de conservación, «frente a los 78,4 millones de los tres años anteriores».



Imagen de un accidente con una víctima mortal ocurrido el año pasado en la localidad leonesa de Camponaraya. / ICAL

En esta misma línea se encuentra, según el delegado del Gobierno, el Plan de Acondicionamiento de Autovías de Primera Generación aprobado en mayo de hace un año y que pretende «mejorar estas autovías para adecuarlas a las exigencias de calidad y seguridad de las vías más modernas». Según indicó, en esta primera fase se ha licitado el tramo de la A-1 entre la localidad segoviana de Santo Tomé del Puerto y Burgos capital, con 146 kilómetros. El próximo año se licitará la segunda actuación, que incidirá en el tramo entre Adanero y Benavente de la A-6.

**ACTUACIONES.** Todos estos puntos kilométricos fueron detectados el año pasado y durante 2007 se llevarán a cabo diferentes actuaciones para reducirlos al máximo. Así, en la N-403, en el municipio de La Atalaya (Ávila), kilómetro 117,1 a 117,4, ya se ha reforzado la señalización de todo el tramo, se ha solicitado un estudio para la modificación del trazado y se ha propuesto el punto como posible ubicación de radares fijos.

En la N-I, en el tramo 262,1 a 262,2, en Monasterio de Rodilla

**Las vías más peligrosas son la N-601 y la N-630, con siete y seis puntos peligrosos en sus trayectos**

(Burgos), se reforzó la señalización a la entrada del pueblo. En la misma carretera, en Ameyugo (kilómetro 308,8), se ha impedido la entrada y salida mediante giros a la izquierda y se colocarán señales de curva peligrosa.

En la provincia de León, la N-120, que une la capital leonesa con Burgos, acumula cuatro puntos negros. En el kilómetro 308,1, en La Virgen del Camino, en abril de este año se produjo la apertura de la Ronda Sur, lo que ha mejorado la vialidad. En el mismo municipio, punto 310,1, se ha señalizado el límite de velocidad en la calzada y se regularán los semáforos automáticamente. En el tercer tramo problemático, del kilómetro 334,5

al 334,7, en Hospital de Órbigo, está proyectada la construcción de una glorieta. Y por último, en el 335,4 al 335,5, se creó una rotonda el pasado agosto.

**SIETE PUNTOS EN LA N-601.** Además, en la N-601 (León-Valladolid) se han registrado dos puntos negros dentro de la provincia leonesa. En el primero, 309,2 (Mansilla de las Mulass), se construyó un enlace, con lo que se da por finalizada la intervención. En esta misma vía, entre el punto kilométrico 321,8 al 321,9 (Valdelafuente), se modificó la intersección y se construyó una glorieta.

En la provincia de Valladolid se detectaron cinco puntos negros más en esta misma vía N-601. En el punto kilométrico 170,1 (La Pedraja de Portillo) se está estudiando la mejora de los accesos de entrada y salida a las Bodegas Arzuaga. En el 183,3 ya está aprobado un plan del Ayuntamiento de Laguna de Duero para modificar el enlace existente. En ejecución se encuentra la ronda exterior para aumentar la longitud del tramo trenzado, en el punto 184,8, y en el 185,4 se va a estudiar la prolon-

## OTRAS VÍAS

► **Palencia.** La N-611 (Palencia-Santander) registra los dos únicos puntos negros de la provincia palentina, concretamente el kilómetro 98,3, en Puebla de San Vicente, y el 110,8, en Aguilar de Campoo.

► **N-501.** Esta carretera que une Salamanca y Ávila presenta como kilómetros conflictivos el 77,5, en Encinas de Abajo; el 76,9-77,6, y el 92,45 (Santa Marta de Tormes).

► **N-620.** La nacional que une Salamanca y Portugal presenta en el punto kilométrico 348,1 un punto negro cuya intersección se remodelará dentro de las obras de la A-62

► **SA-20.** El kilómetro 93 presenta reforma de señalización y balizamiento, a lo que se unirá la instalación de bandas sonoras y la construcción de un paso peatonal.

► **Segovia.** En la provincia de Segovia se acometerán mejoras en los puntos 97,4-97,5 y 134,4 a 135,2 de la A-1; 202,8-202,9 y 208,4, de la N-110, y en la SG-313 y la SG-723.

► **Soria.** La provincia presenta tres puntos negros en carreteras estatales, concretamente los kilómetros 176,8 de la A-2, y 353,2 y 348,8 de la N-234.

► **N-122.** En la provincia vallisoletana hay actuaciones previstas en tres puntos de la N-122.

gación del carril de aceleración. El último punto negro se sitúa en el 198,2, a la altura de Zaratán, donde ya se modificó el punto de salida de los camiones del vertedero.

Otro punto negro se localizó en la N-VI (Benavente-Coruña), en el 391,2, a la altura de Camponaraya, donde se construyó una glorieta que funciona desde octubre del año pasado. En el mismo trazado pero en la autovía A-6, en Manzanal del Puerto (kilómetro 343,2 al 343,6), se reforzó el firme y en la AP-66 (León-Oviedo) se echó firme antideslizante en todo el tramo de la curva situada en el punto 97, en La Vega de Robledo.

**RUTA DE LA PLATA.** También se acometieron trabajos de mejora en los tramos más peligrosos de la N-630 o Vía de la Plata, situados en los municipios de La Robla y Cascantes, ambos en León. Esta carretera acumula otros cuatro puntos negros en las provincias de Zamora y Salamanca (kilómetros 279,1; 331,9; 337,9 y 410) en los que también se han propuesto o ejecutado actuaciones de cara a su eliminación como puntos peligrosos para la circulación vial.





UN MINUTO MÍO

JESÚS QUIJANO

## Irse dejando huella

Esos azares del destino, que con frecuencia encadenan los acontecimientos como si los unos motivaran los otros, han hecho que durante las últimas semanas abandonaran el mundo de los vivos personas verdaderamente singulares. En distinto ámbito y por distintos motivos, pero verdaderamente singulares.

Fue primero Rodrigo Uría (para mí y para otros muchos, Rodrigo Uría hijo), Presidente del Patronato del Museo del Prado y referencia de uno de los estudios jurídicos más prestigiosos, sobre todo en materia mercantil, en España y en otros países. Tuve yo el privilegio de que su padre, D. Rodrigo Uría, formara parte del tribunal que juzgó mi tesis doctoral en Derecho Mercantil hace ahora 25 años y fui testigo del afectuoso trato que me dispensó en cuantas ocasiones tuve oportunidad de verle. Fallecido hace ya unos años, su hijo continuaba una estirpe y un estilo ciertamente especial, ese que combina la ilustración, la sensibilidad, la caballerosidad y la libertad de espíritu, todo ello puesto al servicio de causas nobles.

Poco después llegó el turno de D. Jesús de Polanco, cuya memoria permanecerá siempre vinculada a la puesta en marcha de la más fabulosa aventura editorial y de comunicación jamás conocida en España, puesta en marcha, además, justamente cuando había que hacerlo. Para muchas personas, sobre todo de mi generación, el diario «El País» constituye un símbolo representativo como pocos de nuestra propia trayectoria.

En un ámbito más cercano, pasó a mejor vida un hombre realmente especial, un personaje, que es más que una persona, como lo fue D. Santiago López. Por su forma de ser (tenaz, rabiosamente sincero, vehemente, como muchas veces pude comprobar en vivo y en directo), y no sólo por sus iniciativas empresariales y sus actividades públicas, era uno de esos tipos (pocos, en verdad) que llegan a formar parte del paisaje del lugar en que habitan, dejando un hueco perceptible.

Cada uno de ellos representa una experiencia vital irrepetible en un espacio profesional y en un contexto social distinto. ¿Hay algo en común? Ciertamente que lo hay: la fuerza ilimitada de la voluntad personal puesta al servicio de una causa. Hay mucha gente que tiene ideas o proyectos útiles y brillantes, pero no tiene la voluntad decidida de hacerlos realidad; otros disponen de esa voluntad, pero carecen de una idea o un proyecto en que ocupar su vida de forma irreversible. Pocos son los que reúnen ambas condiciones a la vez. Los tres citados pertenecían a este reducido grupo que nos muestra el valor inmenso del ser humano individual en toda su potencia. Sea perdurable su ejemplo y su memoria. ■

## BREVES

## AGRICULTURA

### Alejo dice no saber si la Junta ha pedido ayuda al Gobierno contra los topillos

■ El delegado del Gobierno en Castilla y León, Miguel Alejo, aseguró ayer en El Barco de Ávila (Ávila) que «desconoce» si la consejera de Agricultura y Ganadería de la Junta, Silvia Clemente, se ha puesto en contacto con el Ministerio de Agricultura para solicitar ayuda al Estado en el control de la plaga de topillos que asola la Comunidad autónoma. En este sentido, Alejo reiteró su ofrecimiento de colaboración a la Administración porque «lo que importa es solucionar el problema con tranquilidad y serenidad», según dijo.

## SUCESOS

### Fallece un motorista en Vegas del Condado (León)

■ Un motorista de 60 años, J.L.C.M.S., falleció a las 23.20 horas del viernes cuando la motocicleta que conducía, marca Suzuki, se salió de la calzada por la derecha por causas que se desconocen. El siniestro se produjo en el kilómetro 10.1 de la carretera CL-624 en el término municipal de Vegas del Condado, (León), según informó el Servicio del 112 de Castilla y León. En el lugar del accidente, los facultativos de Sacyl intentaron reanimar sin éxito al herido.

## EMPLEO

### La Junta crea una tarjeta para integrar a los emigrantes

■ La Consejería de Justicia e Interior ultima la aprobación de un Plan de Atención a la Emigración Castellana y Leonesa, que contempla la puesta en marcha de una Tarjeta del Emigrante para facilitar la integración de los castellanos y leoneses que viven fuera de España en la vida política, económica, cultura y social de la Comunidad a través de becas, cursos formativos y diversas actividades de cultura y ocio. La Tarjeta del Emigrante Castellano y Leonés y sus Descendientes pretende conseguir su igualdad.

## INFRAESTRUCTURAS

### Licitado el estudio de la conexión de la Ronda Este de León con la A-60

■ El Ministerio de Fomento ha licitado la redacción del estudio informativo de la conexión de la futura autovía A-60 (León-Valladolid), con la Ronda Este de la capital leonesa (LE-20), según publicó ayer el BOE. El presupuesto de licitación asciende a 220.000 euros y su objetivo es crear un nuevo corredor que enlace la nueva autovía y la Ronda Este desde la confluencia de la Ronda Sur (LE-30) con la carretera N-601 hasta la glorieta situada frente al Complejo Asistencial de León.

# Caen drásticamente a 61 las intoxicaciones alimentarias, frente a las 654 de 2006

Durante el primer semestre sólo se registraron 10 brotes, si bien la Consejería de Sanidad prevé que el dato crezca a lo largo del verano

• Más de la mitad de los casos (37) se produjeron por la ingesta de alimentos en el hogar, mientras que 7 afectados salieron de bares y restaurantes.

## ICAL / VALLADOLID

Las intoxicaciones alimentarias se redujeron de forma drástica en Castilla y León a lo largo del primer semestre del año, cuando se registraron 61 afectados en diez brotes, frente a los 654 afectados en 28 casos en el mismo período de 2006 y los 641 en 30 brotes de 2005. Si bien, la Consejería de Sanidad prevé que el dato crezca a lo largo del verano, como viene siendo habitual en todos los ejercicios.

Hasta junio, las intoxicaciones, con una tasa de 2,42 casos por 100.000 habitantes, provocaron cuatro ingresos hospitalarios, sin fallecidos, mientras que en 2006 se llegó a las 53 hospitalizaciones y en 2005, a las 55, según los datos facilitados por la Consejería.

La mitad de las intoxicaciones se produjeron por la ingesta de alimentos dentro del hogar, con 37 afectados y cinco brotes. El segundo lugar lo ocuparon los registrados en bares y restaurantes -siete afectados y tres brotes-, al tiempo que se registró un caso con once afectados en un comedor escolar y otro, con seis afectados, en un establecimiento colectivo. En los dos años precedentes, la mayor parte de las intoxicaciones se produjo por alimentos que se tomaron en un restaurante o bar (11 brotes en ambos casos), frente a las viviendas (siete brotes, también en los dos períodos).

**TIPO DE ALIMENTOS.** De nuevo, los alimentos con mayor grado de implicación fueron la mayonesa (12 afectados y tres brotes) y las carnes (26 afectados y dos brotes), y el microorganismo causante la salmonella, que se aisló en el 46,03

## Brotos de enfermedades transmitidas por agua y alimentos (de enero a 30 de junio de 2007)



## ▼ Alimento implicado

	Número de afectados	Afectados por brotes	Número de brotes	% brotes sobre total
Huevos o productos de huevo	6	6,0	1	10
Mayonesa	12	4,0	3	30
Carnes / aves	26	13,0	2	20
Pescado	2	2,0	1	10
Otros	4	2,0	2	20
Desconocido	11	11,0	1	10
<b>Total</b>	<b>61</b>	<b>6,1</b>	<b>10</b>	<b>100</b>

## ▼ Brotos por provincias

Provincia	Número de brotes	Afectados		Número de hospitalizados
		Número	Tasa*	
Palencia	2	22	12,71	0
Salamanca	1	7	1,98	0
Segovia	2	13	8,30	0
Valladolid	4	17	3,27	2
Zamora	1	2	1,01	1
<b>Total</b>	<b>10</b>	<b>61</b>	<b>2,42</b>	<b>3</b>

(\*casos por 100.000 habitantes)

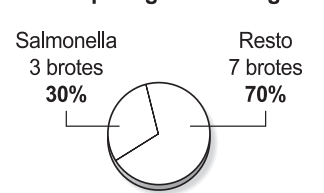
## ▼ Evolución de los brotes

Año*	Brotos	Afectados	Hospitalizados
2004	27	574	36
2005	30	641	55
2006	28	654	53
2007	10	61	4

(\*de enero a 30 de junio)

FUENTE: Consejería de Sanidad

## ▼ Brotos por agente etiológico



por ciento de los casos. Dentro de este apartado, los laboratorios aislaron la salmonella enteritidis en el 58,62 por ciento de los brotes y la tiphimurium, en el 20,69%.

El mes de enero fue el que registró mayor número de declaraciones, cinco, la mitad de los brotes, mientras que marzo y abril acumularon un 40 por ciento de casos, con dos brotes cada uno. En mayo se registró uno y en junio, ninguno.

De los 61 afectados, 22 se correspondieron con la provincia de

Palencia, donde hubo dos brotes; 17, con la de Valladolid, donde hubo cuatro brotes; 13, con la de Segovia, con dos brotes; siete con la de Salamanca, con un brote, y dos con Zamora, con otro más.

## INTOXICACIONES HÍDRICAS.

Junto a la fuerte bajada de afectados y brotes, cabe destacar que en los seis primeros meses del año no se registró ningún caso por origen hídrico, algo que no ocurrió en los períodos precedentes, cuando siempre hubo algún brote.

## Un joven muere en Salamanca tras pelearse con un vecino

## ICAL / SALAMANCA

Un varón de 26 años, V.J.V.S., falleció durante la madrugada de ayer tras una disputa con un vecino que se originó en torno a la 1.20 horas en la carretera de Valdelosa, en la urbanización salmantina de San Joaquín de Huelmos, según fuentes de la Guardia Civil. De acuerdo a los datos facilitados por varios vecinos de la urbanización, el conflicto entre ambos hombres había surgido meses atrás, debido a que

el fallecido poseía una nave en la que guardaba varios camiones, y el tránsito de estos por la zona había motivado constantes reproches por parte del agresor.

Tras muchas discusiones, anoche J.C.H. obstruyó su calle con una furgoneta para evitar la circulación de camiones, por lo cual V.J.V.S. reclamó la presencia de efectivos de la Guardia Civil.

Sin embargo, antes de que los agentes llegaran al lugar de la dis-

puta vecinal, se produjo la agresión y el joven fue trasladado aún con vida al Hospital Clínico de Salamanca, mientras que su vecino se personó en la comandancia de la Guardia Civil con diversas heridas para denunciar la pelea entre ambos, desconociendo aún la muerte de V.J.V.S. El hombre, de 48 años de edad, que responde a las iniciales J.C.H., denunció los hechos y mostró las heridas causadas tras la riña.



► LUCHA ANTITERRORISTA

## El etarra que escapó en Castellón dejó el coche bomba en Ayamonte

Las investigaciones concluyen que las huellas obtenidas en el vehículo encontrado en la provincia de Huelva y el taxi del que huyó pertenecen al miembro de la banda Ander Múgica

• Fuentes policiales creen que el sospechoso portaba detonadores y temporizadores porque pudo recibir instrucciones para cometer un atentado después de la primera huida.

OTR-PRESS / MADRID

Las investigaciones se complementan con las operaciones policiales para evitar que ETA emprenda su campaña criminal de verano. Ayer se supo que las huellas recogidas en el coche abandonado en Ayamonte (Huelva) el 21 de junio y las halladas en un taxi del que un etarra huyó en Castellón corresponden con la misma persona, Ander Múgica, miembro de la banda terrorista. Los agentes del laboratorio de Criminalística de la Guardia Civil llegaron a esta conclusión tras analizar ambas muestras encontradas en el Ford Focus lleno de explosivos abandonado en la localidad onubense y dentro de la mochila que Múgica se dejó en el taxi, en la que se encontraron dos tarteras con material explosivo preparado para ser empleado.

Ander Múgica Andonegi es uno de los terroristas más buscados en este momento por la Policía, tras ser detenido la víspera del día de Reyes de 2002 acusado de ser parte de un grupo de *kale borroka* en Guipuzcoa y ser puesto en libertad poco después por el juez de la Audiencia Nacional Juan del Olmo, previo pago de 15.000 euros.

Ahora, los agentes lo buscan por los 115 kilos de explosivos encontrados en el vehículo que presuntamente abandonó en Ayamonte el pasado 21 de junio, cuando, al parecer, se dirigía hacia la frontera portuguesa, y por la fiambrera de color blanco con seis detonadores y dos temporizadores del tipo lapa hallados dentro de una mochila que abandonó en un taxi en Castellón, a cuyo conductor había pedido que lo trasladara hasta el centro de Tarragona.

Fuentes policiales creen que Múgica Andonegi pudo recibir instrucciones para cometer algún atentado entre el abandono del coche en Huelva y la huida en Castellón, aunque están investigando si el joven terrorista se dirigía a cometer alguna actuación en el momento en el que tuvo que salir corriendo del taxi ante un control rutinario de la Benemérita, el pasado 19 de julio, o si pretendía simplemente regresar a Francia eludiendo la acción policial para refugiarse en el país vecino.

Por otro lado, la Comandancia de la Policía de Castellón distribuyó una nota en la que pide a los



En Castellón se ha desplegado un amplio dispositivo de agentes que deben extremar las medidas de autoprotección. / EFE

agentes localizados a lo largo y ancho de la provincia que extremen las medidas de autoprotección después del hallazgo en el vehículo del que se escapó de dispositivos antimovimiento utilizados para la fabricación de bombas lapa y *trampas-bomba*, y se investiga si ese material procedió del coche

de Ayamonte o si el presunto etarra lo recogió posteriormente.

Además del trabajo que se desarrolla en España para terminar con la banda, Francia colabora activamente para este fin. De hecho, la infraestructura del gruposeparatista vasco en el país vecino ha mermado sustancialmente en los

últimos tiempos, según aseguró el primer ministro galo, François Fillon, que el viernes se reunió con el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

Fillon destacó que la colaboración policial ha sido clave para «dar la vuelta» de forma decisiva ala banda armada.

## El proceso que nunca fue

EFE / MADRID

El ministro de Interior, Alfredo Pérez Rubalcaba, cree que el proceso de paz «nunca arrancó del todo», ya que «tuvo un comienzo titubeante y, a partir de ahí, «las cosas no hicieron más que compliarse».

Así lo expresó en una entrevista publicada en la revista *El Socialista*, en la que reitera que la banda terrorista atentará cuando pueda e insiste en que «una vez que ETA declaró roto el alto el fuego y abierta, lo que ellos llaman, la lucha armada en todos los frentes, lógicamente hay que esperar un atenta-

do». Además matizó que «ETA siempre que dice que va a atacar, si puede lo hace y si no lo hace es porque no puede. Pensar que no va a llegar a ello nunca, me parece que es irracional».

Sobre el período de inactividad violenta, recuerda que «se truncó no muy lejos del alto el fuego» e insiste en que «nunca despegó del todo». En este punto, acusa al PP de haber hecho suya la terminología de los radicales como ha pasado con las famosas actas.

«Es la banda quien habla de actas», aseguró el ministro, para después señalar que cuando los *po-*

*pulares* hablan de ellas, «todo el mundo tiene que saber a lo que se refieren los criminales, es decir, sus patrañas sobre lo que se habló o dialogó con ella...».

El titular de Interior abogó porque no se utilice a los terroristas como arma en el juego político y apostilló que «los demócratas no debemos hacerle propaganda gratis ni amplificar sus mensajes».

Rubalcaba consideró que hay que seguir trabajando por la unidad, ya que, a su juicio, es «uno de los complementos clave de la lucha antiterrorista», pero también reconoce que no es una tarea fácil.

EN DETALLE

### Un acuerdo tripartito para lograr la paz

El acuerdo que no se llegó a firmar entre Batasuna, PNV y PSE durante el alto el fuego contemplaba la creación de dos mesas de formaciones en el País Vasco y Navarra.

El alto el fuego permanente declarado por ETA en 2006 sirvió para comenzar un proceso de diálogo entre la ilegalizada Batasuna, PNV y PSE, materializado en un borrador acordado por ambas fuerzas políticas, que finalmente no se firmó, en el que se contemplaba la creación de dos mesas de partidos políticos en el País Vasco y Navarra, para lograr un acuerdo dialogado que pusiera fin al conflicto.

En las negociaciones participaron Josu Jon Imaz e Iñigo Urkullu, por parte del PNV, Jesús Eguiguren, Rodolfo Ares y José Antonio Pastor, todos ellos por el PSE, y Arnaldo Otegi, Arantza Santesteban, Rufino Etxeberria y Olatz Danobeitia, por parte de Batasuna. Todas ellas tuvieron lugar en el guipuzcoano Santuario de Loyola.

Esta información, difundida en el diario *Deia*, no ha tardado en provocar la reacción de todos los partidos políticos implicados, y así, mientras PNV y PSE coincidieron en señalar que la culpa de la ruptura de las negociaciones la tuvo ETA, Batasuna criticó a esos mismos partidos porque «han preferido atrincherarse en la mera reforma autonómica de los marcos actuales, en una receta que ha demostrado su esterilidad para solucionar el conflicto y su potencialidad para alimentarlos».

Por su parte, el parlamentario del PSE Óscar Rodríguez aseguró ayer que a la izquierda radical le faltó «valentía», por «su falta de autonomía» y «su dependencia absoluta de los *capuchas*» después de que «hiciera una apuesta firme por separar dos mesas, una política y otra para que se hablaran las cuestiones más técnicas».

Para Rodríguez «ellos han sido los incoherentes a la hora de abordar esta cuestión, pero el pasado solo conduce a la melancolía y el proceso se frustró, fundamentalmente, por el atentado de la T4 en Barajas, pero también por la falta de valentía de la izquierda *abertzale* a la hora de fijar su posición política». El parlamentario socialista criticó la falta de «gallardía» de Batasuna por no decir «a los terroristas que ellos no van a influir en política».



# sorteosms adelantado

## música

Gana 2 entradas para asistir a uno de los siguientes espectáculos, dentro del  
**32 Festival Internacional de Segovia**

**Martes 31 de julio**  
Coppélia, Ballet Víctor Ullate  
22:30 horas  
Jardín de los Zuloaga

**adelantado ullate al 5410**

Fecha sorteo: lunes 30 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (2 para dos personas)

**Viernes 3 de agosto**

El Romancero Gitano, Ballet Flamenco de Andalucía  
22:30 horas  
Jardín de los Zuloaga

**adelantado romancero al 5410**

Fecha sorteo: lunes 30 de julio, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 4 (2 para dos personas)

## música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Fito y Fitipaldis**

Por la boca vive el pez

**Viernes 24 de agosto**  
21:00 h. / Colegio Agapito Marazuela en  
La Granja de San Ildefonso

**adelantado fito al 5410**

Fecha sorteo: martes 21 de agosto,  
a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 15

fito&fitipaldis



## toros

Gana 2 entradas para asistir a los

**Festejos Taurinos del Barrio de San Lorenzo**



**Sábado 11 de agosto**  
Novillada con picadores  
Alberto Román / Enrique Guillén / Javier Herrero

**Domingo 12 de agosto**  
Novillos de Valdespino  
Tiago Cantante y Francisco Lobato

**adelantado toros al 5410**

Fecha sorteo: jueves 9 de agosto, a partir de las 12 horas.  
Número total abonos en sorteo: 8 entradas para cada día

## música

Gana 1 entrada para asistir al concierto de

**Serrat & Sabina**  
dos pájaros de un tiro

**Lunes 6 de agosto**  
22:00 h. / Nuevo Campo de Fútbol  
(Pradera del Hospital)  
La Granja de San Ildefonso

**adelantado serrat al 5410**

Fecha sorteo: jueves 2 de agosto, a las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10



## ► CONGRESO SOCIALISTA

Zapatero pide al PSM de Gómez «unidad y apoyo» para triunfar en las elecciones

EFE / MADRID

El jefe del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero, pidió ayer a los socialistas madrileños «unidad y apoyo» para el nuevo secretario general del PSM-PSOE, Tomás Gómez, y les instó a trabajar con «ambición, ilusión y fuerza para tener victorias como la que celebraremos en marzo de 2008».

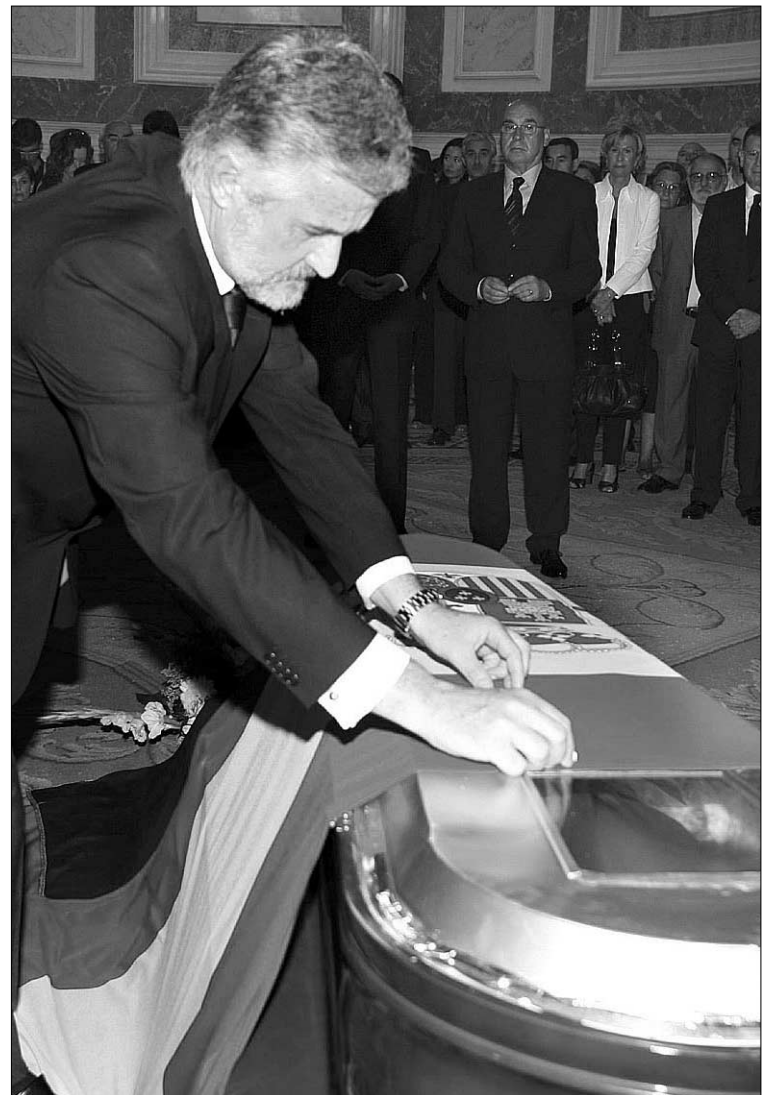
El líder socialista clausuró el congreso extraordinario del partido en la Comunidad de Madrid, donde se mostró convencido de que el nuevo secretario general, contará con todo el apoyo de la agrupación «porque «ésta es la fibra de la que está hecho el PSOE», matizó y de que los ciudadanos tomarán nota de esta reunión y darán su respaldo mayoritario a los socialistas en las urnas dentro de cuatro años.

«Tomás representa a la España moderna, optimista, democrata», sentenció el presidente, para quien Gómez ha formado una Ejecutiva con «inteligencia» no solo por sus integrantes sino también por las secretarías creadas, que son «símbolo de los objetivos prioritarios» del partido, como la innovación e investigación, la inmigración, las infraestructuras, o la vivienda, sección esta última que «va a tener mucho trabajo a tenor de políticas de la Comunidad de Madrid».

**SUPERAR A AGUIRRE.** La lucha en las urnas contra Esperanza Aguirre, la actual presidenta de la región no ha hecho más que empezar, ya que ésta goza de gran popularidad. Pero para los socialistas el triunfo está en subsanar los puntos a los que la actual mandataria no ha llegado. Uno de ellos es el tema de la vivienda, sin olvidar el de infraestructuras, materia en la que el Gobierno de Aguirre «hasta ahora no se ha caracterizado por su voluntad de cooperación» con el Ejecutivo central.

Zapatero también tuvo una mención para el ex delegado del Gobierno en Madrid, Constantino Méndez, quien dimitió después de que la Audiencia Provincial condenara a tres policías por la detención de dos militantes del PP en la manifestación de la AVT en la que fue increpado el entonces ministro de Defensa José Bono.

«Con el tiempo, la Justicia le ha dado toda la razón y ha demostrado su absoluta falta de responsabilidad», sentenció y pidió a los responsables del PP en Madrid y a Aguirre una rectificación porque «pusieron gravemente en entredicho el honor de personas demócratas y honestas».



El presidente de la Cámara Baja, Manuel Marín deposita la medalla del Congreso sobre la bandera española que cubre el féretro de Gabriel Cisneros / EFE

# Emotivo adiós a Cisneros

El diputado 'popular' recibe a título póstumo las medallas del Congreso y del Senado

• El presidente del Ejecutivo ensalzó la obra de uno de los 'padres de la Constitución', ya que la Carta Magna es «lo mejor que le ha pasado a España en su Historia contemporánea».

toria contemporánea», remarcó el mandatario, quien subrayó que es «bien justo» recordar y homenajear a una persona como él, «que ha servido a España porque creía en ella profundamente».

A este homenaje acudieron dirigentes del PP como Eduardo Zaplana, Gabriel Elorriaga, Ana Pastor y Pío García Escudero, miembros del PSOE como Carmen Hermosín, Alfonso Guerra y Francisco Miguel Fernández Marugán, y algunos diputados de otros partidos como Gaspar Llamazares (IU), Josep Sánchez Llibre (CiU) y José Ramón Beloki (PNV).

Posteriormente, muchos de los presentes en el acto del Congreso se trasladaron a la madrileña iglesia de San Fermín de los Navarros, donde se ofició el funeral por el diputado *popular*.

Concluida la misa, el líder del PP, Mariano Rajoy, quien no acudió a la entrega de las medallas en el acto previo, se mostró «enormemente agradecido» en nombre de toda la agrupación política que él encabeza por las muestras de cariño recibidas tras el fallecimiento.

Rajoy destacó, además de la «importante y larga» trayectoria política del fallecido, su «calidad humana y su forma de ser», y recordó que este *padre de la Constitución* deja «una innumerable cantidad de amigos, tanto del PP como de otras fuerzas políticas».

EFE / MADRID

Familiares, amigos y políticos despidieron ayer al ponente de la Constitución Gabriel Cisneros, quien recibió, a título póstumo, la medalla del Congreso y la de oro del Senado en una ceremonia celebrada en la Cámara Baja, a la que asistió el presidente del Gobierno, José Luis Rodríguez Zapatero.

El líder socialista acompañó a los presidentes de ambas instituciones, Manuel Marín y Javier Rojo, respectivamente, quienes depositaron las distinciones sobre la bandera de España que cubría el féretro, instalado en la sala de Isabel II del edificio de la carrera de San Gerónimo, donde previamente se había instalado la capilla ardiente.

A la salida del acto, el jefe del Ejecutivo elogió la figura de Cisneros a quien valoró como «un muy buen parlamentario y un jurista brillante, pero, ante todo, una persona proclive al diálogo».

«Es el primer ponente constitucional que perdemos. De esa Carta Magna que ha sido lo mejor que le ha pasado a nuestro país en su His-



# ¿Somos demasiados?

El profesor Santiago Grisolá, Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica, asegura que el principal problema de la Humanidad es la superpoblación existente

EFE / MADRID

La superpoblación es el problema central de la Humanidad y la solución de todos los demás -escasez energética, calentamiento global, hambrunas, destrucción de ecosistemas...- depende de él, según sostuvo ayer el profesor Santiago Grisolá.

El experto, Premio Príncipe de Asturias de Investigación Científica y Técnica, expresó una preocupación personal pero también de una parte del mundo científico, «desgraciadamente minoritaria», apostilló. A su juicio, las autoridades han dejado de prestar la atención debida a este problema: «La gente se ha olvidado. Hablamos de cambio climático, pero todo esto tiene relación directa con el aumento de la población. Hay que comer, hay que vestirse y cada año somos 80 millones más». «Hay un límite de población. En los países del primer mundo se ha olvidado, gastamos de forma increíble y nos parece que no va a haber problemas. Es muy importante el toque de atención sobre el calentamiento global pero la gente no lo relaciona directamente con el incremento del censo; solo con la producción de anhídrido carbónico y con que se acaben los combustibles», añadió.



El ritmo de crecimiento que está experimentando la Humanidad preocupa a este experto. / EFE

Las cifras siguen siendo demoledoras. Los informes sobre el Estado de la Población Mundial que anualmente publica la ONU son pesimistas. El de 2007 cifra la ciudadanía mundial en 6.615 millones, lo que anticipa 7.000 millones en apenas cuatro años más.

Lejos queda la preocupación

de 1999 cuando se alcanzaron los 6.000 millones de habitantes, lo que llevó a subtítular el Informe de ese año con la frase *6.000 millones, es hora de optar*.

En él se decía que desde 1950, en solo 49 años, el mundo había doblado su población, añadiendo 3.000 millones. Y lo peor es que pa-

ra los primeros 1.000 había necesitado 14 años; para los segundos, 13; y para los terceros solo 12.

Grisolá estima que el primer límite a la población lo pone el terreno que se puede dedicar a producir alimentos. «Y ahora se pretende dedicar una parte a productos energéticos, lo que es muy grave».

► CORRUPCIÓN

Más de medio centenar de empresas están implicadas en el 'caso Intervida'

EFE / MADRID

Una cincuentena de sociedades y empresas, algunas con actividades tan variopintas como la fabricación de pérgolas, conformaban el entramado a través del cual Intervida desvió parte de sus donaciones a negocios vinculados principalmente al sector bancario e inmobiliario.

Así se desprende de la querrela que la Fiscalía ha presentado contra los dos principales fundadores de Intervida, Eduardo Castellón y Rafael Puertas, y otras cuatro personas vinculadas a la directiva de la ONG, la tercera más grande de España, por un delito continuado de estafa o apropiación indebida, otro societario y asociación ilícita.

Se pide al juzgado de instrucción que investigue el caso que bloquee las cuentas bancarias que están a nombre de ese medio centenar de fundaciones, asociaciones y empresas, así como a decenas de testaferros de España, Guatemala y Perú con los que presuntamente operaba Intervida para desviar fondos.

LOTERÍA NACIONAL		SORTEO DEL DÍA 28 DE JULIO DE 2007 Diez series de 100.000 billetes cada una		SORTEO 60 07		Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final		Estos premios podrán cobrarse hasta el día 29 de octubre de 2007, INCLUSIVE			
0	1	2	3	4	5	6	7	8	9		
Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete	Números	Euros/Billete
19900	600	19901	660	19902	600	19903	600	19904	660	19905	600
19910	900	19911	660	19912	600	19913	600	19914	660	19915	600
19920	600	19921	660	19922	600	19923	600	19924	660	19925	600
19930	600	19931	660	19932	600	19933	600	19934	660	19935	600
19940	12.600	<b>19941</b>	<b>600.000</b>	19942	12.600	19943	600	19944	660	19945	600
19950	600	19951	660	19952	600	19953	600	19954	660	19955	600
19960	600	19961	660	19962	600	19963	600	19964	660	19965	600
19970	600	19971	960	19972	600	19973	600	19974	660	19975	600
19980	600	19981	660	19982	600	19983	600	19984	660	19985	600
19990	720	19991	660	19992	600	19993	600	19994	660	19995	600
55200	600	55201	660	55202	600	55203	600	55204	660	55205	600
55210	600	55211	660	55212	600	55213	900	55214	660	55215	600
55220	7.680	55221	660	55222	600	55223	600	55224	660	55225	600
55230	600	55231	660	55232	600	55233	600	55234	660	55235	600
55240	600	55241	960	55242	600	55243	600	55244	660	55245	600
55250	600	55251	660	55252	600	55253	600	55254	660	55255	600
55260	600	55261	660	55262	600	55263	600	55264	660	55265	600
55270	600	55271	660	55272	600	55273	600	55274	660	55275	600
55280	600	55281	660	55282	600	55283	600	55284	660	55285	600
55290	720	55291	660	55292	600	55293	600	55294	660	55295	600
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>	
830	300	4381	1.560	5492	1.500	213	300	8024	1.560		
910	300	6041	1.860					074	360		
90	120	191	360					174	360		
		471	360					354	360		
		941	960					634	360		
		971	360					4	60		
		41	360								
		1	60								
<b>ESTE SORTEO ADJUDICA 3.584.100 DÉCIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 42.000.000 DE EUROS</b>											
<b>PREMIO ESPECIAL</b> 2.940.000 € Núm. 19941 PRIMER PREMIO				<b>FRACCIÓN</b> 4. <sup>a</sup>	<b>SERIE</b> 6. <sup>a</sup>	<b>PREMIO ACUMULADO</b> 3.000.000 €					

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1.ª Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo.  
2.ª En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones.  
Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna

encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «euros/billete» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.  
3.ª Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete, con excepción de los especiales que figuran ya acumulados en el recuadro inmediatamente anterior a estas instrucciones.

4.ª Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.  
Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con las de una.



► AMENAZA CRIMINAL

## EEUU aprueba una nueva normativa antiterrorista para evitar otro 11-S

El Congreso envía a Bush una ley de seguridad que recoge las recomendaciones de una comisión bipartidista que investigó los fallos en los atentados de Nueva York y Washington

• La Casa Blanca se muestra convencida de que el presidente promulgará esta norma, que, entre otras medidas, amplía las inspecciones en los contenedores aéreos y marítimos.

AGENCIAS / WASHINGTON

La Casa Blanca reaccionó con beneplácito a la aprobación en el Congreso estadounidense de una nueva ley de seguridad antiterrorista que traslada las recomendaciones de una comisión bipartidista que investigó los fallos en los atentados del 11 de septiembre de 2001.

El Parlamento de EEUU envió ayer al presidente George W. Bush una normativa que amplía las inspecciones de contenedores aéreos y marítimos, como parte de varias medidas presentadas al Legislativo hace tres años. La medida, aprobada con 371 votos a favor y 40 en contra por la Cámara de Representantes, ya había sido aceptada por el Senado la noche del jueves, con 85 votos a favor y ocho en contra.

La iniciativa permite la puesta en marcha de las recomendaciones que incluyó en un informe exhaustivo una comisión bipartidista en 2004, a raíz del 11-S, y que aún no habían entrado en vigor.

Bush había amenazado con vetar la ley porque, en su versión original, el proyecto permitía que los trabajadores de los aeropuertos formasen sindicatos.

Ante las presiones políticas, los demócratas abandonaron esa idea, y la Casa Blanca aseguró ayer que el mandatario estadounidense piensa promulgar la norma.

La ley permite la redistribución de fondos federales a ciudades que afrontan un mayor riesgo de atentados, y autoriza ayudas a todos los Gobiernos estatales para incrementar su capacidad de respuesta a emergencias. Así, la iniciativa incluye fondos para mejorar los equipos de comunicación de las comunidades en todo el país, y para que los Ejecutivos locales y estatales puedan inter-



Estados Unidos trata de evitar por todos los medios que se produzca un nuevo 11-S. / EFE

cambiar información con el Gobierno federal.

Entre otros elementos, la ley exige, en un plazo de tres años, la inspección del 100 por ciento de los cargamentos aéreos, así como de los contenedores marítimos, antes de que zarpen a puertos estadounidenses, en un plazo de cinco años. La medida prevé poco más de 4.000 millones de dólares para mejorar la vigilancia en los sistemas de transporte de la nación.

La ley autoriza la creación de una nueva oficina dentro del De-

partamento de Estado para incrementar la promoción de la democracia y de los derechos humanos en el mundo.

Además, pide una mayor colaboración de EEUU con sus aliados más cercanos, entre ellos Israel, Reino Unido, Canadá, Australia y Singapur, para el desarrollo de nuevas tecnologías para la seguridad territorial y para el intercambio de informes científicos para prevenir ataques terroristas.

La oposición, liderada por Nancy Pelosi en la Cámara de Representantes, se adjudicó el mé-

to por la aprobación del proyecto.

En enero pasado, al tomar las riendas del Congreso, por primera vez en una década, los demócratas aprobaron una resolución para exigir la aplicación de todas las recomendaciones ofrecidas por la Comisión del 11-S.

«Fue nuestra máxima prioridad fortalecer la seguridad del pueblo estadounidense, y aprobamos esa resolución», declaró en un comunicado Pelosi.

La aprobación de la ley es la tercera de las seis prioridades planteadas por los demócratas tras recuperar el control de ambas cámaras del Congreso en las elecciones de noviembre de 2006.

Las dos anteriores fueron el primer incremento del salario mínimo en una década y el uso de fondos federales para investigaciones con células madre embrionarias. Bush promulgó la primera, y vetó la segunda.

Para los demócratas quedan pendientes los proyectos relacionados con la reducción del costo de las recetas médicas, y con la independencia energética de EEUU.

Entre las seis prioridades demócratas, la más difícil sigue siendo la retirada de las tropas de Iraq.

### ▲ PETICIÓN DE BUSH

#### ► Mejoras en las escuchas.

Bush pidió ayer al Congreso que modernice la ley que rige el método de los servicios secretos para acceder a las comunicaciones entre sospechosos de terrorismo. El presidente de EEUU afirmó que la legislación actual, que data de 1978 y es conocida como FISA, «se ha quedado muy anticuada».

► DIPLOMACIA

Francia advierte a Líbano de que la alternativa al diálogo es una nueva guerra

EFE / BEIRUT

El ministro francés de Asuntos Exteriores, Bernard Kouchner, de visita en Beirut, advirtió ayer a los libaneses de que si no reanudan el diálogo entre ellos la alternativa que les queda es la guerra.

A pesar de estas declaraciones, Kouchner, que ha viajado al país de los cedros para mediar entre los distintos grupos locales, señaló que se han producido progresos en su misión, aunque aún no puede hablarse de una «solución».

El jefe de la diplomacia gala trata de desbloquear la crisis política, desencadenada el pasado noviembre tras la dimisión de seis ministros -cinco chiitas y uno cristiano- del Gobierno del primer ministro, Fuad Siniora.

En su segunda visita oficial a la zona como ministro francés de Asuntos Exteriores, Kouchner trata de continuar con los progresos conseguidos en la reunión celebrada a mediados de este mes en el castillo de la Celle-Saint-Cloud, cerca de París.

En esa cita, representantes de 14 partidos pro gubernamentales libaneses y de la oposición pro-siria, incluido el chiita Hizbulá, se comprometieron a no recurrir a la violencia con fines políticos y a no bloquear el proceso institucional con vistas a la formación de un gobierno de unidad nacional.

**AJETREADA AGENDA.** Durante su estancia en Beirut, Kouchner se entrevistó en dos ocasiones con el primer ministro, Fuad Siniora, y con el presidente del Parlamento, Nabih Berri, además de mantener conversaciones con líderes de la oposición y de la mayoría parlamentaria.

El ministro francés se mostró optimista sobre los avances conseguidos. «El diálogo en Líbano puede avanzar y se han producido progresos», afirmó el galo ante la prensa. Aún así, Kouchner matizó que esos avances «no quieren decir que todo esté solucionado, al contrario estamos lejos de ello».

## RIBERA DE POLENDOS 2004

- MEDALLA DE ORO CONCURSO MUNDIAL DE BRUSELAS, 2007
- MEDALLA DE ORO TEMPRANILLOS AL MUNDO, 2006
- MEDALLA DE ORO VINALIES INTERNACIONALES, PARIS 2006

NO SE QUEDE SIN ÉL

BODEGAS AGEJAS CABAÑAS DE POLENDOS - 40392 • TFNO. 921 440 434

INFO@BODEGASAGEJAS.COM





# El buzón

Año X  
Número 487

Domingo  
29 de Julio de 2007

**SUPLEMENTO GRATUITO**  
para la compra - venta entre particulares  
*Noticias Insólitas*  
*Anuncios gratuitos*  
*Conferencias - Exposiciones - Teatro .....*

Apartado  
de correos  
376



**HOTEL LOS LIRIOS**  
**BODAS Y BANQUETES**  
En un lugar incomparable  
C/ Dr. Velasco, 9 - SEGOVIA Tel 921 46 04 75 - www.loslinajes.com

Edita :F. J.H.L. Maquetación : SyP Publicidad Impresión : El Adelantado de Segovia Publicidad : SyP Publicidad Depósito Legal SG. 112/01

## Anuncios Gratuitos

- Inmobiliaria compra - venta - alquiler habitaciones - garajes
- Motor coches - motos - bicicletas hogar - oportunidades enseñanza.
- Trabajo - Animales - Varios

Anuncios  Gratuitos  
**921 43 44 56**

## Edificio en Torrecaballeros (Segovia) 21 Viviendas y Garajes - C/ Real de la Aldehuela



**PERUCHO2 S.L**

[miraquecasa.com](http://miraquecasa.com)

Calle Los Coches, 19  
Segovia



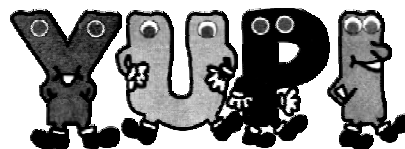
**921 42 25 97**  
**629 149641**

## NOTICIAS PAG.3

**Optimistas,  
cívicos y  
poco participativos**

Los españoles confían más  
en Greenpeace que en el Gobierno  
y siguen suspendiendo a los políticos,  
aunque apenas participan  
en iniciativas públicas

## OFERTAS EN TEXTIL



**1,2 Y 3 Euros** José Zorrilla, 80

## LIBERAMOS MÓVILES

**Al instante. Al mejor precio.**

Gran oferta en accesorios **TodoÚtil** Lo mismo cuesta menos  
José Zorrilla, 30 Segovia

## NOTICIAS PAG 4

DE RUTA POR .....  
**PRE-PIRINEO**  
Aldea Puy de Cinca(I)



## TRUCOS DE BELLEZA

Cómo aplicar  
el anticelulítico

Cómo aplicar  
el exfoliante



servicios globales en publicidad

# publicidad

[www.publicidadsy.com](http://www.publicidadsy.com) - Tel. 921 423356



servicios globales en publicidad

## NAVES

VENTA / ALQUILER  
**EN HONTORIA**  
(polígono)

en construcción

a partir de 300 m2



SUPERFICIA

## PARCELAS

EN VENTA

## FUENTEPELAYO

desde 160 m2



SUPERFICIA

**SEGOVIA**  
BAJADA A LA CANALEJA, 4  
3 dormitorios  
2 baños  
Garaje opcional

**ESPIRDO**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
garajes y trasteros

**HONTORIA**  
Últimas viviendas  
1-2-3 dormitorios  
Piscina, Garaje  
Jardines, Trasteros

**PARQUE ROBLEDO**  
Últimas viviendas  
2-3 dormitorios  
Excelentes vistas

**REVENGA**  
Últimas viviendas  
3 dormitorios  
garaje y trastero



SUPERFICIA

**Tel. 921461741**  
**Móvil.626171400**

c/ Cervantes, 28 3º Izq. 40001 Segovia



**¿Cómo poner un anuncio en El Buzón ?**

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.



**921**  
**43 44 56**  
**24**  
**HORAS**

**1) NORMAS DE REDACCIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Complete todos los apartados del cupón (adjunto)
- \* Clasifique su anuncio en la sección correspondiente. (según sumario)
- \* Escriba con LETRAS MAYUSCULAS.
- \* Utilice un máximo de 15 palabras por anuncio.
- \* AUTOMOVILES : Escriba : Marca, modelo, año/matricula, color, kms ...
- \* INMOBILIARIAS : Escriba: Calle, zona, metros cuadrados, habitaciones ...

**2) NORMAS DE PUBLICACIÓN DE ANUNCIOS GRATIS**

- \* Los anuncios son sólo para particulares.
- \* Una vez haya conseguido su objetivo de venta o compra, indiquenoslo para dar de baja su anuncio..
- \* No se publicaran anuncios fotocopiados o escritos en cupones fotocopiados.
- \* Los anuncios a publicar EN NEGRITA ó DESTACADO, no se publicarán hasta tener en nuestro poder el cupón y original de impreso del ingreso bancario.
- \* El Buzón no se responsabiliza de la procedencia ni veracidad de los anuncios.
- \* El Buzón se reserva el derecho de transformar los textos o no publicar algún anuncio.



**Apartado**  
**Correos**  
**376**  
**40080**  
**SEGOVIA**

Le informamos que sus Datos Personales recabados, van a pasar a formar parte de un fichero automatizado propiedad de SYP PUBLICIDAD, como Responsable del fichero en el que están insertos sus datos, y dirección a la que se pueden dirigir mediante carta certificada, acompañándolo de fotocopia del DNI o documento acreditativo de su identidad, para ejercitar sus Derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición. Estos datos no serán cedidos a terceras personas. La finalidad del fichero es la gestión de sus datos y su fidelización. En cumplimiento de lo dispuesto en los artículos 21 y 22 de la Ley 34/2002, de Servicios de la sociedad de la Información y Comercio Electrónico, si no desea recibir mas mensajes por favor envíe una carta certificada al Apto Correos 376- Segovia, dando de baja sus datos personales.

**SI SU ANUNCIO NO HA SALIDO PUBLICADO LO SERA LA SIGUIENTE SEMANA, SI HA CONSEGUIDO SU OBJETIVO, POR FAVOR LLAME PARA RETIRAR SU ANUNCIO**



**ANUNCIO GRATIS**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**Adjunte en** + sello  
**el envío** 0,30 €

Si no adjunta el sello no se publicará.  
No pegar los sellos



ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA



**ANUNCIO ESPECIAL**

Fecha \_\_\_\_\_  
Sección \_\_\_\_\_

Texto LETRAS MAYUSCULAS Y CLARAS adaptaremos su anuncio

**ANUNCIO ESPECIAL :**  
Módulo tamaño 45 x 25 mm  
**PRECIO : 6,01 euros**  
2 Ediciones

**FORMA DE PAGO :**  
Acompañó original impreso  
**Ingreso en La Caixa :**  
**a favor de EL BUZON**  
2100 2164 5 8 0200118809

ENVIAR A :

**El Buzón**  
Semanal  
**APARTADO**  
**CORREOS**  
**376**  
**40080 SEGOVIA**

Los siguientes datos no se publicaran: NOMBRE Y APELLIDOS - TELEFONO - NIF - DIRECCION - C.P.- FIRMA

**Dietética**  
**Línea LOCHERBER**  
**(cosmética natural)**



**MAQUILLAJE**  
**SOFT-SPF 15**

**Santiveri**<sup>®</sup>  
**DIETETICA Y SALUD**

Plaza de los Espejos, 3 Telf.- 921 46 24 47  
José Zorrilla, 100 Telf.- 921 42 13 32

**Terapias**

*mares*

C E N T R O D E T E R A P I A S

• FISIOTERAPIA •

MASOTERAPIA/OSTEOPATÍA/TRATAMIENTOS MIOFASCIAL  
ESTIRAMIENTOS Y VENDAJES FUNCIONALES/ DRENAJE LINFÁTICO

• ESTÉTICA •

MANICURA/PEDICURA/TRATAMIENTOS CORPORALES Y FACIALES/DEPILACIÓN

• CIRCUITOS ANTIESTRÉS •

• YOGA •



C/ EL RANCHO 12. 40005. SEGOVIA. TEL: 921 44 21 93



**NOTICIAS INSÓLITAS****Optimistas, cívicos y poco participativos****Los españoles confían más en Greenpeace que en el Gobierno y siguen suspendiendo a los políticos, aunque apenas participan en iniciativas públicas**

Están satisfechos y son optimistas. Nunca conducirían borrachos ni abandonarían un perro. Les interesan más las noticias sobre ecología que la sección de deportes. ¿Son los noruegos? No, los españoles, o eso se desprende de un estudio de la Fundación BBVA sobre las actitudes sociales de los ciudadanos de este país.

Y no sólo están contentos con como les va la vida, (dos de cada tres valoran su situación personal como buena o muy buena), sino también con el "funcionamiento de la democracia". El 66% de los encuestados consideran que va bien. Eso sí, comparándola con la de hace 20 años.

Las "principales instituciones del Estado" también aprueban aunque ninguna llega al notable. Pero si hay que juzgar por las notas que sacan, a los españoles les merece mucha más confianza Greenpeace que el Gobierno. Por este orden, las más valoradas son las Universidades (6,9), el Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) (6,4), las asociaciones ecologistas (6,1), las empresas (5,5), la Comisión Europea (5,3) que empata a puntos con los tribunales de justicia y los medios de comunicación. Los ciudadanos le dan un aprobado raspado a la ONU (5,2) y al Gobierno (5,1). La Iglesia católica (4,4) y las multinacionales (4,4), suspenden.

Por grupos profesionales, los médicos son quienes más confianza de los ciudadanos merecen (7,1). Les siguen los científicos (6,9), ecologistas (6,3) y artistas (5,9). Después, por este orden, valoran a policías (5,9) jueces y militares (5,2), periodistas y fiscales (5,1). Pese a que las empresas españolas están bien consideradas los

empresarios suspenden (4,9). También los funcionarios (4,7) y los religiosos de cualquier credo (4,2).

Teniendo en cuenta que ni los abogados ni los teleoperadores de compañías aéreas o telefónicas aparecen en la lista, los menos valorados son los políticos (3,4). Prácticamente siete de cada diez ciudadanos (67%) creen que los partidos "no prestan atención a lo que de verdad importa a los ciudadanos". ¿Y qué les preocupa? El terrorismo sigue siendo, al parecer, la primera causa de insomnio (la cuarta parte lo citan como la primera entre sus preocupaciones), a apreciable distancia de la inmigración y el paro (13,2%) y la vivienda (12,5%). Y pese a las polémicas de los últimos tiempos, ni siquiera uno de cada cien (0,8) citaron la educación en primer lugar.

Si los ciudadanos pudieran marcar la agenda del Gobierno, le pondrían como primera tarea la lucha contra el terrorismo (26,2%), el control de la inmigración (16,7%) y el acceso a la vivienda (13,9). La supuesta crispación no parece molestar ya que sólo un 2,75% opinan que debería dedicarse algún esfuerzo a mejorar el diálogo entre los partidos. Y a pesar de lo que se aprecia la ciencia y a los científicos, sólo un 0,4% mencionan el apoyo a la investigación en primer lugar.

**Poca participación**

A los españoles no les gustan los políticos ni los partidos que no les "estimulan". La información política tampoco les despierta mucho interés (4,6 puntos sobre 10). Prefieren las noticias sobre salud (6,8) y cultura y medio ambiente (6,4) antes, dicen, que las de deportes (5,2). Pero el distanciamiento de la clase

política tampoco les anima a participar en el espacio público. "En general -dice el informe- las diferentes modalidades de participación política y cívica apenas han tenido seguimiento", en los últimos 12 meses. Si el esfuerzo se reduce a firmar una iniciativa de otro, vale (un 23,3%). El 18,1% también dice haber participado en alguna manifestación autorizada y un 14,2% ha comprado algún producto (no dice si también ha dejado de comprarlo) por motivos políticos, éticos o medioambientales.

Pero si hay que moverse, los porcentajes aún bajan más. Es casi excepcional ponerse en contacto con algún político, autoridad o funcionario para llamar la atención sobre algún problema (11,6%), buscar información sobre alguna iniciativa ciudadana por internet (11,4%), participar en foros de contenido político en la red (5%) o acudir a concentraciones convocadas por la red o a través de mensajes de móvil (4,2%).

**Estado del Bienestar, redistribución y capitalismo**

Si algo pone de acuerdo a los españoles, independientemente de sus simpatías políticas, es la defensa del Estado del Bienestar. Un 71% cree que el Estado ha de asegurar el de todos los ciudadanos y un 85% considera que debería hacer más para reducir las desigualdades económicas entre ellos. Todo esto, en su visión, no es incompatible con aceptar principios esenciales a la cultura de mercado como la competencia, que consideran buena "porque estimula el esfuerzo individual".

**Católicos, tradicionales (y sinceros con Hacienda)**

Pese a la poca confianza que les merece la Iglesia, un abrumador 74% de los españoles se declara católico y una gran mayoría cree en la existencia de Dios, aunque el sentimiento religioso es "moderado" y su práctica "limitada". Sin embargo, la participación en ceremonias religiosas ligadas al ciclo vital de las personas (bautizos, bodas, funerales) es alta. El 70% ha acudido a al menos uno de estos acontecimientos en el último año. Los españoles también diferencian claramente entre ética y religión y el estudio "no observa relativismo" en los principios éticos de los ciudadanos, aunque un 44,8% considera que las normas éticas "deben aplicarse según las circunstancias del momento". El 67% cree que existen principios claros que determinan lo que está bien y lo que está mal, y el 57% cree que hay que seguirlos independientemente de las circunstancias.

Aunque sobre temas "centrales o especialmente sensibles", esos principios pueden variar, hay otros que están plenamente aceptados: nueve de cada diez consideran inaceptable conducir borracho o abandonar un animal. A ocho de cada diez no les parece bien rechazan mentir a Hacienda en la declaración de la Renta. Casi el 40%, sin embargo considera aceptable, por ejemplo, bajar música y películas de internet sin pagar.

En cuanto a la familia, el 80% cree que el matrimonio no es una condición necesaria como esquema de pareja y el 58% lo acepta entre personas del mismo sexo. La adopción por parejas homosexuales es lo que genera mayor división: el 44% cree que es aceptable, el 42% que no.



**Albañilería  
fontanería  
pintura  
parquet  
tarima**

**solicite presupuesto  
y en 48 H contactaremos con Ud**





DE RUTA POR .....

PRE-PIRINEO Aldea Puy de Cinca (I)



**E**N la Comarca de la Ribagorza se asienta el Pueblo Recuperado de **Aldea Puy de Cinca** en el que una red de *alojamientos*, cómodas instalaciones y un sinfín de actividades a realizar, junto con el *embalse*, el *embarcadero* y el *Centro de Interpretación*, dan la bienvenida al visitante que encontrará aquí un lugar ideal para el ocio y el descanso en un entorno natural único.

**Aldea Puy de Cinca**, a cuyos pies se extiende el manto cristalino de las aguas del *Pantano de El Grado*, se sitúa a 482 metros de altitud. Disfruta de un privilegiado entorno natural y paisajístico, con un clima templado, vegetación mediterránea y fauna diversa, presidido por *las Sierras del Prepirineo de Huesca* a los pies de la Sierra del Toron, que favorece la práctica de actividades deportivas, recreativas y de tiempo libre.

Tras décadas de abandono por la construcción del embalse de El Grado, en 1994 UAGA-COAG inicia la recuperación de Aldea Puy de Cinca, trabajando para devolver la vida a este núcleo y rescatar su patrimonio, recuperando edificios, usos, tradiciones y entorno, y brindar al visitante el Centro

Agroambiental con una gran oferta de actividades, turísticas, deportivas y recreativas que se complementan con una muestra de animales de razas autóctonas del Pirineo.

ALDEAGUA, UAGA-COAG, FUNDACIÓN PIRINEOS PARA EL PROGRESO RURAL, le dan la Bienvenida al Centro Agroambiental de Aldea Puy de Cinca.

**HISTORIA**

En los años veinte del pasado siglo XX, comienza la construcción en el Pirineo de Huesca del Embalse de El Grado sobre el río Cinca, afectando a muchos pueblos de su ribera, que debieron ser desalojados y abandonados, entre 1968 y 1970.

En 1993, la Confederación Hidrográfica del Ebro cede para su uso y gestión, a la Unión de Agricultores y Ganaderos de Aragón (UAGA), un territorio en la margen izquierda de este embalse, que incluye los núcleos deshabitados de Clamosa, Lapenilla y Aldea Puy de Cinca pertenecientes a la Comarca del Sobrarbe, los dos primeros, y a la Comarca de la Ribagorza, Aldea Puy de Cinca.

Desde entonces, el Centro Agroambiental de Aldea Puy de Cinca trabaja para

devolver la vida a este núcleo y rescatar su patrimonio, recuperando los edificios, los usos tradicionales y su entorno, y conjugando las actividades rurales con las nuevas demandas del turismo y la educación ambiental. El desarrollo de este programa de rehabilitación y conservación se completa con un proyecto de carácter integral y sostenible para la recuperación natural, social y cultural de la zona, centrado principalmente en Aldea Puy de Cinca y que contempla actuaciones agrarias, turísticas y deportivas, con el objetivo de preservar los valores y la identidad de estas comarcas colaborando en su articulación y promoción socio-económica.

Así, Aldea Puy de Cinca se ha visto dotada de servicios básicos como accesos, suministro eléctrico y de agua potable, alumbrado, saneamiento, etc. También se han retomado las actividades tradicionales: agricultura y ganadería.

Las viejas casonas, hoy reconstruidas, hacen de Albergue-Residencia, aula de naturaleza, viviendas, almacenes, etc. También se han recuperado los senderos del lugar, fuentes, balsas, "arnales"... e instalado diversos equipamientos deportivos. Aún se conservan "trujales" y "lagares" auténtica despensa de cereales, vino y aceite para las comarcas de pertenencia hasta mediados del siglo pasado. Este es el caso de la bodega y el lagar que se encuentran al lado de la antigua "Casa Lafaya".

Todas estas actuaciones han servido para dotar al pueblo de las infraestructuras necesarias que permitan al Centro Agroambiental de

Aldea Puy de Cinca, ofrecer al visitante las mejores instalaciones, para convertir su estancia en este pueblo recuperado en una experiencia inolvidable.

**LA EMPRESA**

Aldegua S.L. es una empresa joven y dinámica. Sus actividades se centran en trabajos hosteleros, turismo activo, biodiversidad, conservación de los elementos ligados a los modos y métodos de vida tradicional, la recuperación del entorno rural agrícola y ganadero, con especial hincapié en las razas y variedades autóctonas y el fomento de la práctica en **conservación** medioambiental. Aldegua S.L. mantiene un convenio con UAGA-COAG para aprovechar los recursos disponibles en Aldea Puy de Cinca, realizando las actividades que le son propias



**ENTORNO**

Aldea Puy de Cinca se encuentra situado en la orilla izquierda del río Cinca, en la comarca de La Ribagorza, perteneciente al municipio de Secastilla, entre los valles de la Fueva y las sierras del Prepirineo de Huesca. Su singular orientación le permiten disfrutar de un entorno paisajístico privilegiado.

El agua que llega del manantial de la Fuente Bediello, hacen de éste un entorno donde el elemento líquido se convierte en protagonista, y donde el

visitante encontrará paz, naturaleza, descanso, sosiego, deporte...

Desde Aldea Puy de Cinca, son numerosos los lugares de interés que se pueden y deben visitar:

Los pueblos abandonados de origen medieval: Lapenilla, Clamosa, Puy de Cinca, mudos vestigios de un pasado reciente, un hoy desolador y con un brillo de esperanza para el futuro ... (restringida la entrada en las ruinas) La Comarca de la Ribagorza en general y en particular lo más cercano; Pano, Panillo, Troncedo, Graus, La Puebla de Castro, Secastilla, Fantova, Roda de Isabena, Obarra, Montañana, Alaón y un largo etc. Un poco más al norte, Benasque y las pistas de esquí de Cerler. Arte, cultura, naturaleza, disfrute para nuestros sentidos, en el más amplio sentido de la palabra. La Comarca del Sobrarbe con su cercano y desconocido Valle de La Fueva, donde encontraremos bellos y emblemáticos rincones de un lugar quizá por descurbir. La Villa medieval de Ainsa como centro de la comarca Sobrarbense, el cercano Parque Nacional de Ordesa y Monte Perdido.

**INSTALACIONES**

Albergue-Residencia "Casa Salinas", Aula de Naturaleza Embarcadero, rocódromo y red de senderos tradicionales balizados. Deportes: senderismo, piragüismo en aguas tranquilas, vela ligera, escalada en estructura artificial o en roca, descenso de barrancos (Abizanda, Lapenilla...), bicicleta de montaña, pesca, ...

ALDEAGUA S.L.  
Apdo. Correos nº 61  
22430 Graus - Huesca  
Teléfono : 647-07.29.29  
mail: aldeagua@aldeagua.com  
www.aldeagua.com




**Farggi**

*Tentación sin límite*

*Qué aportan los helados*

Según el Estudio Nutricional de los helados, se destaca que los helados **Farggi** pueden integrarse dentro de una alimentación sana y equilibrada. Los helados aportan **proteínas, calcio, vitamina B2**, todo ello gracias a la leche.

Los helados **Farggi** constituyen una forma agradable de tomar calcio y proteínas lácteas de buena calidad nutricional. **Muy importante en niños y personas de edad avanzada.**



San Francisco, 1    Tel. 921440618

www.farggi.com



**ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.**

**INMOBILIARIA**

**\* PISOS VENTA \***

Piso S.Cristobal,jardín,3 dormit,garaje y trastero,baño,aseo.Tel 921406675

Piso La Lastrilla, 3 dormit,2 baños,trastero,garaje... Tel 617828602

Piso 2 dormit, La Lastrilla,cocina amueblado salón 30m, trastero,garaje,Tel 639717460

Parque Robledo,115m,garaje, exterior, 2 dormit,hidromasaje...Tel 637739746

Piso 3 dormit,reformado,amueblado, no agencias. Tel 676529892

Piso exterior,reformado,f.Colegio S.José a.a,ascensor. Tel 666620326

Piso Bernuy,2 habit, 2 baños,cocina 11mt ascensor,trastero. Tel 921422508

Piso Madrid,66m,amueblado,2 habit,línea 3 metro. Tel 659630213-650528888

Dúplex S.Antonio El Real,4 dormit,2baño trastero,garaje. Tel 679044212 no agencia

Piso S.Cristobal,jardín privado 160mt, 3 habit, garaje, trastero. Tel 921406675

Piso S.Cristobal,3 dormit,2 baños,garaje trastero,mejoras. Tel 649422281

Apart. La Lastrilla,1 dormit,cocina amueblada,calef indiv gas n.Tel 679373520

Piso Espirido 1 dormit,ático aprovechable garaje, no agencias. Tel 615752768

Vendo piso San José, con 3 dormitorios Tel 921436901-699449573

Apart La Lastrilla,trastero,posibilidad de garaje. Tel 609050111-921406040

Dúplex Agapito M. 4 dormit,2 baños, con garaje, 8 años,111mt.Tel 609893647

Piso Urb Mirasierra,72mt,3 dormit,baño, trastero,salón, Tel 628807568

Piso 3 dormit, baño,trastero, a reformar, Gral G.Mellado,Tel 637855091

Piso Padre Claret,3 dormit,ascensor,baño garaje,no agencias. Tel 921430844

Piso exterior,ascensor,2 baños,3 dormit, garaje, trastero,no agen,Tel 635497277

Apart S.Rafael,céntrico,trastero, calef central. 96.000eu. Tel 638477222

Palazuelos, piso de 90mt,3 dormitorios Tel 680762529

Piso Los Castillos,4 habit,calef y agua central,exterior, Tel 921431328

Apart. La Higuera,1 dormit,104.800eu, vistas. Tel 619690676

**Piso Palazuelos,3 dormit, amueblado, 198.000eu. Tel 639718339-639401619**

Piso N.Segovia,90mt, exterior,trastero y garaje.Tel 680712955

Bernuy, 2 habit, cocina indiv,2 baños,ext garaje, trastero. Tel 639762011

Piso Parque Robledo,3 dormit,baño,aseo, armarios empotrados.Tel 921406491

Piso Crnel Rexach,120m,4 habit,2 baños, exterior, reformado.Tel 609886206

Piso S.Ildefonso,113m,4 habit,2 baños, garaje, urb c/piscina. Tel 645990694

Piso Berny, 2 habit, cocina ind,patio,con garaje,trastero.126.000euTel 645805705

Piso Hontoria,96m, 2-3 habit,2 baños,jardín, garaje,trastero.Tel 606418754

**\* LOCALES/NAVES \***

Vendo bar N.Segovia en funcionamiento 100m, Tel 629543779

Alquilo nave industrial 600m, en finca de 2.200mt, Mozoncillo. Tel 921577209

Vendo local La Lastrilla,21m, a.a, aseo, acondicionado. Tel 687917143

Alquilo nave Revenga,9 boxes caballos, parcela 4.000mt, Tel 676997920

**\* TRASPASOS \***

Traspaso bar de copas,en z.Fdez Ladreda Tel 609025195

Traspaso negocio en funcionamiento. Telf 921471274

Traspaso local 40m en funcionamiento céntrico. Tel 675119115

**LOCALES ALQUILER**

Local C/Real,80m, Tel 921429347

Alquilo-vendo local z.N.Segovia,55m en planta,100m sótano.Tel 679502412

Alquilo cuarto trastero,30m,para moto y otras cosas.C/S.Marcos.Tel 660550138

Alquilo bar-mesón en Cantalejo, buen negocio. Tel 921521360

Alquilo local 70m en Otero de Herreros Tel 921483227

Alquilo local 60mt,La Albuera Avd Marqués de Lozoya. Tel 921434106

Alquilo local 36m+sótano,acondicionado Tel 609161729

**\* CASAS \***

Casa 2 plantas,65m/u.,patio 70m y terreno 280m,S.Lorenzo.Tel 921437440

Casa Tabanera,amueblada con electromésicos,nueva. Tel 678402107

Casa 3 habit, patio,146,71m total,barrio El Carmen, Tel 605593486

Casa 2 plantas,jardín,garaje en Nava de la Asunción. Tel 921425603

Casa con patio en S.Lorenzo, 180m plan-ta. Tel 921424777- 629231122

Casa Cantalejo,j.Ayto,210mt,8 dormit, 2 baños,2 calles,despensa.Tel 626941159

Casa a 2 calles,Baños Montemayor,Cáceres,5 dormit,2 baños..Tel 923410331

**\* CHALET \***

Chalet Hontanares,garaje 2 coches,con reformas,a estrenar.Tel 647495723

Chalet Tabanera del Monte, 4 hab+detalle Tel 697944762

Pareado La Lastrilla,280m,5 dormit,patio 2 baños,aseo,porche,garaje.Tel 444438

Chalet S.Cristobal,245m,5 dormit,2baños jardín 130m. Tel 921406914

Adosado Valsaín, 3 habit, 2 baños,garaje, 2 patios,298.000eu. Tel 655602946

Chalet pareado Revenga,360m construido 235m parcela. Tel 618316650

Chalet Espirido,4 habit,2 baños, aseo,con garaje y jardín. Tel 615183706

Chalet adosado, Garcillán,4 habit,2baños parcela,entrega 2008.Tel 655361602

**\* PARCELAS \***

**Tenga su propia huerta ecológica desde 1.000m con agua/luz Tel 663088353**

Finca 2.400m,con chalet,vistas a la mujer muerta,10 min Segovia Tel 658920928

Parcela 16 hectareas, a 20km de Segovia. Tel 921442131

Parcela 67 hectáreas,Sebulcor 666602254

Solar S.Lorenzo,con jardín y casa para rehabilitar, Tel 921421303 no agencias.

Vendo finca de regadío 5 Hts en Mata de Cuéllar. Tel 983204884

Vendo finca urbana, Tabanera,606mt a 2 calles, todos los servicios.Tel 635550660

Finca urbana Torrecaballeros,730m,todos los servicios, Tel 921406914

Parcela L.A.S.Rafael,863m,proyecto y licencia,casa prefabricada.Tel 670685103

Parcelas en Huerta,Turégano y Muñozero buena situación. Tel 696617715

**Parcela urbana La Salceda,350 m y 140 m de local. Tel 610500974**

Parcelas en Sto Tomé del Puerto junto Iglesia. Tel 921427063

Parcela urbana,Bernardos,425mts,cercada piedra,puerta hierro. Tel 921566283

**\* PISOS ALQUILER \***

Apart. Palazuelos,1 dormit,ascensor y garaje,salón,cocina.. Tel 657745455

Apart. La Granja,amueblado, céntrico, trastero,ascensor. Tel 629066517

Piso Peñiscola j.playa,equipado,acceso minusválidos. Tel 679138327

Alquilo apart j.Acueducto,amueblado, calef, 2 dormit. Tel 655186493

Alquilo piso amueblado,2 dormit, garaje Tel 921463289

Piso 3 dormit,El Salvador, reformado, Telf 921420061

Piso 4 dormit,Vía Roma, calef central, amueblado. Tel 645209816-921420450

Apar. Roquetas,estrenar,equipado,garaje piscina,300m playa.Tel 639286611

Dúplex Agapito Marzuela,4 dormit, 2 baños, ascensor,garaje. Tel 921421052

Piso exterior,3 dormit..Tel 610438306

Apart Torre vieja,2 dormit,Tel 636793993

Piso La Granja,garaje,2 habit,2 baños,con muebles a estrenar,500eu.Tel 630364021

**ALQUILADO**

Piso 2 bit, 2 baño

Piso Conde Sepúlveda,3 dormit,calef y agua central,ascensor.Tel 921495217

Piso 1 dormit, La Lastrilla, amueblado, Tel 667484080

Roquetas de Mar, apart, cerca playa,4pax equipado, Tel 660197817

Roquetas de Mar, apart, cerca playa, con garaje,piscina,equipado.Tel 626289419

Apart z.estación bus, cocina indiv,1 dorm 470eu. Tel 921442641

Piso j.Palacio La Granja,3 dormit,amueblado, verano. Tel 921430844 no agen.

Apart amueblado,cocina americana,Vía Roma, 1 dormit, Tel 921437564 tardes

Benidorm, apart equipado.Tel 669954481

Dúplex amueblado,4 dormit,C/La Plata. Tel 628879683 a partir 14h.

Piso a estudiantes,z.Andrés Laguna,calef central, 3 dormit, Tel 921420537

Apart céntrico amueblado.Tel 636748430

Apart amueblado,Casco histórico en Salamanca. Tel 686439232-628829740

Bungalow Torre vieja,3 dormit,2 baños, amueblado,j.playa. Tel 921401340

Apart dúplex,2 habit,calef indiv,piscina 500 eu. S.Cristobal.Tel 639643835

Piso C/Curtidores,3 habit, 2 baños,590eu Tel 650748268

Apart amueblado,mes agosto,cerca Plaza Mayor, 1.000eu. Tel 600486593

Piso z.El Carmen,3 dormt,calef/agua central,meses verano.Tel 921428587

Piso 4 dormit para compartir, llaves independientes, Vía Roma.Tel 921437043

Apart 2 habit,garaje, piscina, Ctra Villacastín. Tel 616937404 - 921435153

Piso La Lastrilla, 3 dormit,garaje,trastero muebles opcionales.Tel 615126339

Piso 3 dormit,calef central,C/Taray, ideal estudiantes,exterior. Tel 607976541

Apart Torre vieja,1 dormit,Tel 646449644

Torre vieja, piso 2 dormit,equipado,piscina,cerca playa.Tel 921437172

Ático La Granja,2 dormit,amplio salón, vistas. 430eu.Tel 615535886

**Piso amueblado,3 habit,salón,cocina, C/Dr Velasco,cerca Sek y Dg de Soto Tel. 627939003 - 921461005**

**\* HABITACIONES \***

Alquilo 2 habit, piso nuevo,j.Plz.S.Lorenzo. Tel 921434587

Alquilo habitación a chica, piso compartido. Tel 669555159

Habitación z.El Salvador,económico, a persona responsable.Tel 679207542

Habitación piso compartido para Srta z. José Zorrilla, Tel 921433502

Habitación piso compartido z.S.Lorenzo 300eu.Tel 619126968 noches,h comida

**GARAJES ALQUILER**

Plaza garaje,z.Cristo. Tel 921426227

Alquilo garaje,La Albuera,Plz Valladolid 50 eu. Tel 600011989

Alquilo plaza garaje,j.Sto Tomás,jardín botánico. Tel 675633603

Se alquilan plazas garaje C/Los Oficios Tabanera. Tel 635352161

Alquilo plaza de garaje C/Las Nieves, Tel 609923471

Plaza garaje ctra Villacastín.676448980

Plaza de garaje, amplia,z.Regimiento, puerta abatible . Tel 626558084

Plaza garaje C.Sepúlveda Tel 616536073

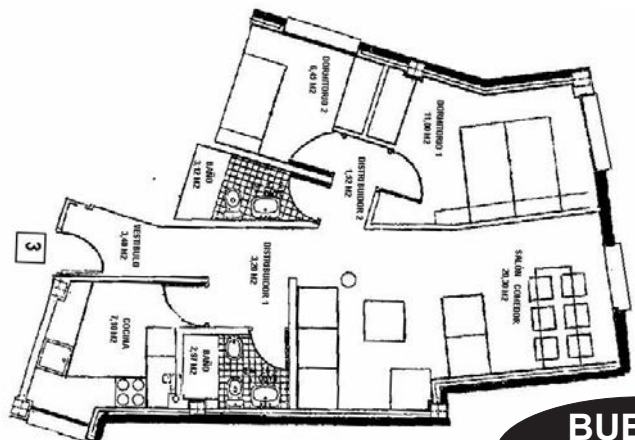
Plaza garaje z.Renfe . Tel 652598158

Plaza de garaje C/S.Gabriel, muy amplia Tel 921438040-65186493

Plaza garaje para moto Ctra Villacastín Tel 921119690-676358790

Plaza **ALQUILADO** 06

**Promoción de viviendas en La Higuera**



- 1 y 2 dormitorios
- 1 ó 2 baños
- Calefacción Individual caldera gasóleo

**2 Fases de construcción, 1ª fase para entregar aprox. en sept. de 2008.**



Gobernador. Fdez. Jiménez, 20  
Telf : 921 44 54 55- Telf y Fax : 921 44 46 47  
[www.ugarte-inmobiliaria.com](http://www.ugarte-inmobiliaria.com)

**BUENAS CALIDADES**

**BUEN PRECIO**



# TRUCOS DE BELLEZA: El Cuerpo

## Cómo aplicar el anticelulítico



La eficacia de los productos reafirmantes también depende del modo de aplicación. Es necesario que te tomes tu tiempo cada vez que apliques tu anticelulítico o crema reafirmante y lo hagas con gestos específicos. Chanel recomienda efectuar **pellizcos profundos con los dedos pulgar y índice** en las zonas del cuerpo que han perdido firmeza, siempre antes de aplicar la crema.

A la hora de darte la crema hazlo siempre con **movimientos alisantes circulares** en vientre y glúteos. Si se trata de las piernas, aplica la crema desde la rodilla hasta la parte superior del muslo, envolviéndolo con las manos unidas por los pulgares.

## Cómo aplicar el exfoliante



Aunque algunos productos exfoliantes se pueden aplicar con la piel seca, lo más recomendable es hacerlo siempre con la piel ligeramente humedecida. Aplícalo siempre con **movimientos circulares de masaje**, tal y como recomienda Dior, **empezando por las extremidades** (brazos y piernas) y **ascendiendo hasta el corazón**, ya que es el sentido de circulación de la sangre. Ten especial cuidado con las zonas más frágiles como el pecho o el vientre. Insiste en las zonas más rugosas, friccionando.

*Gabinete de Estética María José Esteban*  
Especialidad en maquillaje, tratamiento facial, depilación, masajes.  
solicite cita previa, Tel. 921 44 30 22  
C/ San Francisco, 15 Segovia

ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARÁ, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MÓDULOS.

### MOTOR

### Hogar - Enseñanza - Oportunidades

#### \* COCHES \*

Ford focus 1.6 guía,4 p,en buen estado, Tel 675537805  
Nissan máxima V8,semi Tel 69907490  
Citroen zx 1.9i,mod vulcane,gasolina,por 1.000eu. 160.000km Tel 669874483  
Hundai ascent 1.5 gasolina,año 98,a.a, alarma, 2.500eu. Tel 625741144  
Ford focus.1.8tdi,año03,5p,negro,full equip,83.000km Tel 685328739  
Hunday coupé,verde met,perfecto estado Tel 639702423  
Audi a6 avant tdi,nacional,año 98,impeccable,12.000eu. Tel 627547525  
Ford focus td,70.000 km,seminuevo y citroen bx td buen estado.Tel 616338722  
Fiat stilo 1.6, 3p,gasolina,buen estado, Tel 606608921  
VW passat variant,1.9tdi,130cv,buen estado. Tel 687419750  
Audi a-6 2.5tdi,tripronic,full equip,año00 azul marino. Tel 610560664  
Bmw 318, 3.000eu, Tel 650277051  
Fiat ducato 1.4, año90, blanca con rayas, 195.000km,1.500eu. Tel 651993882  
Citroen 2 cv,año76, necesita reparación, económico. Tel 625235748  
**Volvo 341gl,año91, e.e, c.c, itv, 700eu, Tel 921467116 noches.**  
Citroen ax 1.1,embrague,batería,ruedas nuevas, 800eu. Tel 661810574  
Peugeot 306 style,td,granate met,5puertas 96.000km,cd,4.500eu.Tel 607614704  
Peugeot 406hdi pack,90cv,abs,sensor luz, cd, año03,10.000eu. Tel 600441893  
Ford mondeo wagom,tdci,130cv,libro de revisiones,11.000eu. Tel 921479141

Seat 600 y Megane Tel 921434587  
Seat León, año02, negro,1.6,105 cv, itv 05/08,7.500eu. Tel 637010344  
Mercedes 280S,añ 68,impeccable, ideal coleccionistas,9.000eu.Tel 921422313  
Nissan almera 2.i,dcí, negro,136cv,todos los extras. Tel 687481144  
**Fiat Ducato maxi 2800 td, SG-J, seguro hasta mayo 08, 6.000€ Tel 921413363**  
AUDI 100 2.3 gasolina133 c.v, c.c, e.e, climatizador plata metalizado, alarma reví. oficiales, en garaje Tel 921 433078  
Ford mondeo tdcí 130 cv,familiar, todas reví oficiales,9.500eu, Tel 616430252

**MERCEDES E-220 Automático**  
**Cuatro cilindros - gasolina s/p**  
**poco consumo - extras-a.a-e.e**  
**doble airbag-techo eléctrico**  
**Muy cuidado - 49.000 euros**  
**Tel. 921 406125 - 667565855**

**NISSAN TERRANO**  
**2.7 TDI - 125 CV**  
**AÑO 2004, TRANSFERIDO**  
**GARANTIZADO**  
**16.500 KM**  
**Tel 666 972653**

Toyota 4x4,3.0d,,130cv,todos extras, con ruedas nuevas. Tel 687481573  
**AUDI allroad,2.5, 180cv,diesel,año 03, nacional,29.500eu. Tel 678047446**

#### \* MOTOS \*

Moto cross,beta 50cc.Tel 677539231  
Quad mod suzuki ltz400,1.000km,regalo seguro 8meses. Tel 606945151  
Honda crm75cc,negra,5.000km,1.200eu. perfecto estado. Tel 625671296

Guzzi bicilindrica 750cc, 4 tiempos, de carretera. Tel 921430075  
Kawasaki gpz-5005,año90,buen estado, Tel 676747753  
Yamaha diversion xj900,año02,43.000km muchos extras. Tel 649601878  
Scooter 125cc, 600eu.Tel 629576847

Derbi 49cc,junker Tel 669660460

#### \* BICICLETAS \*

Bicicleta carretera ,aluminio,grupo ultra, 600eu,regalo extras.Tel 654175043  
Bicicleta monty mod217,blanca, 120 eu. Seminueva.Tel 921171112  
Mountainbike,económica.Tel 686666848  
Bicicleta bh cadete plegable y otra de paseo GAC, económicas.Tel 669213525  
Bicicleta carreras cuadro 52,regalo rodillos y zapatos 41. .Tel 921427693

#### \* INDUSTRIALES\*

Tractor fiat 980,dt,remolque..etc todo en buen estado. Tel 666201776  
Furgoneta opel combo 1.7.en buen estado Tel 636997216  
Empacadora pequeña new holland 370. Tel 630681083  
Tractor jonh deere cortacesped seminuev 1.200eu. Tel 616485868  
Furgoneta seat inca,gasolina,bien cuidada 1.500eu. Tel 667645282  
Grúa sunlift eléctrica, 1 mes uso, buen precio. Tel 655867039  
Hormigonera 140 l,100eu.Tel 629576847  
Dumper ausa. Tel 679014523

#### \* HOGAR \*

Mesa comedor,muebles cocina, en buen estado. Tel 610461085  
Litera color acero,nueva 100eu, y escritorio 140x75x76 50eu.Tel 699874483  
Vendo litera acero con colchón,escritorio color haya, a estrenar. Tel 669874483  
Armario de nogal,librería,mesa mármol, cama,mesilla.... Tel 921422175  
Vendo sofá cama 1,35 mts, con poco uso Tel 676465180 tardes  
Dormitorio isabelino completo,marfil y oro, Tel 921445355  
Frigorífico combi,philips.Tel 921435152  
Mesa de roble macizo,84x1,40x78 y 4 sillas a juego. Tel 636361762  
Sofá 3 plazas,2 mts,100eu, y cabecero cama 150cm,2 mesillas.Tel 676620043

#### \* OPORTUNIDADES\*

Mesa centro salón con piedra mármol y caldera gasoil ferroli.Tel 921434587  
Vendo piano francés S.XIX,negro tallado Tel 630587019  
Expositor niquelado y cristal, 2 mostradores madera/cristal.Tel 921420912  
Vendo disquetara para peugeot 206, sólo 100 eu, 2 faros 50eu. Tel 679916937  
Se necesita traje para bailar J segoviana, niña 7 años. Tel 921432270  
Vendo puerta exterior,tabla enrasada pino 1,84x81,cerco, pernos.. Tel 921427582  
Vendo cafetera,molinillo,lavavasos ... De un bar. Tel 626470533  
Pantalón moto cuero marca daywes y chaqueta cordura T56. Tel 616430252  
Vendo scaner epson 12/60 e impresora epson stylus c62,200eu.Tel 630587019

Se restauran todo tipo de muebles y objetos,también domicilio.Tel 921470111

Botelleros, caja registradora,máquina de café y escarchadora copas Tel 699311136

Armario frigorífico acero inox,3 puertas con cristal Tel 921434587

#### \* ENSEÑANZA \*

Lda, dá clases matemáticas de E.S.O a domicilio, resultados, Tel 675933473  
Titulada E.O.idiomas,clases todos los niveles inglés. Tel 646305496  
Clases inglés todos los niveles,Cristo del Mercado y domicilio.Tel 921461172  
Necesito profesor, z.Hontanares Eresma clases particulares. Tel 666489878  
Profesora titulada,da clases de lenguaje musical,experiencia.Tel 649363736  
Lcdo da clases grupos reducidos, z.José Zorrilla. Tel 921445419-616774493  
Estudiantes filología inglesa,da clarses inglés/lengua a: 1º,eso y 1º Bachiller, zona C.Sepúlveda. Tel 699201489  
Diplomada en ciencias da clases de matemáticas 1º a domicilio, también cuidaría niños. Tel 692333873  
Profesor titulado,da clases particulares eso y primaria,N.Segovia.Tel 921432270  
Se necesita profesor particular 4º eso, inglés y matemáticas. Tel 687481128  
Profesora titulada da clases particulares francés (todos niveles)Tel 921591177  
Profesora titulada da clases particulares de infantil,primaria,eso,Tel 639261024  
Clases particulares,matemáticas,física y química. Tel 649510589  
Titulada idiomas E.O.I,clases en verano experiencia. Tel 921428804



CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

# Veladas Musicales en el Torreón

## Patio de Árboles del Torreón de Lozoya

### Agosto 2007



Día 10 de agosto: 22,00 h.  
**JEAN JACQUES MILTEU**  
SOUL



Día 17 de agosto: 22,00 h.  
**ELLIOT MURPHY**  
ROCK DE AUTOR



Día 24 de agosto: 22,00 h.  
**SON DE LA FRONTERA**  
FLAMENCO



Día 31 de agosto: 22,00 h.  
**DANNI LEIGH**  
COUNTRY

Precio: 20,00 €

Precio especial pagando con las Tarjetas  
de Caja Segovia : **10,00€**

Venta de entradas en:

- Torreón de Lozoya de Segovia en horario de exposiciones
- [www.cajasegovia.es](http://www.cajasegovia.es)
- Telf. 902 150 025
- En los puntos habituales de Tick Tack Ticket



CAJA  SEGOVIA  
Obra Social y Cultural





## LA BOUTIQUE DEL BOLSO Y EL VIAJE

mi Piel

Alferez Provisional, 6  
Tel. 921 43 53 57

Plaza de la Rubia, 5  
Tel. 921 46 02 50

Ofertas especiales  
artículos de viaje

**Bolsos playa**

**12€**

**Bolsos desde**

**10€**

# HORÓSCOPO

guiasegovia.com

La página turística más vista de Segovia

segovia@guiasegovia.com

## Aries

21 marzo/20 abril

Semana tranquila. Trata de iniciar la semana planeando alguna salida con los tuyos, no es necesario que inviertas una fortuna aunque tu situación económica no es tan buena la verdad vale la pena el sacrificio pues importante que trates de poner tus ideas en claro referente a tus proyectos futuros y relaciones con la gente. No debes de confundirte en cuanto al alcance y metas que te has propuesto pues tus planes deben ser siempre mirando a lo alto. Sigue tus instintos. Tu color el café. Tus números: 9,22,27

## Tauro

21 abril/20 mayo

Es por eso importante que trates de salir de tu medio ambiente aunque sea un par de días. Trata de dormir mas de lo normal, no importa si es durante el día. Júntate con personas que te influyan positivamente y aléjate de aquellas que traten de desanimarte. Ten cuidado con tu trabajo o profesión es posible que te puedan robar ideas o proyectos. Tu color el blanco, tus números: 6,19,32

## Géminis

21 mayo/21 junio

Semana favorable. Ojalá y estés planeando salir a descansar a algún punto lejano de tu medio ambiente habitual, te hace mucha falta olvidarte de todo y respirar nuevos aires. En muchos aspectos de tu vida has caído en rutinas o estas a punto de hacerlo y no es nada bueno. Tu color el naranja. Tus números: 19,22,38

## Cáncer

22 junio/22 julio

A mediados de semana las posibilidades de encuentros amorosos y pasionales estarán en su máximo apogeo, aprovecha el momento y déjate seducir, y sobre todo deja "ganar" a esa persona que te estará solicitando y rogando que le des una oportunidad. No prestes dinero por muy buena que sea la causa, hay gente que solo te quiere por ello y quiere abusar de tus buenas intenciones. Tu color el amarillo canario. Tus números: 10,16,37

## Leo

23 julio/22 agosto

Semana variable con balance bueno. Ojalá y seas de las(os) afortunadas(os) que ya están de vacaciones o están planeando las suyas, si es así enhorabuena. La verdad ha sido un año de mucho trabajo y te mereces unos días de descanso, ya veras como regresaras con otra perspectiva y forma de ver la vida. Si no vas a salir o aun falta algo de tiempo trata de salir de la rutina, dentro de tu propio hogar!. Organiza pic-nics en la sala o la recamara, lee, tomate una copa de vino, en fin, no caigas en la trampa mental que muchas(os) caen y sal adelante, ya veras que las cosas comienzan a mejor enormemente. Tu color el azul marino. Tus números: 7,11,18

## Virgo

23 agosto/23 septiem.

Trata de no abusar de las bebidas alcohólicas, sobre todo si te da por ir a un bar sola(o), no te fíes de extraños y no aceptes bebidas que no se preparen frente a tus propios ojos. En el amor tu pareja esta cada vez mas cerca de ti, y en otro plano, no nada mas el puramente sexual, ya te habrás dado cuenta de ellos seguramente, que bueno pues tu pareja no debe sentir deseos por ti solamente sino estar conectado(a) contigo mentalmente también. AL final de la semana posibilidades de conquista eminente, ten cuidado solamente en elegir a la víctima y ya que lo hayas hecho disfrútalo al máximo. Tu color el gris, tus números: 23,15,28

## Libra

23 septiem/23 octubre

Semana tranquila con algunos contratiempos. Es importante que al inicio de semana trates de estar bien contigo y planees todas tus actividades. De ser posible deja las actividades que requieren esfuerzo mental para casi el final de la semana. Trata de poner tus ideas en orden y sobre todo no dejes de hacer lo que tu sexto sentido te ha estado diciendo desde hace tiempo, ya sea contactar a esa persona que has soñado Tu color el rojo claro. Tus números: 2 18,39

## Escorpio

23 octubre/22 noviembre

Trata de guardar la calma y sobre todo no agredas a tu pareja ni digas cosas de las que te puedas arrepentir posteriormente. Ten cuidado con nuevas amistades que harás en esta semana que hiciste en las ultimas dos semanas. El romance no esta en su mejor momento pero hablar oportunidad de tener un encuentro en una reunión con una persona que no llamara mucho tu atención al principio pero que mientras pasa la reunión se tornara cada vez más atractiva para ti. Tu color el naranja. Tus números: 14,12,6

## Sagitario

22 noviembre/22 diciembre

Semana muy tranquila. Todo pasara como en cámara lenta. Si te encuentras de vacaciones o saldrás pronto ten cuidado con desconocidos(as) que conozcas de los signos: Aries, Piscis y Tauro. No son personas con las que debas de relacionarte en especial y ni por equivocación aceptes ir a su departamento o a una cita "sólitos", por mucho que suene muy bien y la persona este muy guapa. Tu color el amarillo con negro. Tus números: 17,28,35

## Capricornio

22 diciembre/20 enero

Situación amorosa en puerta. Ten cuidado solamente en valorar la situación como es, sin grandes ilusiones y vívela como una experiencia muy agradable, no te enamores que no es momento para ello. Si tienes pareja fija trata de pasar el mayor tiempo posible con ella y traten de hacer algo diferente. Tu color el morado. Tus números: 1,5,14

## Acuario

20 de Enero - 18 de Febrero

Semana calmada. Buen momento para hacer la planeación sobre los días de asueto que tomaras en este mes. Planea todo con calma y si no piensas salir por mucho tiempo al menos date un descanso de fin de semana pues necesitas consertirte un poco para recuperar la energía perdida en las ultimas batallas. Algo que es muy importante. Sobre todo aléjate de ir detrás de grandes camiones o trailers. Tu color el blanco. Tus números: 9, 17,22

## Piscis

18 febrero/20 marzo

Extrema precauciones por favor. Ten cuidado con ingerir alimentos en lugares que no cuenten con la higiene suficiente y evita los cambios bruscos de temperatura y no ingieras bebidas heladas para calmar el calor y la sed, a menos que quieras pasar la mitad de tus vacaciones con temperatura y en el cuarto. Posible disputa con tu pareja, no hagas la cosa más grande y no digas nada. Hasta el siguiente día en que le cantes todas sus verdades. De otra manera puede ser una discusión con consecuencias de rompimiento. Deja pasar ese día y deja que se desahogue. Tu color el negro con rojo. Tus números: 7,31,34

## RESIDENCIAL LAS CERCAS

Otero de Herreros (Segovia)



Piso 2 dormitorios  
desde 140.000€

28 VIVIENDAS 1-2-3 Dormitorios y Dúplex

Promueve:  
VIGARMA

Información y Venta

SGV  
INMUEBLES



www.sgvnuebles.es

Oficina en Madrid:  
De Lunes a Viernes de 10 a 14h  
C/ Gonzalo Jiménez de Quesada, 2  
28004 Madrid  
www.sgvnuebles.es  
info@sgvnuebles.es

Oficina en Otero de Hereros  
Calle del Sol esq. Trv del Sol s/n  
Horario: Martes a Sábado  
11 a 14 h - 16 a 20 h.  
Domingo: de 10 a 15 h

Tel. 91 701 08 05 Tel. 680 44 89 42



# 2007

## Actualización

### 2007

# 2007

## Actualización

### 2007

MES	Julio 2007					
DIA	HORA	LUGAR	PUEBLO	MUNICIPIO	ACTUANTE	ESPECIALIDAD
29/07/2007	12:45	IGLESIA	MADRIGUERA	RIAZA	AUDITE	MÚSICA CORAL
29/07/2007	20:30	IGLESIA PARROQUIAL	SAN MARTÍN	SAN MARTÍN Y MUDRIÁN	TALLER CULTURAL TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
29/07/2007	21:00	FRONTÓN	VILLOVELA	ESCOBAR DE POLENDOS	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
29/07/2007	22:30	PLAZA FELISA HERNANGÓMEZ	VALSECA	VALSECA	CÓDICE	MÚSICA POPULAR
MES	Agosto 2007					
01/08/2007	19:30	PLAZA DE LA LOCALIDAD	FUENTERREBOLLO	FUENTERREBOLLO	JOVEN BALLETT CLÁSICO-ESPAÑOL CIUDAD DE SEGOVIA	DANZA CLÁSICA ESPAÑOLA
01/08/2007	22:30	PLAZA MAYOR	SOTOSALBOS	SOTOSALBOS	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
02/08/2007	20:00	PLAZA MAYOR	ALDEANUEVA DEL CAMPANARIO	BOCEGUILLAS	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
02/08/2007	21:30	PLAZA MAYOR	SANTO DOMINGO DE PIRÓN	SANTO DOMINGO DE PIRÓN	LA TARTANA DE PATRICIA	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
03/08/2007	18:00	FRONTÓN	SOTOS DE SEPÚLVEDA	CASTILLEJO DE MESLEÓN	DÚO D'ACCORD	MÚSICA CLÁSICA
03/08/2007	19:30	FRONTÓN	ALDEHORNO	ALDEHORNO	MUTIS TEATRO	TEATRO INFANTIL
03/08/2007	20:00	PLAZA DEL FRONTÓN	DOMINGO GARCÍA	DOMINGO GARCÍA	LOS SEGOVIANOS	MÚSICA TRADICIONAL
03/08/2007	21:00	PLAZA MAYOR	RADES DE ABAJO	PEDRAZA	JOSÉ RODAO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
03/08/2007	22:00	PLAZA MAYOR	CODORNIZ	CODORNIZ	TALLER CULTURAL TEATRO	TEATRO TODOS LOS PÚBLICOS
03/08/2007	22:30	PLAZA DE LA FUENTE	TABANERA DEL MONTE	PALAZUELOS DE ERESMA	LA TROUPÉ DE LA MERCED	MÚSICA POPULAR



Junta de  
Castilla y León



DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA  
Cultura y juventud

ayuntamientos de la provincia de segovia



ANUNCIOS GRATIS SOLO ENTRE PARTICULARES - SI OBSERVAMOS QUE ES UNA EMPRESA RELACIONADA CON EL PRODUCTO NO SE PUBLICARA, YA QUE LAS EMPRESAS PUEDEN ANUNCIARSE CON PUBLICIDAD EN MODULOS.

## TRABAJO, Demandas - Ofertas - SERVICIOS

### TRABAJO DEMANDAS

Aux.Admvtva con exp 11 años,trabajaría L-V mañanas. Tel 606278688

Señora para tareas del hogar y niños Telf 626360609

Señora española para cuidar mayores. Telf 657737074

Se ofrece conductor con todos los carnet experiencia. Tel 605273895

Se forran armarios empotrados,pida presupuesto . Tel 650619602 mañanas

Por horas y por la tarde, personas mayor y limpieza, Tel 616301797

Me ofrezco 2h semana para limpieza y plancha. Tel 921426030

Se ofrece Sra española,para cuidar niños mañanas, experiencia.Tel 600364380

Mujer española busca trabajo doméstico Tel 636343255

Auxiliar clínica y geriatría,ofrecese para asistir mayores,niños, hospital,casa, día y noche, experiencia.Tel 686290634

Limpieza Cdad,Valverde,Tel 667301228

Sra para servicio doméstico,externa o interna, fines semana.Tel 619676097

Trabajo jardinería, desbrozado y segado de fincas . Tel 695194340

Se ofrece Sra para cuidar personas mayores. Tel 600522753

Se ofrece Sra para limpiezas por horas en Segovia capital.Tel 921438747

Sra española para acompañar a mayores por horas, trato familiar.Tel 686201752

Chico con papeles se ofrece para trabajar cualquier labor,Tel 696119470

### TRABAJO OFERTAS

Se necesita ayte adelantada peluquería Tel 685880530

Necesito matrimonio para finca,con papeles e informes. Tel 676757765

Contable y conductor carnet C1 y C, materias peligrosas.Tel 921426315

Se necesita camarero/a, buen horario y condiciones. Tel 921421046

Se necesita,oficiales/ayudantes,carpintería. Tel 667484080

Se necesita camarero diario y fines de semana. Tel 921509981

Se necesita personal para restaurante en distintos puestos. Tel 921470292

Se necesita trabajador para finca,imprescindible papeles. Tel 676757765

Multinacional selecciona personal,tiempo parcial/completo. Tel 675268825

Se necesita personal, trabajar campaña de verano. Tel 678561069

Se necesita empleada hogar y camarero/a Tel 921463314

Financiera selecciona candidatos, c.v. a : extra\_financia@yahoo.es ó 663408734

Se necesita empleada hogar de 8 a 15h, con informes. Tel 921440652

Se necesita camarero gay, conocimiento coctelería/copas,cv con foto Aptd 1.100 40080 Segovia.

Se necesita Sra para casa, 2 horas al día Tel 921426227

Necesito Sra para limpieza en Pedraza vehículo propio. Tel 921509981

Necesito Sra interna, cocina, limpieza y cuidado sra enferma.Tel 670896325

Se necesita oficial ebanistería en Segovia Tel 639359879

Necesito chica como dependiente, media jornada, preferible polaca.Tel 921427931

Se necesita Sra española mayor 45 años para interna en León.Tel 987257115

Empresa construcción,necesita conductor minicargadora y camión Tel 921485260

Busco Sra española para acompañar a Sra 2 meses a la playa.Tel 921427763

Se necesita Sra española,para empleada hogar interna en León.Tel 987257115

Se necesita persona para trabajar finca experiencia ganado vacuno y maquinaria con vehículo, enviar c.v apart 1018 Segovia

Se necesita Sra española,tareas hogar y cuidado niño,mañanas.Tel 636842455

Se necesita aux admvtvo,mañanas conocimientos contabilidad.Tel 699945038

**FARGGI**  
Necesita persona para trabajar fines de semana horario continuado 18 a 25 años buena presencia entregar c.v foto C/San Francisco, 1

**JUGUETERÍA**  
necesita persona para enviar con foto  
**CONSEGUIDO**  
Zorrilla, 80

### \* SERVICIOS \*

Música para bodas y ceremonias, canto o violín,organo .. Tel 678788178

Reparación/venta ordenadores,nuevos y usados. Tel 609730199.

Se hacen todo tipo trabajos de cerrajería Tel 605868379

Limpieza comunidades.etc Tel 606361916

Le hacemos su piscina en 7 días, desde 5x2,5m,garantía 10 años, Tel 654357156

Se tipografian fincas.Tel 687548683

Fontanero,con exp en inst,reparaciones. Y reformas. Tel 651111963

Se arreglan todo tipo de persianas, buen servicio. Tel 639701922

Se hacen trabajos de albañilería, portes y mudanzas, Tel 605427346

Pequeñas reparaciones en el hogar, agua, luz, persianas ... Tel 653375851

Se hacen tapetes y caminos de mesa en esterilla o punto segoviano.todo a medida venta directa. Tel 654426225

Trabajos de fontanería, seriedad, rapidez y económico. Tel 646644724

Ingeniero Tec topógrafo colegiado hace mediciones fines de semana, Tel 651116575

Se arreglan sillas,sillones,mecedoras de rejilla y espadaña, encolados a particulares. Tel 669252162-921436981

Se instalan electrodomésticos y muebles de baño, trabajos fontanería.Tel 649798152

Trabajos pintura,electricidad,presupuestos sin compromiso,seriedad.Tel 615138142

Cuardeo violines, se ofrece para ceremonias y eventos.Tel 639439062

Trabajos de madera,suelos, puertas, armarios.... Tel 653863749

## ANIMALES - VARIOS

### \* ANIMALES \*

Brakos de whizman,microchip,desparasitados,vacunados.. Tel 619307989

Potro albino, 1 años y 2 meses,muy bonito. Tel 661012588-921471242

Vendo cachorros de brako alemán. Tel 636494428

Se venden 2 potros y 2 yeguas, una con cría. Tel 676419740

**Vendo caballo y yegua, bien domados. Tel 635470083-636677327**

Cachorro golde redriver, pedigrí,cartilla, desparasitado.chip Tel 609198637

Se regala gato siames con sus accesorios por no poder atender.Tel 695573193

Se ofrece Westy con pedigrí para montas Tel 629273747

Cachorros de d.drahtaar buena línea caza, nacidos 15/12/06.Tel 610797786

Vendo yegua anglohispana, 3 años,idela salto, potra española 2 años. 610560664

Vendo caballo pura raza española ,domado, 7 años,Tel 661334564

Vendo pony. Tel 699873033-921435633

Vendo 2 perritos shihtzu,pelo tricolor, pura raza. Tel 638045485

Cachorros de suances gigantes,buen pedigrí . Tel 609198637

Cachorros Teckel pelo duro,color jabalí, padres cazadores.Tel 687481573

Potro perla hispanoárabe Tel 687633998

### \* VARIOS \*

Todos los utensilios de frutería, baldas estanterías..urge. Tel 921438175

Paja de cebada en paquetes pequeños, para cantidades pequeñasTel 610880751

Vendo máquina de hacer llaves, muy económica. Tel 659926333

Vendo mobiliario metálico blanco, de tienda autoservicio.Tel 685845792

Vendo acción Casino la unión, buen precio. Tel 639594168

Si te vas de vacaciones y no tienes donde dejar tu mascota,Tel 610880751

Vendo mueble planos, abridoradora, bicicleta estática. Tel 609981133

Vendo libros bachillerato de sociales,del Inst.Giner. Tel 921428450

Vendo manteo segoviano,nuevo, a estrenar. Tel 921428718

Vendo caldera gasoil,agua y calef ferroli y radiadores aluminio.Tel 654016228

Vendo coche y silla niños arrue nuevo. Tel 659597585

Acción Casino La Unión precio a convenir. Tel 661540501

Vendo 3.000 kg aproximadamente de leña cortada. Tel 921 422162

Vendo estufa/chimenea scan,negra con embellecedores dorados.Tel 659597585

Vendo estantería expositoras metálicas y banderín luminoso. Tel 921420912

Se hace desrizado japonés y se hacen extensiones. Tel 660932471

Vendo 30 m de teja de borja artesana Tel 921433995

Vendo caldera gas natural estancia marca roca,2 años. Tel 696847574

Vendo vestido de novia T44,hecho a mano,350eu. Tel 659015115

Se venden monedas extranjeras y españolas. Tel 609064867

Vendo puerta garaje metálica,3x3mt, motor eléctrico. Tel 635564140

Armario nogal,mueble salón,mesa baja mesa estudio.. Tel 620803993

Vendo 8mt moqueta fibra de coco 40 eu, mesa cocina ext blanca 30eu, step 20eu Tel 630587019

Vitrina frigorífica 150eu. 670224150

Conjunto informático:amd ath xp2 windows xp inst 256/40(dvd,monitor, escaner,impresora. Tel 626266123

Vendo trajes de comunión niño/a para 10 años,económico. Tel 921425004

Caldera calef indv gas,Tel 921421842

Vendo mesa de cortar material de construcción,bomba agua y disco diamante. Tel 659271645

Vendo camilla de estética seminueva, Tel 699967766

Vendo caldera ferroly agua y calefacción Tel 921425807

Dvd con mando. Tel 656663601

3 mesas de oficina,armario bajo,archivador,varias sillas ... Tel 605241789

Vendo 1.200 tejas antiguas, buena calidad y estado,0,60eu/u. Tel 660387824

Regalo leña para chimenea/barbacoa , condición, recoger. Tel 627370341

Caldera propano,para casa 80m,600 eu, caldera leña adapt quemador 300eu y persianas plástico. Tel 647942581

Amasadora industrial,cortadora,filetera mesa trabajo carniceria.Tel 983335692

**Fotocopiadora Konica 7150 muy muy barata, casi nueva Tel 921442006 con o sin mantenimiento.**

Cpu-amb 130mb. Tel 655644720

Caldera roca,agua/calef,propano,600eu Tel 685195621

Música para bodas,soprano,organista. Tel 650049911

### CONTACTOS

**Morenaza.Madurita.Con dinero y sexo para darte.Recojo.Tel 686892328**

Si lo imaginas...

**sypuede**

**DESPIERTA UNA SONRISA**



**// ES GRATIS //**



servicios globales en publicidad

Tel. 921 423356

www.publicidadsyp.com





**EN EROSKI SEGOVIA OFERTA DEL 29 DE JULIO AL 4 DE AGOSTO**

Lomo adobado extra, trozo fileteado, kg  
Comprando 1 bandeja **7,95 €/kg**  
**2ª unidad a 3,97 €/kg**

Tomate, malla 1 kg aprox  
Comprando 1 malla **1 €/kg**  
**2ª unidad a 0,50 €/kg**

Empanada de atún o carne, 500 g  
Comprando 1 unidad **3,30 €**  
**2ª unidad a 1,65 €**

Chorizo Sarta EROSKI extra dulce o picante, 280 g  
Comprando 1 pieza **2,15 €**  
**2ª unidad a 1,07 €**

**EROSKI**  
**balanced**  
Nuevo  
Elaborados a partir de cremoso yogur y trocitos de fruta natural y con menos del 3% de materia grasa.  
4 sabores diferentes: frambuesa, granola y miel, pera con chocolate y piña y mango.  
Balanced EROSKI, varios tipos, 500 ml  
Comprando 1 unidad **2,95 €**  
**2ª unidad a 1,47 €**

Bombón EROSKI, varios tipos, pack 3x120 ml  
Comprando 1 pack **1,25 €**  
**2ª unidad a 0,62 €**

Vino Italia Lambrusco S. ORSOLA, tinto o rosado o blanco, 75 cl  
Comprando 1 unidad **2,39 €**  
**2ª unidad a 1,19 €**

Brazo, varios tipos, 6 raciones  
Comprando 1 unidad **6,60 €**  
**2ª unidad a 3,30 €**

Pasta ARDILLA, varios tipos, 500 g  
Comprando 1 unidad **0,95 €**  
**2ª unidad a 0,47 €**

Atún claro CALVO, pack 3x120 g  
Comprando 1 pack **2,75 €**  
**2ª unidad a 1,37 €**

Patatas fritas lisas EROSKI Chips, u onduladas Wavys, 200 g  
1 kilo a 2,88€  
**0,49 €**

Detergente líquido ARIEL, clásico, 54 dosis o sensaciones, 50 dosis  
Comprando 1 unidad **14,27 €**  
**2ª unidad a 7,13 €**

En su hipermercado Eroski, los libros de enseñanza primaria y secundaria obligatoria al **MEJOR PRECIO** permitido por la Ley

con **Paga en 4 VECES SIN INTERESES**

Por hacer su reserva de libros de texto, le regalamos este diccionario de castellano

• Financiación con tarjeta EROSKI red. 1,5€ de comisión por aplazamiento de pago. Operaciones sujetas a la aprobación de la Entidad Financiera.  
• Promoción válida hasta el 31 de Octubre de 2007, para compras superiores a 60€ en libros de texto.  
• Promoción válida hasta fin de existencias  
• Entrega del regalo al recoger la reserva

En confección y calzado

**Rebajas**

**Remate Final**

*Remate final*





# AMBITO

GESTIÓN INMOBILIARIA José Zorrilla, 6



**PISOS DE OCASIÓN**



# VENTA



PV.- 10.097- EN RODA DE ERESMA, SINGULAR CASA INDEPENDIENTE DE 2 DORMITORIOS, BAÑO Y ASEO, TRASTERO Y GARAJE. CALEFACCIÓN INDIVIDUAL. MUY BUENAS CALIDADES. A ESTRENAR. 126.000 €.

PV 10.128- BONITO DÚPLEX DE 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, CALEFACCIÓN INDIVIDUAL, SUELOS DE PARQUÉ, GARAJE. MUY POCOS AÑOS DE CONSTRUCCIÓN. ZONA DE CONDE SEPÚLVEDA.

PV.-10.121-PISO DE 3 DORMITORIOS, COCINA AMUEBLADA, SALÓN, BAÑO, SUELOS DE TARIMA. ZONA DE JOSÉ ZORRILLA. 168.300 €.

CH.-10.318- EXTRAORDINARIO CHALET DE 4 DORMITORIOS, UNO EN PLANTA BAJA, 2 BAÑOS Y ASEO CON PLATO DE DUCHA. COCINA AMUEBLADA, SALÓN DE 30 MTRS, PORCHE, GARAJE Y PARCELA DE 350 MTRS. A ESTRENAR. ZAMARRAMALA. 342.000 €.

PV.-10.126- LUMINOSO PISO DE 3 DORMITORIOS, 1 BAÑO, COCINA AMUEBLADA, AMPLIO SALÓN, SUELOS DE PARQUÉ, ASCENSOR... ZONA DE SAN JOSÉ. 204.000 €.

PV.-10.162-FABULOSO PISO DE 2 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, 1 ASEO, SALÓN, COCINA AMUEBLADA, 1 SUITE DE 26 METROS Y GARAJE. A ESTRENAR. EN TORRECABALLEROS. 203.000 €.

**ZONA SANTO TOMAS**  
Piso de 68 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 1 baño, cocina amueblada, 3º sin ascensor. PV. 10179. 179.700 €

Magnifico dúplex de 115 m<sup>2</sup> útiles, con 4 dormitorios, 2 baños. Terraza. Suelos de parquet. Con plaza de garaje y trastero. POCOS AÑOS!!! PV.- 128

Apartamento de 2 dormitorios, totalmente reformado, armarios empotrados, cocina con electrodomésticos, bonita terraza de 27 m<sup>2</sup>, suelos de parquet, con ascensor.

**ZONA JOSÉ ZORRILLA**  
Piso de 3 dormitorios, 1 baño, calefacción central. Todo exterior. Recién reformado. PV.- 10.176.

Precioso piso de 4 dormitorios, salón, 2 baños y aseo. 1 Cocina amueblada. Terraza. Trastero y garaje. Aire acondicionado. PV.-045

Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. Terraza. Calefacción individual. Piso de 3 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. Terraza. Calefacción individual. POCO TOTALMENTE REFORMADO!!! PV.- 061

Apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, POCO PARA REFORMAR!!! PV.- 867

Dúplex de 4 dormitorios, (1 abajo) armarios empotrados, salón, baño aseo, cocina amueblada, terraza. Trastero. Garaje. PV.- 120

Extraordinario dúplex, de 6 dormitorios, (3 de ellos en planta baja) 4 baños completos, armarios empotrados, cocina, salón de 40 m<sup>2</sup>, suelos de tarima, 2 terrazas, calefacción central. Ascensor. 2 plazas de garaje. AMUEBLADO. POCO 290 m<sup>2</sup> CONSTRUÍDOS!!! Solamente información personal PV.- 131

**ZONA CASCO ANTIGUO**  
Exclusivo piso de 3 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, salón, suelos de tarima, ascensor, calefacción central. Perfecto estado. PV.-10.160.

Céntrico piso para rehabilitar POCO GRAN OPORTUNIDAD!!! PV.- 100

Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Terraza. MUY BUEN ESTADO. PV.- 973

**ZONA SALVADOR- P. CLARET**  
Piso de 3 dormitorios, cocina, baño y aseo. Calefacción central con contador individual. Amplia terraza cubierta ascensor PV.- 139.

Piso de 4 dormitorios, armarios empotrados, gran salón, amplia cocina, 2 espaciosas terrazas suelos de parquet, calefacción de gas ciudad. PV.- 068

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, aseo, cocina POCO REFORMADO!!!

**ZONA PLAZA DE TOROS**  
Luminoso piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina amueblada. Trastero. POCO REFORMADO!!! PV.- 117

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina y baño. Calefacción individual. Todo exterior, muy buenas vistas, 2ª planta. Precio 171.000,00€. PV.-140.

**ZONA CTRA. VILLACASTÍN**  
Piso de 4 dormitorios, salón, baño y aseo con ducha. Cocina amueblada. 2 terrazas. Garaje. Totalmente reformado. PV.-046

**ZONA CONDE SEPÚLVEDA**  
Piso de 4 dormitorios, 2 baños y 1 aseo, calefacción central, suelos de tarima, ascensor, POCO RECIEN REFORMADO, TODO NUEVO!! PV. 178

**ZONA EL CARMEN**  
Piso de 4 dormitorios, salón, baño y cocina. Para reformar. PV.- 931

Piso de 3 dormitorios, salón, baño y cocina. Totalmente reformado. POCO A VERLO!! PV.- 004

Piso de 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, 2 baños, cocina amueblada. Terraza POCO TOTALMENTE AMUEBLADO!!! PV.- 987

**ZONA AVD. CONSTITUCIÓN**  
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños y cocina. Terraza. Totalmente reformado. PV.- 016

Piso de 75 metros cuadrados, con 3 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, suelos de terrazo y parquet POCO PARA REFORMAR!!! PV.- 124

**ZONA TORRECABALLEROS**  
Piso de 2 dormitorios, salón, baño y cocina. Garaje. NUEVO A ESTRENAR. PV.- 839

Piso de 2 dormitorios, salón, baño, aseo y cocina. Terraza. de 40 M Garaje. Nuevo a estrenar. PV.- 014.

Piso de 2 dormitorios, totalmente amueblado y con electrodomésticos salón, baño y cocina., Terraza. En muy buen estado. POCO INFORMATE!!

Precioso apartamento de 2 dormitorios, salón, baño, cocina amueblada. Garaje. Jardín con entrada individual, aire acondicionado, mosquiteras, POCO AMUEBLADO!!! PV.- 080

Precioso dúplex en Torrecaballeros, 3 dormitorios, con armarios empotrados, vestidor, salón con chimenea, cocina amueblada, lavadora secadora, tendedero, 2 baños, 1 aseo. Garaje. Trastero. POCO A ESTRENAR!!! SE VENDE TOTALMENTE AMUEBLADO. PV.- 127

**ZONA LA LASTRILLA**  
Piso de 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2 balcones y 1 terraza, calefacción de acumuladores, garaje y trastero. PV.-10143.

Apartamento de 1 dormitorio, salón, baño, cocina amueblada, terraza PV.- 981

Piso de 3 dormitorios, salón, cocina, baño. PARA REFORMAR. SIN GASTOS DE COMUNIDAD. Ideal para inversión. PV.- 024

**ZONA EL SOTILLO**  
Piso de 3 dormitorios, salón, 2 baños, cocina amueblada, terraza, suelos de parquet. Trastero. Garaje. PV.- 084

**ZONA VALVERDE DEL MAJANO**  
Precioso piso de 2 dormitorios, armarios empotrados, salón, baño, cocina, trastero, garaje POCO EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 065

Piso de 2 dormitorios, salón, baño, cocina, trastero y garaje POCO EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 066

Piso de 2 dormitorios, salón, baño, trastero y garaje POCO EN CONSTRUCCIÓN!!! PV.- 067

**ZONA ESPIRDO**  
Preciosos apartamentos de 2 dormitorios, salón, baño Garaje. Trastero. RECIEN TERMINADOS POCO ULTIMAS OPORTUNIDADES!!!

Bonito apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño, cocina. Trastero. Garaje. Jardines. Piscina comunitaria. POCO EN CONSTRUCCIÓN!!!

Apartamento de 1 dormitorio, armarios empotrados, salón, baño. COCINA AMUEBLADA Trastero. Garaje. Jardín de 50 m<sup>2</sup>, zonas comunes con piscina. POCO EN CONSTRUCCIÓN!!!



# La Segoviana enseña los dientes ante todo un Getafe

Un gol de Kepa dio el triunfo a los madrileños frente a un luchador equipo local

SEGOVIANA	GETAFE
1	2

**GIMNÁSTICA SEGOVIANA CF:** Andoni, Ramsés, De Prada, Anel, Javi (Raúl, m. 64), Txorro, Mariano, Abel (Lobera, m. 26), Michael, Mato y César Bravo. También jugaron en la segunda parte Héctor, Chus, Calleja, Chema, De La Cruz, Agustín, Chechu y Cordobés.

**GETAFE CF:** Luis, Belenguer, Celestini (Alberto, m. 31), Pablo Hernández, Sousa (Cotelo, m. 31), Licht, Manu, Güiza, Cortés, Rafa y Juanfran. También jugaron en la segunda parte Galán, Contra, Uche, Pallardó, Nacho, Albin, Redondo, Casquero, Tena, Manu Hervás y Kepa.

**ÁRBITRO:** Javier Manso, de Segovia, auxiliado en las bandas por Borja Lavandera y David Gilarranz.

**GOLES:** 0-1, m. 14, Güiza; 1-1, m. 60, Agustín; 1-2, m. 83, Kepa.

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

La expectación era máxima para ver en acción por primera vez a la nueva Gimnástica Segoviana de Carlos Tornadijo y ante un rival de Primera División. El espectáculo no defraudó, a pesar de que el calendario marque finales de julio, y los cerca de 800 aficionados que acudieron al campo de La Albuera disfrutaron viendo a todo un regimiento de más de cuarenta jugadores que repartieron su actuación durante los noventa minutos, para dejar constancia de su forma en este inicio de pretemporada.

En el terreno de juego finalmente se vieron tres goles -dos para los de fuera, uno para los de casa-, el primero de ellos cuando solamente habían transcurrido 14 minutos, y fruto de un fallo en la cesión de Txorro con el pecho hacia su portero, aprovechado por Güiza, que se hizo con el balón y convirtió el 0 a 1.

El técnico gimnástico Carlos Tornadijo no se sentó un minuto

en el banquillo -todo lo contrario que Michael Laudrup-, y no paró de dar instrucciones durante todo el partido desde la banda. A la Segoviana no le afectó el primer gol en contra, y llevó algo de peligro por la banda derecha con las subidas de Ramsés. Mientras, en el centro del campo, los debutantes Michael y Mato empezaban a dejar gotas de calidad ante sus nuevos aficionados -aunque en las gradas también había un buen número de seguidores getafenses-, y en la punta de ataque se vieron algunos altibajos. Pero los verdaderos protagonistas del choque fueron los dos porteros, uno en cada parte, Andoni y Héctor.

El gol de Agustín en el minuto 60, que batió a Galán con tranquilidad después de un buen contraataque, dio la primera alegría al público local, y aunque Kepa marcara el definitivo 1 a 2 a balón parado, la imagen de la nueva Gimnástica Segoviana fue muy buena en este comienzo de la pretemporada.

## La Granja se enfrenta hoy al Villalba

A partir de las 19.390 horas de esta tarde en La Albuera, el Club Deportivo La Granja se enfrenta al conjunto madrileño del Collado Villalba, que milita en el Grupo VII de la Tercera División, en el que es el segundo partido de pretemporada del equipo entrenado por José Manuel Arribas.



Dos instantes del encuentro disputado ayer entre la Gimnástica Segoviana y el Getafe. // JUAN MARTÍN

**CENTRO DE RECICLADO DEL AUTOMÓVIL**  
Desguace autorizado • Recambios reciclados

**SEGOHON CARD**

segohoncard@vodafone.es

Ctra. 205, Km. 48. HONTALBILLA (Segovia)



Telfs. 921 105 901

Fax: 921 105 904

Móvil 628 046 276

R. coche: 607 596 022



# Suerte dispar para los españoles

El sorteo de los emparejamientos del Open Castilla y León deparó un enfrentamiento entre Fernando Verdasco y el ruso Ledovskikh, mientras que Calatrava tendrá que medirse a Yeu-Tzuoo Wang, subcampeón en 2005

ANA VÁZQUEZ / EL ESPINAR

La vigésimo segunda edición del Open Castilla y León de Tenis arrancó ayer en El Espinar con la disputa de los primeros encuentros de la fase previa y también con la celebración del sorteo de emparejamientos del cuadro final.

Desde que se anunció la presencia, por segundo año consecutivo, del español Fernando Verdasco en el torneo, los aficionados y la organización han estado expectantes por saber a quién se enfrentará en su primer partido uno de los mejores jugadores españoles actuales, y el cabeza de serie número uno del campeonato. El misterio se desveló pasadas la una de la tarde, cuando Javier Martínez, director del torneo, dio comienzo al sorteo, siendo acompañado en la tarea por Pedro Muñoz, presidente de la Federación Española de Tenis, Pere Torres, supervisor de la ATP, y Alejandro de las Heras, concejal de deportes del ayuntamiento de El Espinar.

El bombo, o mejor dicho, la parte inferior de las pequeñas reproducciones de la mascota, donde se encontraban los números de los cabezas de serie, quiso que a Verdasco, en principio, no se le plantease ningún problema en primera ronda, ya que tendrá que enfrentarse al ruso Mikhail Ledovskikh, un jugador de diecinueve años que se encuentra en el puesto 198 de la ATP y que acude al torneo con la esperanza de hacer un buen papel.

Quien lo va a tener más difícil entre los españoles es Álex Calatrava. Después de que Javier Martínez pronunciase su nombre y el de su rival, se pudieron ver algunas caras de sorpresa entre los conocedores del torneo presentes en el acto. El andorrano tendrá que verse las caras con el taiwanés Yeu-Tzuoo Wang, un jugador que hace dos años fue una de las sorpresas del torneo, llegando a disputar la final contra Michael Berrer. A pesar de no encontrarse entre los cabezas de serie del torneo, circunstancia que sí se dio en la edición anterior, Wang es uno de los tenistas a tener en cuenta, y uno de los jugadores a los que pocos querrían medirse en primera ronda, ya que se trata de un jugador muy rápido, que en condiciones físicas favorables puede crear mucho peligro.

Sin duda, entre los españoles, el peor parado ha sido Alex Calatrava, ya que Fernando Vicente se enfrentará a Ivo Klec, y el problema lo encontraría al pasar a la siguiente eliminatoria, donde se enfrentaría al vencedor del partido entre Calatrava y Wang.

Gorka Fraile comenzará su participación jugando contra Julien Jeanpierre, el único



Alejandro de las Heras, Javier Martínez, Pedro Muñoz y Pere Torres (de izquierda a derecha), durante el sorteo del cuadro final del torneo. / KAMARERO

francés del torneo después de que Santoro anunciase su ausencia. En caso de ganar se encontraría con Chris Guccione, quien seguramente no tenga problemas para vencer al ucraniano Staakhovsky. El australiano, que el año pasado pasó al

cuadro final llegando de la fase previa, y que ganó el torneo de dobles formando pareja con Baccanello, es en esta edición el tercer cabeza de serie del Villa de El Espinar. Su progresión es evidente, ya que en el último año ha llegado incluso a la final de Adelaida, donde no pudo ganar ante Djokovic.

Por otra parte, Iván Navarro, otro de los veteranos en el Open Castilla y León tendrá que medir sus fuerzas ante el serbio Dusan Vemic, mientras que Adrián Menéndez se jugará el pase a la siguiente eliminatoria frente al pakistaní Qureshi.

El sorteo se cerró con el emparejamiento entre Olivier Rochus, número dos del torneo, y el checo Lukas Rosol. Otro de los jugadores a seguir, el alemán Rainer Schuettler, número siete, se verá las caras ante Michal Mertinak, mientras que Younes el Aynaoui, otro de los candidatos al título, se enfrentará en primera ronda al ruso Golubev.

**Alex Calatrava fue el peor parado entre los españoles, ya que tendrá que enfrentarse en primera ronda a Yeu-Tzuoo Wang**

**Gorka Fraile podría jugar en la segunda eliminatoria ante Chris Guccione, aunque antes tendrá que deshacerse de Julien Jeanpierre**

1-WC	1	VERDASCO, Fernando	ESP	
	2	LEDOVSKIKH, Mikhail	RUS	
Q	3			
	4	LACKO, Lukas	SVK	
6	5	CALATRAVA, Alex	ESP	
	6	WANG, Yeu-Tzuoo	TPE	
3	7	KLEC, Ivo	SVK	
	8	VICENTE, Fernando	ESP	
WC	9	GUCCIONE, Chris	AUS	
	10	STAKHOVSKY, Sergiy	UKR	
SE	11	FRAILE, Gorka	ESP	
	12	JEANPIERRE, Julien	FRA	
8	13	SAN ROMAN-GARCIA, Jesus	ESP	
	14	MULLER, Gilles	LUX	
7	15	GOLUBEV, Andrey	RUS	
	16	EL AYNAOUI, Younes	MAR	
Q	17	SCHUETTLER, Rainer	GER	
	18	MERTINAK, Michal	SVK	
4-WC	19			
	20	SALVA-VIDAL, Bartolome	ESP	
5	21	BOPANNA, Rohan	IND	
	22			
Q	23	VMIC, Dusan	SRB	
	24	NAVARRO PASTOR, Ivan	ESP	
2	25	NORMAN, Dick	BEL	
	26			
	27	MENENDEZ, Adrian	ESP	
	28	QURESHI, Aisam-UI-Haq	PAK	
	29	DUSTOV, Farrukh	UZB	
	30	JONES, Alun	AUS	
	31	ROSOL, Lukas	CZE	
	32	ROCHUS, Olivier	BEL	





Foto de familia de Olivier Rochus, cabeza de serie número dos del torneo, con todos los pequeños que se acercaron a pelotear con él a los pies del Acueducto / KAMARERO

## El belga Olivier Rochus impartió una clase a los pies del Acueducto

El cabeza de serie número dos del Open Castilla y León disfrutó peloteando durante cerca de media hora con los niños segovianos que se acercaron a la plaza del Azoguejo

A.V. / SEGOVIA

Olivier Rochus, cabeza de serie número dos del torneo, llegó ayer a España y según aterrizó en Madrid, cogió un coche que le llevó directamente a la plaza del Azoguejo, donde estuvo impartiendo un clinic a los niños segovianos durante cerca de media hora.

El tenista belga se hizo esperar, ya que llegó al lugar de la cita treinta minutos tarde, pero eso no hizo que los niños, y no tan niños, perdieran la ilusión por pelotear durante un tiempo con un jugador que en estos momentos está en el

puesto 64 del ranking de la ATP.

Mientras decenas de pequeños se acercaban a la pista improvisada a los pies del Acueducto a probar su destreza con la raqueta, los más tímidos eran convencidos por los organizadores para probar suerte, entrenar un rato y quedarse finalmente a jugar. La nota simpática de la espera la puso un grupo de jóvenes americanos, que viendo que eran pocos los segovianos que daban un revés a su timidez y se animaban a jugar, se repartieron las raquetas y estuvieron peloteando un buen rato junto

a los profesores que ayer, por última vez en este año, impartieron un clinic en la capital.

Cuando finalmente Olivier Rochus hizo acto de presencia, acompañado de una sonrisa que, a pesar del cansancio del viaje, no apartó de su cara en todo el tiempo que estuvo jugando con los niños, éstos se emocionaron y comenzaron a dar buenas muestras de lo que llevaban aprendiendo a lo largo de toda la semana.

Hubo derechazos, reveses y hasta voleas, que el belga devolvió, algunas con paciencia y otras

poniendo los cinco sentidos y haciendo gala de unos reflejos que le tocará demostrar esta semana en El Espinar. Y es que hubo algún que otro fan de Nadal que le puso las cosas difíciles a Rochus, y que ayudó a que su equipo venciese al del belga en la competición que organizaron los profesores.

Para terminar, y como suele ser habitual en los clinics promovidos por el Open Castilla y León, el jugador se hizo una foto de familia con todos los participantes y firmó pósters a todos aquellos que se atrevieron a coger la raqueta.

### RESULTADOS

#### ►Primera ronda.

Ricardo Villacorta venció a Olivier Charroin por 6-2, 7-6(4); Michel Kratochvil venció a Bastian Parada por 6-2, 6-0; Frank Moser venció a Francisco de la Torre por 6-3, 6-2; Marek Czerwinski venció a Javier Rubio por 6-3, 6-2; Borja Zarco venció a Santiago Romero por 6-2, 3-6, 6-2; Riccardo Ghedin venció a José Luis Martínez por 6-1, 6-0; Jaime Pulgar-García venció a Nikolay Nesterov por 6-3, 6-4; Javier Bernabé venció a Diego Benavent por 4-6, 6-3, 6-2; Jean-Julien Rojer venció a Alejandro Mendoza por 6-1, 6-2; José Antonio Sánchez de Luna venció a Jesús Sánchez García por 6-1, 6-1; Pedro Salas venció a Jorge Jiménez Letrado por 6-2, 7-6(4); Rafael Array venció a Nai-Zheng Yu por 7-5, 2-6, 6-2; Óscar Burrieza venció a Pablo Illodo-Lado por 6-1, 6-2.

#### ►Segunda ronda.

Ricardo Villacorta venció a Javier Genaro por 2-6, 7-6(7), 6-0; Michel Kratochvil venció a Frank Moser por 6-3, 6-4; Lee Childs venció a Marek Czerwinski por 6-3, 6-2; Riccardo Ghedin venció a Borja Zarco por 6-2, 6-3; Guillermo Alcaide venció a Jaime Pulgar-García por 3-6, 6-3, 6-1; Jean-Julien Rojer venció a Javier Bernabé por 6-0, 6-0; José Antonio Sánchez de Luna venció a Pedro Salas por 6-4, 6-1; Óscar Burrieza venció a Rafael Array por 6-2, 6-1.

#### ►Tercera ronda.

Hoy tendrán lugar los siguientes enfrentamientos:  
Ricardo Villacorta contra Michel Kratochvil.  
Lee Childs contra Riccardo Ghedin.  
Guillermo Alcaide contra Jean-Julien Rojer.  
José Antonio Sánchez de Luna contra Óscar Burrieza.

## Los dos únicos segovianos del torneo, enfrentados en la fase previa

Javier Bernabé se impuso a Diego Benavent en el encuentro de primera ronda

A.V. / EL ESPINAR

Javier Bernabé y Diego Benavent, tenistas del club Palazuelos, han sido los dos únicos segovianos participantes en esta vigésima segunda edición del Open Castilla y León.

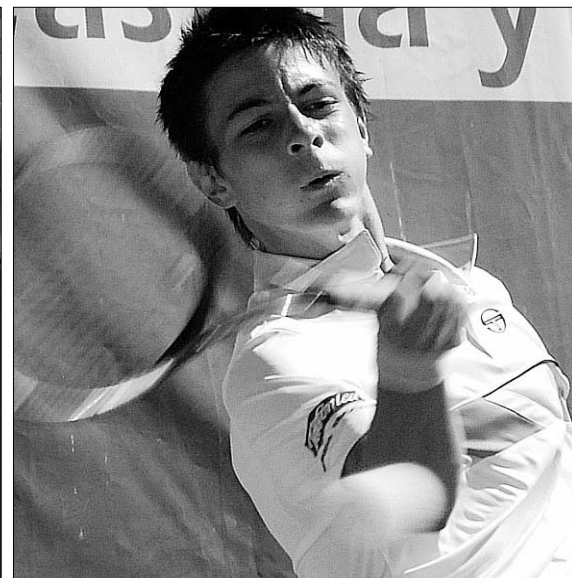
Los dos jugadores supieron desde el primer momento que, en caso de llegar al cuadro final, únicamente lo haría uno de los dos. Ambos se vieron obligados a verse las caras ayer en el primer partido, y finalmente fue Javier Bernabé

quien se hizo con el triunfo. Benavent logró ganar el primer set, imponiéndose a su contrincante por 6-4. Sin embargo, Bernabé fue capaz de reaccionar e igualó el partido en el segundo asalto, ganando por 6-3.

Cualquiera de los dos tenía opciones de vencer ya que, aunque en algunos momentos Benavent dio la sensación de controlar mejor la rapidez de la pista, Bernabé siempre logró devolver las bolas, consiguiendo, en muchos puntos,



Javier Bernabé, vencedor del duelo segoviano. / PEDRO MERINO



Diego Benavent, tenista del club Palazuelos. / PEDRO MERINO

que Benavent acabase mandando la pelota fuera de pista. Tras igualar el encuentro, Bernabé se impuso en el tercer set, y por lo tanto ganó el partido, con un 6-2.

Posteriormente, el segoviano se enfrentó a Jean Julien Rojer, en un partido en el que el jugador procedente de las Antillas holan-

desas ganó por 6-0/6-0.

Tanto Javier Bernabé como Diego Benavent han demostrado en numerosos torneos de Castilla y León y Madrid, que son dos de los mejores jugadores de la provincia. Bernabé se encuentra becado en la localidad estadounidense de Northern Illinois y ya

participó en 2004 el torneo cadete que se celebra cada año de forma paralela al torneo en las instalaciones del mismo.

Por su parte, Benavent, de 17 años, se encuentra entre los cuatro primeros junior de la región y está clasificado en el puesto 266 del ranking nacional.





Alberto Contador conservó 23 segundos de la renta que tenía sobre Cadel Evans. / LUIS TEJIDO (EFE)

# Alberto Contador, ganador virtual

El español del Discovery defendió su maillot amarillo en una contrarreloj que se adjudicó su compañero Leipheimer

EFE / ANGULEMA (FRANCIA)

Alberto Contador, de 24 años, será el quinto español que entra en París con el maillot amarillo de vencedor del Tour de Francia, después de finalizar quinto en la contrarreloj de 55,5 kilómetros disputada en Angulema, en la que supo conservar parte de la ventaja que tenía con respecto al australiano Cadel Evans y al estadounidense Levy Leipheimer, que le escoltarán en el podio de los Campos Elíseos.

«Increíble, un sueño hecho realidad», fue lo primero que dijo el representante nacional tras entrar en meta, donde guardó para siempre la prenda dorada por 23 segundos, en una prueba emocionante, realmente histórica.

El triunfo parcial fue para Leipheimer (Discovery), que metió el miedo en el cuerpo logrando los mejores tiempos en los puntos de paso. Marcó en la línea de llegada un registro de 1.02.44, después de cubrir el recorrido con un margen de 51 segundos sobre Evans y 2.18 sobre Contador.

Tres años después de superar una grave enfermedad cerebral que a punto estuvo de retirarle del ciclismo y de la vida, logró su objetivo, bajo la atenta mirada de Lance Armstrong, quien le animó desde el coche.

La fiesta de Contador se extendió al ciclismo español, que colocó a seis corredores en el 'top ten' de la general.

Carlos Sastre (CSC), fiel a su regularidad, será cuarto; Haimar Zubeldia (Euskaltel), quinto, Alejandro Valverde (Caisse d'Epargne) sexto, Astarloza (Euskaltel) noveno y Óscar Pereiro (Caisse), que se puede incorporar a lo más alto del

palmarés cuando la Justicia estadounidense tenga a bien acabar su trabajo, cerró su actuación con una digna décima plaza.

**VIBRANTE.** La decisiva contrarreloj de Angulema regaló emoción, incertidumbre, intriga, todos esos componentes que marcan la épica de un deporte en horas bajas. Los tiempos de paso dieron lugar

a cualquier posibilidad. Leipheimer, el que tenía menos que arriesgar, se impuso. Marcó el mejor tiempo ya en el kilómetro 17.

El líder no perdió la compostura a pesar de que Evans le estaba recortando la ventaja poco a poco, y en todo momento mantuvo la cadencia del pedaleo. En el kilómetro 35 perdía 54 segundos con el integrante del Predictor. Así, to-

avía guardaba un minuto de renta para la parte final.

En el último tramo, Contador apretó los dientes. Se agarró a su margen y echó el resto, con Bruyneel y Armstrong desgañitándose y sacando la cabeza por las ventanillas del coche. Se acercaba el momento del éxtasis.

Finalmente, el madrileño entró con los brazos en alto y abrazó su primer Tour. Es el primero del sucesor de Lance, quien escribió el libro que animó sus horas y horas de almohada en el hospital.

Bahamontes, Ocaña, Pedro Delgado, Miguel Indurain y Alberto Contador representan el pasado y el futuro glorioso del ciclismo español. Llegan vientos frescos.

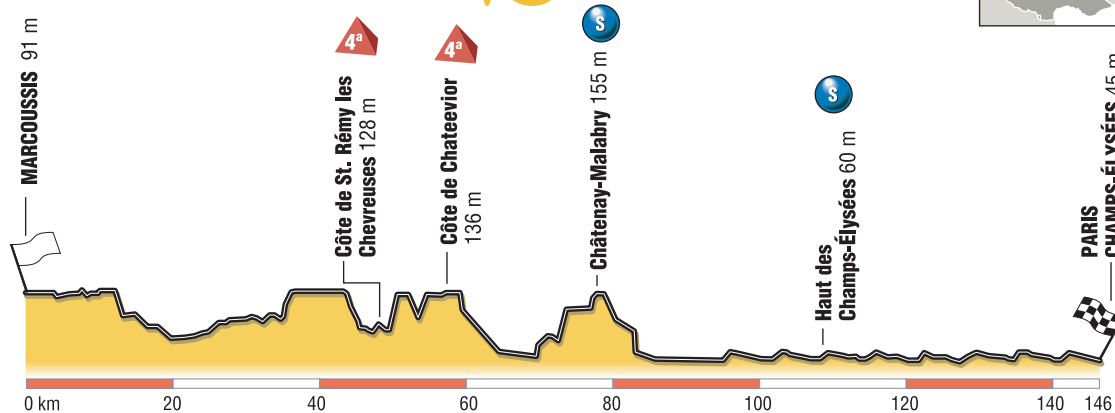
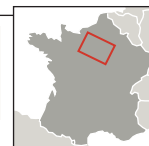
**ANÁLISIS.** Por otro lado, los primeros clasificados de la general pasaron en la mañana de ayer controles sanguíneos antes del inicio de la contrarreloj, según fuentes de la organización.

Los análisis, que fueron llevados a cabo por los médicos de la Unión Ciclista Internacional, implicaron a integrantes de ocho equipos: Saunier Duval, Euskaltel, Caisse d'Epargne, Predictor, Barloworld, T-Mobile, CSC y Discovery Channel. No hubo ningún resultado de 'no apto'.

## 20ª etapa: Marcoussis-París Champs-Élysées (146 km)

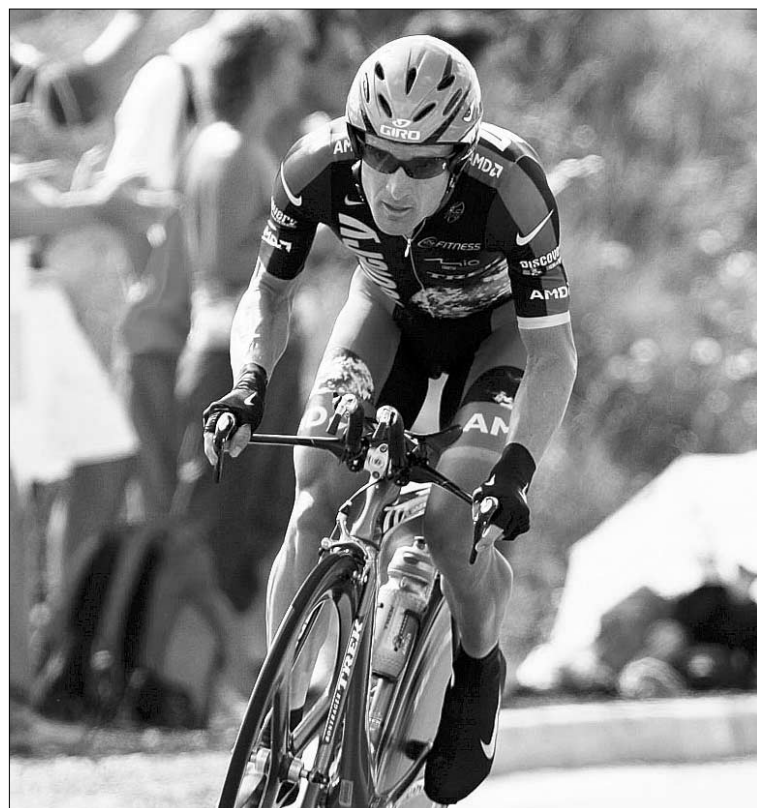
TOUR DE FRANCIA

La 2  
15:20 h.



**Una etapa festiva.** El último día del Tour de Francia, en el que siempre se llega a París, se considera un homenaje para los triunfadores y también para quienes simplemente han logrado acabar la carrera. En esta ocasión, la jornada servirá para coronar a Alberto Contador. Supone una oportunidad para los velocistas.





Leipheimer no tuvo rival en la contrarreloj. / LUIS TEJIDO (EFE)

## LAS DECLARACIONES

▶ALBERTO CONTADOR  
«Sospechan  
porque voy  
primero»

Alberto Contador volvió a salir al paso de las acusaciones de dopaje que le lanzó la prensa internacional, y las achacó a que ocupa el primer puesto de la clasificación. «Vivimos un ciclismo loco, en el que el que está más alto es el más sospechoso. No creo que sea lo más correcto, pero si me piden el ADN lo daré sin ningún inconveniente». El madrileño aseguró que todavía no ha asumido que es el próximo ganador del Tour de Francia. «Aún no soy consciente de lo que me va a caer encima por la suerte de haber ganado esta prueba, algo que corona muchos años de trabajo».



Cadel Evans no consiguió colocarse líder. / LUIS TEJIDO (EFE)

Se confirma el  
positivo de  
Vinokourov

El contraanálisis practicado a la muestra B del ciclista Alexandre Vinokourov dio también positivo, según indicó ayer una fuente próxima al caso. La revelación de esta irregularidad provocó su expulsión del Tour, así como la de todo su equipo, el Astana. Por otro lado, el diario francés *Le Monde* aseguró en su edición de ayer que el nombre del ciclista español Alberto Contador aparece citado en los documentos confiscados por la Guardia Civil en la investigación de la 'Operación Puerto'. El rotativo reprodujo dos extractos en castellano de la instrucción del caso, en los que según la publicación el representante nacional se encuentra incluido junto a otros ciclistas. Los documentos pertenecen a la planificación de la campaña 2005 del equipo Liberty-Seguros.

## CLASIFICACIONES

## DECIMONOVENA ETAPA

1. Levi Leipheimer (USA/Discovery)	1:02:44
2. Cadel Evans (AUS/Predictor-Lotto)	0:51
3. Vladimir Karpets (RUS/C. d'Epargne)	1:56
4. Yaroslav Popovych (UKR/D. Channel)	2:01
5. Alberto Contador (ESP/D. Channel)	2:18
6. José Iván Gutiérrez (ESP/C. d'Epargne)	2:27
7. George Hincapie (USA/D. Channel)	2:33
8. Óscar Pereiro (ESP/C. d'Epargne)	2:36
9. Leif Hoste (BEL/Predictor-Lotto)	2:48
10. Mikel Astarloza (ESP/Euskaltel)	2:50
11. Thomas Dekker (HOL/Rabobank)	2:55
12. Fabian Cancellara (SUI/Team CSC)	m.t.
13. Kim Kirchen (LUX/T-Mobile Team)	3:00
14. Linus Gerdemann (ALE/T-Mobile Team)	3:17
15. Stefan Schumacher (ALE/Gerolsteiner)	m.t.
16. Carlos Sastre (ESP/Team CSC)	3:24
17. Alejandro Valverde (ESP/C. d'Epargne)	3:37
18. Sébastien Rosseler (BEL/Quickstep)	3:46
19. Christian Van de Velde (USA/T. CSC)	3:58
20. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel)	4:06
21. Andry Grivko (UKR/Team Milram)	4:07
22. Bert Grabsch (ALE/T-Mobile Team)	4:08
23. Juan Manuel Gárate (ESP/Quickstep)	4:11
24. Marzio Bruseghin (ITA/Lampre)	4:13
25. Sergio M. Paulinho (POR/D. Channel)	m.t.
26. Michael Boogerd (HOL/Rabobank)	m.t.
27. Chris Horner (USA/Predictor-Lotto)	4:15
28. Dmitriy Fofonov (KAZ/Crédit Agricole)	4:26
29. Bernhard Kohl (AUT/Gerolsteiner)	4:38
30. Jens Voigt (ALE/Team CSC)	4:46
31. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval)	4:50
32. Thomas Lövkvist (SUE/F. des Jeux)	5:04
33. Rubén Pérez (ESP/Euskaltel)	5:07
34. Alessandro Ballan (ITA/Lampre)	5:08
35. William Bonnet (HOL/Quickstep)	5:10
36. Frank Schleck (LUX/Team CSC)	5:18
37. Bram Tankink (HOL/Quickstep)	m.t.
38. Aleksandr Kuchynski (BLR/Liquigas)	5:19
39. Bram De Groot (HOL/Rabobank)	5:24
40. Pierrick Fedrigo (FRA/Bouygues)	5:26
41. Kanstantin Siutsov (BLR/Barloworld)	5:27
42. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	5:28
43. J. V. García Acosta (ESP/C. d'Epargne)	5:29
44. Markus Fothen (ALE/Gerolsteiner)	5:34
45. Nicolas Portal (FRA/Caisse d'Epargne)	5:41
46. Amets Txurruka (ESP/Euskaltel)	5:48
47. Thomas Voeckler (FRA/Bouygues)	5:50
48. Christophe Moreau (FRA/AG2r)	5:54
49. Sven Krauss (ALE/Gerolsteiner)	5:55
50. Tadej Valjavec (ESL/Lampre-Fondital)	m.t.
51. Iker Camaño (ESP/Saunier Duval)	5:56
52. David Arroyo (ESP/Caisse d'Epargne)	6:09
53. Kjell Carlström (FIN/Liquigas)	6:13
54. Martin Elmiger (SUI/AG2r Prévoyance)	6:18
55. Gorka Verdugo (ESP/Euskaltel)	6:22
56. Johan Van Summeren (BEL/Predictor)	6:25
57. Michael Albasini (SUI/Liquigas)	6:28
58. Nicolas Vogondy (FRA/Agributel)	6:30
59. Christian Knees (ALE/Team Milram)	m.t.
60. Kurt-Asle Arvesen (NOR/Team CSC)	6:32
61. Manuel Beltrán (ESP/Liquigas)	6:34
62. Charles Wegelius (GBR/Liquigas)	6:41
63. Mickael Delage (FRA/F. des Jeux)	6:42
64. Stéphane Goubert (FRA/AG2r)	6:51
65. Marcel Sieberg (ALE/Team Milram)	6:54
66. Iban Mayo (ESP/Saunier Duval)	7:03
67. Fabian Wegmann (ALE/Gerolsteiner)	7:04
68. José Luis Arrieta (ESP/AG2r Prévoyance)	m.t.
69. Patrice Halgand (FRA/Crédit Agricole)	7:06
70. Axel Merckx (BEL/T-Mobile Team)	m.t.
71. Francisco Javier Vila (ESP/Lampre)	7:11
72. Alexandre Botcharov (RUS/C. Agricole)	7:14
73. Carlos Barredo (ESP/Quickstep)	m.t.
74. Ralf Grabsch (ALE/Team Milram)	7:20
75. Laurent Lefevre (FRA/Bouygues)	7:23
76. Steven De Jongh (HOL/Quickstep)	7:24
77. Vladimir Gusev (RUS/D. Channel)	7:26
78. Alessandro Cortinovis (ITA/T. Milram)	m.t.
79. Mathieu Ladagnous (FRA/F. des Jeux)	7:30
80. Mario Aerts (BEL/Predictor-Lotto)	7:35
81. Iñigo Landaluz (ESP/Euskaltel)	7:42
82. Ronny Scholz (ALE/Gerolsteiner)	7:43
83. Francisco Pérez (ESP/Caisse d'Epargne)	m.t.
84. Egoi Martínez (ESP/D. Channel)	7:44
85. Moisés Dueñas (ESP/Agributel)	7:48
86. Juan Miguel Mercado (ESP/Agributel)	7:52
87. David Millar (GBR/Saunier Duval)	7:53
88. Anthony Geslin (FRA/Bouygues)	7:56
89. Jérôme Pineau (FRA/Bouygues)	7:58
90. Iñigo Cuesta (ESP/Team CSC)	8:08
91. Juan Antonio Flecha (ESP/Rabobank)	m.t.
92. Iñaki Isasi (ESP/Euskaltel-Euskadi)	m.t.
93. John Gadret (FRA/AG2r Prévoyance)	8:09
94. Sébastien Hinault (FRA/Crédit Agricole)	m.t.
95. Paolo Bossoni (ITA/Lampre-Fondital)	8:13
96. Paolo Longo Borghini (ITA/Barloworld)	8:14
97. Grischa Niermann (ALE/Rabobank)	8:16
98. Giampaolo Cheula (ITA/Barloworld)	m.t.
99. Benoît Vaugrenard (FRA/F. des Jeux)	m.t.
100. C. Rinerio (FRA/Saunier Duval)	8:20
101. Simon Gerrans (AUS/AG2r Prévoyance)	8:21
102. Dario David Cioni (ITA/Predictor-Lotto)	m.t.
103. Julian Dean (NZL/Crédit Agricole)	8:25
104. Heinrich Haussler (ALE/Gerolsteiner)	8:26
105. David Cañada (ESP/Saunier Duval)	8:28
106. Xavier Florencio (ESP/Bouygues)	8:32
107. Geraint Thomas (GBR/Barloworld)	8:39
108. Cédric Vasseur (FRA/Quickstep)	8:44
109. Robert Hunter (RSA/Barloworld)	8:50
110. Nicolas Jalabert (FRA/Agributel)	m.t.
111. Jorge Azanza (ESP/Euskaltel-Euskadi)	8:54
112. Enrico Poitschke (ALE/Team Milram)	8:58
113. Sébastien Chavanel (FRA/F. des Jeux)	9:00
114. D. de La Fuente (ESP/Saunier Duval)	9:16
115. Lilian Jégou (FRA/Française des Jeux)	9:20
116. Bernhard Eisel (AUT/T-Mobile Team)	9:22

## CLASIFICACIÓN GENERAL

1. Alberto Contador (ESP/D. Channel)	87:09:18
2. Cadel Evans (AUS/Predictor-Lotto)	a 23
3. Levi Leipheimer (USA/Discovery Channel)	a 31
4. Carlos Sastre (ESP/Team CSC)	a 7:08
5. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel)	a 8:17
6. Alejandro Valverde (ESP/C. d'Epargne)	a 11:37
7. Kim Kirchen (LUX/T-Mobile Team)	a 12:18
8. Yaroslav Popovych (UKR/D. Channel)	a 12:30
9. Mikel Astarloza (ESP/Euskaltel-Euskadi)	a 14:14
10. Óscar Pereiro (ESP/Caisse d'Epargne)	a 14:25
11. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	a 16:41
12. Michael Boogerd (HOL/Rabobank)	a 21:05
13. David Arroyo (ESP/Caisse d'Epargne)	a 21:49
14. Vladimir Karpets (RUS/C. d'Epargne)	a 24:05
15. Chris Horner (USA/Predictor-Lotto)	a 25:09
16. Iban Mayo (ESP/Saunier Duval-Prodier)	a 26:59
17. Frank Schleck (LUX/Team CSC)	a 31:38
18. Manuel Beltrán (ESP/Liquigas)	a 34:04
19. Tadej Valjavec (SLO/Lampre-Fondital)	a 36:58
20. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval)	a 37:04
21. Juan Manuel Gárate (ESP/Quickstep)	a 38:06
22. J. Iván Gutiérrez (ESP/C. d'Epargne)	a 45:32
23. Amets Txurruka (ESP/Euskaltel)	a 49:24
24. George Hincapie (USA/D. Channel)	a 54:50
25. Christian Van de Velde (USA/T. CSC)	a 55:50
26. Dmitriy Fofonov (KAZ/Crédit Agricole)	a 56:13
27. Stéphane Goubert (FRA/AG2r)	a 1:06:20
28. Jens Voigt (ALE/Team CSC)	a 1:08:12
29. Francisco Javier Vila (ESP/Lampre)	a 1:09:37
30. Patrice Halgand (FRA/C. Agricole)	a 1:12:35
31. Bernhard Kohl (AUT/Gerolsteiner)	a 1:13:27
32. Kanstantin Siutsov (BLR/Barloworld)	a 1:15:06
33. A. Botcharov (RUS/C. Agricole)	a 1:22:15
34. Markus Fothen (ALE/Gerolsteiner)	a 1:30:12
35. Thomas Dekker (HOL/Rabobank)	a 1:30:24
36. L. Gerdemann (ALE/T-Mobile Team)	a 1:30:37
37. Christophe Moreau (FRA/AG2r)	a 1:32:56
38. Vladimir Gusev (RUS/D. Channel)	a 1:33:50
39. Moisés Dueñas (ESP/Agributel)	a 1:36:33
40. Marzio Bruseghin (ITA/Lampre)	a 1:36:34
41. Iñigo Landaluz (ESP/Euskaltel)	a 1:36:40
42. Bram Tankink (HOL/Quickstep)	a 1:36:49
43. Carlos Barredo (ESP/Quickstep)	a 1:36:55
44. Ludovic Turpin (FRA/AG2r)	a 1:44:44
45. Charles Wegelius (GBR/Liquigas)	a 1:46:15
46. Xavier Florencio (ESP/Bouygues)	a 1:52:24
47. Christian Knees (ALE/Team Milram)	a 1:53:13
48. Gorka Verdugo (ESP/Euskaltel)	a 1:53:22
49. D. de La Fuente (ESP/Saunier Duval)	a 1:54:40
50. Rubén Pérez (ESP/Euskaltel)	a 1:56:20
51. Iñigo Cuesta Lopez (ESP/Team CSC)	a 1:58:35
52. José Luis Arrieta (ESP/AG2r)	a 1:59:57
53. Iker Camaño (ESP/Saunier Duval)	a 2:05:07
54. John Gadret (FRA/AG2r)	a 2:06:40
55. Cédric Vasseur (FRA/Quickstep)	a 2:08:04
56. Dario Cioni (ITA/Predictor-Lotto)	a 2:10:32
57. Nicolas Portal (FRA/C. d'Epargne)	a 2:15:16
58. Laurent Lefevre (FRA/Bouygues)	a 2:15:17
59. Michael Albasini (SUI/Liquigas)	a 2:18:25
60. Fabian Wegmann (ALE/Gerolsteiner)	a 2:19:36
61. Egoi Martínez (ESP/D. Channel)	a 2:20:06
62. Thomas Voeckler (FRA/Bouygues)	a 2:20:31
63. Axel Merckx (BEL/T-Mobile Team)	a 2:20:50
64. J. Van Summeren (BEL/Predictor)	a 2:21:47
65. Thomas Lövkvist (SUE/F. des Jeux)	a 2:22:40
66. Sergio Moreira (POR/D. Channel)	a 2:23:21
67. Kurt-Asle Arvesen (NOR/Team CSC)	a 2:24:26
68. Jérôme Pineau (FRA/Bouygues)	a 2:24:49
69. David Millar (GBR/Saunier Duval)	a 2:32:12
70. Mario Aerts (BEL/Predictor-Lotto)	a 2:32:48
71. Sandy Casar (FRA/F. des Jeux)	a 2:33:19
72. Francisco Pérez (ESP/C. d'Epargne)	a 2:37:15
73. Frederik Willems (BEL/Liquigas)	a 2:37:20
74. Martin Elmiger (SUI/AG2r)	a 2:37:46
75. Daniele Bennati (ITA/Lampre)	a 2:38:55
76. Kjell Carlström (FIN/Liquigas)	a 2:39:24
77. C. Rinerio (FRA/Saunier Duval)	a 2:40:49
78. Andry Grivko (UKR/Team Milram)	a 2:41:41
79. Erik Zabel (ALE/Team Milram)	a 2:42:41
80. J. Miquel Mercado (ESP/Agributel)	a 2:44:07
81. Ronny Scholz (ALE/Gerolsteiner)	a 2:44:29
82. Jorge Azanza (ESP/Euskaltel)	a 2:50:20
83. B. Vaugrenard (FRA/F. des Jeux)	a 2:50:44
84. Pierrick Fedrigo (FRA/Bouygues)	a 2:53:32
85. J. Antonio Flecha (ESP/Rabobank)	a 2:55:48

## GENERAL DE LA MONTAÑA

1. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	206 puntos
2. Alberto Contador (ESP/Discovery)	128
3. Yaroslav Popovych (UKR/Discovery)	104
4. Cadel Evans (AUS/Predictor-Lotto)	92
5. Laurent Lefevre (FRA/Bouygues)	85
6. Juan Manuel Gárate (ESP/Quickstep)	77
7. Carlos Sastre (ESP/Team CSC)	74
8. Juan José Cobo (ESP/Saunier Duval)	68
9. Levi Leipheimer (USA/Discovery)	64
10. Haimar Zubeldia (ESP/Euskaltel)	64

## GENERAL DE LA REGULARIDAD

1. Tom Boonen (BEL/Quickstep)	234 puntos
2. Robert Hunter (RSA/Barloworld)	210
3. Erik Zabel (ALE/Team Milram)	206
4. Sébastien Chavanel (FRA/F. des Jeux)	161
5. Thor Hushovd (NOR/Crédit Agricole)	156
6. Daniele Bennati (ITA/Lampre-Fondital)	125

## GENERAL POR EQUIPOS

1. Discovery Channel	261.39.33
2. Caisse d'Epargne	a 19:31
3. Team CSC	a 22:10

## GENERAL DE LOS JÓVENES

1. Alberto Contador (ESP/D. Channel)	87:09:18
2. Mauricio Soler (COL/Barloworld)	a 16:41
3. Amets Txurruka (ESP/Euskaltel)	a 49:24

## TIEMPO MUERTO

DIEGO IZCO

Periodista



## El otro balance

Nosotros nos alegramos porque Contador es de los nuestros, ¡oé! Después de Bahamontes, Ocaña, Perico, Miguélón y el que los tiranos le deben a Pereiro, nos apuntamos otra medalla en la carrera de las carreras. Hacemos patria y nos llamamos como perras. Viva el ciclismo, viva Alberto, el chico de Pinto, el de la cicatriz en la cabeza, el nuevo Armstrong, el prometedor chaval...

Nótese la ironía. Hoy leerán grandiosos balances del Tour que castigó a los tramposos, malos, malosos, y coronó a un campeón paisano y majete. No me apetece sonreír, y por eso seré la voz triste en la sonrisa, le enviaré

un abrazo por telegrama a Alberto y me quedaré con cara de haba y la sensación de que el disfrute por su triunfo no me compensa el cariño global por un deporte.

Que yo sepa, y contar (hasta 10 con seguridad) es algo que se me da bien, cuatro de las ocho etapas decisivas de este Tour (en concreto, la 8, la 13, la 15 y la 16) las han ganado Rasmussen y Vinokourov, lo que viene a ser como esos Campeonatos de España de cross en los que se invita a kenianos y etíopes que copan los tres-cuatro primeros puestos y el campeón nacional llega quinto o así (de cutre).

Con eso en la mano, este Tour

ya no me vale para hacer órdivas. Nos van a obligar, por pura cercanía, a enamorarnos del Tour 2007 porque lo ha ganado Contador, que también sabrá contar -broma fácil- y recurrirá al tópico del futbolista titular por lesión de un colega: «A uno no le gusta jugar (ganar en este caso) por ausencia de un compañero, pero las circunstancias son así».

Entonces, cuando hoy levante el peluche de amarillo y reparta besos a guapísimas azafatas con el Arco del Triunfo como telón de fondo de las fotos, Alberto Contador será -por lo que a mí, y a muchos como yo respecta- un gratificante 'accidente' en una carrera lamentable.



## El Valencia se impone al Inter de Milán (0-2) en un amistoso

EFE / LONDRES

El Valencia impulsó su ritmo y ganó al Inter en su debut en la Copa Emirates por 0-2, en un partido en el que los levantinos fueron mejores que los italianos en el primer período y en el que, tras los cambios introducidos en el descanso, la escuadra de Mestalla no tuvo problemas para controlar el juego.

El bloque español, dirigido en el césped por Rubén Baraja, se adueñó del centro del campo, lo que unido a la solidez de su defensa y a la inspiración de hombres como Villa, Gavilán, Silva, Angulo y Mata, propició la victoria de los hombres de Quique Sánchez Flores.

La media hora inicial de choque fue un monólogo 'chê', que tuvo la posesión del balón, presionó con acierto a su rival y penetró con peligro por ambas bandas, aunque no creó excesivas ocasiones claras de gol.

Cuando Gavilán hizo el primer tanto de su conjunto con un disparo cruzado tras un excelente pase de Baraja, el Valencia ya había dejado bastante claro quién era el amo del encuentro.

Poco después, Villa lanzó con acierto una falta directa al borde del área y el balón, tras rozar en su compañero Gavilán, entró sin dar opciones a Francesco Toldo.

Ambos equipos introdujeron cambios en el intermedio, pero la tónica de la contienda no varió.

El partido llegó a sus últimos minutos con algunas opciones para ambas plantillas, que fueron falladas como consecuencia del cansancio y la falta de preparación.

## Un consejero de Kaká dice que el Madrid da 90 millones

EP / RÍO DE JANEIRO (BRASIL)

El Real Madrid habría ofrecido 90 millones de euros al Milan para hacerse con los servicios del centrocampista brasileño Kaká, uno de los jugadores deseados por el presidente de la entidad blanca, Ramón Calderón.

La noticia la desveló en la jornada de ayer Diogo Kotscho, consejero del futbolista, en una entrevista publicada en una página web 'carioca'. «El Real Madrid está seguro de que el dinero puede hacer cambiar de idea a Silvio Berlusconi, y se trata de una oportunidad que Kaká tiene que evaluar muy bien».

La contratación del medio fue una de las promesas electorales del actual máximo mandatario 'merengue'.

# El Barça cierra su etapa en Escocia con una victoria frente al Hearts

Ronaldinho, en dos ocasiones, y Giovani dos Santos marcaron para los de Frank Rijkaard

HEARTS	BARCELONA
1	3

**HEARTS:** Gordon, Karipidis, Zaliukas, Berra, Wallace, Tall, Makela, Stewart, Kingston, Kanavicius, Velicka. También jugaron Mikoliunas, Ivaskevicius, Palazuelos, Beniukis, Elliot, Pospisil, Mccann, Jonsson, Banks (p.s.), McGowam y Elson.

**BARCELONA:** Valdés (Jorquera, m. 46), Zambrota (Belletti, m. 46), Thuram (Marc Crosas, m. 74), Oleguer, Sylvinho (Abidal, m. 46), Xavi (Dimas, m. 87), Iniesta (Deco, m. 46), Touré Yaya (Motta, m. 65), Ezquerro (Henry, m. 46), Ronaldinho (Giovani, m. 46) y Eto'o (Bojan, m. 46).

**ÁRBITRO**

Leyland (Escocia).

**GOLES**

0-1, m. 21: Ronaldinho (de penalti). 1-1, m. 23: Makela. 1-2, m. 40: Ronaldinho. 1-3, m. 51: Giovani.

EFE / ESCOCIA

El Fútbol Club Barcelona cerró su estancia en Escocia con una nueva victoria (1-3), esta vez ante el Hearts, con dos goles de Ronaldinho, que jugó los 45 primeros minutos, y otro del joven Giovani dos Santos.

Rijkaard, ante un rival sobre el papel superior al del compromiso inicial de su escuadra, presentó un equipo inicial idéntico al que saltó al césped contra el Dundee United, y tras el descanso, los cambios fueron prácticamente los mismos que realizó el pasado jueves.

La estrella francesa Thierry Henry, que se entendió a la perfección con el joven Bojan Krkic, no tuvo la suerte de cara, pues dispuso de dos buenas ocasiones de gol en los minutos 66 y 87, y en ambas acciones la pelota salió rozando la madera.

El bloque azulgrana, tomando como referencia el primer partido de pretemporada, mejoró en rapidez y profundidad, mientras que



Ronaldinho (i) consiguió anotar dos goles. / ERIC MCCOWAT (EFE)

la defensa se mostró bastante segura ante un rival que de todas maneras no llevó excesivo peligro al área de los 'culés'.

Ronaldinho logró el primer gol de jugada de la campaña y Oleguer Presas fue el único integrante de la plantilla catalana que disputó los 90 minutos. El resto de hom-

bres que iniciaron el duelo, al igual que los 11 miembros del equipo escocés, fueron sustituidos a lo largo del encuentro.

El mexicano Giovani dos Santos, a pase de Henry, sentenció la contienda (1-3) en el minuto 51.

Los 39 minutos restantes permitieron contemplar continuas

acciones de ataque del Barcelona ante un oponente que nunca dio la impresión de dar la sorpresa, y que solo en una jugada de estrategia consiguió equilibrar el tanto de penalti de Ronaldinho.

**OTRO RESULTADO:**

At. Madrid, 1; Gloria Bistrita, 0

## Aranzubia decide permanecer en el Athletic de Bilbao

EFE / BILBAO

El portero del Athletic de Bilbao Dani Aranzubia confirmó en la jornada de ayer que ha decidido rechazar la «gran oferta» que le había realizado el Real Zaragoza, entidad que le había presentado un contrato por cuatro temporadas, para «formar parte del nuevo proyecto» que pretende construir el club vizcaíno.

«Como profesional, me enorgullece el interés que han mostrado desde Aragón, y se lo agradezco públicamente. Sin embargo, mi intención ha sido siempre la de seguir en el equipo al que vine con 14 años», aseguró el arquero, que concluirá su vinculación con la escuadra el 30 de junio de 2008.

El guardameta reconoció que estudió con interés la proposición maña, pero que pesó más su «sentimiento hacia el Athletic. Al final puede el corazón. Llevo aquí toda mi vida y no voy a marcharme hasta que no me quede otra».

El riojano, no obstante, dijo ser consciente de que la competencia para hacerse con la titularidad será esta campaña más dura si cabe, ya que, a pesar de disponer de Aranzubia, Iñaki Lafuente y Unai Alba, Joaquín Caparrós mantiene su interés por contratar a Gorka Iraizoz, del Espanyol. «Hablé con el 'míster' y aceptó mi decisión. Me dijo que el club está intentando reforzar la posición, pero confío en mis posibilidades».



Aranzubia (i), en un entrenamiento de la selección española. / EFE



## TENIS

# Verdasco cae en las 'semis' en Kitzbühel

El español se ve superado en dos sets (7-5 y 7-5) por el jugador argentino Juan Mónaco

EP / AUSTRIA-CROACIA

El tenista español Fernando Verdasco quedó eliminado del Abierto de Austria después de caer en el día de ayer en solamente dos sets, por 7-5 y 7-5, ante el argentino Juan Mónaco, quien se enfrentará en la final de la competición al italiano Potito Starace, que dio la sorpresa al derrotar con claridad al defensor del cetro en el evento, Agustín Calleri.

La 'semi' de la cita, que se celebra en Kitzbühel, fue muy disputada, y al representante nacional no le sirvió su mejor porcentaje de efectividad en el primer servicio, y no completó una jornada tan exitosa como la que hizo en los cuartos ante Sergio Roitman.

Mónaco, quinto favorito de la competición y de 23 años, llegó a la semifinal tras derrotar contra pronóstico al español Tommy Robredo. Logró dos 'aces' y consiguió convertir dos puntos de 'break' para sacar ventaja a Verdasco y obtener así la victoria.

De cualquier manera, la principal sorpresa de la jornada la dio el italiano Potito Starace, después de vencer en dos sets al argentino Agustín Calleri por 6-4, 7-5. El triunfador se mostró enormemente satisfecho.

«Este es un éxito increíble para mí, yo no esperaba imponerme a Calleri, pero mi saque estuvo muy bien y me dio mucha confianza»,

afirmó el décimo cabeza de serie del torneo.

El sudamericano perdió el servicio en el primer juego y cometió varios errores en todo el set inicial. Para el segundo, el último campeón encontró su ritmo con poderosas devoluciones, y logró poner la pizarra con 5-4 a su favor, pero el transalpino ganó tres juegos consecutivos para cerrar de ese modo el encuentro. La final se disputará hoy, en un evento que reparte un total de 646.250 euros en premios.

Por otro lado, en el torneo de Umag (Croacia), Carlos Moyá se clasificó para la final, después de batir al argentino Guillermo Cañas por 6-3 y 6-2. El jugador mallorquín, ganador de Roland Garros, se medirá en el partido definitivo al rumano Andrei Pavel, quien superó al serbio Viktor Troicki por 6-3 y 6-3.

**CIRCUITO FEMENINO.** Por otra parte, la austríaca Yvonne Meusburger y la italiana Francesca Schiavone se enfrentarán en la final del torneo de Bad Gastein (Austria) tras deshacerse, respectivamente, de la transalpina Karin Knapp y de la estonia Kaia Kanepi en semifinales.

Meusburger venció por 6-1, 3-6 y 6-3, mientras que Schiavone necesitó solo dos sets (6-4 y 6-2) para lograr su meta.



Verdasco se quedó fuera de la gran final del campeonato. / EFE

## BALONCESTO

# Vidal, alero del Tau, operado con éxito de su tobillo

EP / ROTTERDAM (HOLANDA)

El alero del Tau Cerámica Sergi Vidal fue operado ayer con éxito de su tobillo izquierdo en Rotterdam por el doctor Niek Van Dijk, y posteriormente regresó a Vitoria para comenzar casi de inmediato su recuperación, que se prolongará durante las dos próximas semanas.

No surgió ningún problema en la intervención realizada al de Badalona, que viajó a tierras holandesas acompañado por el galeno alavés Alberto Fernández. De cualquier forma, el médico manifestó que una cosa son los 15 días para superar la dolencia, y otra el momento en el que «cogerá el tono

adecuado y podrá ejercitarse al mismo ritmo que el resto de sus compañeros», que arrancarán la pretemporada a finales de agosto.

El representante de la entidad presidida por Josean Querejeta explicó en qué consistió la operación. «Se le ha realizado una limpieza de la articulación que tenía dañada, se le han quitado restos fibrosos que presentaba y se le han limado unos trocitos en una zona ósea de la tibia».

En cuanto a las fases de la rehabilitación, Fernández fue rotundo. «Empezará a apoyar desde ya, aunque por supuesto lo hará siguiendo unas limitaciones».

## AUTOMOVILISMO

# Roig: «En 2008 el mundo verá una nueva Valencia»

El empresario, contento con el reto de organizar el Gran Premio

EP / VALENCIA

El presidente de Valmor Sport, Fernando Roig, analizó ayer las consecuencias del anuncio realizado por la FIA del calendario provisional del Campeonato del Mundo de Fórmula Uno para 2008, según el cual la primera prueba en el circuito urbano de la ciudad del Turia será el 24 de agosto, una fecha en la que «el mundo entero descubrirá una nueva Valencia», según él.

El máximo mandatario del Villarreal, junto con Bancaja y Jorge Martínez, 'Aspar', es uno de los propietarios de la empresa que gestiona los derechos del Gran

Premio, y manifestó que «se trata de un proyecto en el que estamos orgullosos de participar».

«Queda poco más de un año y poner en marcha el circuito y todo lo necesario para albergar la competición en este tiempo es un desafío solo apto para valientes» aseguró Roig, que se mostró «confiado en que con el gran esfuerzo que ha hecho la 'Generalitat' en tener listos los permisos cuanto antes, las obras estarán terminadas en junio, y así podremos ofrecer una gran imagen».

La coincidencia con los Juegos Olímpicos de Pekín no supone un problema para el empresa-

rio levantino, que indicó al respecto que «es natural que en años en los que se celebran estos eventos, algunas carreras se desarrollen al mismo tiempo. No se trata de algo que me preocupe».

Finalmente, y en cuanto al impacto que una cita de estas características puede conseguir, Roig se mostró categórico. «Lo interesante es mezclar el atractivo de la Comunidad Valenciana en verano con un destacado acontecimiento deportivo, de forma que al turismo de playa se suma la celebración del Gran Premio, con la enorme afluencia de visitantes que conlleva».



## El petróleo llega a su tope por la crisis inmobiliaria y por el clima

El fin del 'boom' de las constructoras en EEUU y las perspectivas de nuevos huracanes y otras catástrofes naturales provocan que este sector alcance sus máximos históricos

• El Brent, de referencia en Europa, cerró esta semana al alza en el mercado de futuros de Londres, donde el barril para entrega de septiembre acabó en 76,26 dólares.

EFE / VIENA

Los precios internacionales del petróleo siguen en máximos y muy volátiles debido a factores como la posible crisis bursátil por el fin del *boom* inmobiliario en EEUU y las perspectivas de nuevos huracanes y otras catástrofes naturales en varias regiones del planeta.

De hecho, el crudo de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) cerró su semana el jueves a 72,88 dólares por barril -159 litros-, cerca del máximo histórico alcanzado el viernes anterior con 73,67 dólares.

Mientras, los crudos de referencia en EEUU y Europa, el Petróleo Intermedio de Texas (WTI) y el Brent, respectivamente, superan ampliamente la marca de los 75 dólares por barril.

En el cierre de la semana, el WTI subió más de dos dólares y finalizó en 77,02 dólares el barril, a un centavo del máximo histórico que había marcado el 14 de julio del pasado año.

El Brent, de referencia en Europa, cerró también al alza en el mercado de futuros de Londres, donde el barril para entrega de

septiembre acabó en 76,26 dólares, 1,08 dólares más que al cierre de la jornada anterior.

Y eso que en las reservas almacenadas de gasolina subieron esta semana en el país norteamericano al tiempo que los inventarios de crudo bajaron ante un aumento de los niveles de producción en las refinerías de ese país, el principal consumidor de crudo en el planeta.

También en China, las refinerías oficiales trabajan a plena capacidad, con una producción de 6,8 millones de toneles diarios en junio, un 13,1% más que en el mismo mes del año 2006.

Según destacan los analistas de la consultora vienesa PVM, incluso la OPEP empieza a reconocer que los precios del petróleo son demasiado elevados, lo que podría frenar el crecimiento de la economía mundial y con ello la demanda energética.

«La OPEP parece considerar un precio justo para el crudo entre los 60 y 65 dólares por barril, bastante inferior al precio actual de en torno al 73 dólares», señalaron los analistas en uno de sus recientes boletines informativos.

Pero los expertos de PVM admitieron que «esto no garantiza que el grupo de productores vaya a eliminar sus restricciones de producción en su próxima reunión en Viena en septiembre».

Otro factor a tener en cuenta es el creciente nerviosismo en las bolsas internacionales debido al aparente fin del *boom* inmobiliario en EEUU.



En el verano suele aumentar el precio del barril. / EFE

Y es que las autoridades estudian la posibilidad de endurecer las condiciones para conceder créditos hipotecarios, lo que ha

causado una bajada pronunciada en Wall Street y en otros indicadores internacionales en Asia y Europa.

### BREVES

NORMATIVA

#### La Ley de OPAs protege y favorece al pequeño accionista

■ El Boletín Oficial del Estado (BOE) publicó ayer el Real Decreto que contiene el reglamento que desarrolla la Ley de OPAs, que mejora los mecanismos para favorecer y proteger al pequeño accionista sin obstaculizar los cambios de control en la gestión de las sociedades. La norma, que fue aprobada ayer por el Gobierno y que entrará en vigor el próximo 13 de agosto, concreta, regula y amplía aspectos relevantes para accionistas y empresas, como el precio equitativo o el procedimiento de ofertas competidoras.

'CASO AFINSA'

#### Piden responsabilidad civil subsidiaria a dos empresas por la estafa filatélica

■ El bufete de abogados González-Grano de Oro, en representación de varios afectados por la presunta estafa de Afinsa, presentó el jueves ante la Audiencia Nacional un escrito en el que solicita la responsabilidad civil subsidiaria del despacho Cuatrecasas y de la firma de servicios KPMG, por su presunta «cooperación necesaria» en la comisión de delitos al realizar «actos relevantes para su encubrimiento».

COMPRA

#### Parte de los Bancroft solicita a Rupert Murdoch que suba su oferta por Dow Jones

■ Una parte de la familia Bancroft votará en contra de la oferta presentada por News Corporation para hacerse con Dow Jones, aumentando así la presión sobre el magnate Rupert Murdoch para que suba su oferta, según informó ayer *The Wall Street Journal* en su página de internet. El mismo diario indica que News Corporation, cuya oferta presentada asciende a 5.000 millones de dólares, «no tiene la intención de elevar el precio de su oferta», para lo que cita a una fuente cercana a esa firma.

REFRESCOS

#### Vita Cola, seria amenaza para Coca Cola en Alemania

■ La Vita Cola, un refresco de la antigua Alemania comunista, compite con la estadounidense Coca Cola en el Este del país, donde representa el estilo de vida de los germanos orientales, los *Ossis*. Este refresco es la segunda marca más vendida en los Estados de la antigua RDA, incluso por delante de Pepsi, y líder de mercado en el Estado de Turingia.

### ► RINCÓN DEL INVERSOR

## Paréntesis estival del rincón

ALFONSO FRAILE (\*) / SEGOVIA

En la etapa estival del año conviene especialmente no preocuparse demasiado de la bolsa: a fin de cuentas hay actividades más interesantes para las vacaciones. Para marcharse relajado, y no tener preocupaciones de lo que puedan valer sus acciones, lo más interesante, con carácter general, es vender aquellos títulos que ustedes hayan comprado como inversión para rentabilidad (no las de patrimonio), siempre que se den una serie de circunstancias. Es difícil exponer esas circunstancias en pocas líneas, pero básicamente se pueden resumir con la expresión siguiente: tranquilidad. Es decir, si usted es capaz de trascender la perspectiva de unos pocos meses para situarse en una planificación de más largo alcance, entonces aquellas acciones compradas para obtener rentabilidad que no la estén dando actualmente, véndalas. Tanto si gana un poco como si pierde un poco. Esto suponiendo que el resto de factores, como la marcha de la propia empresa siga siendo buena y el contexto general sea de crecimiento económico, junto con los demás factores que afectan al comportamiento de la bolsa y sobre los que tratamos habitualmente en el rincón.

Si por el contrario una empresa que marcha

francamente bien cotiza baja o ha bajado en los últimos tiempos mientras sus resultados suben, entonces puede usted invertir con tranquilidad. Porque el tópico de que la bolsa siempre baja en verano es falso. Eso supondría un 100%, ó un porcentaje cercano. Además, cuando se publican datos y recopilaciones del comportamiento de las bolsas durante el verano, no hay apenas coincidencias en determinar desde cuando hasta cuando abarca exactamente, lo que se presta, una vez más, a la confusión. Lo que nunca he visto, en este tipo de informaciones, es que se incluya la evolución de ningún índice desde el 21 de junio hasta el 22 ó el 23 de septiembre. Es lo que me enseñaron en el colegio que abarca el verano; ¿a ustedes no? Pero claro, es más cómodo dar cifras de fin de mes, que están en todas las bases de datos. Pero, ¿bajan o no las bolsas en verano?

Se trata de una cuestión recurrente que el calendario impone. El año pasado ya les di a ustedes algunas pinceladas para la reflexión, sobre todo en la línea crítica del rincón, advirtiendo que las apariencias, impresiones y sensaciones que uno pueda tener, no suelen guardar una correlación elevada con el comportamiento real de los mercados en período estival, ni, en definitiva, con los datos objetivos.

De hecho, hace ahora aproximadamente un año, dimos el dato del comportamiento de la bolsa española durante el verano de un año malo, muy malo de la renta variable en nuestro país, y en ese verano la bolsa subió en un porcentaje más elevado que la mayoría de los veranos de los últimos quince años. ¿Quizá por lo que había bajado precisamente antes del verano? Puede ser.

Pero conviene tener en cuenta que la bajada de la bolsa, y nos referimos a la bolsa española, suele asociarse al comportamiento "de la gente", que vende en verano para quedarse tranquila. Y esa gente a la que nos referimos, son ustedes y yo, o sea, el inversor particular. Pues bien, el inversor particular en la bolsa española, mueve poco más del 5% del total de dinero negociado. Y los inversores no residentes, es decir, extranjeros, mueven casi dos tercios del volumen total de ese dinero. Esto significa que haga lo que haga el pequeño inversor particular español en verano, las repercusiones en el comportamiento general de la bolsa son muy pequeñas.

Piensen en ello y disfruten sus vacaciones. Volveré en septiembre.

(\*) Banquero Privado de Banco Madrid.



# BOLSAS ESPAÑOLAS

Fuente: Morgan Stanley. Telf.: 901 11 64 31

### Mayores subidas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Astroc Mediterráneo	12,75	41,36
Aisa	18,50	28,11
Solaria Ener. y Med. S.A.	14,24	7,94
Levantina Obras	22,74	4,93
Tubos Reunidos	21,50	3,92
Indra	18,31	3,78
Montebalito, S.A.	13,31	3,37
Barón de Ley	51,25	3,24
Viscofán	17,50	2,97
Inm. Colonial	3,96	2,77
Acerinox	18,64	2,08
Duro Felguera	8,25	1,46
Prisa	15,89	1,20
Patemina	8,22	0,86
Inbesós	21,01	0,43

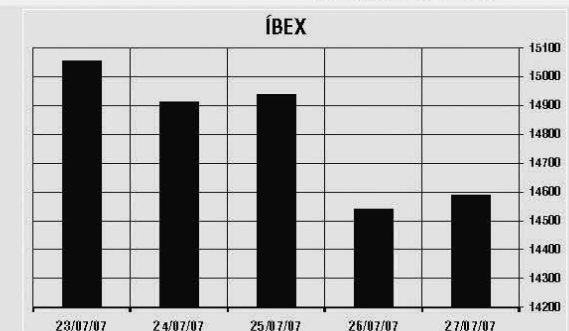
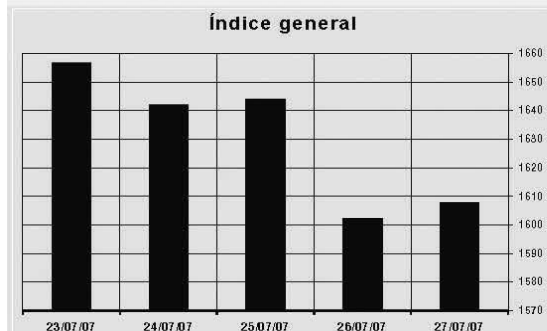
### Pidiendo la hora

La bolsa española perdió esta semana el 2,29 por ciento, perjudicada por la negativa incidencia que ha causado en las plazas mundiales la delicada situación del mercado crediticio e inmobiliario estadounidense. En la tercera semana consecutiva a la baja, los inversores han constatado las dificultades existentes para seguir en la zona de máximos, por encima de 15.000 puntos, y no han dudado en vender y sacrificar "soportes" -niveles que frenan las pérdidas- en cuanto han surgido problemas. En este caso, los principales obstáculos que se ha encontrado el mercado surgieron con el descenso en las ventas de viviendas nuevas y de segunda mano en los Estados Unidos y con las dificultades de algunas entidades para colocar emisiones de deuda destinadas a financiar recientes opas. Los inversores consideraron que la crisis inmobiliaria afectará todavía más a la deuda hipotecaria de riesgo y al sector financiero, mientras que la imposibilidad de conseguir financiación -Cadbury suspendió la venta de American Beverages por este motivo y Cerberus aplazó la de Chrysler- restará potencia a las fusiones y adquisiciones, uno de los principios impulsores de la bolsa. Aunque el mercado empezó la semana con optimismo, animada por los resultados y diversas operaciones empresariales, acabó pidiendo la hora, acosado por los problemas descritos y otros añadidos, como la subida del petróleo "Brent" a más de 76 dólares por barril y la previsible subida de tipos en Europa por el crecimiento del dinero en circulación. Pese a que las estadísticas de crecimiento estadounidenses -el PIB del segundo trimestre creció el 3,4 por ciento y la inflación asociada el 1,4- calmaron levemente el ánimo vendedor, no impidieron que Wall Street bajara el viernes el 1,5 por ciento, lo que incidirá en el arranque de la próxima semana, que puede deparar curiosas sorpresas. En cuanto a las principales empresas de la bolsa española, las integrantes del índice Ibox-35, sólo cuatro subieron y treinta y una registraron pérdidas. La mayor caída correspondió a Cintra, que cedió el 7,31 por ciento, afectada por los malos resultados publicados en el primer semestre del año, en el que perdió 29 millones.

### Mayores bajadas en la semana

Valor	Cierre	%Semanal
Bankinter	12,68	-80,44
Inypsa Inf. y Proy. S.A.	6,85	-18,64
Avanzit	5,36	-12,15
Zeltia	8,50	-11,50
Bayer	52,40	-10,62
Net S. Comunicacao	11,58	-10,22
Brasken, S.A.	6,42	-10,19
Grupo Alfa A	52,85	-9,70
Unipapel	25,21	-9,55
Ercros	0,48	-9,43
Cemig Preference	14,35	-9,26
Electrobras	9,71	-8,50
Bradespar Ord.	31,51	-8,48
Bradespar Pref.	29,52	-8,48
CAF	222,50	-8,42

## INDICES

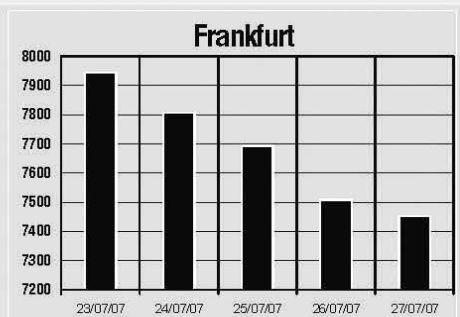
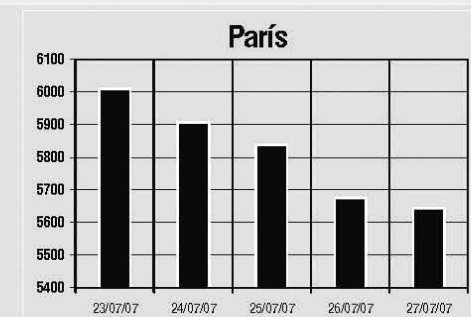
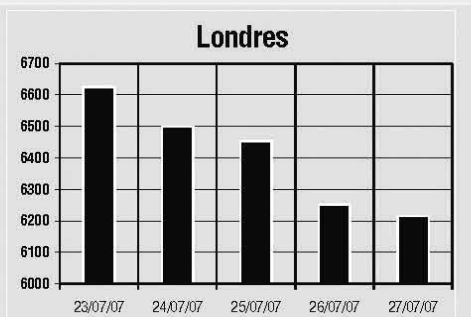
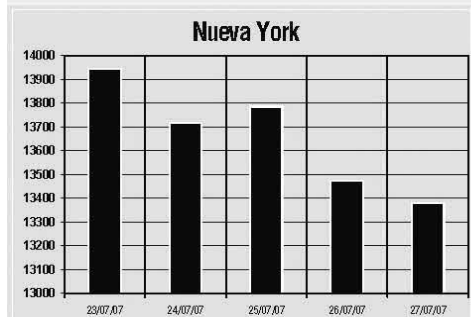


### CAMBIO FIJO DEL EURO

Peseta	166,386	Franco Luxemburgués	40,3399
Marco Alemán	1,95583	Florin Holandés	2,20371
Franco Francés	6,55957	Chelin Austriaco	13,7603
Franco Belga	40,3399	Escudo Portugués	200,482
Libra Irlandesa	0,787564	Marco Finandés	5,94573
Lira Italiana	1936,27		

Las cotizaciones del Euro frente a estas "divisas" ya no variarán. Se incluirán durante algunos días por considerarse de gran interés.

## BOLSAS INTERNACIONALES



## Mercado Continuo. Evolución Semanal

Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%	Valor	Último	R.Sem%
A. Domínguez	39,79	-3,70	Cepsa	67,20	-2,25	GuipuzcoanoA	15,36	0,00	Reyal Urbis	9,83	-3,63
Abenqoa	34,20	-5,03	CIE Automotive	8,40	-1,41	Hullas C.Cortés	10,60	0,00	Riofisa	44,20	0,05
Abertis se.a	21,39	-2,99	Cintra	11,28	-7,31	Iberdrola	40,60	-2,03	Sacyr-Valle	35,52	-5,15
Acciona	186,95	-5,75	Clinica Baviera	24,46	-1,77	Iberia	3,42	-6,04	Santan. PtoRico	9,27	-2,32
Acerinox	18,68	2,08	Copel Pref.B	11,99	-7,41	Iberpapel	22,45	-3,11	SCH	13,70	-2,00
ACS	43,62	-4,57	Corp. Dermoeestética	10,85	-4,66	Inbesós	21,09	0,43	Seda Bama	2,46	-6,82
Aguas Barna.	26,70	-1,07	Corp. UBS Int.	4,90	0,00	Inditex	43,30	-3,31	Serv. Point Solut.	3,88	-5,60
Aisa	18,00	28,11	Corporación Geo	4,25	-3,19	Indo Intermac.	8,80	-6,38	Sniace	4,53	-5,62
Alba	52,00	-6,64	Cto. Balear	25,55	-4,91	Indra	18,68	3,78	Sogecable	28,72	-2,68
Altadis	47,95	-1,03	CVNE	16,69	-3,64	Inm.Colonial	4,08	2,77	Sol Meliá	16,05	-5,14
América Móvil	42,74	-7,19	D y S	23,41	-0,43	Inypsa Inf. y Proy. S.A.	6,59	-18,64	Solaria Ener. y Med. S.A.	13,73	7,94
Amper	11,32	0,27	Dinamia	27,00	-6,54	Jazztel	0,46	-4,17	SOS Cuétara	14,40	-2,04
Andalucía	82,00	-2,38	Dogi Int. Fabric S.A.	2,23	-7,85	Laboratorios Almirall, S.A.	14,46	-3,60	Sotogrande	15,47	-3,91
Antena3	14,11	-4,01	Duro Felguera	8,34	1,46	Levantina Obras	22,56	4,93	Suzano	2,80	0,00
Arac Celul B	4,53	-7,93	E.del Zinc	1,84	0,00	Lingotes	6,50	-2,26	Suzano Petroq.SA Pr.	0,30	0,00
Arcelor	55,85	-4,45	EADS	22,47	-3,97	Logista	55,00	-4,35	T. Algodonera	2,87	-4,01
Astroc Mediterráneo	12,03	41,36	Ebro Puleva SA	16,22	-1,70	Mapfre	3,38	-5,06	Tafisa	1,53	0,00
Avanzit	5,35	-12,15	Elecnor	34,96	-1,38	Mecalux	31,76	-1,73	Técnicas Reunidas	51,90	-2,08
Azkoyen	8,83	-3,81	Electrobras	9,69	-8,50	Metrovacesa	79,40	-0,75	Tecnocom	6,14	-6,40
B. Rio Plata B	1,72	-0,58	Electrobras Pref.	9,55	-8,17	Miquel y Costas	25,29	-0,82	Tele 5	20,00	-4,08
Banc Sabadell	7,84	-1,13	Enaqas S.A.	17,62	-2,49	Mittal Steel Comp.	44,38	-6,84	Telefónica	17,01	-0,99
Banco Bradesco	18,82	-7,84	Ence	8,56	-4,99	Montebalito, S.A.	13,18	3,37	Telepizza	3,20	0,00
Banco de Chile	36,43	-3,29	Endesa	39,45	0,38	Natra	10,83	-1,55	Telmex	24,30	-7,60
Banco Francés	2,49	-4,60	Endesa Chile	30,86	-6,77	Natracéutica S.A.	1,37	-5,52	Testa Inmuebles	26,50	-1,85
Banco Pastor	14,61	-3,50	Eneris	12,73	-5,63	Net S. Comunicacao	11,60	-10,22	TPI Pag Amar	8,48	0,00
Banesto	15,23	-5,29	Ercros	0,48	-9,43	NH Hoteles	15,58	-3,77	Tubacex	6,67	-3,05
Bankinter	12,53	-80,44	Europac	10,70	-3,95	Nicolás Correa	6,70	-5,37	Tubos Reunidos	21,20	3,92
Barón de Ley	52,65	3,24	Europistas	7,70	-0,77	OHL	29,54	-8,12	Tudor	10,49	-2,69
Bayer	50,50	-10,62	Fadesa	26,00	-6,14	Parquesol	22,60	-1,74	Unión Fenosa	40,18	-3,44
BBVA	17,89	-0,72	Faes Farma	13,70	-6,16	Patemina	8,22	0,86	Unipapel	24,44	-9,55
BBVA Bancomer	17,18	0,00	FCC	65,45	-3,96	Pescanova	38,84	-3,38	Uralita	6,52	-5,09
Befesa	29,05	-2,84	Ferrovial	65,00	-4,90	Petrobras Or.	23,49	-6,82	Urbas	1,59	-5,92
Bodegas Riojanas	9,50	-2,06	Funespaña	8,12	-2,52	Petrobras Pref.	20,21	-7,67	Urbis	27,24	0,00
Bolsas y Mercados Esp	40,22	-3,85	Galicia	23,23	-1,98	Popular	13,04	-1,81	Vale Do Rio doce Ord.	35,04	-5,91
Bradespar Ord.	30,20	-8,48	Gamesa	28,79	-3,87	Prim, S.A.	16,96	-2,25	Vale Rio doce	29,69	-7,04
Bradespar Pref.	30,22	-8,48	Gas Natural	41,95	-5,28	Prisa	15,98	1,20	Valencia	39,73	-2,22
Brasken, S.A.	6,26	-10,19	Gen. Alq. Maquinaria	25,70	-7,39	Prosegur	28,28	-2,31	Vasconia	16,70	-2,05
C. Occidente	28,27	-3,61	Gerdau Pref.	18,59	-7,70	Puleva Biotech	2,31	-2,94	Vidrala	26,95	-2,43
C. Portland	86,35	-1,88	Gral. Inversión	2,02	-3,35	Realia Business, S.A.	6,37	-0,47	Viscofán	17,69	2,97
CAF	217,10	-8,42	Grifols	15,00	-4,09	Red Eléctrica	32,90	-3,18	Vocento, S.A.	15,72	-0,19
Campofrío	14,21	-0,07	Grupo Alfa A	50,25	-9,70	Reno de Medici	0,65	-1,52	Volcan C.M.	38,04	-0,70
Castilla	19,82	-1,49	Grupo Modelo C	38,59	-4,48	Renta Corp R. Estate	26,68	-8,00	Vueling Airlines	21,61	-7,25
Cemig Preference	14,41	-9,26	Guipuzcoano	13,90	-4,14	Repsol	27,00	-6,25	Zardoya Otis	22,37	-4,40
									Zeltia	8,31	-11,50

### DIAL DE RADIO EN SEGOVIA

**AM**

- 600 RNE-1 Castilla y León
- 621 RNE-1 Castilla y León
- 700 Radio Madrid (SER)
- 810 Radio Madrid (SER)
- 900 Cope 999 (Madrid)
- 1000 Radio Segovia (SER) 1602

**FM**

- 89 Radio Cuellar (SER) 90.6
- 90 Principales 93.6
- 91 Radio María 93.9
- 92 Cadena Dial 94.8
- 93 Radio Sepúlveda (SER) 94.1
- 94 Radio 3 95.8
- 95 Radio 1 97.0
- 96 Onda Cero Segovia 98.3
- 97 Radio 2 98.8
- 98 Punto Radio 99.8
- 99 Kiss FM (Arévalo) 101.3
- 100 COPE El Espinar 102.1
- 101 Onda Cero Cuellar 103.1
- 102 COPE Segovia 103.3
- 103 Radio 1 (Madrid) 104.9
- 104 Radio Segovia 2 104.1
- 105 Telemadrid Radio 106.0
- 106
- 107
- 108



# Evolución de Divisas y Ranking Semanal de Fondos de Inversión

Fuente: Morgan Stanley. Telf. 901 11 64 31

## Divisas respecto al Euro

Dólar USA	1,3651
Libra esterlina	0,6732
Yen japonés	162,21
Franco suizo	1,6499
Corona sueca	9,2036
Corona danesa	7,441
Corona noruega	8,0322
Dólar canadiense	1,447
Dólar australiano	1,596
Dólar neozelandés	1,778
Zloty polaco	3,807
Forint húngaro	252,14
Corona slovaká	33,36
Corona checa	28,064
Rublo ruso	34,9412

1 Euro=X Divisas

Bono 10 años	Diferencial con Alemania
4,42	2

## Ranking Semanal de Fondos

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
<b>Ahorro Corporación</b>			
AC Acciones	28,77	1,40	10,76
AC Australasia	5,53	2,69	5,58
AC Capital 1	8,43	-1,13	0,72
AC Capital 2	8,58	0,00	-
AC Divisa	8,73	0,06	3,23
AC Euroacciones	6,96	-2,27	11,04
AC Eurofondo	9,46	3,16	17,93
AC Euroinversion	7,77	0,82	5,97
AC Fondtesoro Plus	8,53	0,47	3,24
AC Iberoamerica	15,55	1,99	32,15
AC Largo FT	11,75	0,41	0,66
<b>Banco Popular</b>			
Eurovalor Bolsa	352,81	1,33	6,39
Eurovalor Bolsa Europea	74,29	-2,26	6,79
Eurovalor Bolsa Internac.	38,22	0,00	-
Eurovalor Dinero	1653,95	0,20	1,53
Eurovalor Eurotop C	69,86	0,48	1,14
Eurovalor Gar.Bolsa Jap.	96,84	0,00	0,60
Eurovalor Ibox 35 C 2	67,04	0,09	1,56
Eurovalor Mixto 30	84,95	0,69	1,91
Eurovalor mixto 70	3,69	-1,42	4,26
Eurovalor Patrimonio	78,27	0,20	1,68
Eurovalor RF Corto	81,25	0,26	1,16
Eurovalor Tesorería	849,56	0,22	1,54
<b>Banco Urquijo</b>			
Urquijo Ahorro	1176,78	0,44	0,14
Urquijo Bolsa	1402,24	1,78	3,50
Urquijo Crecimiento	18,31	-0,22	1,90
Urquijo Eurobolsa 50	728,25	-0,26	1,62
Urquijo Global	1,16	0,28	2,69
Urquijo Índice	24,73	1,88	4,17
<b>Bankinter</b>			
BK Bolsa Euribex	2758,76	-2,44	1,74
BK Dinero 98	782,38	0,25	1,89
BK Euroteleco-Japon Gar	1312,73	0,48	2,23
BK Gar. Cupon 5 II	859,70	-0,63	1,98
BK Segurvida	1740,01	0,53	6,01
Cuenta Fiscal	1194,57	0,21	1,50
Cuenta Fiscal I	1180,80	0,21	1,50
Cuenta Fiscal III	1109,11	0,34	2,10
Fondo Telefonico BK FT	122,16	1,16	-1,76
<b>Bankpyme</b>			
Bankpyme Brokerfond	12,58	-0,14	1,50
Bankpyme Comunicaciones	7,15	0,46	5,82
Bankpyme Euromix 60 RV	6,31	0,00	-
Bankpyme Europa Crecim.	11,45	-2,21	6,05
Bankpyme Eurotop	4,67	0,00	-
Bankpyme Eurovalor	7,88	-2,71	5,29
Bankpyme Global Rent	8,81	0,00	1,28
Bankpyme Iberbolsa	20,98	0,52	8,05
Bankpyme Multi Top F.	10,42	0,10	6,94
Bankpyme Multigestoras	5,15	0,00	-
Bankpyme Multiocio	5,52	0,00	-
Bankpyme Multisalud	6,69	-2,66	-1,76
Bankpyme Mundifinanzas	8,07	-4,09	-3,98
Bankpyme Swiss	30,14	-2,78	1,62
Bankpyme Top Class 75 RV	13,11	-1,39	3,40
<b>BBVA</b>			
BBVA 100 IBEX FI	1160,35	1,00	3,29
BBVA B. Internacional MF FI	6,86	-0,85	4,09
BBVA B. USA Cubierto FI	10,90	0,56	5,18
BBVA B.Desarrollo Sostenible FI	12,84	-1,37	0,62
BBVA Bolsa Emergentes MF FI	11,71	6,50	21,38
BBVA Bolsa Euro FI	10,73	-1,77	6,03
BBVA Bolsa Europa FI	91,69	-1,44	4,83
BBVA Bolsa FI	31,39	1,45	7,67
BBVA Bolsa Finanzas FI	742,52	-3,38	-3,83
BBVA Bolsa Índice FI	23,51	1,43	7,15
BBVA Bolsa Latam FI	1532,41	3,67	26,06
BBVA Bolsa Tec. y Telecom. FI	8,33	1,01	8,05
BBVA Bolsa USA FI	11,10	-0,67	2,07
BBVA Bono 2007 FI	1003,84	0,19	1,14
BBVA Bono 2009 FI	1153,64	0,30	0,68
BBVA Bono 2010 FI	867,82	0,39	0,41
BBVA Bonos Intern.Flexible FI	12,84	0,31	-0,38
BBVA Bonos Selección	7,32	0,00	-
BBVA Consolidado Gar. III FI	8,49	-0,18	4,70

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
BBVA Dolar Cash FI	62,38	-1,36	-1,90
BBVA Euroíndices 2 Gar. FI	917,28	-0,24	2,97
BBVA Fondb.Int.D	763,01	0,00	-
BBVA Fondb.Int.E	771,08	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.F	6,55	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.H	887,47	0,00	-
BBVA Fondbolsa Int.I	8,00	0,00	-
BBVA Fondplazo Doble-Bex FI	12,56	0,16	1,10
BBVA Gar. Flexible III	929,19	0,00	-
BBVA Gestión Conservadora FI	10,87	0,24	1,24
BBVA Multifondo Dinámico FI	787,98	0,87	8,21
BBVA Multifondo Equilibr.	637,59	0,00	0,06
BBVA Opciones 1	8,03	0,00	0,74
BBVA Oportunidades Int.	4,86	0,00	-
BBVA Patrimonio FI	1340,12	0,42	0,56
BBVA Plan Rentas 2008 D FI	8,16	0,20	0,77
BBVA RF Corto FI	16,79	0,14	1,18
BBVA RF Largo 6 FI	11,00	0,80	-1,67
BBVA Tesorería	916,51	0,24	1,79
Fondgestion Global	7,61	0,00	0,66
Metropolis Renta FI	11,73	0,25	1,92
<b>Beta Meespierson</b>			
Beta Acciones	219,87	1,62	7,49
Beta Crecimiento	96,10	-0,43	4,87
Beta Dinero	1516,23	0,00	1,23
Beta Euro Acciones	7,68	0,00	8,16
Beta Europyme Acciones	5,96	0,00	-
Beta Renta Plus	6,93	0,00	-0,44
Beta Valor	20,87	0,09	7,95
<b>Caixa Catalunya</b>			
Caixa Cat. 5	8,37	0,00	0,46
Caixa Cat. Bolsa Europea	6,03	-2,26	9,26
Caixa Cat. Dinero	1908,26	0,21	1,66
Caixa Cat. Doble	10,08	0,15	1,11
Caixa Cat. Fons Internac.	10,39	0,78	-0,58
Caixa Cat. Global	11,99	0,00	-
Caixa Cat. Index	14,77	0,75	8,19
Caixa Cat. Inversio 1	5,66	0,00	-
Caixa Cat. Patrimoni	8,41	0,22	1,28
Caixa Cat. Plus	8,29	0,22	1,74
Caixa Cat. Solidari	8,36	-1,33	5,90
<b>Caixa Penedés</b>			
Fonpenedes	9,31	0,12	0,69
Fonpenedes Diner	8,94	0,20	1,51
Fonpenedes Garantit	8,66	0,22	1,43
Fonpenedes Inversio	7,74	0,18	1,21
Fonpenedes Mixt	8,24	0,00	2,68
Fonpenedes Rendes Gar.	7,77	0,24	1,66
Fonpenedes Variable Mixt	6,44	-0,31	5,72
<b>Caixa Tarragona</b>			
C. Tarragonafons Mix Internacional	6,69	0,00	-2,02
C.Tarragona Variable Europa FI	9,27	-0,96	8,98
Tarragona Diner FI	745,82	0,10	1,41
Tarragona Mixt Europa FI	7,91	-0,61	6,10
Tarragona Mixt IPC FI	7,80	0,16	1,44
Tarragona Selec 25 FI	11,10	0,16	2,35
Tarragonafons 3	8,00	0,08	0,38
<b>Deutsche Bank</b>			
DB Acciones	33,30	1,29	9,30
DB Alemania	8,61	0,00	-
DB Capital 1	8,36	0,43	1,32
DB Capital 2	8,62	0,75	1,57
DB Capital 3	8,89	1,11	2,34
DB Capital 4	9,17	1,34	2,46
DB Europa bolsa	12,17	-1,05	8,38
DB Global	8,45	0,00	-
DB Invest	12,28	0,22	-0,20
DB Invest II	11,63	0,00	-
DB Mixta	25,05	0,56	5,13
DB Mixta II	18,38	0,00	-
DB Multif. Garant.	7,59	0,24	1,68
DB Sectorial 2001	10,33	0,54	1,38
<b>Fibanc-Mediolanum</b>			
Fibanc Activo	8,06	0,23	1,26
Fibanc Crecimiento	16,02	1,21	5,32
Fibanc Europa Gar.	9,64	-0,70	2,18
Fibanc Europa RV	7,46	-0,74	9,15
Fibanc Fondiner	2347,24	0,21	1,45
Fibanc Índice	16,79	1,32	6,62
Fibanc Internacional RF	13,37	0,00	3,09
Fibanc Latinoamerica	10,73	2,13	19,78
<b>Ibercaja</b>			
Ibercaja Ahorro	16,74	0,17	1,02
Ibercaja Bolsa Internac.	8,09	0,86	8,36
Ibercaja Crecimiento	7,65	0,00	-
Ibercaja Din. II FT Renta	1218,62	0,20	1,52
Ibercaja Dinero	1635,95	0,18	1,42
Ibercaja Emergentes	13,16	7,23	22,46
Ibercaja Eurobolsas	8,13	-0,85	2,55
Ibercaja Futuro	9,67	0,27	0,53
Ibercaja Horizonte	7,83	0,45	-0,01
Ibercaja Internacional	7,79	-0,48	-3,28
Ibercaja Patrimonio II	9,77	0,12	0,28
Ibercaja Patrimonio III	9,23	0,10	1,61
Ibercaja Renta	17,29	0,51	2,86
Ibercaja Renta Plus	9,15	0,40	6,01
<b>La Caixa</b>			
Foncaixa 75 Global	8,52	0,00	0,35
Foncaixa 93 FF B. Mundial	9,46	0,00	5,52
Foncaixa Ahorro 2	18,79	0,00	-
Foncaixa Ahorro 36	12,30	0,00	0,53
Foncaixa Ahorro 7	17,23	0,22	1,15
Foncaixa Futuro 27	11,46	0,00	1,95
Foncaixa Internacional 1	0,34	-2,03	-2,58
Foncaixa Internacional 3	0,78	-1,69	-3,22
Foncaixa Mixto 25	8,11	0,24	1,10
<b>Morgan Stanley Gestión</b>			
Japanese Eq Growth Fund A	6,01	-0,99	-7,96
MS Ahorro	19,17	0,26	1,31

Fondo	V.Liquid.	R.Mes%	R.Año%
MS Bolsa	44,08	0,31	13,01
MS Bolsa Internacional	9,98	-0,02	5,11
MS Bolsaplus	26,06	-2,26	4,31
MS Divisa	7,89	0,04	-3,00
MS Euro Acciones	9,40	-2,01	3,46
MS Euro Deuda	8,20	0,43	-0,62
MS Euro Índice	9,16	-2,84	7,56
MS Euro Selección	13,72	-1,80	9,55
MS Europa Mixto FI	8,81	-0,61	1,62
MS Fondo 25	930,72	0,22	1,73
MS Fondo Activo Equilibrio	19,99	-0,19	1,55
MS Fondo Activo Estable	10,82	-0,05	1,40
MS Fondo Activo Oportunidad	10,41	-0,94	2,14
MS Fondo Etico	6,75	-0,21	2,31
MS Fondos Emergentes	13,04	6,32	33,38
MS Fondos Moderado	10,07	0,00	11,85
MS Multigestión Activo Variable	8,29	0,11	7,89
MS Tesorería Plus	12,45	0,21	2,03
MSS Asian Equity A	32,50	6,66	25,10
MSS Asian Property A	13,92	-0,85	9,26
MSS Em Europ-Mid East Eq. A	75,14	4,97	19,90
MSS Emerging Mark Debt B	35,23	-1,26	-1,73
MSS Emerging Mark Eq A	31,19	5,69	20,84
MSS Euro Bond A	10,48	0,67	-0,66
MSS EURO Liquidity F	1,00	0,00	-
MSS Euro Strategic Bd A	28,65	0,70	-0,69
MSS European Eq Gro. A	8,84	0,00	-
MSS European Value Eq A	36,83	-0,99	7,97
MSS Global Bond A	20,80	0,43	-2,44
MSS Global Brands A	43,52	-1,81	3,72
MSS Global Value Eq A	38,94	-1,84	5,10
MSS US Bond A	15,56	-1,02	-2,81
MSS US Equity Growth A	26,76	0,22	6,06
MSS US High Yield A	15,89	0,00	-
MSS US Small Cap Gth A	36,07	-1,34	1,43
MSS US Value Equity A	17,92	-2,56	0,90
<b>Renta 4</b>			
Renta 4 Bolsa	26,62	1,15	7,13
Renta 4 Índice	11,16	0,01	0,40
Renta 4 Intern.	8,67	0,05	3,10
Renta 4 Japon	6,75	0,08	-0,83
Renta 4 Tes-Bol	78,45	0,17	3,13
<b>SCB</b>			
Banesto Bolsas Europeas	7,53	-2,83	6,52
Banesto Dinero	15,88	0,16	1,16
Banesto Especial Mixto F.	13,85	0,08	1,47
Banesto Especial RF	8,22	0,65	0,29
Banesto Especial RV	8,71	-2,54	7,56
Banesto G Bolsa Eur.2003A	11,85	0,82	6,67
Banesto G Premium Global	7,52	0,88	2,29
Banesto Mixto RV USA	108,70	-1,77	1,71
Banesto Premium Europa 2	8,43	0,30	1,17
Banesto RV Espanola	250,65	1,04	7,26
Banesto Seleccin Global	5,75	0,00	2,93
Banif Cliquet 2002	83,97	-0,59	3,26
BCH Acciones	19,92	1,08	7,53
BCH Bonos Fondtesoro	774,86	0,61	-0,04
BCH Europa 2	69,55	0,00	0,48
BCH Fondimo 1	1818,12	0,00	0,07
BCH Fondimo 2	1194,99	0,00	0,07
BCH Gar.Accion Telefonica	85,89	0,00	-
BCH Int. Acciones	117,20	-1,57	3,29
BCH Interes Diario	7,92	0,14	1,02
BCH Internet	32,73	1,04	7,81
BCH Millennium 2	81,99	0,18	1,03
BCH Mixto Iberoamerica	172,92	4,78	22,30
BCH Salud	44,61	-2,58	-2,11
BCH Solidaridad	89,88	-2,43	1,89
BSN 2006-1	14,66	-0,17	0,62
BSN Banif Acc. Esp.	30,80	0,00	4,10
BSN Banif Acc. Euro	9,33	-2,81	7,27
BSN Banif Acciones Emerg.	119,24	5,43	14,58
BSN Banif Bonos FT	14,07	0,00	0,07
BSN Banif Convertibles	827,42	-0,22	2,29
BSN Banif Cupon 2004	966,14	0,00	-
BSN Banif Deuda FT	10,03	-0,21	0,52
BSN Banif Dinero	1915,80	0,22	1,65
BSN Banif Europa 50	17,91	-2,18	7,20
BSN Banif Financiero	510,16	-2,10	0,92
BSN Banif Riesgo Abierto	10,01	0,22	1,73
BSN Banif RV Espa ola	25,64	1,16	8,13
BSN Banif Selección I	11,76	0,16	3,94
BSN Banif Seleccin VIII	12,50	0,63	0,57
Fonventure	21,66	-1,35	3,65



# EL TIEMPO



El sol sale a las 07:09 y se pone a las 21:36  
La luna sale a las 21:38 y se pone a las 06:06

## EN SEGOVIA

### HOY

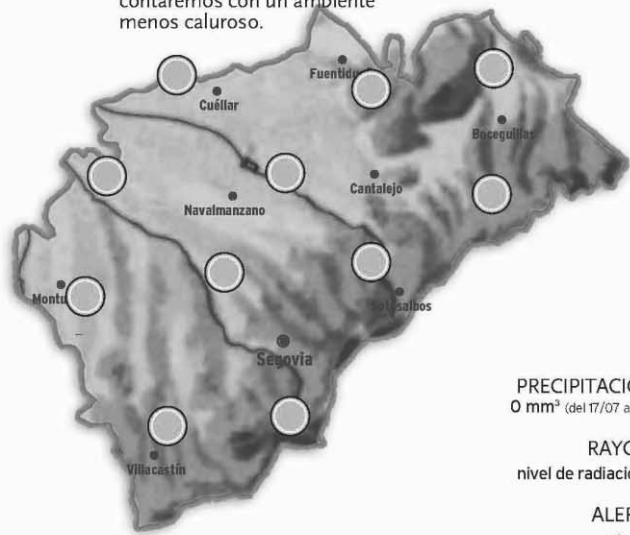
34° MÁXIMA  
18° MÍNIMA

#### Jornada veraniega

Terminamos la semana con pocas novedades meteorológicas. Seguiremos contando con una jornada plenamente veraniega, con un cielo totalmente despejado y donde el calor será el fenómeno meteorológico a destacar un día más. Las temperaturas seguirán siendo elevadas y de madrugada contaremos con un ambiente menos caluroso.

SENSACIÓN TÉRMICA	34°
PUNTO DEL ROCÍO	-0
HUMEDAD	15%
VIENTO	Moderado del suroeste
POSIBILIDAD DE PRECIPITACIÓN	13%

previsiones para mediodía



PRECIPITACIONES	0 mm <sup>3</sup> (del 17/07 al 24/07)
RAYOS UV	nivel de radiación alto
ALERGIAS	nivel bajo

#### NIVELES DE LOS EMBALSES

Datos del 17 de julio, al 24 de julio de 2007

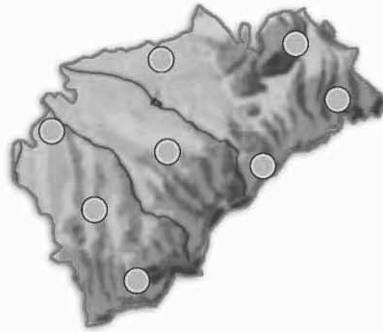
Embalse	Capacidad	Nivel actual	Año 2006
Linares	58	44	32 l/m <sup>3</sup>
Vencías	5	4	4 l/m <sup>3</sup>
Duero	7463	6286	4464 l/m <sup>3</sup>

### MAÑANA

28° MÁXIMA  
16° MÍNIMA

#### Bajan las máximas

Comenzamos la semana con cambios en los termómetros. Seguiremos contando con una jornada veraniega pero se prevé un descenso del mercurio durante las horas de más calor. Este descenso será de 4 ó 5 grados con respecto a la jornada de ayer. Además el viento soplará moderado.

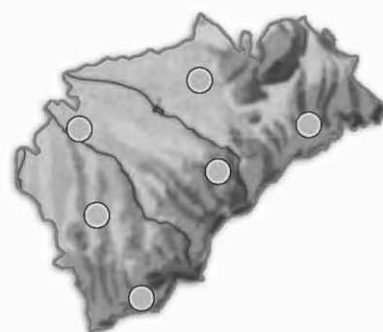


### MARTES

27° MÁXIMA  
12° MÍNIMA

#### Pocos cambios

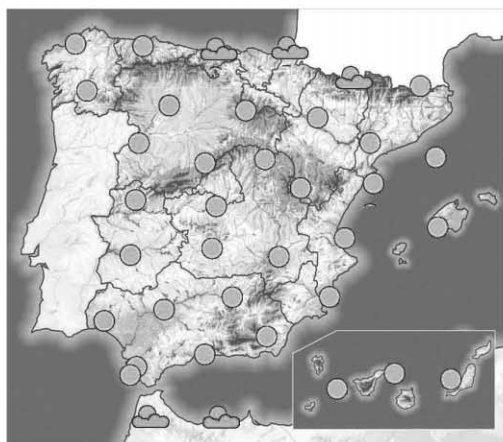
El martes podemos llegar a apreciar por el cielo algunas nubes de tipo alto y medio, pero serán nubes inactivas y poco compactas, no nos dejarán precipitaciones. Además el mercurio volverá a descender un poco más y a eso se une la llegada de vientos más frescos y húmedos.



## EN ESPAÑA

### HOY

El domingo no cambiará la previsión meteorológica en el país. Las altas presiones se extenderán por todas las comunidades e impedirán la llegada de movimientos atmosféricos en los próximos días. Lo más destacable de la previsión meteorológica será un día más el fuerte calor en el sur y el centro peninsular, unas temperaturas veraniegas que se van a mantener durante varias jornadas más. Soplará levante en el área del Estrecho donde podremos ver algunas nubes aisladas.



### MAÑANA

#### Calor sofocante

El lunes no cambiará la previsión meteorológica. Un día más el calor será la noticia meteorológica, pero son valores térmicos normales para esta época del año en nuestro país. Brillará el sol en casi todo el país.

### MARTES

#### Descenso del mercurio

Las temperaturas en la jornada del martes descenderán en el oeste de la Península Ibérica. Pero se mantendrá el fuerte calor en la mitad oriental peninsular donde el calor será todavía más sofocante que en días anteriores.

#### TEMPERATURAS PREVISTAS PARA HOY

ESPAÑA	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.	Máx.	Mín.					
Albacete	36	19	Cádiz	32	24	Granada	35	19	Lleida	36	20	Palmas, Las	31	22	Soria	34	13
Alicante	31	24	Castellón	33	23	Guadalajara	36	19	Madrid	35	21	Pamplona	34	15	Tarragona	31	24
Almería	32	24	Ceuta	28	21	Huelva	36	22	Málaga	28	22	Pontevedra	27	17	Teruel	35	16
Ávila	33	16	Ciudad Real	38	22	Huesca	35	19	Mérida	30	22	Salamanca	35	15	Toledo	38	21
Badajoz	39	22	Córdoba	40	21	Ibiza	29	21	Murcia	34	22	S. Sebastián	25	17	Valencia	31	24
Barcelona	29	25	Coruña, La	26	18	Jaén	37	23	Ourense	34	17	S.C. Tenerife	30	21	Valladolid	34	18
Bilbao	31	18	Cuenca	35	19	León	32	13	Oviedo	27	18	Santander	26	18	Vitoria	32	12
Burgos	34	15	Girona	35	19	Logroño	34	14	Palencia	32	17	Segovia	34	18	Zamora	35	17
Cáceres	38	22	Gijón	24	19	Lugo	30	16	Palma M.	29	23	Sevilla	41	22	Zaragoza	37	21

## EN EUROPA

### HOY

El anticiclón se extenderá desde las Islas Azores por el oeste del continente europeo, y traerá la estabilidad atmosférica a todo ese sector. Este día el tiempo más inestable lo encontraremos hacia el norte y el este de Europa. Las escasas precipitaciones residuales que quedarán en el Reino Unido, remitirán antes de que finalice el día. El bochorno será muy acusado en el Mediterráneo.

### PRÓXIMOS DÍAS

Un centro de altas presiones se situará en el Reino Unido y traerá la calma atmosférica definitiva a estap zona, donde dejará de llover y se impondrá el ambiente soleado, pero las temperaturas no subirán. Una borrasca seguirá centrada en Escandinavia donde volverá a llover con fuerza y hará frío. En Centro-Europa y en el sur el tiempo será estable, seco y soleado.



EUROPA	Máx.	Mín.
Amsterdam	18	14
Atenas	36	26
Berlín	20	14
Bruselas	18	13
Copenhague	17	14
Estocolmo	18	13
Ginebra	23	15
Lisboa	34	19
Londres	21	12
Moscú	24	15
Oslo	17	11
París	22	15
Praga	19	14
Roma	31	21
Viena	25	19
Zurich	20	15

### BONOLOTO

Lunes, 23 de julio

6	7	21	34	42	46
Compl.	24	Reintegro	9		

### BONOLOTO

Martes, 24 de julio

11	16	27	40	41	46
Compl.	42	Reintegro	4		

### BONOLOTO

Miércoles, 25 de julio

5	12	19	29	47	48
Compl.	8	Reintegro	9		

### BONOLOTO

Viernes 27 de julio

1	10	24	36	40	47
Compl.	6	Reintegro	6		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 26 de julio

20	29	35	41	46	47
Compl.	6	Reintegro	9		

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 28 de julio

4	10	18	39	41	42
Compl.	19	Reintegro	0		

### GORDO PRIMITIVA

Domingo 22 de julio

25	38	46	48	49
Nº Clave (Reintegro)	9			

### EUROMILLONES

Viernes 27 de julio

1	4	21	29	41
Estrellas	8	7		

### EL COMBO

Miércoles 25 de julio

Reintegro	6	COM-BOLA
Doble	9 - 2	15
Triple	2 - 9 - 1	

Sábado 28 de julio

Reintegro	9	COM-BOLA
Doble	9 - 6	04
Triple	3 - 1 - 1	

### ONCE

Viernes 27 de julio	73987
Serie 109	
Jueves 26 de julio	38189
Miércoles 25 de julio	43015
Martes 24 de julio	30778
Lunes 23 de julio	36568
Domingo 22 de julio	97261



Fontanería

Azulejos y pavimentos de gres



Calefacción

Cuartos de baño



CALVO & MUNAR  
DESDE 1902



# EL SEÑOR D. Víctor Mateo Pascual

Ha descansado en la paz del Señor en Palazuelos de Eresma el día 28 de julio de 2007

A los 56 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad D. E. P.

**Madre, Valentina; hermanos, José-María, Charo y María Jesús Mateo Pascual; hermanos políticos, Ramón Sánchez Capuchino y José Aivar de la Chica; sobrinos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 29, a las 10,00 de la mañana, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Palazuelos de Eresma. La misa de privilegio tendrá lugar el día 30, a las 7,00 de la tarde, en la iglesia parroquial de Palazuelos de Eresma.

(3) CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ.



# HORARIO DE AUTOBUSES

SEGOVIA-MADRID				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 S	7.00 S
7.15 S	7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 S
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 R	11.00 D
11.30 D	12.00 D	12.30 S	13.00 D	13.30 D
14.00 D	14.30 S/R*	15.00 D	15.30 D	16.00 R
16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D
21.30 S				
SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	9.30 D
10.00 D	10.30 R	11.00 D	11.30 D	12.00 D
12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D
16.30 R	17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D
19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	21.30 S
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.30 S	9.30 D	10.30 R	11.30 D	12.30 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 D	16.30 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S
22.00 D	22.30 D			

MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES				
6.30 D	7.00 D	7.30 D	8.00 R	8.30 D
9.00 D	9.30 S	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	12.30 D	13.00 D	13.30 S
14.00 D	14.30 D	15.00 R	15.30 D	16.00 S
16.30 D	17.00 S	17.30 D	18.00 D	18.15 S
18.30 D	19.00 D	19.30 D	19.45 S	20.00 D
20.30 D	20.45 R	21.00 D	21.30 S	22.00 D
22.30 S	23.00 D			
SÁBADOS LABORABLES				
8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	13.00 D
14.00 D	15.00 R	15.30 D	16.00 D	17.00 S
18.00 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	20.30 D
21.00 S	21.30 D	22.00 D	22.30 S	
DOMINGOS Y FESTIVOS				
8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.00 D	22.30 S			

D: Expediciones DIRECTAS

S: Expediciones SEMIDIRECTAS con paradas en SAN RAFAEL (estación), OTERO y REVENGA

R: Expediciones RUTA

\* Días lectivos

# HORARIO DE AUTOBUSES

## SALIDAS DE SEGOVIA

LUNES A VIERNES LABORABLES
ABADES: 13:30 y 19:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00; 13:30; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros) y 18:30 horas.
AREVALO: 18:30 horas.
AYLLON: 12:30 y 18:00 horas.
BERNARDOS: 14:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 12:30; 14:00; 18:30 y 19:30 horas.
CUEVAS DE PROVANCO: 13:30 y 18:30 horas.
ESPIRDO: 13:30 horas (Sólo Jueves)
FUENTESAUCAO: 12:00; 13:30 y 18:30 horas.
FUENTIDUEÑA: 13:30 y 18:30 horas.
HOYUELOS: 13:00 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
LA HIGUERA: 13:30 horas (Sólo Jueves)
MARUGAN: 13:30 y 19:30 horas.
MARTIN MUÑOZ DE LAS POSADAS: 14:00 y 18:30 horas.
NAVFRIA: 12:30 (Martes y Miércoles entra por el pueblo); 14:00 y 18:00 horas.
NAVAS DE ORO: 12:30; 14:30 y 19:30 horas.
PALAZUELOS: 7:40; 8:55; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 16:00; 19:00; 20:00 y 20:55 horas.
PRADENA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
REBOLLO: 12:45 horas (Lunes, Jueves y Viernes Laborables)
RIAZA: 12:30; 14:00 y 18:00 horas.
SACRAMENIA: 13:30 y 18:30 horas.
SAMBOAL: 14:30 y 19:30 horas.
SANGARCIA: 13:00 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 12:30; 14:00; 14:30; 18:30 y 19:30 horas.
SANTIUSTE DE SAN JUAN BAUTISTA: 14:00 y 18:30 h.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 7:40; 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:15; 15:15; 19:00; 20:15 y 20:55 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 12:30; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:00; 21:30.
TORRECABALLEROS: 8:30; 11:00; 12:00; 13:00; 14:00; 15:15; 16:00; 19:00 y 20:15 horas.
TUREGANO: 12:00; 13:00; 14:00; 16:45 (Cambio en Torrecaballeros); 18:00 y 19:30 horas. A las 21:00 horas (Sólo Vie-

SÁBADOS LABORABLES
ABADES: 13:30 horas.
AGUILAFUENTE: 12:00 horas (Cambio en Torrecaballeros) y 13:30 horas.
AREVALO: 13:00 horas.
AYLLON: 14:00 horas.
BERNARDOS: 13:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 13:00 horas.
FUENTESAUCAO: 13:30 horas.
LABAJOS: 13:30 horas.
NAVAS DE ORO: 13:30 horas.
PALAZUELOS: 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
RIAZA: 14:00 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 9:05; 12:00; 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
SACRAMENIA: 13:30 horas.
SAN ILDEFONSO: 7:40; 8:50; 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30.
SANTA MARIA DE NIEVA: 13:00 y 13:30 horas.
TORRECABALLEROS: 9:05; 12:00; 13:30; 14:00; 19:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 7:40; 8:50; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15.
DOMINGOS Y FESTIVOS
AYLLON: 18:30 horas.
COCA-NAVA DE LA ASUNCIÓN: 18:30 horas.
FUENTESAUCAO: 19:30 horas.
NAVAS DE ORO: 18:30 horas.
PALAZUELOS: 13:30; 19:30 y 22:30 horas.
PRADENA: 18:30 horas.
RIAZA: 18:30 horas.
SACRAMENIA: 19:30 horas.
SAN CRISTOBAL DE SEGOVIA: 13:30; 19:30 y 22:30 h.
SAN ILDEFONSO: 10:30; 11:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15; 21:30; 22:30 horas.
SANTA MARIA DE NIEVA: 18:30 horas.
TORRECABALLEROS: 13:30 y 22:30 horas.
VALSAIN: 10:30; 13:30; 15:30; 17:00; 18:45; 20:15 horas.

SEGOVIA - ÁVILA - SALAMANCA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Segovia	7,45	14,00	9,00	18,00
Llegada a Ávila	8,45	15,00	10,00	19,00
Salida de Ávila	9,00	15,15	10,15	19,15
Peñaranda de Bracamonte	9,55	16,10	11,10	20,10
Salamanca	10,30	16,45	11,45	20,45

SALAMANCA - ÁVILA - SEGOVIA				
	LUNES A VIERNES LABORABLES	LUNES A VIERNES LABORABLES	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS	SÁBADOS DOMINGOS Y FESTIVOS
Salamanca	6,30	13,15	8,30	17,30
Peñaranda de Bracamonte	7,05	13,50	9,05	18,05
Llegada a Ávila	8,00	14,45	10,00	19,00
Salida de Ávila	8,15	15,00	10,15	19,15
Segovia	9,15	16,00	11,15	20,15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

SEGOVIA - ÁVILA	
LUNES A VIERNES	
7,30 - 10,30 - 14,00	
16,00 - 19,00	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
9,00 - 18,00	
ÁVILA - SEGOVIA	
LUNES A VIERNES	
6,30 - 9,00 - 12,45	
15,00 - 20,15	
SÁBADOS, DOMINGOS Y FESTIVOS	
10,00 - 19,00	

## DE LUNES A VIERNES LABORABLES

SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
18:15H	19:00H	20:00H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
12:00H	12:50H	13:30H
14:00H	14:50H	15:30H
18:15H	19:00H	19:25H
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
19:15H	20:00H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SEGOVIA	BOCEGUILLAS	
14:00H	15:35H	
SEGOVIA	CANTALEJO	
21:00H	21:50H	(SOLO VIERNES LECTIVOS)
SÁBADOS		
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
SEGOVIA	CANTALEJO	SEPULVEDA
14:00H	14:50H	15:30H
18:00H	18:50H	
DOMINGOS		
SEGOVIA	CANTALEJO	ARANDA
13:00H	13:50H	14:45H
19:30H	20:20H	

LOS HORARIOS SON APROXIMADOS PUDIENDO SUFRIR ALTERACIONES

# HORARIO DE TRENES

R2 SEGOVIA		MADRID													
TREN	OBSERVACIONES	SEGOVIA	NAVAS DE RIOFRÍO	ORTIGOSA DEL M.	OTERO DE H.	LOS ÁNGELES S.R.	EL ESPINAR	SAN RAFAEL	TABLADA	CERCEDILLA	VILLALBA DE G.	MADRID-CH.	MADRID-N.M.	MADRID-R.	MADRID-AT.
R (2)		5,55	-	6,06	-	6,16	6,21	6,24	-	6,37	7,00	7,39	7,44	7,48	7,52
R (2)		6,55	7,04	-	7,12	7,15	7,21	7,24	-	7,37	8,00	8,39	8,44	8,48	8,52
R (1)		8,55	9,03	9,07	9,13	9,16	9,20	9,23	9,30	9,35	9,58	10,37	10,42	10,46	10,50
R (1)		10,55	11,03	-	11,13	11,16	11,20	11,23	-	11,35	11,58	12,37	12,42	12,46	12,50
R (1)		12,55	13,03	13,07	13,13	13,16	13,20	13,23	-	13,35	13,58	14,37	14,42	14,46	14,50
R (3)		14,55	15,04	-	15,11	15,14	15,18	15,21	-	15,33	15,58	16,37	16,42	16,46	16,50
R (1)		16,50	-	-	17,10	17,14	17,17	17,24	17,35	17,58	18,37	18,42	18,46	18,50	
R (3)		18,55	19,04	19,07	19,11	19,14	19,18	19,21	-	19,33	20,00	20,37	20,42	20,46	20,50
R (1)		20,55	21,02	21,05	21,10	21,13	21,18	21,21	-	21,35	21,58	22,36	22,41	22,45	22,49

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. LMXJV: del 7-4-07 al 30-4-07. LMXJV: del 3-5-07 al 17-5-07. (3) DIARIO del 1-10-06 al 17-5-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

R2 MADRID		SEGOVIA													
TREN	OBSERVACIONES	MADRID-AT.	MADRID-R.	MADRID-N.M.	MADRID-CH.	VILLALBA DE G.	CERCEDILLA	TABLADA	SAN RAFAEL	EL ESPINAR	LOS ÁNGELES S.R.	OTERO DE H.	ORTIGOSA DEL M.	NAVAS DE RIOFRÍO	SEGOVIA
R (2)		6,02	6,05	6,09	6,17	7,00	7,27	-	7,46	7,49	7,54	7,57	8,01	8,04	8,13
R (1)		8,01	8,04	8,08	8,15	9,00	9,23	-	9,38	9,41	9,46	9,49	9,53	9,56	10,05
R (1)		10,01	10,04	10,08	10,16	10,57	11,21	11,26	11,36	11,40	11,45	-	-	-	12,04
R (1)		12,01	12,04	12,08	12,16	12,57	13,21	-	13,36	13,39	13,44	13,47	-	13,54	14,02
R (1)		14,01	14,04	14,08	14,15	14,57	15,20	-	15,34	15,37	15,42	15,45	15,50	15,54	16,03
R (2)		15,01	15,04	15,08	15,16	15,57	16,23	-	16,33	16,36	16,41	-	-	16,52	17,10
R (1)		16,01	16,04	16,08	16,16	16,57	17,21	-	17,31	17,34	17,38	-	-	17,48	17,57
R (1)		18,02	18,05	18,09	18,16	18,57	19,22	19,27	19,35	19,38	19,43	19,46	19,50	19,54	20,03
R (1)		20,02	20,05	20,09	20,16	20,57	21,23	-	21,43	21,46	21,51	21,54	21,59	22,03	22,13

OBSERVACIONES: R Regional. (1) DIARIO del 4-12-05 al 17-05-07. (2) LMXJV: del 4-12-05 al 4-4-07. Estos trenes efectúan otras paradas en el núcleo de Cercanías. Teléfono información: 902/24 02 02. www.renfe.es

**FUNERARIA SANTO CRISTO DE LA PEÑA**  
PENSANDO EN LOS MOMENTOS MÁS DIFÍCILES  
Tanatorios en: **CUÉLLAR** Telfs. 921 14 22 94 - 921 14 30 88  
**AGUILAFUENTE** Telf. 921 57 23 04. Fax 921 57 20 60

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
**Informa:**  
Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA**  
**TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ**  
DELEGACIONES EN TODA LA PROVINCIA  
TANATORIOS EN:  
**SEGOVIA**  
NAVA DE LA ASUNCIÓN  
SANCHONUÑO  
PRÁDENA  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO  
**RIAZA**  
CANTIMPALOS  
CARBONERO EL MAYOR  
**ATENCIÓN PERMANENTE 24 HORAS**  
☎ **902 02 23 24**  
**TELÉFONOS**  
921 43 00 28 - 921 42 58 10  
EN MADRID: 902 42 52 42



# USA 2

## Autocasión

Exposición y Venta. Polígono Industrial de Hontoria  
Gremio de los Canteros, Parcela, 42  
40195 Hontoria (Segovia)

TEL.: 921 445 326  
FAX: 921 422 990

### OTRAS OFERTAS:

AUDI A6 AVANTA 2.5 TDI 163 CV 17.900 €  
BMW 520i 24V 150CV 4P 7.500 €  
CITROEN C5 2.0 HDI SX 110CV 5P 5.700 €  
FIAT BRAVA 1.9 TD SX 100CV 5P. 3.700€  
FORD MAVERICK 2.7 TD GLX 100CV 5P. 8.900 €  
LAND ROVER RANGE ROVER CALSSIC 25TD 8.600 €  
OPEL CORSA 1.2 BASE 45CV 3P 1.800 €  
RENAULT R19 1.9 9ECV 5P 2.300 €  
SEAT LEON 1.9 TDI SPORT 150CV 5P 13.900 €  
VOLKSWAGEN POLO CONCEPT 60CV 3P 3.300 €

**www.usa2.es**

**VOLKSWAGEN GOLF 1.9 TDI**  
TRENDLINE 105 CV 5P  
Precio: 16.900 €

**MINI ONE**  
90 CV 3P.  
Precio: 14.900 €

**MERCEDES-BENZ CLK**  
270 CDI 170cv 2p  
Precio Interesante

**AUDI A3 2.0 TDI**  
Ambition 140 cv 3p  
Precio: 19.500 €

# CARTELERA DE CINE

TU MUNDO

**Luz de Castilla**  
CENTRO COMERCIAL DE SEGOVIA

Ctra. Madrid-Segovia s/n  
Telf. 921 44 80 68

Compra tus entradas:  
**90 CINEBOX**  
(902 463 269)

Día espectador:  
**JUEVES**  
pagina web:  
[www.cinebox.es](http://www.cinebox.es)

Todos los días: 18.05, 20.15, 22.25  
Viernes y sábados: 00.40  
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 13 años

**Next**

Todos los días: 18.40, 21.30  
Viernes y sábados: 0.20  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 7 años

**Harry Potter y la Orden del Fénix**

Todos los días: 19.00, 22.00  
Viernes y sábados: 01.00  
Sábados y festivos: 16.05

No recomendada para menores de 7 años

**Transformers**

Todos los días: 18.50, 20.55  
Viernes y sábados: 23.00, 01.00  
Sábados y festivos: 16.45

Recomendada para todos los públicos

**Los Simpson**

Los Simpson

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30  
Viernes y sábados: 00.45  
Sábados y festivos: 15.55

Recomendada para todos los públicos

**Los Simpson**

Todos los días: 18.00, 20.15, 22.30  
Viernes y sábados: 00.45  
Sábados y festivos: 15.55

No recomendada para menores de 18 años

**Café solo o con ellas**

Todos los días: 18.10, 20.20, 22.25  
Viernes y sábados: 00.35  
Sábados y festivos: 16.00

Recomendada para todos los públicos

**Shrek 3**

Todos los días: 18.00, 20.10, 22.30  
Viernes y sábados: 00.50  
Sábados y festivos: 15.50

No recomendada para menores de 13 años

**El Guía del Desfiladero**

**LOS ARCOS**  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
[www.hotellosarcos.com](http://www.hotellosarcos.com)

## Tu Boda, UN EVENTO ESPECIAL PARA UN DÍA ÚNICO

### ¡¡VISÍTANOS Y TE SORPRENDERÁS!!

CON LA GARANTÍA DE LA COCINA DE SEGOVIA

Además, os podréis aprovechar de múltiples atenciones que os regalaremos, entre otras:

- Precio especial en Habitaciones para sus Invitados, Incluyendo desayuno Buffet.
- Semana de Estancia en el Hotel AR Almerimar \*\*\*\* en primera línea de playa para los Novios en Régimen de A/D.
- Lujoso Coche Nupcial con Chófer.
- Y Muchas Sorpresas más...

## El Chaparral

**MENÚ VIERNES y SÁBADO NOCHE**

Ctra. de San Rafael, Km.110  
Revenga (Segovia)  
Reservas: 921 47 91 10

**PRIMER PLATO A ELEGIR ENTRE**

- Gambas al Ajillo
- Boletus a la plancha

**SEGUNDO PLATO A ELEGIR ENTRE:**

- Bacalao Confitado
- Merluza en Salsa Verde
- Cochifrito
- Entrecot con guarnición

**POSTRE**

- Yogur griego con espuma de grosella negra

Vinos Tormazal y Solar de la Vega  
CAFÉ Y CHUPITO

**Menús fin de semana 19 €** precio sin IVA

**1 DORMITORIO,  
1 BAÑO,**

## APARTAMENTO EN SAN CRISTOBAL

**GARAJE GRANDE**  
zonas comunes con piscina y cancha de tenis. Muy luminoso. Totalmente amueblado.  
**OPORTUNIDAD !!!**

Santo Tomás 5  
**921 41 32 20**



# BOLSA DE TRABAJO/ANUNCIOS BREVES



Grupo Empresarial líder en su sector desea contactar con:

## Distribuidor de Productos Turísticos en SEGOVIA

Buscamos un Especialista en Distribución de tiendas de **souvenirs, kioskos, papelerías** y similares que esté interesado en promocionar en exclusiva **libros de turismo** de importante grupo editorial.

**Se ofrecen:**

Excelentes condiciones comerciales

Las personas interesadas deberán escribir al apartado de correos 339, 24080 León, ó contactar con el teléfono 987 84 42 00 (Departamento de Recursos Humanos)

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA INFORMA

Se informa a los usuarios de Nuestra Oficina Comercial situada en Plaza Mayor nº 3, que permanecerá cerrada desde el miércoles día 1 de agosto hasta el 31 de agosto de 2007, continuando el lunes día 3 de septiembre con su horario habitual.

*Disculpen las molestias*

## EMPRESA CONSTRUCTORA precisa

### APAREJADOR

A jornada completa para delegación en Segovia en diversos departamentos

#### Indispensable:

- \* Capacidad de coordinación y facilidad de trabajo en equipo
- \* Edad: de 25 a 35 años
- \* Carné B1 y vehículo propio
- \* Incorporación inmediata

#### Ingresos:

- \* Sueldo a convenir en función de proyectos

Interesados enviar C.V. al Fax:

**924 247 622**

Persona de contacto Jose María

## Curso de Especialización en Higiene Industrial

Consigue tu especialidad formativa

100 horas teóricas + 150 horas proyecto

Curso homologado y subvencionado por la Junta de Castilla y León

Dirigido a trabajadores, autónomos y desempleados con Máster en Prevención de Riesgos Laborales

Comienzo inmediato • Plazas limitadas

Información e inscripciones:

Multisistemas Castilla y León  
C/ Agapito Marazuela, 40  
Teléfono: 921 43 40 10  
(Centro de Transportes de Segovia)  
921 44 80 24



Junta de Castilla y León

## TRABAJO

**SE BUSCA** camarero/a con experiencia. Bar Terraza. Teléfono 628152350.

**NECESITAMOS OFICIALES** de 1ª y peones para la construcción en Segovia. Interesados presentarse en C/Villacastin, 12

**INGRESOS EXTRAS** trabaja desde casa tiempo parcial o completo [www.somoslider.com](http://www.somoslider.com)

**SE NECESITA** camarero o camarera. Tel. 620983197.

**SE NECESITAN** camareros con experiencia. Jornada completa. Extras y media jornada. Teléfono 921460894.

**SEUR BUSCA REPARTIDORES AUTÓNOMOS** con vehículo 3500 kg. Condiciones atractivas **921 43 06 16**

**DESPACHO DE ABOGADOS DE ÁMBITO NACIONAL PRECISA ABOGADOS** Incorporación inmediata. C.V. Apdo. de Correos 522 de Segovia 40080

**EMPRESA DE MOBILIARIO PRECISA DEPENDIENTE** Excelentes condiciones. Interesados enviar curriculum a: Komodo. Apdo correos 22, 40 080 Segovia. Al fax: 921 460 366 o [ec@komodo.es](mailto:ec@komodo.es)

(Continúa en pág. siguiente)

Triangulo

## RESIDENCIAL la encina

### Chalets Individuales y Adosados

A 8 KM DE SEGOVIA

PARCELA PRIVADAS

AMPLIAS COCINAS

GARAJE PARA DOS COCHES

EXCELENTES CALIDADES

## BERNUY DE PORREROS

### Residencial LA ENCINA

Dentro del ÁREA BIOCLIMÁTICA

#### Individual

#### Adosado

### ALGUNAS VENTAJAS DE LA ARQUITECTURA BIOCLIMÁTICA

Las viviendas de las ciudades bioclimáticas poseen una temperatura más constante y repartida por todo el hogar. La ventilación natural de estas viviendas no seca el ambiente. También disponen de sistemas de aislamiento térmico y acústico, así como de sistemas de sombreado natural.

Se consigue un aprovechamiento máximo de la energía solar mediante placas fotovoltaicas.

Calefacción por suelo radiante.

Se tratan las aguas grises de la vivienda para su reutilización en el riego, con el consiguiente ahorro de agua.

Calentamiento del agua a través de paneles solares para el agua sanitaria y calefacción.

Solo en Triangulo San Francisco, 19 - 921 41 20 90

mas información en [www.trianguloinmobiliaria.com](http://www.trianguloinmobiliaria.com)



# ANUNCIOS BREVES

(Viene de la pág. anterior)

**SE NECESITA** camarero/a turno de tarde. 670651360.

**SE NECESITA** camarero/a con experiencia. Teléfono 921462541.

**SE NECESITA** conductor con experiencia en trailer. Teléfonos 921140686 y 921141278.

**SE NECESITA** personal para camarera, recepción y limpieza. 921435669.

**HOTEL EN** Los Ángeles de San Rafael precisa: recepcionista. Interesados llamar: 921195800 o enviar CV: penelope.losa@solmelia.com.

**SE NECESITA** conductor para trailer jaula ganadera. 607945777.

**CONSTRUCCIONES Y** reformas internas, externas, techos, destruir edificios, albañilería, cercos, piedras, piscinas. ¡Económico! Tel: 687657736.

**SE NECESITA** montador de muebles, en Segovia. Interesados: 677589478 (mañanas)

**SE NECESITA** camarero con experiencia. Horario continuado. Rte. Jose. 677574222.

**AYUDANTE CAMARERO/A** y ayudante cocina necesita hotel en Isla (Cantabria) temporada

verano. Se proporciona alojamiento. Telf: 942679492.

**SE NECESITA** dependiente media jornada. Enviar cv con fotografía al apartado 196 de Segovia.

**SE NECESITA** camarero en El Mesón de Mariano (Revenge). 921479095.

**SE NECESITA** camarero/a. Jornada de tarde. Temporada de verano. Terraza Bar San Roque. 649553497.

**SE NECESITA** personal para construcción. Tel. 629648790

**SE NECESITA** personal para atender la caja de un Cash. (Jornada partida). Teléfono 921444342.

**SELECCIONAMOS PARA** importante Entidad Financiera, Licenciados en Económicas y/o Diplomados en Empresariales, con vehículo propio y disponibilidad geográfica. Interesados enviar C.V. al apartado de Correos 432 - 47001 Valladolid, indicando Ref: Segovia.

**SE NECESITA** carnicero con experiencia. 609003950. 921533888.

**SE NECESITA** ayudante de cocina. Restaurante Maracaibo. Tel. 921461545.

## TRASPASOS

**SE TRASPASA** bar-restaurante en Segovia. 620983197.

**SE TRASPASA** bar-restaurante en funcionamiento. Información: 619362527.

**BAR EN** funcionamiento, equipado. Ezequiel González, 32. Tel. 651434871.

## PRÉSTAMOS

**SEGRUBAN: PRESTAMOS** inmediatos hasta 18.000€: 902014215. Refinanciamos- ampliamos hipotecas. Descuento Letras/Pagarés 902014215. Respuesta inmediata.

## VENTAS

**PARTICULAR VENDE** casa en San Lorenzo de 380 metros, con patio y garaje. Tel. 695787992

**BAR RESTAURANTE** nuevo para 120 personas. A 3 km de Torrecaballeros. Funcionando. Oportunidad. 619971844.

**VENDO PISO** centro Segovia. Santa Eulalia, 2 dormitorios. 205.000 euros. 607486034.

**SE VENDE** casa en Fuentemilanos. 95 m<sup>2</sup> en dos plantas. Céntrica. Tel. 666646691.

## ALQUILERES

**CASTELLÓN OROPESA** Marina D'or. Playa. Alquiler apartamentos. www.medus.es Teléfonos: 656863388. 615266484.

**SE ALQUILA** piso calle José Zorrilla. 2 habitaciones. Teléfono 661322204.

## VEHICULOS

**OPORTUNIDAD HYUNDAI** Santa Fe 2.0 CRDI 4x4 nuevo estrenar. 921413958.

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

## IMPAGADOS

**COBROS EL Zorro.** Le deben dinero porque Ud. quiere. 983357611.

## CONTACTOS

**AM@S, SUMIS@S,** travestis, sadocontactos particulares. Atrevete. www.803414302.com. Gaycontact Segovia. 902999701.

**CONTACTOS LOCALES** 100%Segovia. 100%particulares. Nuevos conceptos. www.803402023.com.

**902010211. AMIGAS** en tu ciudad. Amistad o sexo. Prueba gratis.

**MUJERES RUSAS/** ucranianas residiendo en España desean relaciones serias. 902012371.

**NADIA 28** años. Rubia. Tetas XL nueva en la ciudad. Quieres conocerme?Envía Nadia al 7897.

**CASADA CON** anciano busca sexo desenfrenado. No cobro. 905445175.

**SEPARADA 38** años busco amistad. Sexo posible. Relación estable. Envía Talia al 7180.

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago bien. 905889305.

**SUPER NOVEDAD** Tailandesas, 21 añitos, Guapísima, Francés Natural. Griego. 627276247.

**MARI MULATITA,** Huracán cubana, Francés final, Griego profundo, Besos. 690791653

## TAROT

**TAROT VIDENCIA**  
12 H HORAS EN DIRECTO!  
**806 416 468**  
Precio máximo: Red Fija 1,09 euro/mín. Red Móvil 1,51 euro/mín. IVA incluido. Mayores 18 años. Clasificados NET S.A. Apdo. de Correos 10171 - 28088 Madrid

**GABINETE MERBLEU.** Videntes, tarotistas profesionales. Amor, salud, trabajo, seriedad, eficacia. 24 horas. 806424848. Adultos. Máximo 1,33.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.

**Unión Financiera Asturiana**  
Establecimiento financiero de crédito.  
Préstamos desde **600 €**  
**921 46 35 13**  
PLAZA DOCTOR GILA, Nº2- SEGOVIA

**COMPRAMOS PISO**  
**SOL** INMOBILIARIA  
921 44 00 44  
PREFERIBLE:  
SEGOVIA CAPITAL  
Y EN MAL ESTADO  
(PARA REHABILITAR)

**VENDE FINCA URBANA**  
EN SAN CRISTÓBAL. 565 M<sup>2</sup>.  
FACHADA A DOS CALLES.  
¡POSIBILIDAD DE HACER  
DOS VIVIENDAS UNIFAMILIARES!  
TELF.: 921 44 30 31

**3 ÚNICAS VIVIENDAS**  
EN HONTORIA, 3-4 DORMT.  
GARAJE. ¡EXCELENTE  
CALIDADES! ¡ENTREGA FINALES  
2006! ¡FACILIDADES DE PAGO  
TELF.: 921 44 30 31

**ÚLTIMOS PISOS**  
DE NUEVA CONSTRUCCIÓN EN  
SAN ANTONIO EL REAL 3-4 Y 6  
DORMT. 2 BAÑOS. ¡EXCELENTE  
MEMORIA DE CALIDADES! ¡GARAJE!  
¡EXCELENTE VISTAS! ¡INFORMACIÓN PERSONAL!  
TELF.: 921 44 30 31

## AUTOCASIÓN

Vehículos de Ocasión garantizados por la Red Audi.

Creemos confianza



A4 de ocasión  
procedentes de  
compañía  
y  
uso interno  
(pocos kilómetros)



Audi



Nuñez  
Automoción

Avda. Segovia nº 1  
Pol. Ind. Hontoria  
SEGOVIA

Tel. 921 41 25 03 / 921 43 64 34



Entra en tu casa...

[www.ht-inmobiliaria.com](http://www.ht-inmobiliaria.com)

Avda de la Constitución, 46. 40006 SEGOVIA  
E-mail: info@ht-inmobiliaria.com

Telf. 921 42 25 89



www.aticodesegovia.com



Piso en San Cristóbal.  
75 m<sup>2</sup>. 3 dorm., baño y aseo.  
Trastero y garaje.  
Exterior y soleado.  
Piscina.  
206.000 € + IVA.  
Ref. 1006.



Piso en el Cristo. (J. Zorrilla)  
111 m<sup>2</sup>, 4 dorm. y 2 baños.  
Terraza y patio comunitario.  
Garaje y ascensor.  
371.425 € + IVA. Ref. 1075.



Piso en La Granja de San Ildefonso.  
80 m<sup>2</sup>, 2 dorm., baño y aseo.  
Suelos de parqueté.  
Ascensor.  
Año de construcción 2002.  
216.300 € + IVA. Ref. 1117.



# Atico

INMOBILIARIA  
921 44 55 56

**PISOS EN  
SEGOVIA**  
676 839 019

**VENTA DE VIVIENDAS,  
1 O 2 DORMITORIOS  
CON GARAJE Y TRASTERO  
ALQUILER CON OPCIÓN A COMPRA**

ARLAS PROYECTOS

Ctra. Villacastín, 56  
TELF.: 676 839 019



**CANTIMPALOS**  
Chalets obra nueva 3 dorm.  
con garaje y parcela. Excelentes  
calidades. Desde 189.291€



**HONTORIA**  
Dúplex y bajos de obra nueva  
con jardín. Acabados de diseño.  
Desde 135.432 €



**PROMOCIÓN OBRA NUEVA  
LA GRANJA- Pisos de 1 y 2  
dorm. Dúplex con chimenea y  
bajos con patio. Desde 204.000 €**

**COLDWELL  
BANKER**  
Servicios Inmobiliarios  
**SEGOVIA**

**COLDWELL BANKER SEGOVIA**  
C/ San Francisco, 48 • Segovia  
**921 41 34 54**  
segovia@cbeurope.com  
www.coldwellbanker.es

**¡¡ ULTIMAS VIVIENDAS !!**  
**NAVA DE LA ASUNCION**  
(CRA. COCA, 5)



PROMUEVE:

**arquitectur**

1 y 2 dormitorios, con  
garajes, trasteros y  
patio.

Desde  
341 €/mes

Desde  
79.000 €

INFORMACION:

921 47 38 34

669 24 49 23

639 70 24 27

FINANCIA:

**caja segovia**

**CONSTRUCTOR:**



ARQUINOR Construcción S.L.  
Pol. Ind. Las Eras, 13  
La Granja de San Ildefonso  
40100 SEGOVIA  
www.arquinor.com

**CAMPAÑA PROMOCIONAL**

3% de descuento si realiza la reserva de su vivienda antes del 30 de septiembre de 2007.

\* Unidades limitadas. No acumulable con otras promociones. Promoción válida para viviendas en regimen libre.

disponemos de un servicio posventa para cualquier problema con su vivienda

en Torrecaballeros-Segovia  
**Residencial  
Nuevo Cerrillo**

Chalets **pareados** con parcela desde 350 m<sup>2</sup> totalmente acondicionada, **siembra y riego automático**. Aproveche la ocasión. A 11 km. de Segovia. Desde **291.000 € + IVA**. Entrega inmediata.



**T. 921 43 24 99**

Grupo  
**volconsa**

nuevadimensión

Pza. Tirso de Molina, 11 local 2A. 40006 Segovia  
www.nuevadimension.es



**VENDE LOCAL**  
comercial en La Lastrilla,  
98 m<sup>2</sup> en planta  
fachada a Ctra.  
Nacional!  
Ref.7756

**VENDE LOCAL**  
en CC. Mahonías  
Acondicionado  
Precio. Interesante  
¡consúltenos!  
Ref.8501

**VENDE HOSTAL  
RESTAURANTE**  
en funcionamiento. A sólo  
3 km de Segovia.  
¡Información personal!  
Ref.8533

**VENDE LOCAL**  
en Alférez Provisional  
120 m<sup>2</sup> construidos.  
Excelente situación.  
¡Información personal!  
Ref.8730

INMOBILIARIA  
**MANSINO**

**VENTA de LOCALES**

C/ Independencia, 1 - 40002, Segovia

[www.mansinoinmobiliaria.com](http://www.mansinoinmobiliaria.com)

**VENDE LOCAL**  
en Conde Sepúlveda  
436 m<sup>2</sup>. Acondicionado  
Amplia fachada  
Precio de ocasión  
Ref.9002

**VENDE LOCAL**  
en San Lorenzo  
175 m<sup>2</sup>. ¡Con salida  
de humos!  
¡Apto cualquier negocio!  
Ref.8849

**VENDE LOCAL**  
en Espirido, 133 m<sup>2</sup> con posibilidad  
de más metros. ¡Infórmese!  
Ref.9587

**VENDE LOCAL  
COMERCIAL**  
en El Carmen  
134 m<sup>2</sup> en planta  
Ref.9130

**VENDE LOCAL**  
junto Acueducto  
90 m<sup>2</sup>. Acondicionado  
¡Precio-Ocasión!  
Ref.9507

**VENDE LOCAL**  
acondicionado en El Cristo  
del Mercado, 105 m<sup>2</sup> en planta  
Todos los servicios-aseo  
¡Apto para cualquier  
actividad! Ref.9810

**VENDE LOCAL**  
en Ezequiel González  
123 m<sup>2</sup>.  
¡Acondicionado!  
105.000 €!  
Ref.8586

**921 44 30 31**

 **ARHCE**

**ASESORES INMOBILIARIOS**

**TORRECABALLEROS**  
PISOS 1,2 Y 3 HABITACIONES  
POSIBILIDAD JARDIN  
VISTAS A LA SIERRA  
EXCELENTES CALIDADES

**ESPIRDO**  
APARTAMENTO  
TERRAZA 30M  
PROXIMA ENTREGA

**LOCALES VENTA**  
LA LASTRILLA  
Orta . VALLADOLID  
DISTINTAS SUPERFICIES

**LOCAL ALQUILER**  
LA LASTRILLA  
INMEJORABLE SITUACIÓN  
Orta SORIA

**DÚPLEX JOSE ZORRILLA**  
ENTREGA INMEDIATA  
EXCELENTES CALIDADES  
1 Ó 2 HABITACIONES

CARRT. VALLADOLID 13, LA LASTRILLA  
40.196 SEGOVIA TFNO.921 43 32 77

**PRÉMIATE A TI MISMO**

**CON Inmobiline  
ESTRENA CASA  
Y COCHE**

**INFÓRMATE**



**921 41 30 09**

Escultor Marinas 12, Segovia

**PROMOCIÓN  
HONTORIA**

**695 092 298**

**Promotor BARROSO MONTERO S.L.**

**11 VIVIENDAS EN EL  
CENTRO DEL PUEBLO**

**COCINAS AMUEBLADAS  
CON ELECTRODOMÉSTICOS**

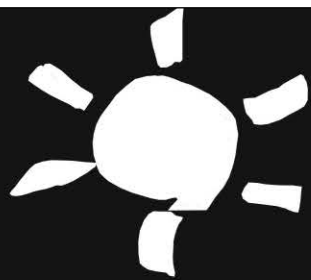
**BAÑOS AMUEBLADOS  
CON CABINA  
DE HIDROMASAJE**

**SUELOS, BAÑO Y COCINA  
GRES 1ª CALIDAD  
TARIMA DE ROBLE  
GARAJE Y TRASTERO**

**¡¡INFÓRMATE!!**

**A PARTIR 120.000 €**





# SOL

## INMOBILIARIA

☎ 921 440044

### PISOS ALQUILER



En una oficina está el jefe contando chistes y todos los empleados se parten de risa menos uno. -Y usted ¿por qué no se ríe?- dice el jefe -Porque yo ... ya estoy fijo

**CTRA/VILLACASTÍN**, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, bien amueblado y equipado, recién reformado, ascensor, garaje, 720 €/mes Ref: PA-8.557

**C/GOB FDEZ JIMÉNEZ**, ático, 90 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, terraza grande, cocina amueblada, 2 armarios empotrados, 850 €/mes Ref: PA-8.677

**ZONA JOSÉ ZORRILLA**, 70 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, calefacción individual, piso rehabilitado a estrenar, todo amueblado, 500 €/mes Ref: PA-8.637

**C/DESAMPARADOS**, junto Plaza Mayor, apartamento a estrenar, 2 dormitorios muy bien amueblado, 3ª planta con ascensor, 600 €/mes Ref: PA-8.741

**CTRA/VILLACASTÍN**, 4 dormitorios, 2 baños, amueblado y equipado ascensor, calefacción central, 690 €/mes incl cmdad Ref: PA-8.760

**Z EZEQUIEL GONZÁLEZ**, junto Estación autobuses, buen duplex, 147 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, muy bien amueblado, garaje, 750 €/mes Ref: PA-8.757

**SAN LORENZO**, con 100m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, 1 cuarto de baño, cocina y salón. Ideal curso escolar. 650 €/mes. Ref.: PA 8153

**LA LASTRILLA**, edificio nueva construcción, 1 dormitorio, bien amueblado y equipado, cocina independiente, garaje y trastero, 450 €/mes Ref: PA-8.718

**VALVERDE DEL MAJANO** nuevo a estrenar, amueblado, cocina equipada, 2 dormitorios, tarima, con garaje y trastero, 450 €/mes Ref: PA-8.489

**CALLE REAL**, junto Acueducto, apartamento 1 dormitorio, amueblado, cocina equipada, terraza 15 m<sup>2</sup>, bonitas vistas, 450 €/mes Ref: PA-8.727

**PARQUE ROBLEDO**, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, calefacción y agua central, 450 €/mes Ref: PA-8.763

**PLAZA MAYOR**, amplísimo, con 160m<sup>2</sup>, tiene 6 dormit., 2 baños, cocina y salón, libre de muebles, 600 €/mes. Ref.: PA 8388

**VALVERDE**, piso a estrenar, 3 dormitorios, 2 baños, con o sin muebles, ascensor, garaje, 540 €/mes Ref: PA-8.542

**TORRECABALLEROS**, 45 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, terraza, nuevo a estrenar, todo amueblado, con patio 22 m<sup>2</sup>, 420 €/mes Ref: Pa-8.659

**NAVAFRIA**, bonito apartamento con jardín, amueblado, cocina americana, gres rustico, acumuladores, 350 €. Ref.: PA 8249

**SAN CRISTÓBAL**, buen piso, 3 dormitorios, 2 baños, amueblado, cocina equipada, parquet, gas natural, garaje y trastero, 550 €/mes Ref: PA-8.724

**C/MALCONSEJO**, junto a Correrros, 150 m<sup>2</sup>, 4 dormit, 2 baños, terraza, calefacción central, ideal estudiantes, 960 €/mes (incl cmdad) Ref: PA-8.734

**TORRECABALLEROS**, a estrenar, 76 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, cocina amuebl con electrodom, con o sin muebles, ascensor, garaje, 470 €/mes Ref: PA-8.759

**MADRONA**, 3 dormitorios, baño, cocina, salón, con garaje, amueblado, acumuladores, solo 3 años de construcción. 480€/mes. REF.: PA-8002

**SAN JOSÉ**, 60 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, recién rehabilitado, buenas calidades, todo amueblado, calefacción individual, 510 €/Ref: PA-8.633

**CONDE SEPÚLVEDA**, reciente construcción, 120 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios, 2 baños, ascensor, cocina amueblada, garaje 2 plazas Ref: PA-8.625

**EL SALVADOR**, piso reciente construcción, 115 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, 2 baños, ascensor, bien amueblado, con garaje, 850 €/mes Ref: PA-8.720

**PLAZA SOCORRO**, casco antiguo, 2 dormitorios, 2 baños, armarios empotrados, todo amueblado, 650 €/mes Ref: PA-8.669

**JARDINILL SAN ROQUE**, precioso apartamento de reciente construcción, 1 dormitorio, ascensor, calefacción individual, 700 €/mes Ref: PA-8.742

**LA LASTRILLA**, 70 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios, muebles nuevos, cocina equipada, parquet, calefacción gas natural, garaje y trastero, 550 €/mes Ref: PA-8.690

**PARQUE ROBLEDO**, 50 m<sup>2</sup>, nuevo amueblado, 1 dormitorio, cocina equipada, jardín privado 15 m<sup>2</sup>, tarima, gas natural, 522 €/mes Ref: PA-8.693

**PALAZUELOS**, nueva construcción, amueblado, 1 dormitorio, cocina independiente equipada, garaje y trastero, 425 €/mes Ref: PA-8.713

**SAN LORENZO**, Piso ideal para estudiantes, con 4 dormitorios, 2 baños, cocina y salón. 725 €/mes. REF.: PA-8034

**OBISPO QUESADA**, 90 m<sup>2</sup>, 3 dormit, 2 baños, terraza, calefacción y agua central, ascensor, garaje, amueblado nuevo, 750 €/mes Ref: PA-8.680

**LA LASTRILLA**, ático amueblado, terraza 8 m<sup>2</sup>, bonitas vistas, 1 dormitorio, garaje opcional, 450 €/mes Ref: PA-8.658

www.solinmosegovia.com - www.solexclusivas.com

**SIERRA**  
inmobiliaria

**EN EL SOTILLO**

**PRECIOSO CHALET**  
5 DORMITORIOS  
PISCINA COMPLETA, JARDÍN PROPIO...  
PRECIO: **288.500€**  
¡Solo este mes

**PRECIOSO CHALET EN EL SOTILLO**  
280 m<sup>2</sup> APROX., AMPLIO JARDÍN. TERRAZAS CUBIERTAS. 6 DORMIT. BODEGA  
PRECIO: 310.000 €

**ÚLTIMOS CHALETS EN PROMOCIÓN LA LASTRILLA**  
260 m<sup>2</sup> APROX. BODEGA, AMPLIO GARAJE, LAVADERO, 4 Y 5 DORMIT, TERRAZA, JARDÍN...  
MUY BUEN PRECIO VISITENOS

**PROMOCIÓN EN BERNUY**  
Últimos pisos  
DE 1, 2 Y 3 DORMIT,  
DESDE 92.000 €  
GARAJE INCLUIDO  
Le esperamos en Curtidores, 4  
Tfns: 921 429330 / 637480001 / 02  
www.gestionSierra.com

**MUNDO House** inmobiliaria  
C/ CARRAL, 6 - LA GRANJA  
TLF. 921 470258  
www.mundohouse.com

**OCASION**

**LA GRANJA**  
8 UNIFAMILIARES, 3 Ó 4 DORMITORIOS, ESTUDIO, GARAJE Y TRASTERO, TERRAZA JARDIN. PRÓXIMA ENTREGA. DESDE 269.000€.-

**VALSAIN**  
ADOSADO, 140m<sup>2</sup>, 3 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ESTUDIO CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA GARAJE. PATIO INDIVIDUAL. EXCELENTES VISTAS.

**OCASION**

**TRES CASAS**

**MAGNÍFICO CHALET ADOSADO, A ESTRENAR, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, GRAN SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA MUY AMPLIA, GARAJE.**

**INDIVIDUAL, 4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS, ASEO, SALON CON CHIMENEA FRANCESA, COCINA AMUEBLADA, PARCELA 500m<sup>2</sup>, GARAJE 2 COCHES.**

**OCASION**

**PALAZUELOS**  
ADOSADO, 3 DORMITORIOS, BAÑO, ASEO, ESTUDIO, GARAJE, CALEF. DE GASOIL, PISCINA INDIVIDUAL, COCINA AMUEBLADA.

**SEGOVIA**  
ESTUPENDA CASA, INDIVIDUAL PARA REHABILITAR EN EL BARRIO DEL CARMEN. CON PATIO, BODEGA, ETC.

**Ceigrup**  
Inmobiliarias  
C/ Santo Domingo de Silos 50 bajo  
40002 - Segovia  
Teléfono: **921 46 62 26**  
LA MAYOR RED INMOBILIARIA

**Espectacular PISO**  
de 3 dormitorios  
Precio inimaginable

**¡A ESTRENAR!**  
Disfrute de la vida

**REVENGA**

**¡Anímese!**  
Reformado totalmente  
Dos dormitorios

**CUÉLLAR**

**SAN JOSÉ**

**VENDE**  
GESTION INMOBILIARIA  
**FEBIGES**

Teléfonos 921 40 66 09  
921 40 62 62

**FINCAS RÚSTICAS URBANIZABLES Y URBANAS TODO TIPO DE SUPERFICIES Y PRECIOS**

**VENDE**  
GESTION INMOBILIARIA  
**FEBIGES**

FEBIGESTIÓN, S.L.  
C/ Arroyo nº 1.  
TRECASAS (SEGOVIA)  
☎ 921 40 66 09 / 921 40 62 62  
febigestion@telefonica.net



**RAGUS**  
 ASESORIA INMOBILIARIA  
 CANTIMPALOS  
 www.ragus.es

**CANTIMPALOS**  
 CASA UNIFAMILIAR  
 3 dormitorios  
 Cocina 16 m  
 Gran terraza, patio  
 Armarios empotrados  
 PVC, parquet, halógenos  
 Totalmente reformada

**OPORTUNIDAD**

**ESCARABAJOSA**  
 VIVIENDA UNIFAMILIAR  
 3 dormitorios, patio  
 Salón con chimenea  
 Bajo cubierta  
 Maderas vistas  
 Armarios empotrados  
**156.000 €**

**921 49 79 32**  
**660 04 01 71**

**MIGUEL TOVAR**  
 Ezequiel González, 6  
 921 43 54 61  
 921 43 59 50

**TORRECABALLEROS**

**PROMOCION DE PISOS 2 Y 3 DORMITORIOS**

**COCINAS INDEPENDIENTES**

**AMPLIAS TERRAZAS**

**GARAJE Y TRASTERO**

**EXCELENTES CALIDADES**

**PURIFICACION HURTADO**  
 Inmobiliaria

**ESPIRDO**  
 PISOS DE 2 Y 3 DORMITORIOS

**EL SOTILLO**  
 VIVIENDAS UNIFAMILIARES ADOSADAS

**201,63 m<sup>2</sup> construidos**  
 4 dormitorios, 2 baños y aseo  
**B/C de 33,96 m<sup>2</sup>**

**Excelentes pisos a estrenar**  
**Terrazas hasta 24,56 m<sup>2</sup>**  
 Garaje y ascensor  
 Excelentes calidades  
**Entrega inmediata**

**Excelentes calidades**

[purificacionhurtado.com](http://purificacionhurtado.com)

SANTO TOMÁS 6 \_ SEGOVIA \_ 921 41 33 78 \_ 628 36 32 36

**LABORCON S.L.**

**Venta CHALET CABAÑAS DE POLENDOS**  
 a 12 kms. de Segovia  
 Para entrar a vivir ya **150.000 €.**

**Venta APARTAMENTOS DÚPLEX en El Espinar**  
 Para entrar a vivir ya **174.000 €.**

**617 38 70 70**  
**600 48 76 89**

**G. HILLOCK & SMITH**  
 asesoramiento inmobiliario internacional S.A.

**Chalets**

**Garcillán**  
 a 12 km. de Segovia  
**120.000 €**

**RESIDENCIAL SOTO de ADRIANO**  
 ya a la venta!  
 FASE II  
**174.000 €**

Consulte información de nuestras promociones contactando por teléfono o visitando nuestra página web...

departamento comercial  
**Tel.: 921 46 25 00**  
[www.ghillocksmith.com](http://www.ghillocksmith.com)  
 Plaza Doctor Gila N<sup>o</sup>4 Segovia.

**Siete Picos**  
 inmobiliaria

**¡CANTIMPALOS!**

**"Residencial Plaza Mayor"**

Próxima construcción de 24 viviendas, con ubicación privilegiada, junto a la Plaza Mayor. Viviendas de 2 dormitorios con trastero y plaza de aparcamiento. Elija su piso exterior a la calle o a las zonas ajardinadas comunes.  
 ¡¡Todas muy luminosas!!

**¡Ultimo piso a la venta! San Lorenzo**  
 2 dormitorios.  
 ¡¡Infórmese hoy mismo!!

**Inmobiliaria Siete Picos**  
 C/ Alférez Provisional, n<sup>o</sup> 40005  
 Tfno: 921 41 30 68

**FINANCIACION 100 % REFORMAS INTEGRALES. SOLADOS, FONTANERIA, ELECTRICIDAD, PINTURAS, CARPINTERIA.**

**PRESUPUESTO SIN COMPETENCIA**

**14 CASAS EN LOSANA DE PIRON ESTILO RUSTICO, CON PARCELA DE 45 M2, 2 DORMITORIOS, BAÑO, COCINA AMUEBLADA, A/E. DESDE 108.000€. RESERVE YA!!!!!!!**

**ESPIVAL**  
 inmobiliaria

**TODOS NUESTROS INMUEBLES:**  
[WWW.ESPIVAL.COM](http://WWW.ESPIVAL.COM)

<b>CASAS EN:</b> NAVAFRIA - AÑE TORRE VAL SAN PEDRO MIGUELAÑEZ LANGUILLA TABANERA TORRECABALLEROS MATABUENA	<b>PISO EN PALAZUELOS AMUEBLADO ENTERO, SALON, DORMITORIOS, GARAJE.</b> <b>198.320€</b>
--	--

C/ Curtidores, 8. Telf. 921 423 456 / 86  
 E-mail: [segovia@espival.com](mailto:segovia@espival.com)  
 40002 SEGOVIA  
[www.espival.com](http://www.espival.com)





C/ INDEPENDENCIA, 25  
921 432 381

TAMBIEN  
EN CONSTRUCCION  
NUEVA PROMOCION

PISOS EN  
PALAZUELOS DE ERESMA  
DESDE: 145.000 EUROS  
24.125.000 PTAS  
GARAJE Y TRASTERO  
INCLUIDOS

¡FACILIDADES DE PAGO!



2 Y 3 DORMITORIOS  
BAJOS CON JARDIN  
ASCENSOR  
GARAJE Y TRASTERO  
ENTREGA INMEDIATA

TABANERA DEL MONTE  
ULTIMAS VIVIENDAS



C/ INDEPENDENCIA, 25

921 41 20 90

C/ San Francisco, 19

**Triangulo**  
Inmobiliaria

WWW.TRIANGULOINMOBILIARIA.COM



### PISOS

Ref.- P2112  
EL SOTILLO

Piso de 3 dormitorios, 2 baños y con la cocina totalmente amueblada, es un piso muy amplio y con mucha claridad, tiene garaje y trastero.

Ref.- P2108  
BERNUY DE PORREROS

Piso de 94 m2 Gran salón, 2 dormitorios con armarios empotrados, cocina y 2 baños completos. Exterior

Ref.- P 2100  
ESPIRDO

Coqueto piso en construcción de 1 dormitorio, salón, cocina, baño, ascensor, garaje y trastero.

### CHAETS

Ref.- C0620  
PALAZUELOS

Casa en venta de tres dormitorios, dos salones y dos baños completos. Individual y muy bien ubicada.

Ref.- C0612  
BERNUY DE PORREROS  
Venta de casa unifamiliar con tres dormitorios, dos baños, salón, cocina y comedor, tiene dos alturas y conserva vigas vistas.

Ref.- C0631  
PALAZUELOS DE ERESMA  
Chalet de 4 dormitorios, salón, cocina con electrodomésticos, 2 baños, garaje para dos coches, jardín De 80 m...

## PARQUE ROBLEDO

### MAGNIFICA PROMOCIÓN

Ultimas viviendas de  
1, 2 y 3 dormitorios

2 baños completos  
ascensor

Una memoria de calidades  
EXCELENTE

Desde 135.700 €

**Triangulo Inmobiliaria**

San Francisco, 19 Tlfno.- 921 41 20 90



PROFESIONALES INMOBILIARIOS

921 445 077 - 921 435 557

C/LA PLATA, 56

AVDA/ CONSTITUCIÓN, 3

www.gestion-10.com



REF. 9335 CHALET EN HONTANARES. 3 DORMIT.  
PARCELA DE 220M. CHIMenea SALÓN. JARDÍN



REF. 9408 CHALET ESPIRDO. 170M<sup>2</sup> 3 DORMIT.  
4 BAÑOS. COCINA Y BAÑOS AMUEBLADOS. JADÍN 60M<sup>2</sup>

### VENTAS

REF. 9463 SAN JOSÉ. 60M. 2 DORMIT. AMUEBLADO  
140.000 €

REF. 9391 JUNTO A JOSÉ ZORRILLA. 90M. 3 DORMIT.  
BAÑO. ASCENSOR. MUY LUMINOSO.  
"IDEAL PARA ALQUILAR"

REF. 9237 JUNTO A MISIONEROS 1 DORMIT. COCINA  
INDEPENDIENTE. ASCENSOR. MAGNIFICAS CALIDADES.

SEGOVIA PISO REFORMADO. 2 DORMIT. SALÓN- PATIO  
COCINA INDEPENDIENTE. EXTERIOR. SUELO DE TARIMA.  
PUERTAS DE ROBLE. 119.000 €

SEGOVIA. OCASIÓN. CASA DE 150M. DOS PLANTAS.  
EN ESQUINA. EXTERIOR. REFORMAR. REF. 9482

JUNTO RENFE. PISO DE 80M. 2 DORMIT. CALEFACCIÓN  
CENTRAL. GARAJE. ASCENSOR. A ESTRENAR. REFORMADO  
REF. 8503. 222.800€

### PROMOCIÓN EXCLUSIVA

SAN LORENZO  
C/LAS NIEVES

VIVIENDAS DE 1 Y 2 DORMITORIOS

EXCELENTE CALIDADES  
VIDEOPORTERO  
PUERTA BLINDADA  
ARMARIOS FORRADOS  
TOMAS DE INTERNET

¡INFORMATE!



921471474

La Granja  
Huerta de  
La Reina



Elegancia, Confort y  
Diseño en un Paraje  
Privilegiado



- 1, 2 y 3 dormitorios
- Bajos con jardín y bodega
- Materiales y acabados de 1ª calidad
- Amplios Trasteros

Cocina amueblada  
con  
electrodomésticos

FINANCIA

caja segovia

100%

INFÓRMATE Y GANA UN  
FANTÁSTICO VIAJE



CALIDAD

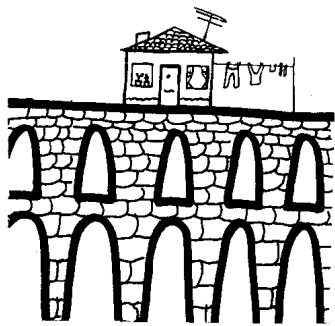
C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO

www.arco-ramirez.com









**EL ADOSADO** 

ENTRE UN LISTILLO RODEADO DE PELOTAS  
Y UN BOBERAS ASESORADO POR MALVADOS  
ANDAMOS APAÑADOS

# DE EL ADELANTADO

DECANO DE LA PRENSA AMARILLA

DIRECTOR: El Conde de Vezoya — eladosado@yahoo.es

XI AÑO TRIUNFAL - 29 de julio de 2007 - Nº 576

Grandes  
Éxitos

**ATILANO**

¡¡¡El boooooom  
de este  
verano!!!

- 1.— **BUENA ME LA METIÓ**  
(Dedicada a Jesús Gil con el coro de ángeles de San Rafael)
- 2.— **TENGO UN PLANETARIO EN EL ARMARIO**
- 3.— **MI CAAAJA, MI CAAAJA...**  
(Basada en la banda sonora de "E.T.")
- 4.— **MI VOLVO ME LO ROBARON**  
(Fandanguillo de Torrevieja, con música de M. Escobar)
- 5.— **SOY PATRONO Y MARINERO**  
(Con el coro subvencionado de la UNED y "El muerto" Barroso como solista de flauta)
- 6.— **QUÍTALE PESARES A MI VEJEZ**  
(El rap de Segovia 21)
- 7.— **¡¡YO NO ME FUSIONO !!**  
(Con la Cola de Ratón Confederación Band)
- 8.— **A PARTIR UN PIÑÓN**  
(Letra de Gil de Biedma y acompañamiento por el Ayuntamiento de Nava de la Asunción)
- 9.— **BAÚL SIN FONDO**  
(Dedicado a Esteban Vicente, sobre un tema de Concha Piquer)
- 10.— **TODOS COLOCAOS**  
(Villancico navideño, con acompañamiento familiar)



## El peligro de los palmerales españoles

El *escarabajo verde*, espacio ecológico que ofrece La 2 a las 12,00 horas, alerta del peligro que corren los palmerales españoles de todo el arco mediterráneo, Baleares y Canarias y que tiene como protagonista al escarabajo picudo rojo, un *depredador* que ha puesto en peligro ya el complejo de Elche.



Andreu Buenafuente.

## Buenafuente llega al 'late night' de La Sexta

La Sexta completa su plantilla con la incorporación de Andreu Buenafuente y todo su equipo, quienes se pondrán al frente de la franja horaria nocturna. A partir del próximo 17 de septiembre y de lunes a jueves, el *showman* catalán continuará llenando de humor cada noche.

## Miedo en 'Futurama' ante un planeta robot

En la serie de animación que emite La Sexta a las 15,25 horas cunde el pánico cuando los tripulantes del *Planet Express* tienen que hacer una entrega en un planeta que está habitado por robots en el que los humanos no son bienvenidos. Bender es acusado de trabajar para ellos y, por ello, le detienen.

LOS PAYASOS DE LA TELE  
ARMANDO RODRÍGUEZ

## Que caiga...

Cuando Wyoming y sus mariachis desmembraron el panorama televisivo con el maravillosamente irreverente *Caiga quien caiga*, quizás no se percataron de que habían creado un monstruo de dimensiones incomparables. Fantástico, ágil, innovador...

Años después, con una mesa menos vivaz y vídeos de menor enjundia, el *CQC* de Manel Fuentes solo conserva la agilidad de todas aquellas señas de identidad del formato original.

Por eso, resulta hasta cierto punto indignante el refrito que están marcándose los viernes por la noche en Telecinco con los programas de la temporada. Al menos se les reconoce un mérito: han tratado de montar el programa con cierta lógica...

...Pero llega el momento de la despedida del programa. ¿Y cómo se ejecuta? Después del último vídeo, con un plano lejano y sin un parlamento final (ni siquiera con los cojines sobrevolando el escenario, qué pena...), los tres presentadores aparecen moviendo las manos y salen los títulos de crédito. ¡Hala, por las bravas!

Y supongo que habrá mil formas mejores de poner punto y final a un programa, por mucho que sea enlatado y elaborado con retales de distintos *CQC* emitidos durante siete meses. Pero los fenómenos que han elaborado estos refritos han optado por una chapuza que trata de justificar esa agilidad que tienen habitualmente estos programas: con un hilo continuado desde el principio hasta el final.

Sin embargo, es mayor la indignación que la sorpresa: cuando llega el verano, y con él las reposiciones y estas patrañas de fácil digestión, las cadenas aprovechan para hacer lo que les viene en gana porque (suponen) que desaparece el espíritu crítico de la audiencia. Craso error.

# TELEVISIÓN 49

## Cuatro llena de ciencia ficción y misterio la noche dominical

La cadena de Prisa estrena hoy, a partir de las 23,10 horas y de manera consecutiva, tres de las series más significativas de este género: 'Los 4.400', 'Torchwood' y 'Maestros del terror'

• El canal ofrecerá todas las temporadas del espacio que narra la llegada de un cometa que, en vez de impactar contra la Tierra, deja 4.400 personas que habían sido abducidas.

### SPC

Tres series impactantes, con una realización cercana al cine y con un planteamiento que rebasa la ciencia ficción para adentrarse en el *thriller* y el suspense llegan a las noches de los domingos en Cuatro. La cadena de Prisa emitirá a partir de las 23,10 horas *Los 4.400*, una inusual mezcla de mitos extraterrestres, suspense y acción, *Torchwood* (01,00 horas), trepidante actualización de la legendaria *Doctor Who* con los viajes a través del tiempo como argumento principal, y *Maestros del terror* (02,05 horas), una propuesta a cargo de los mayores especialistas del género fantástico.

Un cometa cambia su curso y se dirige a la Tierra desatando el pánico. Contra todo pronóstico, no impacta sino que se posa sobre un lago dejando a 4.400 personas que se creían muertas o desaparecidas. Así es como se presenta la producción *Los 4.400*.

La serie completa (31 capítulos) llega este verano a Cuatro. La cadena ofrecerá íntegramente esta serie de éxito que cuenta la



Cuatro estrena la serie de misterio 'Maestros del terror'.

historia de las personas abducidas y desaparecidas durante varios años.

La nueva serie *Torchwood* es un *spin-off* de la mítica *Doctor Who*, ambas del canal británico BBC 3. Este programa de pura ciencia ficción narra la historia de un equipo de investigadores del Gobierno británico que trata de

defender a la Tierra y, en particular, a Reino Unido contra las amenazas extraterrestres. Es una de las grandes apuestas de Cuatro para esta temporada estival que, junto a los otros dos grandes estrenos, harán las delicias de los amantes del género para terminar la semana.

La noche dedicada al misterio

se completa con un tercer estreno: *Maestros del terror*, uno de los mejores referentes televisivos del género fantástico. La serie presenta una estructura muy particular, puesto que cada capítulo tiene un hilo argumental propio, que nada tiene que ver con el anterior ni con el siguiente. La producción consta de 13 capítulos.

Equipo Finanfácil Competición de Vela

¡MAS DE 150 OFICINAS!

• **¿Quieres cambiar de casa? Nosotros te la financiamos**

- SIN PRISAS PARA VENDER (3 años)
- CARENANCIA de 3 AÑOS en el pago de la cuota de tu nueva vivienda
- CUOTA 0€ los 3 primeros meses

• **Compra-venta al 120%**  
Hipoteca + Gastos + Liquidez (Sin avales)

• **Hipotecas para extranjeros 100% sin avales**

• **Préstamos personales**

\* Condiciones sujetas a la aprobación de la entidad bancaria. Esta información es meramente informativa y no tiene carácter contractual.

# ¡Paga menos!



Antes 1.070 €/mes

Ahora **499** €/mes  
Hasta un **50%** de ahorro

No importa atrasos, embargos, Rai, Asnef...

## Finanfácil

www.finanfacil.com SEGOVIA - Av. Fernández Ladreda, 10, 1º entlo. B 921 466 087

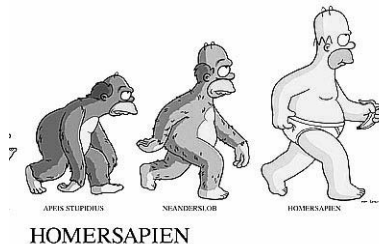


LO MEJOR DEL DÍA



Eduardo Punset ofrece pistas para vivir mejor en 'Redes'

El espacio de divulgación científica analiza por qué las personas son de una determinada forma de ser y por qué nos importa tanto lo que los demás piensen de nosotros. Independientemente de las modas, nuestra personalidad influye en nuestros gustos. LA 2. 02,00 HORAS



Los habitantes de Springfield cuestionan la teoría de Darwin

En el capítulo de hoy de *Los Simpson*, titulado *El hombre mono*, los actores Melanie Griffith y Larry Hagman participan en la serie en calidad de artistas invitados y la familia visita una exposición sobre la evolución de la especie humana en el Museo de Historia. ANTENA 3. 21,45 HORAS.

**Centro Residencial**  
**Doctor Barrios**

- Tercera Edad, Validos, Asistidos, Crónicos y Dependientes
- Rehabilitación, Convalecencias y Postoperatorios
- 122 plazas de máximo nivel asistencial

Desde **1.395 €/mes** (iva incluido)  
**921 48 92 01**  
Ortigosa del Monte (Segovia)  
[www.centrodoctorbarrios.es](http://www.centrodoctorbarrios.es)

LA PROGRAMACIÓN

1 LA PRIMERA	2 LA 2	ANTENA 3	cuatro	TELECINCO	LA SEXTA	CANAL 4
<p><b>06:00 Noticias 24H</b> <b>08:00 Hora Warner.</b> Incluye <i>Lunáticos, Los pequeños Tom y Jerry</i> y <i>Los picapiedra</i> <b>09:05 Zona Disney.</b> Incluye <i>Kuzco, La mosca Maggie, Raven</i> y <i>American Dragon</i>. <b>11:55 Cine para todos.</b> <i>El hijo del presidente</i>. <b>14:00 Corazón, corazón.</b> Magacín presentado por Cristina García Ramos.</p> <p><b>15:00 Telediario 1</b> <b>15:55 El tiempo</b> <b>16:00 Sesión de tarde.</b> <i>El amor llega suavemente</i>. EEUU, 2002. Dirigida por Michael Landon Jr., cuenta con los actores Katherine Heigl, Dale Midkiff y Corbin Bernsen. Poco después de llegar al oeste para comenzar una nueva vida, Marty deberá enfrentarse a la muerte de su marido, quedándose así sola, sin casa, sin dinero y sin ninguna ilusión. <b>18:00 España directo.</b> Programa de actualidad conducido por la presentadora Mercedes Torre.</p> <p><b>21:00 Telediario 2.</b> Repaso de las noticias. <b>21:50 El tiempo</b> <b>21:55 La película de la semana.</b> <i>Sweet Home Alabama</i>. EEUU, 2002. Dirigido por Andy Tennant, narra la historia de una joven que deja a su marido y llega a Nueva York para rehacer su vida. <b>00:15 Especial cine.</b> <i>El lago</i>. EEUU, 2004. El sheriff Patrick James investiga la muerte de dos personas en el lago Cultus, destrozadas por lo que se creía que era un caimán. <b>02:00 Urgencias.</b> Serie. Incluye capítulo <i>Dos barcos</i> <b>03:00 Noticias 24H</b></p>	<p><b>06:00 Euronews</b> <b>07:30 UNED.</b> Educativo. <b>08:00 Los conciertos de La 2</b> <b>08:45 Buenas noticias</b> <b>09:00 Shalom/Islam hoy</b> <b>09:30 Con todos los acentos</b> <b>10:00 Últimas preguntas</b> <b>10:25 Testimonio</b> <b>10:30 El día del Señor</b> <b>11:30 Pueblo de Dios</b> <b>12:00 El escarabajo verde.</b> Malos tiempos para el roble.</p> <p><b>12:30 Nosotros también.</b> <b>13:00 Cuadernos de paso.</b> Cuadernos de cien años, Málaga. <b>14:00 Estadio 2.</b> <b>-Motociclismo.</b> Campeonato España de velocidad. <b>-Hípica.</b> Concurso de La Coruña, desde Galicia. <b>-Ciclismo.</b> Tour de Francia <b>-Cabezas de serie: balonmano 2005</b> <b>-Atletismo.</b> Reunión AEA Gobierno Zaragoza <b>19:40 De cerca.</b> Hoy, como invitada para entrevistar, Maite Pagazaurtundúa, la presidenta de la Fundación Víctimas del Terrorismo.</p> <p><b>20:10 La 2 Noticias Express.</b> Repaso de las noticias <b>20:15 Línea 900.</b> Incluye <i>No es una locura</i>. <b>20:50 Otros pueblos.</b> Incluye <i>Descubriendo las Islas Marquesas</i>. <b>22:00 Al filo de lo imposible.</b> El río León (Indo I). <b>23:00 En realidad.</b> Hoy con <i>La Odisea de la vida</i> y <i>Quiero ser madre</i>. <b>02:00 Redes.</b> Científico. <b>03:00 Cine club. Clásicos del siglo XX.</b> <i>Extraños en un tren</i>, dirigida por Alfred Hitchcock. (Ver <i>Las películas</i>). <b>04:40 Cine.</b> <i>Un millón por tu historia</i>. España, 1979.</p>	<p><b>06:45 Daniel el travieso.</b> Serie infantil. <b>07:15 Power Rangers Wild Force.</b> <b>08:00 Megatrix.</b> Incluye un episodio de las series: <i>El Equipo A, Heidi, ¿Por qué a mí?, H2O y North Shore</i>. <b>13:00 Shin Chan.</b> Dibujos. <b>14:00 Los Simpson.</b> Incluye los capítulos <i>Reza lo que sepas</i> y <i>Partir de cero</i>.</p> <p><b>15:00 Antena 3 Noticias 1.</b> Con Lourdes Maldonado y Ramón Pradera. Incluye <i>El tiempo</i>, con Joan Escoda. <b>16:00 Multicine. Marido por un día.</b> EEUU, 2005. Charlie tiene que fingir que está casada, con lo que realiza un intenso casting para buscar al marido perfecto. <b>18:00 Multicine. Todo por mi Emily.</b> EEUU, 2004. Cherty, después de 10 años de abandonar a su marido, le busca porque es el único donante compatible que existe para salvar la vida de su hija, Emily. <b>20:00 Joan de Arcadia.</b> Con el episodio <i>El barco</i>.</p> <p><b>21:00 Antena 3 Noticias 2.</b> Informativo presentado por Lourdes Maldonado, Ramón Pradera y Óscar Castellanos. <b>21:45 Los Simpson.</b> Serie de humor de dibujos animados. <i>El hombre mono</i>. <b>22:15 Sin rastro.</b> Serie de suspense norteamericana en el que agentes del FBI buscan a contrarreloj a diferentes individuos desaparecidos. Incluye <i>El extraño, Las pequeñas cosas, Cap 1</i> y <i>Birth Day Boy</i>. <b>01:45 John Doe.</b> <b>02:30 Adivina quién gana esta noche.</b> Concurso. <b>05:30 Únicos.</b> Musical.</p>	<p><b>07:30 Cuatrofera.</b> Programa que mezcla la ficción y música que incluye las series <i>Las aventuras de Chuck Finn, El coche fantástico</i> y el programa <i>Del 40 al 1</i>. <b>10:55 Los Algos.</b> Espacio infantil que incluye las series <i>Bola de dragón</i> y <i>Vuelo 29</i>. <b>12:30 Tercer torneo Agiliti de Cuatro</b> <b>13:30 Pressing Catch.</b></p> <p><b>14:30 Noticias Cuatro</b> <b>14:55 Humor amarillo</b> <b>15:40 Home cinema. Regreso al futuro III.</b> Dirigida por Robert Zemeckis y protagonizada por Michael J. Fox, Christopher Lloyd y Mary Steenbergh. (Ver más información en <i>Las películas</i>) <b>18:00 Nada x aquí.</b> Los magos Jorge Blass, Inés, Jandro y Luis Piedrahita enseñarán a los espectadores algunos juegos para hacer en casa y dejar con la boca abierta a los amigos y la familia. <b>20:00 Las Vegas.</b> Serie. Emite el capítulo <i>Llamativo, bello y azul</i>.</p> <p><b>21:00 Noticias Cuatro</b> <b>21:40 Matrimonio con hijos.</b> Serie. <b>22:00 Cuenta Atrás.</b> Serie. <b>23:10 Los 4400.</b> Serie. Estreno. <i>Episodio 1 y 2</i>. <b>01:00 Torchwood.</b> Serie. Estreno. Emite el capítulo <i>Todo cambia</i>. <b>02:05 Maestros del terror.</b> Serie. Estreno. <i>Trayecto al infierno</i>. <b>03:10 Más allá del límite.</b> Serie. <i>Una nueva raza</i> y <i>La voz de la razón</i>. <b>04:30 Llámame.</b> Concurso. <b>05:30 Shopping</b> <b>06:35 Recuadro.</b> Redifusión de programas.</p>	<p><b>06:30 Supercampeones</b> <b>06:50 El mundo mágico de Brunelesky.</b> Infantil. <b>07:00 Birlokus Club.</b> Infantil. <b>09:30 Embrujadas.</b> Serie. Incluye <i>Sueño con Phoebe</i>. <b>10:30 El coleccionista de imágenes.</b> Zapping. <b>12:15 Bricomanía.</b> Magacín. <b>13:00 Rex.</b> Serie. Hoy incluye <i>Por fin ha muerto la bestia y Dopaje</i>.</p> <p><b>15:00 Informativos Telecinco.</b> <b>16:00 Cine On. Estreno.</b> <i>Superstom</i>. Reino Unido, 2007. Un equipo de científicos intenta controlar el tiempo, pero la teoría se convierte en realidad cuando se desvía un huracán y EEUU se encuentra en peligro. <b>19:00 Medical Investigación.</b> La serie sobre un equipo de expertos médicos del National Institutes of Health (NIH) que, al contrario que en la realidad, investigan problemas graves de salud pública. <b>20:00 El buscador de historias.</b> Programa de actualidad con Alberto Herrera.</p> <p><b>20:55 Informativos Telecinco.</b> Espacio de actualidad con José Ribagorda. <b>21:30 Dutifrí.</b> Javier Sardá viaja a Rusia para conocer a <i>Finito de Moscú</i> y a Cristina, una promesa de la gimnasia. <b>22:30 La que se acerca.</b> <i>Sobornos, detenciones y un matrimonio de conveniencia</i> y reposición de <i>Azulejos, un polígrafo y un paquete por correo</i>. <b>02:00 El coleccionista de imágenes noche.</b> <b>02:20 Noche de suerte</b> <b>03:00 Nosolomúsica</b> <b>03:30 Cómo se rodó...</b> <b>04:00 Infocomerciales</b> <b>06:15 Fusión Sonora</b></p>	<p><b>07:15 No sabe no contesta</b> <b>08:10 Apuesta en 20"</b> <b>09:00 Cocina con Bruno Oteiza</b> <b>09:20 Hoy cocinas tú.</b> Con Eva Arguiñano. <b>11:00 Bichos y cía</b> <b>11:30 Documental. Días extraños en el planeta Tierra.</b> <b>12:25 Documental. Megaconstrucciones.</b> <b>13:25 Documental. Descubrimiento en el valle de los reyes.</b></p> <p><b>14:25 La Sexta Noticias 14 horas.</b> Con Cristina Villanueva. <b>14:55 Padre de familia.</b> Serie de animación. <i>Se tiró a la perra</i>. <b>15:25 Futurama.</b> Serie de animación. <i>Temores de un planeta robot</i>. <b>15:55 El club de Flo.</b> Concurso de monólogos presentado por el humorista Florentino Fernández. <b>18:15 Anónimos.</b> Magacín de humor presentado por Ángel Llácer en el que personajes famosos se caracterizan para pasar inadvertidos en situaciones cómicas.</p> <p><b>20:25 La Sexta: Noticias</b> <b>20:55 Padre de familia.</b> Serie. <i>Peter Griffin, esposo, padre...</i> <b>21:25 Cine. Hormigaz.</b> La hormiga Z-4196 es una neurótica obrera que vive enamorada de la princesa Bala, aunque sabe que su amor es imposible. <b>23:00 Cine. Delta Forze 2.</b> Un narcotraficante, secuestra a un grupo de agentes que investigan el tráfico de drogas y los esconde en una selva escondida. <b>01:05 Brigada policial.</b> <b>02:15 Juega con La Sexta.</b> <b>06:00 No sabe no contesta.</b></p>	<p><b>07:00 La increíble Zona Menguante.</b> Incluye un capítulo de los dibujos animados más conocidos de la tele. <b>11:00 Documental. Serie documental.</b> <b>12:00 Los Inmortales.</b> Serie. Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna ocultando su verdadera naturaleza. <b>13:30 Programa de cocina.</b> Con Mikel Bermejo.</p> <p><b>14:30 Canal 4 Noticias 1.</b> <b>15:00 Burgos crece.</b> Ruta por las empresas más destacadas del P.I. de Villalonquejar, en Burgos. Presenta Rafa Rioja. <b>16:00 Los Inmortales.</b> Serie de acción en la que su protagonista se enfrenta a su situación de inmortalidad en una sociedad difícil de combatir. <b>17:00 Hélicops.</b> Serie. <b>17:45 Seven days.</b> Serie. El protagonista hará un viaje atrás en el tiempo de siete días para salvar al mundo. <b>18:30 Hostel Royal Manzanares.</b> Serie de humor. <b>20:00 Tiempo de viajar</b> <b>21:00 Documental.</b></p> <p><b>21:30 Canal 4 Noticias 2.</b> Noticias regionales, nacionales, internacionales y deportivas. Con Antonio Renedo <b>22:00 Documental.</b> Serie documental. <b>22:30 Gran cine. La familia Bean.</b> Narra con crudeza la dura vida de una familia humilde que lucha por sobrevivir día a día aislados de la sociedad que les rodea. <b>00:15 Gran Cine. Possessed.</b> Un extranjero a Dinamarca, procedente de Rumanía, y muere con síntomas semejantes a los del ébola. <b>02:00 Redifusión programación regional</b></p>
<p><b>16:00</b></p> <p><b>Sesión de tarde</b> Emite <i>El amor llega suavemente</i>, una película sobre la voluntad de superar obstáculos.</p>	<p><b>19:40</b></p> <p><b>De cerca</b> Baltasar Magro entrevista a Maite Pagazaurtundúa, presidenta de la Fundación Víctimas del Terrorismo.</p>	<p><b>22:15</b></p> <p><b>Sin rastro</b> Serie de suspense norteamericana en el que agentes del FBI buscan a contrarreloj a diferentes individuos.</p>	<p><b>22:00</b></p> <p><b>Cuenta Atrás</b> En esta última entrega, Corso se dispone a detener a su padre ante la tumba de su madre.</p>	<p><b>21:30</b></p> <p><b>Dutifrí</b> Javier Sardá viaja a Moscú para conocer la historia de un torero y una promesa de la gimnasia.</p>	<p><b>13:25</b></p> <p><b>Documental</b> Las siglas KV63 se refieren a uno de los últimos descubrimientos sobre la antigua civilización de Egipto.</p>	<p><b>12:00</b></p> <p><b>Los inmortales</b> El inmortal Duncan MacLeod debe vivir en la sociedad moderna y actual ocultando su verdadera naturaleza.</p>

ABIERTO PLAZO MATRICULA 2007-2008  
**BALLET Y FLAMENCO**  
!!! APÚNTATE !!!

**Gimnasio**  
*Mario Muniesa*

CALLE DE SAN ROQUE  
Tel 921 43 30 22



**BUTACA DE CINE**

★★★★ Antz	21:25	La Sexta
★★★ Sweet Home Alabama	21:55	La Primera
★★ La familia Bean	22:30	Canal 4
★★ Delta Force 2	23:00	La Sexta
★★★★ Extraños en un tren	03:00	La 2

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena



**BUTACA DEPORTIVA**

Ciclismo. Tour de Francia	15:00	La 2
Fútbol. Amistoso. París Saint Germain-Valencia	15:00	Digital + (D. 1)
Fútbol. Amistoso. Arsenal-Inter de Milán	17:15	Digital + (D. 1)
Tenis. Torneo de Umag	20:00	Teledeporte
Tenis. Torneo de Stanford	21:00	Eurosport

**BODAS BANQUETES CELEBRACIONES** Ctra. Moraleja, s/n 40430  
**HOTEL FRAY SEBASTIÁN**  
 T.FNO/FAX: 921 580 108 - T.FNO: 921 580 721  
 Estamos renovando y ampliando nuestras instalaciones  
 NAVA DE LA ASUNCIÓN SEGOVIA  
 www.hotelfraysebastian.com

**GMS inmobiliaria** www.grupogms.net **GMS inmobiliaria**  
 C/ José Zorrilla, 4 Telf. 921 41 32 32 San Facundo, 1 ÁVILA

**TELEMADRID**

**06:10 Bobobo.** Infantil.  
**07:00 Kochikame.**  
**07:30 Sabrina.**  
**08:25 Cyber.** Incluye las series infantiles: Doraemon I y Xiaolin Showdown.  
**09:45 De Madrid a...** Magacín de viajes y turismo.  
**10:35 En pleno Madrid.** Presentado por Marisa de la Cruz.  
**11:25 Grand Prix.** (R). Concurso. Gimcana de pruebas.

**14:00 Telenoticias.**  
**15:00 Deportes.**  
**15:20 Babelmanía.**  
**15:45 Cine: Una comedia.** El chico de la burbuja. Dirige Blair Hayes. Jimmy, un chico burbuja, decide a los 18 años viajar a las cataratas del Niágara para evitar la boda de una amiga de la que estaba enamorado.  
**17:25 Cine: Una comedia.** Su juguete preferido. El hijo de un millonario, a la hora de elegir un juguete, no tiene otra ocurrencia que considerar agradado a un joven negro que trabaja en los almacenes del padre.  
**19:35 Monk II.**

**20:35 Telenoticias.**  
**22:00 Cien x cien oscar.** Carros de fuego. GB, 1981. Dos atletas británicos, pertenecientes a mundos muy distintos, preparan las Olimpiadas de París del año 1924.  
**00:30 Planta 25.**  
**02:00 Cine: Sala de Madrugada.** Imitación a la vida. EEUU, 1959. Con Lara Turner.  
**04:00 Cine: Sala de Madrugada.** Sexo sí... pero seguro. EEUU, 1997. Dirige Jeff Polack. Con Jaime Foxx, Tommy Davidson y Wley Moore.  
**05:15 The shield.**  
**06:00 Documental.** 1914, La guerra de la revolución.

**TELESEGOVIA**

**9:00 Stam Dunk**  
**10:00 Los fogones tradicionales**  
**10:30 Webdiver**  
**11:00 Telenovela** "Luz María"  
**12:00 Sportmania**  
**13:00 Cocina para dos**  
**13:30 Especial Danzantes de Anguiano**  
**14:30 Telenoticias fin de semana**  
**14:35 A Caballo**  
**15:05 La cocina de Duque**  
**15:30 Cine**  
**18:00 Teleserie** "Rebelde"  
**20:00 Puerta Grande**  
**20:30 Telenoticias Fin de Semana**  
**21:00 La Semana en Segovia**  
**21:30 Veranos en Castilla y León**  
**22:30 El Gran Prix**  
**01:00 9 Live**

**POPULAR TV**

**10:00 Dibujos animados**  
**12:00 Angelus desde El Vaticano**  
**13:00 Corto pero intenso**  
**13:32 Con mucho gusto**  
**14:30 Noticias 1**  
**15:00 Va de Fresi**  
**16:04 Dibujos Animados**  
**16:36 La casa de la pradera**  
**17:35 Arriba y abajo**  
**18:34 Acompañame**  
**20:30 Noticias Tarde**  
**21:06 Más cine por favor**  
**23:30 Noche de humor**  
**00:16 Documental**  
**01:05 Palabra de vida**

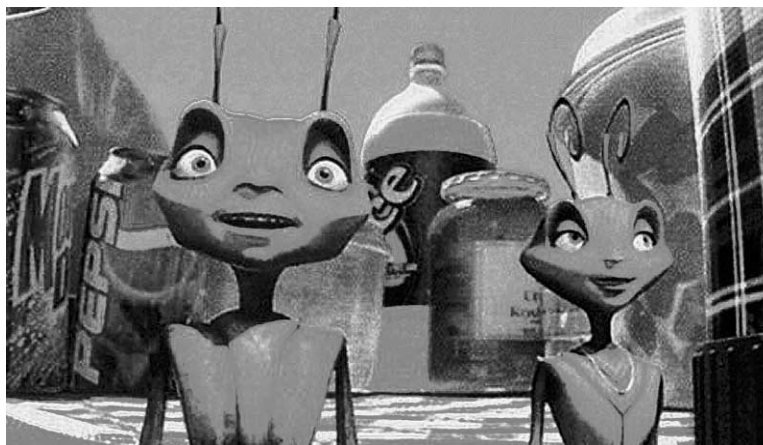
**PELÍCULAS**

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

LA SEXTA 21:25

**ANTZ**

★★★



**Una digna crítica social enmascarada dentro de una animación entretenida**

**Ficha técnica:** Animación. EEUU, 1998. **Dirección:** Eric Darnell y Tim Johnson. **Guión:** Todd Alcott, Chris Weitz y Paul Weitz. **Música:** Harry Gregson-Williams y John Powell. 79 minutos

La hormiga, Z-4196, es una neurótica obrera que vive enamorada de la princesa Bala. Ambas se conocieron en un baile, y saben que su amor es imposible. Z-4196 convence a un amigo para suplantar su identidad en un desfile militar, y de esta forma poder estar cerca de su amada durante un instante. Sin embargo, en ese mismo momento el general Mandible convence a la reina para declarar la guerra contra las termitas. En el batallón que va a luchar se encuentra Z-4196, la hormiga cobarde, asustadiza e histérica sacará todas sus armas.

LA SEXTA 23:00

**DELTA FORCE 2**

★★

**Una batalla en mitad de la selva**

**Ficha técnica:** Acción. EEUU, 1990. **Dirección:** Aaron Norris. **Intérpretes:** Billy Drago, Bobby Chávez, John P. Ryan o Begonia Plaza. 100 min.

Ramón Cota, un famoso narcotraficante, secuestra a un grupo de agentes encargados de investigar el tráfico de drogas, escondiéndolos en un recóndito lugar perdido en la selva. Scout McCoy, el coronel de Delta Force, deberá afrontar la misión de destruir a Ramón Costa, a todos sus secuaces y a su imperio.

CANAL 4 22:30

**LA FAMILIA BEAN**

★★

**La idiosincracia se lleva en los genes**

**Ficha técnica:** Drama. EEUU, 1994. **Dirección:** Jennifer Warren. **Intérpretes:** Martha Plimpton, Kelly Lynch, Rutger Hauer, Patrick McGaw. 109 m.

La familia Bean se caracteriza por el decidido tesón con que plantan cara a las adversidades de la vida. Sus miembros son gente pasional, con mucho temperamento, que no se arrugan ante ninguna contrariedad. Earlene, una bella joven, queda fascinada por la manera de ser de este núcleo y se introduce en su vida diaria.

LA 2 03:00

**EXTRAÑOS EN UN TREN**

★★★

**Adaptación de la novela homónima de Highsmith**

**T.O.:** 'Strangers on a train' Intriga. EEUU, 1951. **Dirección:** Alfred Hitchcock. **Intérpretes:** Robert Walker, Leo G. Carroll y Patricia Hitchcock. 98 minutos.

En un tren, un joven campeón de tenis, Guy, es abordado por una admirador, Bruno. Éste conoce toda la vida íntima de Guy y le propone, por amistad, cometer un intercambio de asesinatos. Bruno suprimirá a la mujer de Guy, a cambio de lo cual Guy deberá asesinar al padre de Bruno porque no le deja vivir como él quiere.

LA PRIMERA 21:55

**SWEET HOME ALABAMA**

★★

**Nacer en el sur marca de por vida**



**Ficha técnica:** Comedia romántica. EEUU, 2002. **Dirección:** Andy Tennant. **Intérpretes:** Reese Witherspoon, Josh Lucas y Patrick Dempsey. 108 min.

Melanie es una diseñadora de moda de Nueva York prometida al soltero de oro de la ciudad. Pero Melanie esconde un pasado lleno de secretos. Como Jake, un paleta sureño con el que se casó en el instituto y que se niega a concederle el divorcio. Decidida a terminar con su tormentoso matrimonio de una vez por todas, Melanie regresa a su casa en Alabama para enfrentarse a su pasado.

\* Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

**Rebajas**

Busca este distintivo en los mejores establecimientos



Zona Casco Antiguo - Calle Real - Zona San Francisco - Zona Fernandez Ladreda - Zona Gobernador Fdez Jimenez



DE PUEBLOS NAVA DE LA ASUNCIÓN

# Metas relevantes

Los retos más importantes del equipo de Gobierno de Nava son la creación de puestos de trabajo destinados a gente joven y a mujeres y la mejora de la carretera de Moraleja de Coca

## DATOS DE INTERÉS

### FICHA:

**Población:** 3.030 habitantes  
Mujeres 1.463  
Hombres 1.567

**Altitud:** 800 m.

**Superficie:** 83 Km<sup>2</sup>

**Distancia de la capital:** 42 Km

**Gentilicio:** Naveros

**Comarca:** Tierras de Santa María la Real de Nieva

**Pedánias:** Moraleja de Coca

**Fiestas:** Santo Cristo de la Expiración (septiembre), Candelas (2 febrero), San Blas (3 febrero), Santa Águeda (5 febrero), Carmelitas y Virgen de Fátima (13 mayo)

**Lugares de interés:** Iglesia de Nuestra Señora de la Asunción, escultura de Fray Sebastián, Caño del obispo, Casa del Caño y ermita del Santo Cristo de la Expiración



Diputación Provincial de Segovia

"Nuestros Pueblos son Nuestro Trabajo"

SARA SUÁREZ VELASCO

NAVA DE LA ASUNCIÓN

El equipo de Gobierno del Ayuntamiento de la localidad segoviana se encuentra involucrado en numerosos proyectos con el objetivo de llevar a cabo todo el programa electoral y que la legislatura sea productiva.

El arreglo de la carretera de Moraleja de Coca es uno de los retos más importantes a los que se enfrenta el gobierno municipal



Fotografía de la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Asunción / FÉLIX BLANCO MUÑOZ

pal de Nava de la Asunción.

"Llevamos más de 30 años luchando para que se mejoren las condiciones deplorables en las que se encuentra este acceso vital para los habitantes de la localidad menor de Moraleja. Tenemos la esperanza de que la Diputación pueda acometer de forma rápida esta necesidad tan grande para los naveros", afirma Santiago Miguel de la Cruz Jiménez, alcalde de Nava de la Asunción.

El cambio de redes de abastecimiento de agua y la próxima

rehabilitación de la estación de ferrocarril, "edificio emblemático de Nava que impulsó la mejora de las comunicaciones con Segovia y otras localidades e hizo posible la inmigración y el crecimiento de la industria en el municipio, son otros proyectos importantes para el pueblo", comenta de la Cruz.

Además, cabe destacar el fomento de la industria y la creación de puestos de trabajo, destinados especialmente a la gente joven y a las mujeres del pueblo,

puesto que son los grupos que más paro registran. Otras iniciativas irán dirigidas a potenciar la cultura y el deporte, con la construcción de un nuevo polideportivo cubierto donde los naveros puedan seguir practicando deporte durante los meses fríos de invierno y un centro cultural, lugar de reunión para las diversas agrupaciones del pueblo, que puede acoger una sección de la Escuela Oficial de Idiomas, ya que el Ayuntamiento ha recibido más de cien solicitudes.

CON EL ALCALDE

SANTIAGO MIGUEL DE LA CRUZ



*"Queremos una gestión transparente"*

Santiago Miguel de la Cruz Jiménez se enfrenta a su nueva labor como responsable de la Alcaldía de Nava de la Asunción con muchas ganas de trabajar por su municipio.

"Es la primera vez que desempeño la función de alcalde y mi principal objetivo es mejorar la calidad de vida de los vecinos. Lograr que los naturales de Nava y todas las personas que se asientan aquí, que son muchas y reciben una calurosa acogida por parte de los naveros, personas abiertas y sociables, puedan residir en el pueblo a gusto y cuenten con los servicios e infraestructuras necesarias, así como un puesto de trabajo estable. Por esta razón nuestro principal reto es la creación de puestos de trabajo destinados especialmente para gente joven y mujeres, para que estas últimas puedan compaginar la vida laboral con la familiar", comenta de la Cruz.

"Nuestro compromiso con el pueblo es que la gestión sea transparente, por lo que en los últimos meses los vecinos dispondrán de una información clara sobre la situación económica del Ayuntamiento y cuáles son nuestros criterios a seguir, para que conozcan las condiciones de las que partimos", añade.

**¿Qué destaca del municipio?**

"Nava de la Asunción siempre se ha caracterizado por la actividad en todos los ámbitos: industrial, cultural, social... y por ser una localidad abierta, que acoge a toda la gente y considera a todos sus habitantes como naveros, independientemente de que sean naturales de aquí o no", afirma de la Cruz.

BODAS BANQUETES CELEBRACIONES Ctra. Moraleja. s/n 40450

HOTEL FRAY SEBASTIÁN

TFNO/FAX: 921 580 108 - TFNO: 921 580 721

Estamos renovando y ampliando nuestras instalaciones

NAVA DE LA ASUNCIÓN SEGOVIA

www.hotelfraysebastian.com

CERÁMICA

# GARCÍA CUESTA

FÁBRICA DE LADRILLOS Y PIEZAS ESPECIALES

CERÁMICA GARCÍA CUESTA, S.A.

Cerámica para Construir

www.garciacuesta.com

FÁBRICA Y OFICINAS Ctra. de Coca, km 1 Tel. 921 580 311 - 921 580 337  
40450 NAVA DE LA ASUNCIÓN (Segovia) ceramica@garciacuesta.com Fax 921 580 150

Ayuntamiento de Nava de la Asunción